

Candidat libéral

Laval Tremblay était l'un des vendeurs du temple

Page 6



*«Les tisserands
du pouvoir»*

Fournier a réalisé une vraie saga tandis que Favreau vit son délire avec son copain Sol

Pages 19 et 21

le QUOTIDIEN

16e année no 21

Chicoutimi, samedi 5 novembre 1988

56 pages 50¢

Dommmages évalués à \$20,000

(Photo Rocket Lavoie)

Le mari jaloux attaque

Projet de \$750 millions

Citadelle de la paix à Mistassini

Page 3

Le «maniac de l'Acadie» assassiné à Parthenais

Trois détenus comparaîtront

MONTREAL (PC) — Trois détenus du Centre de détention Parthenais, à Montréal, devront comparaître mardi en Cour du Québec, pour répondre à des accusations de complot et de meurtre au premier degré relativement à l'assassinat du père de famille de 41 ans, surnommé «le maniac de L'Acadie».

Au nombre des inculpés figurent Denis Fréchette, 28 ans, qui formait avec Pierrette Anglehart le «couple maudit»; Michel Reeves, 30 ans, l'assassin de Jean-François Paradis, condamné à la prison à perpétuité le 26 octobre dernier; et Richard Plourde, 25 ans, accusé du meurtre de sa femme, poignardée à mort au début de l'année.

Par mesure de protection, ces trois hommes avaient été placés dans une salle aménagée au dixième étage de l'im-

meuble de la rue Parthenais, dans l'aile de l'infirmerie.

Ils auraient pris part dans la nuit de mercredi à jeudi à l'assassinat du «maniac de L'Acadie», incarcéré depuis le 21 octobre en attendant les procédures judiciaires prévues contre lui dans une histoire d'attentats sexuels sur une trentaine d'enfants.

Un quatrième détenu se trouvait aussi dans cette salle, désignée dans le milieu sous le nom de «protec» pour protection. Mais, selon la police, il n'a pas comploté dans le but de tuer le présumé auteur des agressions sexuelles.

Le rapport d'autopsie pratiquée hier a révélé que le décès du détenu avait été causé par la strangulation. Le coronar investigateur du district de Montréal, le Dr Roger C. Michaud, a confirmé que le «maniac de L'Acadie»

avait été étranglé à l'aide de serviettes.

Le meurtre — le premier à survenir au centre de détention de la rue Parthenais depuis son inauguration en 1968 — s'est produit vers 3 h dans la nuit de mercredi à jeudi. Le corps du malheureux a été découvert à 11 h 30 du matin par les gardiens du centre, lors de leur ronde habituelle.

«Les résultats de l'autopsie faite au laboratoire de médecine légale de Montréal permettent de dire que cette mort ne peut être attribuable à un geste d'auto-destruction», a déclaré le Dr Michaud.

Le coronar aura à déterminer avec précision les circonstances entourant cette mort, une fois terminée l'enquête menée par les agents de la Sûreté du Québec.

«Mon rôle sera de vérifier, de compiler et de faire la synthèse des informations fournies par la police. Je verrai ensuite à me procurer les renseignements manquants au dossier si tel est le cas», a précisé le Dr Michaud.

La direction du centre de détention Parthenais s'est refusée à tout commentaire jusqu'à maintenant sur cette affaire.

Faits divers

Importante fraude

CHICOUTIMI (BL) — L'enquête préliminaire de Louise Duclos-Tremblay, une Baieriveraine accusée de fraude à l'endroit de la Banque nationale du Canada, aura lieu le 29 janvier 1989.

Agée de 38 ans et domiciliée sur le chemin de l'Anse-à-Benjamin, Duclos-Tremblay était à l'emploi de l'institution financière lorsqu'elle aurait frustré son employeur d'une somme évaluée à près de \$117,500.

Les faits qui lui sont reprochés se seraient produits entre les mois de janvier 1982 à décembre 1986.

L'accusée a comparu pour la première fois le 28 mai 1987 et sa cause revenait, hier, devant le juge Claude Gagnon, de la Cour du Québec. Le président du tribunal a fixé l'enquête préliminaire au 29 janvier. Selon la Couronne, cette étape du processus judiciaire devrait durer de deux à trois jours.

Procès reporté

QUEBEC (PC) — Le procès du chauffeur d'autobus Gary Monaghan, de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec (CTCUQ), accusé de conduite en état d'ébriété, a

été reporté hier au 9 janvier prochain, en Cour municipale de Québec.

L'homme a été appréhendé au volant de son autobus le 12 septembre dernier par les policiers de la Sûreté municipale de Québec. Il suit présentement une cure de désintoxication.

Agression sexuelle

QUEBEC (PC) — Un professeur de l'Université du Québec à Trois-Rivières, Louis Dessureault, a été reconnu coupable hier d'agression sexuelle sur une jeune fille de 15 ans.

Le juge Louis Fortin, de la Cour du Québec, chambre criminelle, a reporté sa sentence au 2 décembre prochain.

Selon la preuve, les gestes pour lesquels Dessureault a été reconnu coupable se sont produits en juin 1986, à Saint-Jean, Ile d'Orléans.

Lors d'une balade en automobile, la jeune fille s'est retrouvée seule avec Dessureault à bord du véhicule.

L'homme a immobilisé sa voiture et en a profité pour complimenter la victime, l'embrasser et l'amener graduellement à lui faire des attouchements.



BAGARRE — Une échauffourée a éclaté lors de l'enregistrement d'une émission du show télévisé américain «Gerald», hier, entre les participants invités afin de discuter des droits des personnes de race noire aux Etats-Unis. L'animateur, Geraldo Rivera (l'homme tenant un micro, en bas à droite), tente de s'esquiver en douce au coeur de la bagarre...

(Laserphoto PA)

Pas possible

Etudiants tondus

TOKYO (AFP) — Quatorze lycéens japonais qui avaient fait l'école buissonnière pour aller admirer Sylvester Stallone ont été giflés puis tondus par leur professeur, a-t-on appris mercredi dans la presse japonaise.

Ces élèves du lycée Ryogoku de Tokyo s'étaient laissés tenter le 16 juin dernier par la perspective d'apercevoir le héros de «Rocky» qui devait rencontrer un champion de Sumo dans un club voisin de leur école.

Les professeurs remarquant leur absence aux cours matinaux entreprirent des recherches dans le voisinage. Les lycéens en goguette furent bientôt localisés au club de Sumo. A leur retour dans l'établissement scolaire, un professeur leur asséna des claques pour les punir tandis qu'un autre leur intima l'ordre de se raser la tête en signe de repentir.

Plusieurs de ces indociles ont par la suite refusé de retourner à l'école et les parents émus ont demandé quelques explications au directeur du lycée.

NOTRE HISTOIRE A PETITS PAS



ALMANACH HISTORIQUE
DU
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Bluteau revient de guerre 5 novembre 1867

De retour de la guerre de l'esclavage des Etats-Unis, Guillaume Bluteau alla souvent veiller dans le rang Saint-Joseph à Chicoutimi. Onésime Tremblay qui l'y rencontrait en compagnie de Thodée Dufour raconta l'histoire de ce petit homme surnommé Guillemette. Son récit, repris entre autres par le curé Racine, fut conservé aux archives de la Société historique.

«Il était en voyage aux Etats-Unis lorsqu'il s'engagea comme volontaire dans les armées américaines. Il a été fait prisonnier et suspendu par les deux pouces pendant vingt-quatre heures, la pointe des pieds seulement lui touchait à terre. On prenait chaque jour un certain nombre de prisonniers parmi eux pour les fusiller. Son tour devait avoir lieu le lendemain quand il remarqua qu'une planche manquait à la palissade de l'enclos où ils étaient gardés. C'est par là qu'ils s'enfuit avec presque tous les autres; un seul resta parce que trop corpulent pour passer par cette ouverture de fortune. Bluteau était un petit homme, vif, d'une belle démarche, sa santé avait été affectée par les misères de la guerre. Il était dans les armées du Nord, ils se sont alimentés au moyen des troupeaux sauvages de l'Ouest.»

Guillaume Bluteau se maria le 5 novembre 1867 avec Arthémise Bouchard. Il était cultivateur à Sainte-Anne, fils de Berioni Bluteau et de Magdeleine Laforge.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les Editions du Gaymont).

Sommaire

Loto

Météo

-Arts	19 à 35
-Bandes dessinées	28-29
-Bourse	36-37
-Détente	40
-Décès	46-47
-Finances	38-39
-Petites annonces	41 à 46
-Sports	47 à 55
-Télévision	27-30 à 32

La Quotidienne
A trois chiffres
7-1-4
A quatre chiffres
4-2-3-4

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131) Port de retour garanti



Min.: 5
Max.: 8

Lac St-Jean: Pluie. Max.: près de 6. Min.: près de 5. Vents modérés. Risque de précipitations: 90 p.c. Dimanche: pluvieux.
Saguenay: Pluie passagère. Max.: 8. Min.: près de 6. Vents devenant modérés. Risque de précipitations: 80 p.c. Dimanche: pluvieux.

La rédaction

Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

A Saint-Honoré

Un mari jaloux fonce sur la maison

SAINT-HONORE (BL) — Un individu de Saint-Honoré, probablement jaloux du nouvel amant de son ex-femme, a causé des dommages de \$20,000 au logement de celle-ci avant de s'en prendre physiquement à elle et à leur fille de 14 ans.

Le drame s'est produit

vers 23 heures, jeudi soir, au 6853, boulevard Martel.



Bernard Larouche

à Saint-Honoré. Propriété de Gilles Lapointe, il s'agit

d'une résidence qui comprend deux logements, dont celui de l'ex-femme de l'individu.

Agé de 43 ans, l'homme est arrivé en trombe à bord de sa camionnette et, au lieu d'utiliser la porte d'entrée, s'est mis à heurter la maison avec son véhicule. Il aurait reculé

pour recommencer son manège à quatre ou cinq reprises. Au passage, il a frappé la camionnette du nouveau «chum» de son ex-épouse, un véhicule de l'année, pour y causer des dégâts estimés à \$1,500.

Non content d'avoir ainsi manifesté sa colère, le quadragénaire a ensuite

grimpé sur son camion pour sauter dans une vitrine de l'appartement, faisant ainsi une entrée des plus fracassantes.

Une fois à l'intérieur, le mari jaloux aurait sérieusement bousculé son ancienne flamme. Leur jeune fille, âgée de 14 ans, s'est interposée entre le couple et les trois se sont retrouvés au sol.

En tombant, l'adolescente a subi une fracture de la clavicule tandis que sa mère a été sérieusement coupée à un bras. Il a fallu l'intervention du nouvel ami de la mère de famille pour calmer les esprits de l'agresseur, non sans utiliser la force nécessaire.

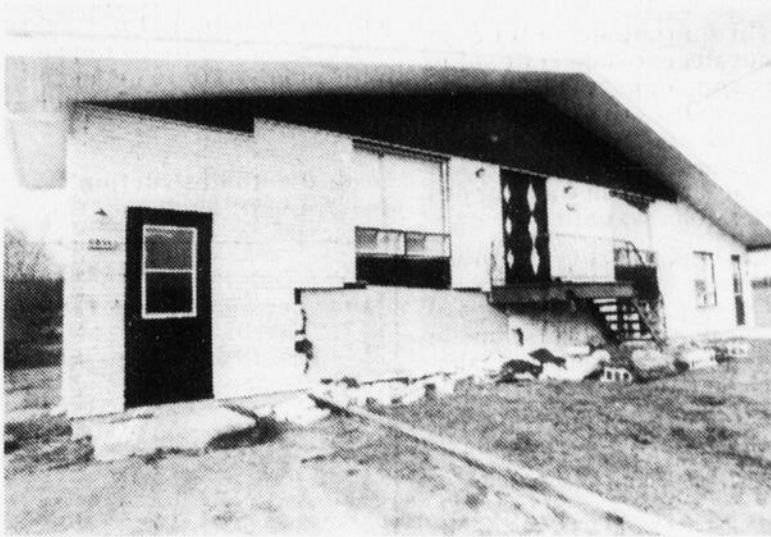
Si bien que la femme, la fille et le père ont tous été conduits à l'hôpital de Chicoutimi où la mère a reçu des points de suture pour soigner sa blessure.

À l'hôpital, il semble que l'agresseur aurait fait une autre crise, menaçant même de s'ouvrir les veines. Quatre employés de l'établissement l'ont ramené sur terre avant que l'homme soit transféré à l'institut psychiatrique Roland-Saucier.



CAMION — C'est à bord de ce camion que Gaston Lefebvre a foncé sur la maison de Gilles Lapointe. Plus, grimpant sur le véhicule il a bondi à travers une vitrine avant de s'en prendre à son ex-femme.

(Photo Rocket Lavoie)



MAISON — Fonçant sur la maison à plusieurs reprises, Gaston Lefebvre aurait causé pour au moins \$20,000 de dommages à cette propriété qui comprend deux logements dont celui de son ex-femme.

(Photo Rocket Lavoie)

Citadelle de la paix

Mistassini est un site convoité

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) — Les dirigeants de la corporation Citadelle de la Paix inc. lorgnent une partie des vastes terrains des Pères trappistes de Mistassini comme site potentiel pour la construction de la plus grande pyramide funéraire du monde.

Respectivement président, vice-président et secrétaire-trésorier de cette corporation, Jean St-Germain, Benoît Pineault et Guy Tremblay signalent que les Pères trappistes, qu'ils ont rencontrés avant-hier, ont marqué le plus vif intérêt pour leur projet. «Il nous faut disposer de soixante (60) hectares, car la pyramide est fort imposante et plus de cent cinquante-cinq jardins correspondant à autant de pays de la terre y seront aménagés tout autour.

Les lieux doivent aussi, comme il se doit, créer une ambiance de grand respect et de recueillement.»

Jean St-Germain souligne que le site visité est d'emblée (Mistassini) celui qui convient le mieux à l'usage prévu. «C'est un terrain tout à fait magnifique», avance-t-il avec spontanéité.

Les administrateurs précisent par ailleurs qu'à ce jour, deux autres sites potentiels sont envisagés: l'un dans la région de Châteauguay et l'autre dans la région de Vaudreuil-Soulanges. «Les quarante-cinq administrateurs



PYRAMIDE FUNÉRAIRE — Des administrateurs de Citadelle de la Paix, Guy Tremblay, Jean St-Germain et Benoît Pineault, ont exposé, hier, les grandes lignes du projet «La grande pyramide 2,000», en compagnie de l'ex-conseiller baieriverain Julien Tremblay.

(Photo Sylvain Dufour)

de Citadelle de la Paix détermineront d'ici le 1er avril prochain lequel site sera retenu», indique Guy Tremblay.

Pour l'inventeur québécois Jean St-Germain, qui compte cinquante-neuf brevets à son actif, ce gigantesque projet de complexe funéraire contiendra 22 millions d'urnes funéraires alignées dans des dizaines de longs corridors.

Dimensions colossales

Plus imposante que la plus grande pyramide du monde (Gizeh), la pyramide projetée comportera quarante-deux étages, dont trente-trois se-

ront réservés aux urnes contenant les cendres de disparus.

La base de cet immeuble mesure 950 pieds de côté, 520 pieds de hauteur et, à son sommet, repose un prisme de cristal de 14 pieds de côté dont le poids est de 42 tonnes.

Sous ce cristal — soit au centre de la pyramide —, un puits de lumière sera aménagé pour que les rayons diffractés par le haut éclairent le centre de l'immeuble. Secrétaire-trésorier de Citadelle de la Paix, Guy Tremblay précise que, dans les corridors, des milliers de fluorescents

fourniront tout l'éclairage intérieur complémentaire.

Le matériau principal de la pyramide sera du béton, mentionnent les administrateurs.

Ils ajoutent que le matériel de recouvrement pourra éventuellement être de l'aluminium.

Financement

Guy Tremblay avance qu'il en coûtera l'époustouflante somme de \$750 millions pour cette construction unique qui devrait être terminée pour l'an 2,000. La construction, précise-t-il, sera financée par les premières ventes d'emplacements d'urnes funéraires. Pour leur part, les administrateurs ont réuni un capital-actions initial de \$500,000.

L'étude préliminaire réalisée par D.C.A. Communication Marketing, de Montréal, pour le compte de Citadelle de la Paix, indique que les ventes de niches funéraires généreront, d'ici l'an 2,023, des retombées économiques globales de \$79,750,000,000 (sic).

Rien de moins. La construction procurera quelque mille emplois directs et nécessitera par la suite un personnel permanent d'une centaine de personnes.

Comment qualifiez-vous votre projet? «Un mega-projet réalisable, une source d'inspiration pour les générations à venir», indiquent avec aplomb les administrateurs rencontrés.

Comparution

Le suspect a comparu, hier après-midi, au palais de justice de Chicoutimi. Il s'agit de Gaston Lefebvre, domicilié au 3,200, chemin Simard, à Saint-Honoré.

Il fait face à deux accusations de méfait, à deux autres de voies de fait causant des lésions corporelles et à quatre bris d'engagement.

Pas plus tard que le 27 octobre, Lefebvre avait été remis en liberté après une comparution pour ne pas avoir respecté deux promesses de ne pas communiquer avec son ex-femme ou les membres de sa famille. Il avait été soumis à cette condition après avoir comparu une première fois, trois semaines plus tôt, pour répondre de deux méfaits et autant de délits de fuite.

L'un de ces méfaits avait été commis contre l'automobile du frère... de son ancienne femme.

Hier, devant un juge de paix, la Couronne s'est objectée à la remise en liberté de Gaston Lefebvre. Il comparaitra à nouveau le 9 novembre pour faire connaître les choix de son mode de procès et son enquête sur mise en liberté provisoire.

L'agitation fait place à la fièvre



Claude Richard



Gérard-Raymond Morin

La sollicitation a été assidue

Forte affluence pressentie

LA BAIÉ (YB) — Tout indique que les électeurs Baieriverains vont se présenter nombreux aux urnes, compte tenu de la sollicitation assidue portée à l'ensemble de l'électorat par tous les candidats, dont les conseillers sortants.

Candidat à la mairie, Gérard-Raymond Morin signale n'avoir menagé aucun effort afin de l'emporter sur son adversaire Claude Richard. Il indique qu'étant donné que les électeurs sont répartis sur tout le territoire municipal, il a effectué, pendant la durée de la campagne en cours, un porte à porte et des rencontres de groupe dans les endroits stratégiques.

Présence des conseillers

Conseiller sortant, Roger Claveau dit avoir systématiquement quadrillé son quartier (no. 3). "Il me semble avoir moins de difficulté que lors de la campagne de 1984. Le dossier de la marina a soulevé de l'intérêt, au cours de la présente élection. Les gens sont bien au fait de ce qui se passe et il m'apparaît que les électeurs vont à nouveau faire confiance à la logique et au bon sens."

Autre conseiller sortant, Romuald Simard dit être bien accueilli partout. "Le porte à porte effectué dans le quartier no. 4 a, entre autres, permis d'expliquer les raisons qui motivent les expropriations prévues et ainsi de diminuer les inquiétudes des citoyens du quartier", a-t-il affirmé, ajoutant que "la franchise et le respect des gens, ça génère toujours des retombées positives".

Au terme d'une tournée complète des électeurs du

quartier no. 2, le conseiller sortant Cyprien Gaudreault dit être en mesure d'affirmer que "ça va voter massivement. La machine va bien et, règle générale, les gens ne changent pas une formule gagnante. Ça augure bien."

Faisant valoir qu'il dispose d'une solide organisation, le conseiller George Lafond souligne avoir fait une campagne dont il est fier. "Ma victoire est pratiquement acquise, car je n'ai rien négligé. Ce sera un troisième mandat consécutif", soutient-il.

Des plus confiants, au terme d'un porte à porte intensif, le candidat Marc St-Pierre commente en ces termes la campagne qu'il a menée: "C'est au plan des idées que ça se passe. Les électeurs du quartier numéro 5 sont prêts à donner le feu vert à un deuxième mandat consécutif. Je suis bien confiant de l'emporter."

LA BAIÉ (YB) - L'agitation des premiers jours de la campagne a maintenant fait place à une forte fièvre électorale. Les seize candidats baieriverains en lice pour le poste de conseiller ou de maire quadrillent minutieusement les secteurs de leur quartier afin d'y rencontrer le plus grand nombre d'électeurs.

Dans les cuisines, sur les seuils de porte ou dans la rue, tous les endroits se valent pour piquer une jasette à saveur nettement électorale, car le 6 novembre approche à grand pas.

Appelé à commenter la présente période électorale, le candidat Gilles Delisle dit être favorablement impressionné par la façon dont la campagne se déroule. "Dans le quartier numéro 3, tout est mené rondement, proprement, et sans anicroche aucune."

Porte à porte

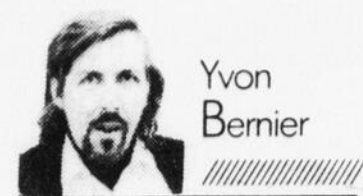
Pour sa part, la candidate du quartier numéro 7, Lise Bouchard confie que le porte à porte effectué depuis le 16 septembre auprès des électeurs et électrices de son quartier lui permet de beaucoup mieux connaître les préoccupations réelles des gens.

L'un des quatre candidats en lice dans le quartier numéro 4, Gérald Champagne précise de son côté qu'il a pris un vif plaisir à échanger avec la totalité des 1,504 électeurs du quartier. Il commente en ces termes l'allure de la campagne qu'il mène: "Les résultats du vote par anticipation

me permettent de croire qu'il y aura balayage."

Barbouillage

Candidat dans le quartier numéro 5, Gaston Dufour dit avoir noté au cours de sa tournée que plusieurs électeurs en ont «ras-le-bol» d'avoir été



Yvon Bernier

négligés par le candidat sortant. "Marc St-Pierre ne réside pas dans le secteur et de ce fait, il n'est souvent pas en mesure de trouver des solutions aux problèmes des gens."

Autre candidat dans le quartier numéro 4, André Tremblay dit trouver fort accueillant les gens de son secteur. "Dans tous les foyers on prend le temps de jaser et de s'informer sur les problèmes de l'heure. Ma tournée des foyers prend fin samedi. Cela augure bien", dit-il.

Autre candidat en lice dans le même quartier, Normand Banville dit noter que les gens veulent du sang neuf autour de la table du conseil. "Ils tiennent absolument à remplacer le candidat qui est là depuis trop d'années", affirme Banville.

Candidat dans le quartier numéro 1, Laurier Tremblay souligne qu'il entend rencontrer les 1,845 électeurs de son secteur. "Exception faite d'un banal incident de parcours (affiche barbouillée et griboillée), tout se déroule selon

les règles de l'art. Les visites s'avèrent très instructives. Je suis très confiant de l'emporter."

Autres réactions

Aspirant candidat dans le quartier numéro 2, Guy Bolduc rappelle que son programme électoral est bâti à partir des préoccupations du milieu et que le porte à porte a été très enrichissant, car il permet de recueillir plusieurs données pertinentes. Selon les pointages effectués et compte tenu que ce quartier «a été négligé par le conseiller sortant, Cyprien Gaudreault, je devrais l'emporter par une forte majorité», prédit M. Bolduc.

Pour sa part, le candidat dans le quartier numéro 7, Jean-Eudes Simard, estime que le porte à porte soutenu qu'il a effectué auprès de sa clientèle électorale devrait rapporter des dividendes. Le même candidat déplore qu'il y ait eu certaines lacunes au chapitre de l'organisation lors de la tenue du vote par anticipation.

En ce qui concerne Claude Richard, candidat à la mairie, il dit avoir consacré plus particulièrement ses efforts auprès des électeurs des quartiers numéros 5, 6, 7 et 8. "La campagne s'est déroulée tel que prévu. Les efforts menés par mon adversaire sont dans le style des années 1950. En dernière minute, il annonce le spectacle historique, «la révolution française» et promet l'enneigement artificiel aux skieurs du Mont Bélu.

Electeurs par anticipation plus nombreux

13,645 Baieriverains aptes à voter demain

LA BAIÉ (YB) - Quelque 13,645 Baieriverains et baieriveraines sont appelés à voter pour leur maire et leur conseiller, le dimanche 6 novembre.

Déjà, 501 électeurs ont ex-

primé leur choix lors de la tenue du vote par anticipation. "Ce nombre est beaucoup plus élevé qu'en 1984 alors que 333 électeurs s'étaient rendus aux urnes avant la tenue de l'élection proprement dite", commente le président d'élections, Dominique Tremblay.

Pour sa part, le secrétaire d'élections, Michel Delisle, précise que l'organisation mise en place pour la journée du scrutin compte 170 personnes; scrutateurs, secrétaires, etc. "Le dépouillement final des bulletins se tiendra en soirée au centre communautaire du palais municipal secteur Port-Alfred. Les premiers résultats devraient être transmis vers 19h45", précise M. Delisle.

Choix à faire

Dans le quartier numéro 1, le conseiller sortant Georges Lafond a comme adversaire Laurier Tremblay.

Dans le quartier numéro 2,

le conseiller sortant Cyprien Gaudreault affronte Guy Bolduc.

Dans le quartier numéro 3, Gilles Delisle est opposé au conseiller sortant Roger Claveau qui, au fait, en est à sa cinquième campagne électorale.

Dans le quartier numéro 4, les citoyens auront à choisir entre Gérald Champagne, André Tremblay, Normand Banville et le conseiller sortant, Romuald Simard.

Dans le quartier numéro 5, un ancien conseiller municipal, Gaston Dufour, affronte le conseiller actuel, Marc Saint-Pierre.

Dans le quartier numéro 7, Lise Bouchard fait la lutte à Jean-Eudes Simard. Rappelons que les conseillers Rosaire Dufour (quartier numéro 6) et Michel Bergeron (quartier numéro 8) ont été réélus sans opposition.

Enfin, à la mairie, les Baieriverains devront choisir entre Gérard-Raymond Morin et Claude Richard.

Appui à Cyprien Gaudreault

Simard dément

LA BAIÉ (YB) - La directrice du comité organisateur du candidat à la mairie Gérard-Raymond Morin dément formellement avoir appuyé de quelque manière que ce soit le conseiller sortant du quartier numéro 2, Cyprien Gaudreault.

Dans un communiqué émis hier, Mme Lucette Simard signale que Cyprien Gaudreault a récemment déclaré au journaliste d'un hebdomadaire local qu'il bénéficie de l'appui de la di-

rectrice du comité organisateur du maire sortant. Or, tel n'est pas le cas, précise Mme Simard dans le communiqué.

D'ailleurs, fait valoir Lucette Simard, l'organisation du maire sortant a clairement établi il y a quelque temps qu'aucun appui ne serait accordé à quelque candidat que ce soit au cours de la présente campagne électorale. Ni directement.

**Le magasin la Baie restera fermé,
lundi, jusqu'à 10h.00.**

Nous préparons la journée des

PRIX FOUS!

**JUSQU'À 50% DE RABAIS
LES PORTES OUUVRENT
À 10h.**

Ce sera la fête des rabais dans tous nos magasins

UN SEUL JOUR, LUNDI 7 NOVEMBRE.

**Vous y trouverez des aubaines à profusion pour toute la
famille. Le choix varie selon le magasin. Soyez parmi les
premiers arrivés afin de profiter de la journée des PRIX
FOUS!**

ENEZ FÊTER LES BAS PRIX, LUNDI À 10H.

SATISFACTION GARANTIE • ON PEUT S'Y FIER





LES MACHINES à vapeur l'ont toujours fasciné, tout comme les belles voitures. Il partage cette passion avec Etienne, 4 ans, un petit bout d'homme au caractère vif. (Photo Steeve Tremblay)



LAVAL TREMBLAY aime se promener dans les bois situés à proximité de la résidence familiale de Larouche, en compagnie de ses enfants, —ici Florence, 10 ans—, et de son Danois, Judy. Laval Tremblay adore ses enfants, qui le lui rendent bien d'ailleurs. (Photo Steeve Tremblay)

Libéral dans Jonquière

Laval Tremblay a côtoyé notre Jésus de Nazareth

LAROUCHE (JSTP) — La prochaine fois que vous visionnez le film de «Jésus de Nazareth» de Franco Zeffirelli, regardez attentivement les scènes du grand prêtre et celles où Jésus pique une Sainte colère contre les marchands du temple. Vous y reconnaîtrez peut-être, Laval Tremblay, candidat du Parti libéral du Canada dans Jonquière.

Il avait en effet obtenu ce rôle de figurant alors qu'il venait de terminer un projet pour l'Agence canadienne de développement international (ACDI) en Tunisie.

N'eut été de la complicité de l'un des ses proches, Laval Tremblay aurait gardé cette histoire pour lui, car il est de nature très humble. D'ailleurs, ça m'a tout pris pour le faire parler de ses qualités.

Honnête et fidèle en amitié, Laval Tremblay n'a rien du politicien enflammé, prêt à casser les jambes de ses adversaires pour arriver à ses fins... Même si son petit garçon, Etienne, 4 ans, ne partage pas cet avis. Selon lui, son père devrait donner une bonne correction à son adversaire Jean-Pierre Blackburn.

Mais ce ne serait certes pas le style du candidat. A 38 ans Laval Tremblay se définit lui-même comme un homme au caractère doux, avec un brin de timidité et un peu de naïveté, sans cependant, accorder une confiance aveugle aux autres.

Ses plus grandes qualités sont la générosité et l'honnêteté tandis que son plus gros défaut (du moins ce que certains lui reprochent), c'est son attitude plutôt froide et distante dans certaines situations. «Mais ça peut-être une qualité aussi, nuance-t-il. Disons que je ne suis pas un passionné ni un impulsif.»

Ouverture d'esprit

Séparé de son épouse et père de deux enfants, Laval Tremblay préfère suggérer ses idées plutôt que de les imposer et si elles ne sont pas

acceptées, tant pis, c'est peut-être parce qu'elles n'étaient pas assez bonnes. «Après tout, je ne connais personne qui possède la vérité avec un grand «V»!», lance-t-il.

D'ailleurs, s'il y a une chose que Laval Tremblay déteste, c'est bien l'étroitesse d'esprit et l'intolérance, parce que, dit-il, ça ne laisse aucune



Johanne St-Pierre

place à la discussion et aux nouvelles idées.

A l'inverse, il apprécie les gens qui font preuve de tolérance, d'ouverture d'esprit, de simplicité et d'accessibilité. D'autant plus que Laval Tremblay est ce que l'on pourrait appelé «un faufilleur». Il aime atteindre ses buts sans se faire d'ennemi, tout en douceur.

Globe-trotteur

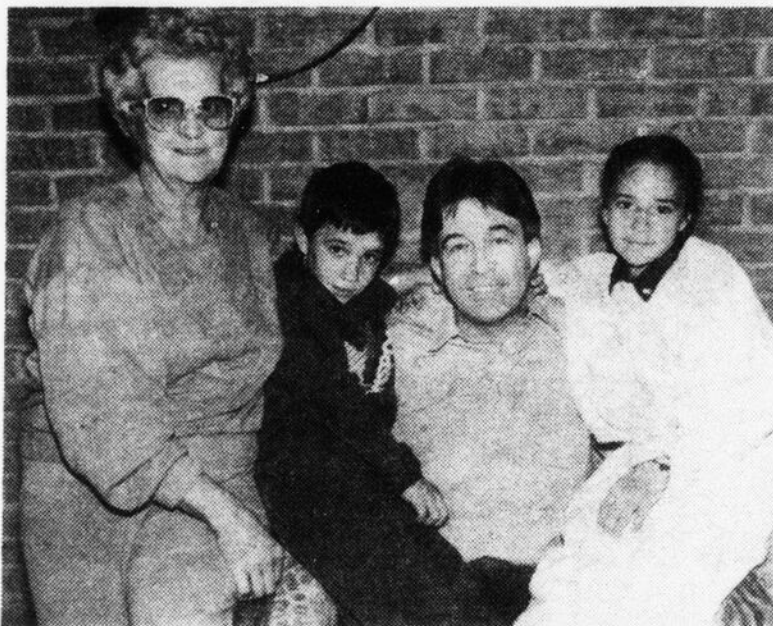
Désireux de voir le monde et de connaître ce qui se fait

ailleurs, Laval a choisi d'être agronome. Après avoir travaillé pour le ministère de l'Agriculture sur le plan fédéral et provincial, il soumet sa candidature à l'ACDI. En 1981, il part pour la Tunisie et ce sera le début d'une série de voyages à l'étranger, notamment au Kenya, au Rwanda, en Haïti. Présentement, il agit comme consultant en développement international. Lève-tôt, il consacre sa matinée à la rédaction de ses rapports.

Pour lui, son entrée en politique serait une suite logique du cheminement de sa carrière. Il désire mettre à contribution les connaissances acquises à travers le monde, afin de trouver un autre créneau dans l'exploitation des ressources naturelles et humaines de la région.

Enfin, s'il a choisi le parti libéral, c'est parce qu'il estime que ce parti n'a jamais imposé d'idées mais que les politiques émises ont toujours été la résultante de l'évolution de la société.

LUNDI: le candidat Jean-Pierre Blackburn



FAMILLE — Laval Tremblay aime bien se retrouver dans sa demeure à Larouche, en compagnie des membres de sa famille, ses enfants, Etienne et Florence, et sa mère, Lucienne Dallaire. (Photo Steeve Tremblay)

En bref

Grèves étudiantes

MONTREAL (PC) — D'autres assemblées étudiantes se sont tenues dans les cégeps. En début de soirée hier, 20 associations étudiantes s'étaient prononcées en faveur de la grève illimitée et 14 contre.

Dans les 45 cégeps du Québec, qui comptent 130,000 étudiants, 40,000 sont touchés par des débrayages.

On dénombre aussi 12,000 étudiants de l'Université du Québec à Montréal (UQAM) qui débraient, aux modules de sciences humaines et d'arts et lettres.

Les cégeps de Sept-Îles et Drummondville ont voté

contre la grève, jeudi soir et celui de Victoriaville de même, vendredi après-midi.

Le résultat du vote était attendu à Sherbrooke, la 35e institution à se prononcer.

Le cégep de Hull a aussi tenu son assemblée, mais le vote était si serré et il y a eu tant de difficultés au moment du décompte du vote, aux dires du secrétaire à l'information de l'ANEQ Claude Dionne, qu'on a décidé de tenir une autre assemblée générale.

Par ailleurs, le ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur Claude Ryan prenait la parole, hier à l'Université Concordia. Les représentants de l'ANEQ, qui ont promis de «harceler sys-

tématiquement le ministre» lors de ses sorties publiques, ont pu s'entretenir avec son attaché de presse pour parler de l'éventualité d'une rencontre prochaine.

Baby-boom

MONTREAL (PC) — La volonté ferme et l'acharnement manifestés par maints couples, de guérir leur infertilité, pourrait être le signe d'un changement de cap en matière de natalité au Québec.

Cet avis a été exprimé hier par le professeur de psychologie à l'Université de Montréal, M. John Wright. Le professeur s'exprimait dans

le cadre du 11e congrès de la Société québécoise pour la recherche en psychologie dont il est le coprésident.

M. Wright enseigne la psychologie sociale de l'infertilité. Il a expliqué que son département collabore à l'étude entreprise par le Dr Claude Duchesne, gynécologue de l'hôpital Saint-Luc.

Cette recherche, amorcée il y a deux mois seulement, a pour objet d'établir la nature du stress que peut causer, chez les couples, le fait de ne pouvoir avoir d'enfants.

La volonté acharnée mani-

d'avoir des enfants, a-t-il dit, pourrait ne pas être étrangère au nouveau «baby boom» qu'on remarque aux États-Unis.

Beaucoup de jeunes gens, qui avaient reporté à plus tard leur décision de procréer, se ravissent maintenant dans la trentaine.

Il sont attirés, comme toujours, par cette aventure vraiment «magique» d'avoir une progéniture.

Le professeur a indiqué que ce «late baby boom» a déjà été décelé aux États-Unis et que le Québec vivrait le phénomène à son tour.

Pavillon enfin inauguré

CHICOUTIMI (CC) - Après des années d'attente, la population du quartier des Ecrivains de Chicoutimi a maintenant son pavillon des loisirs qui, inauguré le 29 octobre dernier, a nécessité un investissement de \$237,500.

Situé sur la rue Victor-Guimond entre les rues Jules-Verne et Verlaine, le pavillon Victor-Guimond servira en

verdure. De plus, on est à réaliser présentement deux courts de tennis.

Selon Yvan Brassard, président du comité des loisirs du quartier, le pavillon Victor-Guimond sera ouvert tous les soirs et en partie en après-midi lorsqu'on en fera la demande, par exemple pour la

tenue d'ateliers de travail.

Par ailleurs, le conseiller Savard a précisé que l'acquisition du terrain et la réalisation de ce pavillon et de tous les aménagements extérieurs auront nécessité un investissement global de \$525,000 de la part de la municipalité de Chicoutimi.



FIER - Michel Savard, membre du conseil municipal de Chicoutimi, est particulièrement fier de cette réalisation, le pavillon Victor-Guimond, dont les citoyens de son quartier peuvent maintenant profiter.
(photo Sylvain Dufour)



Claude Côté

fait de modèle dans la réalisation de projets semblables dans d'autres quartiers de la ville. Ainsi, un second pavillon sera inauguré le 12 novembre dans le quartier des Oiseaux et on vient de commencer les travaux de construction du pavillon du parc Diamant dans la paroisse Saint-Luc du secteur nord de Chicoutimi.

La bâtisse du pavillon Victor-Guimond est particulièrement fonctionnelle. On l'a en effet conçue, selon le conseiller Michel Savard, de façon à ce qu'elle offre une certaine polyvalence qui permette de répondre aux besoins des gens du quartier. Au rez-de-chaussée, il y a une salle polyvalente, une salle de réunion, deux salles de bains et un bureau pour le surveillant. Quant au sous-sol, on l'a davantage conçu pour les besoins des jeunes; on y trouve donc une chambre de joueurs, une salle de jeux, une salle polyvalente, deux salles de bains et, évidemment, une chambre à débarras.

A l'extérieur, l'environnement du pavillon est particulièrement bien aménagé et répond tout à fait aux besoins des gens du quartier qui y trouvent un immense terrain de balle (on projette de le transformer pour lui donner la polyvalence d'un terrain de soccer), une patinoire, une aire d'amusement pour les tout jeunes et beaucoup de

DÉTAILLANTS EN ALIMENTATION DU QUÉBEC

SI VOUS ÊTES CONVAINCUS
DE MIEUX SERVIR
LES INTÉRÊTS DE L'ENSEMBLE
DE LA SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE
(consommateurs, travailleurs, commerçants)

EN PROLONGEANT
LES HEURES D'AFFAIRES
EN SEMAINE
PLUTÔT QUE D'OUVRIR LE DIMANCHE

*Joignez-vous
à nous!*

LE REGROUPEMENT DES DÉTAILLANTS INDÉPENDANTS ET DES TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES CONTRE L'OUVERTURE LE DIMANCHE

COMPLÉTEZ LA FORMULE CI-DESSOUS
ET POSTEZ-LA DÈS AUJOURD'HUI

DEMANDE D'ADHÉSION

AU REGROUPEMENT DES DÉTAILLANTS INDÉPENDANTS ET DES
TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES CONTRE L'OUVERTURE LE DIMANCHE

NOM DU MAGASIN: _____ BANNIÈRE: _____

ADRESSE: _____ TÉLÉPHONE: _____

SIGNATURE(S) DU
OU DES PROPRIÉTAIRE(S): _____

À RETOURNER AU: C.P. 66, Montréal-Nord (Québec) H1H 5L1 Pour renseignements: 643-2877

LA QUALITÉ DE VIE AU QUÉBEC, C'EST UNE PRIORITÉ

La raison économique domine chez Alcan

Tout en présentant sa "police verte", le ministre de l'Environnement, Clifford Lincoln, autorise Alcan à polluer davantage au cours de la fin de semaine.

La tolérance manifestée par le grand protecteur de notre qualité de vie après les menaces proférées contre Alcan au symposium international sur la survie des bélugas, a fait scandale dans la région.



Bertrand Tremblay

Car la compagnie prête flanc à l'accusation de collusion entre Alcan et le gouvernement québécois pour cautionner, au nom de la protection de l'environnement, le sacrifice de milliers d'emplois que la modernisation coûtera à la région. Quand Alcan risque de perdre des ventes, elle oublie en même temps sa nouvelle pureté écologique.

Dans son plaidoyer soumis au ministre Lincoln en réponse à l'arrêt de mort prononcé contre les salles de cuves Sodoerberg de Jonquière, le président de la centrale syndicale, Lévis Desgagné, a démontré qu'aux États-Unis, des compétiteurs d'Alcan ont réussi, grâce aux dernières applications de la haute technologie, à résorber les émissions polluantes sans démanteler leurs vieilles alumineries.

Mais c'est malheureusement mener un combat d'arrière-garde. Alcan vise une rentabilité accrue tout en apportant une solution efficace à ses problèmes de pollution. Elle ne modifiera donc pas sa stratégie de remplacer une partie de son immense complexe industriel par de petites unités plus faciles à gérer.

La protection de l'environnement est la nouvelle préoccupation majeure du peuple québécois. Cette question devançait même celle de l'économie au début de la présente campagne, mais depuis le retour en force des libéraux, c'est le libre-échange, avec les bouleversements appréhendés, qui remplit tout l'espace.

800 emplois sont menacés

Après les chocs causés par les déversements accidentels répétés de liqueur toxique dans la Rivière aux Sables par Cascades, l'affaire des anodes cause un profond malaise.

Certes, les Saguenéens pourront bien absorber un peu plus de rejets gazeux jusqu'à lundi soir prochain sans tomber gravement malades. Depuis l'intensification de l'ère industrielle régionale durant la décennie 40, leur organisme a développé les anticorps appropriés.

Le plus surprenant cependant, c'est l'imprévoyance du plus grand producteur d'aluminium du monde occidental. Comment expliquer qu'Alcan puisse manquer d'un élément aussi essentiel que des anodes? C'est un peu si un journal devait interrompre sa publication parce qu'il n'a pas stocké suffisamment de papier.

La région manque le bateau

Qu'une entreprise de cette dimension soit ainsi prise au dépourvu et qu'elle ne puisse se procurer ces anodes précieuses d'un autre grand fabricant étonnent. Elle a bien su trouver chez des tiers, l'an dernier, près de 600,000 tonnes de métal pour satisfaire sa clientèle.

Si le ministre Lincoln, l'ange-gardien des écolos, accorde son absolution, la FSSA fermera aussi les yeux, puisque l'augmentation du chômage lui paraît tout aussi nocif, sinon davantage, que les assauts à l'environnement.

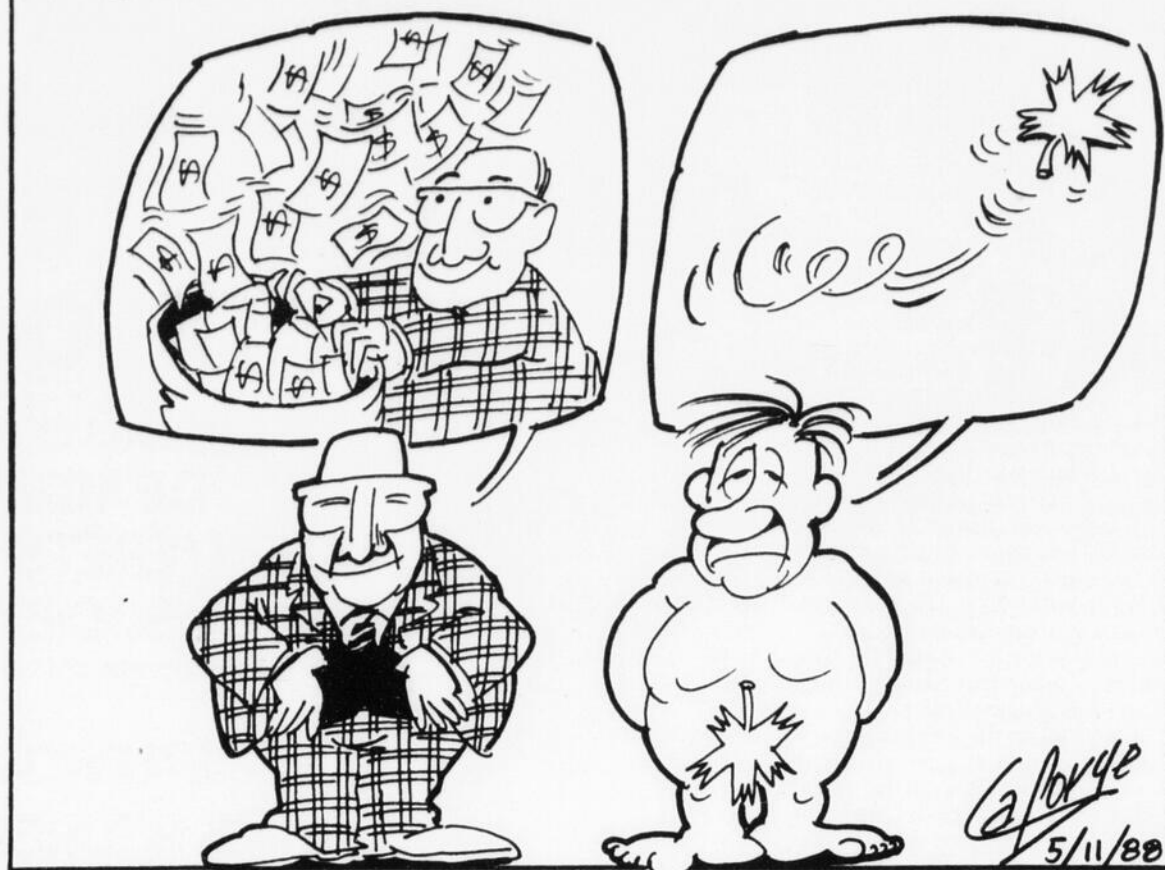
La centrale syndicale mérite d'ailleurs l'appui de la population régionale dans son souci de préserver l'emploi. Elle doit le faire toutefois avec réalisme en s'adaptant aux changements dictés par la concurrence et la protection de l'environnement.

La FSSA est bien inspirée en pressant Alcan d'utiliser toute l'énergie qu'elle tire de nos grandes rivières pour générer des emplois dans la région. Elle devrait aussi profiter de toutes les occasions pour attirer l'attention des gouvernements et de la presse nationale sur le drame de la décroissance.

La centrale syndicale a ainsi laissé passer une belle opportunité d'apostropher le gouvernement du Québec lorsque le caucus libéral a siégé durant deux jours au Roussillon de Jonquière, le mois dernier.

La tournée des chefs durant la présente campagne électorale lui fournira peut-être de nouvelles occasions de manifester pacifiquement.

LES DEUX VERSIONS DU LIBRE-ÉCHANGE



Opinion des autres

On assistera à une élection référendaire

La remontée spectaculaire des libéraux dans les sondages, résolument liée à la question du libre-échange, a retenu l'attention de la presse cette semaine.

Si John Turner voulait faire du prochain scrutin une élection référendaire sur le libre-échange, écrit Marcel Adam dans La Presse, il semble bien qu'il soit en train de gagner son pari.

Il arrive parfois, souligne Adam, qu'un leader perdant au départ et harcelé par la guigne, profite d'un revirement subit de la sympathie populaire pour finalement perdre ou gagner de justesse. Plusieurs débats télévisés ont agi comme agent catalyseur d'un tel phénomène. C'est ce qui arrive dans le cas de M. Turner.

Quant à Mulroney, dit Adam, il n'a pas volé son problème de crédibilité au sujet du libre-échange. D'abord, il y a eu sa subite conversion à une idée qu'un an ou deux auparavant il dénonçait comme dangereuse. Ensuite, il n'a pas tenu compte des messages du peuple canadien. Par les différents sondages on lui a signifié que son engagement électoral à redresser l'écono-

mie ne lui donnait pas le mandat de poser un geste aussi lourd de conséquence sans mettre les Canadiens dans le coup.

Pour Sylvio Saint-Amant, du Nouvelliste de Trois-Rivières, il s'agit précisément



Guy Rondeau

de la Presse Canadienne

avant tout d'un problème de crédibilité qui n'est pas unique à M. Mulroney. Est-ce que MM. Turner et Broadbent sont eux aussi crédibles quand ils abordent certains aspects du libre-échange?

Par ailleurs, Saint-Amant reproche au Parti conservateur de se livrer à la surenchère de la peur. M. Mulroney qui reprochait à ses adversaires de faire peur à l'électorat avec l'accord de libre-échange, a décidé de recourir à la même arme.

Dans Le Soleil, Raymond Giroux estime que dans ce défi national et économique,

tout repose sur la crédibilité du promoteur du libre-échange. Or le promoteur de l'idée, Brian Mulroney, n'a pas la confiance des Canadiens, selon un récent sondage.

Les conservateurs, écrit-il en substance, voulaient faire porter la campagne sur leur saine gestion financière et sur l'excellente santé économique du Canada. Mais comment concilier ce thème positif avec l'urgence de modifier les règles du jeu et de s'allier intimement aux États-Unis? Pourquoi chambouler ce qui tourne bien?

Don MacPherson de The Gazette s'interroge sur ce qui a pu causer la brusque remontée libérale. Elle est peut-être attribuable à ce bref mais vif échange que MM. Mulroney et Turner ont eu au sujet de leur patriotisme respectif pendant le débat télévisé. Est-ce que le débat n'aurait pas révélé un John Turner moins incompétent qu'on l'avait cru? Et que penser de certains aspects de la personnalité du premier ministre étalés au grand jour et que ses proches collaborateurs avaient tenté de cacher depuis le début de la campagne?

le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664



Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Neron
Editorialiste en chef: Jean Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Beland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Faut-il rêver en couleurs ou en noir et blanc?

Monsieur Bertrand Tremblay, permettez-moi les commentaires suivants, en réponse à votre éditorial du 29 octobre dernier:

Si les cégépiens rêvent encore en couleurs, c'est la faute à nos gouvernants qui se complaisent toujours, eux, dans leurs rêves en noir et blanc. Pour ceux-ci, il n'y a toujours que le désuet et faux système économique actuel, à base d'argent-dette, qui peut servir à régler les conflits monétaires. Ils l'adulent aveuglément et s'en servent assidûment, en tombant de Charibde en Scylla, pour essayer de résoudre les problèmes de juste répartition des richesses et d'accès aux services publics, tels l'éducation, la santé, les services sociaux et autres...

Vous affirmez, avec raison, que l'Etat ne produit pas de ressources. Cependant, son rôle n'est pas de siphonner les classes moyennes, comme il le fait présentement, afin de répondre aux besoins publics ou privés, mais de monnayer et de contrôler les éléments de richesse, de façon qu'il y ait toujours équilibre entre la production et la consommation.



Or, ce rôle, l'Etat l'a confié aux banques qui émettent et rappellent le crédit, sans se soucier du bien commun. Si le gouvernement possédait réellement le contrôle de son crédit, il pourrait fournir plus de subventions dans les services publics. En effet, il n'a qu'à considérer que ceux-ci se paient en favorisant la consommation de biens matériels existants, en payant ou en subventionnant ceux qui

sont affectés à ces emplois, et qui ne contribuent pas à la production. Ces biens matériels, existent-ils, vraiment?

Au premier abord, il n'est pas nécessaire d'exiger un rapport d'inventaire de tous les marchands, pour s'apercevoir qu'il existe des produits excédentaires. Tous les présents des magasins sont pleins à craquer. Cependant, les consommateurs, étudiants ou autres, n'en finissent plus de gratter le fond de leurs

poches, jusqu'à les défoncer, en s'endettant par-dessus la tête, sans parvenir à épuiser les stocks entreposés. Donc que le gouvernement consente des prêts et paie des bourses aux étudiants. Il peut même être très généreux envers tous les autres services publics, sans craindre de mettre le pays en faillite ou de provoquer une poussée d'inflation.

Quand on s'appelle l'Etat et qu'on contrôle son crédit, on établit un Office de Crédit pour surveiller périodiquement l'équilibre entre la production et la consommation, afin d'éviter les hausses de prix.

Si on applique, alors, les mécanismes de contrôle prônés par la doctrine créditiste, soit le dividende national et l'escompte compensé, les problèmes financiers

n'existent plus. Inutile, maintenant, de payer une dette publique ou de lever des impôts.

Actuellement, la croissance économique est reliée à l'industrie de guerre. On produit des avions F-18, des sous-marins à propulsion nucléaire et d'autres engins de guerre, à des coûts faramineux, pour protéger quoi?

Pour protéger la vie de creve-faim que nos gouvernements continuent à favoriser, par leur politique restrictive. Par très rose, notre avenir!

Cégépiens, continuez à rêver en couleurs. Il faut que nos gouvernants débarquent de la charrette à boeuf, pour transférer dans la navette spatiale du progrès économique.

Robert Côté,
945, Chemin Sydenham,
Chicoutimi.

Ce fut une visite instructive

Le 18 octobre 88, j'ai assisté, à titre de moniteur, avec les élèves de 4^e année de l'école Félix-Antoine-Savard de Chicoutimi, à la visite du camp forestier la Grosse Roche de la Consol situé à 70 km sur les monts Valin.

Après un bref arrêt à la scierie de St-Fulgence, nous nous sommes mis en route pour le camp de la Grosse Roche.

Nous avons été reçus à dîner par des gens fort sympathiques, le surintendant M. Martin Routhier et le contremaître général M. Charles Simard. Puis, ce fut la visite des camps (salle des loisirs, garage, salle des repas) et des chantiers pour voir s'émerveiller les enfants devant toutes ces énormes machines de la forêt, en opération.

Le tout s'est terminé vers 17h00 par la remise d'un cadeau et d'un plant-souvenir. Tout au long de ce voyage, nous étions accompagnés des gens de la Consol, aimables et intéressants en les personnes de MM. Jacques Girard, Michel Doyon et Mme Huguette Laforge.

Donc, au nom de tous les élèves, merci à la Consol et à tous ces gens pour cette première et enrichissante visite.

Daniel Côté,
Chicoutimi.

Compte tenu de ses moyens

Québec traite bien ses étudiants

De toutes les sociétés occidentales, c'est encore celle du Québec qui se montre la plus généreuse envers ses étudiants, compte tenu de ses moyens. Mais à l'égard de ses universités, notre province affiche un bilan plutôt frugal



Michel Roy

qui appelle un redressement. Or cette semaine, tandis qu'une fraction importante de la population étudiante (universités et cégeps) descendait dans la rue pour appuyer les revendications de l'ANEQ, la Chambre de commerce de Montréal prêtait sa tribune et son prestige à Serge Saucier, président de la Corporation de l'école des Hautes études commerciales, qui prononçait un plaidoyer en faveur d'un financement plus réaliste des universités. Il faudra faire des choix. Mais, dans l'ordre des priorités, il est certain que l'université, qui souffre d'une insuffisance chronique de ressources, doit constituer une préoccupation majeure pour le gouvernement. Que de 25 pour 100 à 30 pour 100 des inscrits dans les universités et les cégeps aient répondu à l'appel de leur syndicat qui réclame un meilleur sort, on peut le comprendre; on peut surtout souhaiter que le ministre de l'Éducation, fidèle à ses engagements, tente d'amé-

liorer au maximum le régime des prêts et bourses qui présente des faiblesses et des lacunes déjà identifiées par l'ANEQ et reconnues par M. Ryan. Une partie des demandes de l'association étant connue depuis plus de deux ans, le ministre pourrait tout au moins indiquer à ses interlocuteurs dans les semaines à venir les orientations et les objectifs de la réforme envisagée pour 1990; il pourrait aussi mettre en oeuvre dès l'an prochain les améliorations sur lesquelles les deux parties s'entendent sans peine. Nous parlons ici des réponses aux revendications légitimes et réalistes: conditions d'admissibilité aux bourses, conditions de la reconnaissance du statut d'autonomie financière, conditions auxquelles le bénéficiaire d'un prêt (dont les intérêts sont absorbés par le gouvernement) peut justifier l'octroi d'une bourse, rôle des parents dans le financement qu'environ 20 pour 100 des étudiants doivent en cours de route abandonner le cégep ou l'université, faute de ressources. Il devrait être possible de limiter, sinon d'enrayer ce gaspillage. Beaucoup d'étudiants, on le sait, entrent volontiers sur le marché du travail durant leurs études pour assurer leur subsistance et acquitter les frais de scolarité; mais cette pratique répandue comporte des inconvénients: incompatibilité des horaires de travail et de cours; fatigue consécutive à certains travaux pénibles; durée excessive des périodes de travail et baisse du rendement intellectuel, etc. Quant à

celles des demandes de l'ANEQ qui équivalent à la reconnaissance du statut d'indépendance financière de l'étudiant dès qu'il quitte le foyer familial, sans égard aux revenus des parents, elles tendent à instituer le salaire étudiant sous forme de bourses. Les étudiants ne voulant plus porter le fardeau des prêts qu'ils doivent rembourser durant de nombreuses années. Pareil régime entraînerait pour l'Etat un coût additionnel de plusieurs centaines de millions. La demande est non seulement irréaliste; elle est irrecevable. Avec raison, la tendance actuelle du ministre de l'Éducation va tout à fait à l'encontre de cette philosophie: M. Ryan s'efforce d'augmenter le nombre des prêts et de diminuer celui des prêts-bourses. (L'aide n'est jamais consentie en totalité sous forme de bourse; celle-ci répond en partie aux besoins reconnus, le prêt couvrant le reste). Ce qui postule que l'étudiant emprunte à la société les moyens d'acquérir connaissances et techniques grâce auxquelles il pourra gagner un revenu suffisant pour rembourser la société. La bourse permettant de combler l'écart quand les parents ne peuvent aider financièrement l'étudiant. Mais comment et pourquoi aider davantage l'université? Dans son exposé à la Chambre de commerce, M. Saucier a fait la démonstration que la qualité et le dynamisme de ces institutions déterminent l'essor de notre société, autant par la formation de spécialistes dans tous les domaines que pour la recherche

et le développement. Mais nos universités souffrent de sous-financement chronique et les frais de scolarité des étudiants, gelés depuis 20 ans, sont les plus bas en Amérique, représentant 9.2 pour 100 des revenus de fonctionnement, au regard de 16.2 pour 100 pour les universités canadiennes et de 20.4 pour 100 pour les universités ontariennes. Tout le monde reconnaît dans les milieux universitaires et au ministère de l'Éducation qu'il s'impose d'augmenter les frais de scolarité au terme du mandat du présent gouvernement. La deuxième source, celle du gouvernement, est de loin la plus importante (88 pour 100 au Québec, 77 pour 100 en Ontario). Depuis le début de la décennie, on estime à plus de \$420 millions l'insuffisance du financement universitaire au Québec. La troisième source de financement de nos universités est l'apport du secteur privé qui représente 5.6 pour 100 des revenus de fonctionnement (au regard de 5.2 pour 100 pour le Canada et 5.9 pour 100 pour l'Ontario). L'espoir que suscite l'intervention de M. Saucier (aussi président de la maison Raymond, Chabot, Martin, Paré) ce n'est pas simplement d'alerter l'opinion et le gouvernement quant aux besoins des universités; c'est surtout l'invitation discrètement lancée au secteur privé de faire davantage pour financer ces institutions dont la vitalité est directement liée à la santé économique, au développement technologique, à la créativité et à l'aptitude du Québec à affronter les défis du libre-échange.

Pourquoi trembler?

J'ai d'abord été étonnée de l'article de M. le maire Roger Harvey, de notre paroisse, au sujet de la future élection.

Mais, par la suite, j'ai souri devant tant de naïveté. M. le maire a dû faire un cauchemar épouvantable. Ses cheveux ont dû se dresser tout droit sur sa tête. Pourtant, il doit bien savoir que je ne donnerai, moi, aucun coup bas.

Je n'ai encore rien de décidé mais ça me fait quand même plaisir de penser que je puisse effrayer un homme de son importance. M. le maire, dormez tranquille, je vous ferai signe quand ça sera le temps de trembler.

Gertrude Sasseville-Imbeault,
St-Eugène.

Selon Jean-Claude Otis

La région est en retard en gérontologie

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) — Ce n'est pas la vieillesse elle-même mais les problèmes que vivent les personnes âgées, qui font du vieillissement des populations un phénomène très préoccupant pour les sociétés occidentales. La région accuse un retard de 10 ans par rapport à l'ensemble du Québec et le Saguenay—Lac-Saint-Jean devrait se servir de cet avantage pour commencer, dès maintenant, à leur apporter des solutions.

C'est le discours qu'a tenu Jean-Claude Otis, coordonnateur au Département de la santé communautaire de l'hôpital de Chicoutimi (DSC), à la journée d'échange que tenait, hier, au Roussillon Saguenay, l'Association québécoise de gérontologie du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Trois facteurs expliquent le vieillissement rapide de la population du Québec: la dénatalité, l'espérance de vie plus longue et le vieillissement des «baby boomers», ceux qui sont nés dans l'après-guerre.

Ce qui encourage Jean-Claude Otis est l'indice de vieillissement. On obtient cet indice en divisant le nombre de personnes de 65 ans et plus, par le nombre de ceux qui sont à l'opposé de la pyramide d'âge, les 0-14 ans. Pour le Québec, cet indice était de 48,5 pour cent en 1986, alors



THEATRE — Pour clore la journée d'échange en gérontologie, les participants ont eu droit à une petite pièce de théâtre signée Gratien Gélinas, «L'école des parents», jouée par la troupe du centre communautaire «Horizon 3e âge» de Chicoutimi secteur nord.

(Photo Jeannot Lévesque)

qu'il n'était que de 27,3 pour cent pour la région. Si on considère que l'indice était de 31,1 pour cent au Québec en 1976, on constate que la région est au moins 10 ans en retard sur la province.

Selon Jean-Claude Otis, le vieillissement lui-même n'est pas le problème crucial; en Europe, certains pays s'accommodent très bien de taux qui sont le double des nôtres, parce qu'ils ont appris à vivre avec leurs aînés.

L'important, pour bien di-

gérer le vieillissement de notre population, c'est d'apprendre à solutionner les problèmes quotidiens que vivent les gens du troisième âge.

Par exemple, les statistiques compilées dans «Le profil socio-sanitaire du Saguenay—Lac-Saint-Jean» révèlent que 76 pour cent des hommes et 28,8 pour cent des femmes de 65 ans et plus présentent un haut niveau de détresse psychologique. En outre, on constate que sur le plan physique, des problèmes

aussi anodins que de la difficulté à monter des escaliers, à marcher 400 mètres, à transporter une charge de 5 kilos, à mastiquer des aliments durs et le reste, touchent les gens âgés qui vivent encore à leur domicile dans des proportions qui varient de cinq à 30 pour cent.

Sur le plan social, il ne faut pas croire que les problèmes qui touchent les personnes âgées sont spécifiques à leur âge, puisqu'ils ne sont souvent que le reflet de la société dans laquelle ils vivent. Ainsi, une personne âgée issue d'un milieu défavorisé vivra de façon plus intense un problème de pauvreté. Imaginons ce que sera la vieillesse, au Québec, de ceux qui ont 30 ou 40 ans aujourd'hui, avec le phénomène d'éclatement de la famille...

Compte tenu de ces constatations, Jean-Claude Otis estime que le Saguenay—Lac-Saint-Jean jouit, en plus de son retard de 10 ans, de trois avantages sur le reste de la province.

Premièrement, l'homogénéité culturelle, sociale et linguistique de la région est un atout puisqu'elle permettra plus facilement aux gens de se mobiliser.

Deuxièmement, les personnes âgées de la région sont très sédentaires: 57 pour cent d'entre elles vivent dans le même logis depuis au moins 15 ans et 78 pour cent, dans le même quartier. On n'a donc pas à faire face au problème qu'on retrouve, ailleurs, des personnes qui sont étrangères à leur environnement et ont des difficultés d'adaptation.

Finalement, l'importance de la famille, en terme de durabilité des couples et du nombre d'enfants, est un atout majeur au Saguenay—Lac-Saint-Jean car les enfants et les petits-enfants sont le principal support des personnes âgées pour leur éviter l'isolement.

«Avec ça, conclut Jean-Claude Otis, on peut dire que l'on détient déjà une amorce de solution.»

ACCESSIBILITÉ DISPONIBILITÉ INTÉGRITÉ



Il est faux de prétendre que les conseillers doivent obtenir le 1/3 (33%) du salaire du maire.

EXEMPLE:

Chicoutimi: 21%

Jonquière: 18%

Alma: 19%

Le 6 novembre

MOI JE VOTE

Claude Richard

Agente officielle: Lauraine B. Déry

TOUJOURS DU NOUVEAU AU CUIR JANIRO



VESTE DE CUIR
D'AGNEAU
(NOIR SEULEMENT)

SUPER SPECIAL
\$249 - \$259
(Jusqu'à épuisement)

JUSQU'À **70%**
DE RABAIS
DU PRIX DE
LA MARCHANDISE
Le plus grand choix au
Saguenay-Lac-St-Jean de
vestons de cuir dernière
mode.

Pour ELLE et LUI

CUIR JANIRO inc

1385, Des Champs-Elisées, Chicoutimi Tél.: 693-9222

Arrière de Place du Royaume

Enfouissement des déchets

Les libéraux veulent un incinérateur

par Claude Côté

a-t-il mentionné.

La recherche

LATERRIERE (CC) - Le candidat libéral dans Jonquière, Laval Tremblay, propose la construction d'un incinérateur régional pour solutionner à tout jamais la question de l'enfouissement des déchets.

Au cours d'une conférence de presse qu'il tenait hier à Laterrière en compagnie de Laval Gauthier, son homologue de Chicoutimi, et de Rémi Bujold, candidat libéral dans Québec-Est, Laval Tremblay a déploré le fait que la question de l'enfouissement sanitaire soit en train de diviser les municipalités des circonscriptions de Jonquière et de Chicoutimi.

Selon lui, l'implantation d'un incinérateur de grande capacité et à haute température représenterait un investissement de l'ordre de \$25 millions. Et, l'énergie produite par la combustion des déchets pourrait avantageusement servir à chauffer des serres où l'on produirait, en quantités importantes, nombre de légumes pour consommation en période hivernale.

«La valeur commerciale de cette énergie pourrait être évaluée à \$1,5 million annuellement, ce qui contribuerait à couvrir une partie des frais d'exploitation de l'incinérateur estimés à \$30 la tonne»,

Un autre projet, qui tient Laval Tremblay particulièrement à cœur, est celui de l'élargissement de la base technologique et industrielle qui permettrait de redonner à la circonscription de Jonquière et à toute la région un troisième souffle après l'industrie forestière et celle de l'aluminium.

Ce troisième souffle, selon lui, est centré autour de la recherche environnementale dont le coup d'envoi devrait être donné par l'établissement d'un centre de recherche appliquée sur la qualité de l'environnement. «L'établissement d'un tel centre permettrait de renforcer notre base scientifique et technique de façon à amorcer ensuite un virage écologique qui ferait de notre région un leader en matière de technologie environnementale», a dit Laval Tremblay, qui croit que la région dispose de toutes les ressources physiques et humaines pour réaliser un tel programme.

Vers le Lac

A propos de l'incinérateur qu'il propose, le candidat libéral de Jonquière a admis qu'il s'agit là d'un projet d'envergure. «C'est pourquoi, dit-

il, il faudrait peut-être se déplacer vers l'ouest régional et envisager d'intéresser le Lac-Saint-Jean à ce projet.

Et, en ce qui a trait à sa localisation, il croit qu'on devrait avant tout tenir compte des réalités techniques et de l'impact du transport.

Par ailleurs, il est entendu, selon Laval Tremblay, que ce projet d'incinérateur devrait être précédé par l'implantation d'un centre de tri ou de récupération, tandis que le centre de recherche environnementale pourrait suivre comme premier chaînon dans un véritable processus de dépollution.

De son côté, le candidat libéral de Chicoutimi, Laval Gauthier, a déclaré qu'il fallait déclarer une guerre totale à toutes les formes de pollution. Puis, il a ajouté qu'il était urgent qu'on se concerte afin de mettre en place un



ENVIRONNEMENT - La protection de l'environnement préoccupe au plus haut point les libéraux fédéraux, dont le candidat de Jonquière, Laval Tremblay, qui tenait une conférence de presse sur le sujet, hier, à Laterrière, en compagnie de Rémi Bujold, candidat libéral dans Québec-Est, et de Laval Gauthier, candidat à Chicoutimi. (photo Sylvain Dufour)

plan d'action global visant à empêcher les comportements environnementaux dégradants et anti-sociaux.

le comptable agréé

BOIVIN, DARVEAU & ASS. C.A.

1299, des Champs-Élysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6V2
Tél.: (418) 549-8611

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS

Comptables agréés
Montréal, Longueuil, Québec, Hull,
Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma,
Roberval, St-Félicien, Dolbeau,
Chibougamau, La Malbaie
Bureaux dans les principales villes du Canada, des
États-Unis et dans 85 autres pays
UN PARTENAIRE DE CHOIX

GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIÉS

maintenant
CHARETTE, FORTIER
HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
2433, rue St-Dominique,
Jonquière, Qué. G7X 6L1
Tél.: (418) 542-9523

CHOUINARD, GIRARD, GRAVEL

Comptables agréés
416, Racine est
Chicoutimi, Suite 300
C.P. 692, Chic. G7H 5E1
Tél.: 545-6682

Samson Bélair

Comptables agréés
Chicoutimi Jonquière
Tél.: 696-3553 Tél.: 547-2673
membre de Deloitte Haskins & Sells
International

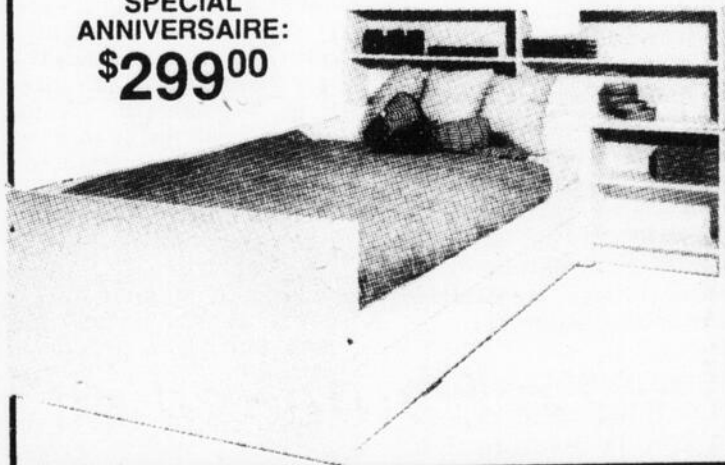
RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIÉS

Comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec
dont Ville de La Baie, Chicoutimi,
Jonquière et Alma
Plus que jamais numéro 11

VENTE ANNIVERSAIRE

Solutionne
les petites chambres!
Lit en mélamine blanc
comprenant deux tiroirs
et bibliothèque
de tête de lit.
Prix régulier: 399\$

SPECIAL
ANNIVERSAIRE:
\$299⁰⁰

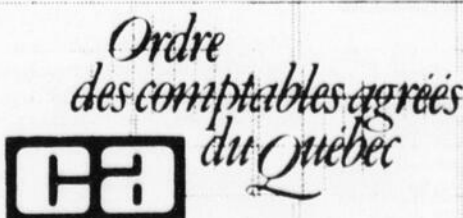


90 JOURS SANS INTERET
demandez la carte "DESIGN" Zip

Voir conditions en magasin



1685, boul. Talbot
Chicoutimi
545-4010
Edifice Potvin Tremblay



Fourre-tout



Y a-t-il une différence?

Notre photographe Sylvain Dufour (à gauche) est souvent l'objet de taquineries de la part de ses collègues de travail. Certains prétendent qu'il ressemble « comme deux gouttes d'eau » au président de la CSN, Gérald Larose. A la salle de rédaction du Quotidien, les versions sont contradictoires. Personnellement, je trouve que la ressemblance n'est pas si frappante. Quoi qu'il en soit je vous laisse le soin de rendre votre verdict.

Cartes de hockey

Pierre Lincourt et quelques adeptes veulent susciter la création d'un club de collectionneurs de cartes de hockey au Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'objectif de ce club est de permettre à ses membres de se rencontrer afin d'échanger des cartes, compléter leur collection et obtenir des informations sur les collections disponibles. Toutes les personnes de 18 ans et plus intéressées à faire partie du Club des collectionneurs de cartes de hockey du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont invitées à se présenter au local 1-538 de

l'Université du Québec à Chicoutimi (pavillon principal), le samedi, 12 novembre prochain, à 11h.

UQAC

Dans le cadre de la Semaine des sciences, c'est journée portes ouvertes aujourd'hui et demain à l'UQAC. De 13h à 17h, des guides se feront un plaisir de vous faire visiter l'institution. Pas moins de 21 activités d'information sont au programme. Bienvenue à toute la population.



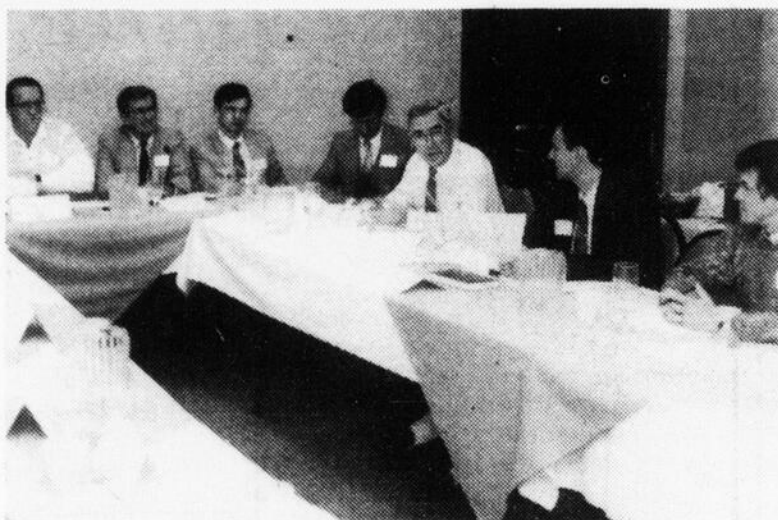
Perron chez Yogi

De passage au Lac-Saint-Jean la semaine dernière, le président de Normick-Chambord, Jean Perron a rencontré Marcel Tremblay, le sympathique propriétaire du restaurant Yogi, situé sur le boulevard Marcotte à Roberval. La poignée de mains était d'usage entre les deux hommes puisque le restaurant Yogi célèbre, cette année, son dixième anniversaire de fondation.



Chambre de commerce de Chicoutimi

Récemment, la direction de la Maison de la presse accueillait un groupe de la Chambre de commerce de Chicoutimi. L'entreprise avait mis à la disposition de l'organisme huit lignes téléphoniques dans le but de faire du recrutement. La journée a été rentable puisque les recruteurs ont obtenu l'adhésion de 125 nouveaux membres au sein de l'organisme. On avait fixé un objectif assez ambitieux en voulant recruter 200 nouveaux membres. Ce chiffre porte à 825 le nombre de membres de la Chambre de commerce de Chicoutimi. Des entreprises chicoutimiennes ont contribué à la réussite de cette journée soit le restaurant La Bougresse, la Brasserie Molson, Coca-Cola et le Tout en party.



Même longueur d'onde

Le 25 octobre dernier, des représentants de l'industrie papetière et de la Commission scolaire Baie des Ha! Ha! ont fait le point sur les 10 ans d'existence de l'option pâtes et papier à la CS Baie des Ha! Ha!. Sur la photo on reconnaît, de gauche à droite, Fernand Raby de la Donohue Saint-Félicien; Gérard Gauthier du service de l'éducation des adultes de la commission scolaire; Réjean Leclerc de Dometar à Dolbeau; Rénald Tremblay de l'éducation des adultes; André Bergeron, président de la CS Baie des Ha! Ha!; Sylvain-Yves Longval de l'Association des producteurs de pâtes et papier et Jacques Letendre de Price à Kénogami. Bonne nouvelle, des éducateurs de l'Ontario et de l'Alberta vont s'inspirer des méthodes de la commission scolaire baieriveraine pour lancer leur propre programme de formation.

Cercle des fermières

Lors de l'assemblée annuelle du Cercle des fermières de Chicoutimi mardi, le 8 novembre, Me Daniel Laliberté répondra à toutes les questions des Fermières sur les régimes matrimoniaux et le partage des biens. Les responsables du Cercle invitent tous les membres à participer à cette rencontre car il est très important pour la femme de s'informer sur ces sujets. La réunion a lieu à l'endroit habituel, soit au Centre des lo-

sirs Sacré-Coeur, au 253 Bossé Ouest à Chicoutimi.

Bécasseau violet

Des ornithologues compétents vous attendent dimanche, le 6 novembre, à compter de 13h, sur la route 172, au niveau de la flèche littorale face au village de Saint-Fulgence. Ce sera une belle occasion d'observer le bécasseau violet ainsi que d'autres oiseaux migrateurs tardifs que l'on peut voir à cette période de l'année. N'oubliez pas de vous habiller chaudement.

L'hébergement de nos vieux

Les personnes âgées, qu'elles soient en bonne santé ou en perte d'autonomie, représentent bon nombre de nos concitoyens. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean comme ailleurs en province, le nombre des



Gilles Lalancette

personnes âgées augmente considérablement et les problèmes reliés à l'hébergement s'accroissent. Le dernier bulletin du Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS) nous apprend qu'en 1981 le nombre de personnes de 65 ans et plus était dans notre région de 17,185. En 1986, ce nombre a grimpé à 20,553 et les prévisions pour l'an 2000 font état de 33,708 personnes qui seraient âgées de plus de 65 ans.

Ressources privées

Un constat est maintenant accepté de tous: les ressources publiques pour toutes sortes de raisons (notamment les restrictions budgétaires), sont incapables de faire face à la demande sans cesse croissante pour l'hébergement de personnes âgées. Le problème se complique lorsque qu'il s'agit d'individu en perte d'autonomie.

Cette année, le CRSSS va se pencher sur ce dossier et il semble que l'hébergement privé soit la solution la plus logique au problème. En fait, de nombreux établissements du réseau des affaires sociales hésitent à étendre leurs services jusqu'à ces foyers privés.

Quasi inexistantes il y a quelques années, les ressources privées d'hébergement offrent actuellement 700 places. Le réseau public dispose de 993 places dans les centres d'accueil et d'hébergement tandis que les centres hospitaliers comptent 612 places pour des soins de longue durée. Si on fait le total du privé et du public, on compte 2,393 places d'hébergement au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les autorités du Conseil régional n'ont donc plus le choix. Il faut nécessairement ouvrir la brèche et provoquer une collaboration entre les deux réseaux. L'objectif est de poser les balises qui permettront une collaboration franche et honnête. En bout de course, il y va du bien-être de nos personnes âgées, ceux qui ont tracé la voie. La simple dignité humaine nous commande d'agir avec respect et fournir à ces personnes un hébergement et des soins convenables.

Vers le 21 novembre

Accusations portées par Jean Paradis

Lucien Bouchard en a ras le bol

par Normand Boivin

FALARDEAU (NB) — Le secrétaire d'Etat et candidat du Parti conservateur dans Lac-Saint-Jean, Lucien Bouchard, commence à en avoir ras le bol de l'aspirant néo-démocrate Jean Paradis, qui monte aux barricades chaque fois qu'il lève le petit doigt.

M. Bouchard s'est dit particulièrement étonné de la dernière sortie de M. Paradis, lequel a sévèrement critiqué l'annonce d'une subvention de \$100,000 à la Garderie populaire d'Alma. Jean Paradis a alors ni plus ni moins accusé Lucien Bouchard d'acheter ses votes avec les fonds publics.

«C'est épouvantable et inacceptable, a commenté Lucien Bouchard. Je constate que M. Paradis se fâche à toutes les fois que je fais quelque chose de concret pour le comté Lac-Saint-Jean. C'est inquiétant de constater qu'il ne pense pas au bien de son milieu avant tout.»

Lucien Bouchard en avait long à dire sur la dernière attaque de Jean Paradis, d'autant plus qu'il n'avait nullement cherché à se faire du capital politique, par l'entremise de la Garderie populaire d'Alma: «Je ne l'ai pas annoncé, je n'ai même pas écrit un communiqué de presse. J'ai tout simplement téléphoné au président de la garderie dès que j'ai appris que la subvention était acceptée, pour lui dire de ne plus s'inquiéter pour l'avenir de son institution. Celui qui a annoncé la subvention, c'est Jean Paradis, dans le Quotidien de ce matin (hier).»

Un dossier difficile

Le candidat néo-démocrate dans Lac-Saint-Jean avait de plus mentionné, dans ses accusations, que le secrétaire d'Etat avait retardé pendant quatre mois l'annonce de la subvention, et ce à des fins électorales.

En bref

Chicane de pancartes

SHERBROOKE (PC) — Le débat électoral dans la circonscription de Sherbrooke a dégénéré en une chicane de pancartes, hier.

L'un des militants du candidat libéral Dennis Wood, M. Jean Bourgault, 34 ans, a été accusé au palais de justice d'avoir causé du méfait sur un panneau électoral du candidat conservateur Jean Charest.

Aux dires de l'organisation de Jean Charest, M. Bourgault serait le bras droit de Pierre Laramée, responsable des relations avec les médias dans l'équipe du libéral Dennis Wood.

A ce sujet, Lucien Bouchard a tenu à rétablir certains faits, faisant remarquer que, l'été dernier, à la suite d'une demande d'aide de la garderie, il avait réussi à puiser \$36,000 dans le seul programme fédéral applicable pour cette institution de juridiction provinciale, l'article 38.

Mais le 26 août dernier, les responsables de la garderie sont revenus le voir afin de lui dire qu'ils avaient absolument besoin de \$100,000 dans le but de se payer de nouveaux locaux, parce qu'ils devaient quitter les lieux.

«Je leur ai répondu que les seuls fonds disponibles

étaient ceux de l'article 38 et qu'ils étaient épuisés. Ils sont revenus à mon bureau, le 30 septembre, et dit à mon adjoint qu'il était possible, dans un cas extrême, d'aller chercher des fonds supplémentaires en vertu de l'article 38, en demandant une subvention spéciale. Dès que j'en ai été informé, j'ai placé une demande en ce sens et j'ai eu la réponse le week-end dernier.»

Lucien Bouchard a conclu en disant qu'il était ennuyé, pour quelqu'un qui travaille pour son comté, de ne récolter que de la critique de la part de ses adversaires.

Profitons de l'occasion
Allons-y pour GUY



LE 6 NOVEMBRE
GUY BOLDUC

QUARTIER #2
VILLE DE LA BAIE

Agente officielle: Lorraine Lévesque



(Publi-reportage)

CENTRE DES BONNES
HABITUDES DE VIE

L'EAU, C'EST VITAL

Pour débiter notre article d'aujourd'hui, rappelons-nous les principaux points de celui de samedi dernier, savoir:

- l'eau est le produit de consommation le plus répandu et le plus nécessaire;
- l'eau de pluie, l'eau du robinet, les cours d'eau et lacs sont de plus en plus pollués;
- près de 40% des Québécois ne font plus confiance à leur eau de robinet;
- l'eau distillée est une eau possédant de nombreux effets thérapeutiques;
- les minéraux inorganiques contenus dans l'eau dure sont non-assimilables par l'être humain et seraient la cause de nombreuses maladies;
- il existe une cure d'eau distillée permettant de laver le sang des déchets et toxines qu'il peut contenir;
- enfin, l'eau obtenue par osmose inverse est une eau comparable à l'eau distillée.

Outre ses propriétés thérapeutiques sur le bien-être et le mieux-être du corps, l'eau distillée possède de nombreux autres avantages pratiques. En premier lieu, mentionnons qu'elle améliore le goût des aliments (thé, café, jus, glace, etc...). L'eau distillée, étant exempte de produits chimiques et de minéraux, ne masque pas le goût naturel des fruits. Elle rend aussi les nourritures cuites plus délicieuses et les couleurs restent plus vives et naturelles.

Ensuite, au niveau domestique, l'eau distillée peut être utilisée dans divers appareils d'utilité courante, tels le fer à repasser, l'humidificateur (à tambour ou à ultrason), la bouilloire électrique, etc... De même la durée de vie des dits appareils est prolongée et leur entretien est grandement facilité, ce, toujours en raison de l'absence de produits chimiques et de minéraux dans l'eau distillée (ou d'osmose inverse). Enfin cette eau sert aussi de façon efficace comme liquide de trempage pour les différents verres de contact.

Malgré le fait que les quelques avantages pratiques ci-haut mentionnés soient intéressants, n'oublions pas que les propriétés premières de l'eau distillée (ou d'osmose inverse) sont d'abord et avant tout profitables au bien-être et au mieux-être du corps humain.

En terminant cet article, nous voulons vous informer que le Centre des Bonnes Habitudes de Vie (C.B.H.V.) s'est donné pour mission de sensibiliser la population à de meilleures habitudes de vie. Dans la poursuite de cet objectif, le présent reportage se veut la deuxième étape d'un programme de sensibilisation visant à faire connaître l'élément le plus vital, le plus essentiel et le plus primordial à la vie sous toutes ses formes, c'est-à-dire l'EAU.

Les prochaines étapes consisteront en un troisième article dans Le Quotidien du samedi, 12 novembre prochain, et en une participation à l'émission de radio «La Santé au Naturel», animée par monsieur Paul Frenette, thérapeute en médication naturaliste, sur les ondes de CJMT 142, le samedi, 12 novembre entre 11h00 et 11h30.

Nous vous rappelons notre invitation à venir vous procurer une eau pure dans notre établissement situé au 704, boul. Talbot, Chicoutimi (voisin du restaurant Le Deauville). Venez nous y rencontrer ou téléphonez-nous au 543-3281.

Le président du C.B.H.V.
Sylvain Gaudreault

Les prix en vigueur jusqu'au 24 décembre 1988 sont:

- 4 litres = \$0,79 - 11 litres = \$1,99
- 18 litres = \$2,99 - 22 litres = \$3,59



JOUR DU SOUVENIR - Hier, devant l'hôtel de ville de Chicoutimi, des représentants des autorités civiles ont participé à une cérémonie commémorative du Jour du Souvenir. Le maire Ulric Blackburn, le député André Harvey et le commandant du district Saguenay de la Légion royale canadienne Roger Labelle ont allumé un flambeau afin de rendre hommage aux fils de la région qui ont combattu lors des deux guerres mondiales et durant la guerre de Corée. La population est invitée aujourd'hui à participer à la parade qui se déroulera au centre-ville de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Vous songez à réaliser une circulaire pour votre entreprise?

Voici quelques conseils qui pourront vous être utiles...

- ☆ Donnez un titre «tape à l'oeil» à votre vente.
- ☆ Lorsque vous rédigez votre texte réclame, faites comme si vous vous adressiez à des adolescents, utilisez des mots simples.
- ☆ Annoncez des articles de saison en utilisant des produits vedettes (loss leader).
- ☆ Si votre budget vous le permet, ajoutez de la couleur à votre imprimé (le rouge est celle qui attire le plus l'attention).
- ☆ N'oubliez pas de bien identifier le nom de votre commerce pour ne pas laisser croire qu'il s'agit d'une réclame de votre compétiteur.
- ☆ Vous payez déjà pour le papier, utilisez le 2ième côté pour annoncer des spéciaux supplémentaires.
- ☆ Utilisez des photographies pour illustrer vos spéciaux (une photo vaut mille mots).
- ☆ Souvenez-vous que la circulaire est le meilleur véhicule publicitaire car en plus d'annoncer de la marchandise et des prix, elle peut être consultée à plusieurs reprises par votre clientèle présente et future.
- ☆ Confiez votre distribution à «Les Distributions Techniques» qui en fait la livraison en une (1) seule journée, par quartier(s) ou par ville(s).

LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES

du Saguenay-Lac-St-Jean
Claude Gaudreault Julien Vachon
1100, Manic, Chicoutimi, C.P. 212
Tél.: 543-1377

En bref

Pas d'élections

SAINT-EDMOND (CC) - Il n'y aura finalement pas d'élections dans la municipalité de Saint-Edmond-les-Plaines, au nord du Lac-Saint-Jean.

Selon Danielle Bernard, secrétaire de la municipalité, Léo Lavoie, conseiller sortant dans le quartier numéro quatre, s'est retiré de la course en faveur d'un nouveau-venu en politique municipale, Albert Asselin. Ce dernier est donc élu par acclamation!

On se souviendra par ailleurs que les candidats aux autres sièges avaient été élus par acclamation, le 14 octobre dernier, à l'issue de la période de mise en candidature.

Date de rencontre

CHICOUTIMI (CC) - La date de la rencontre entre le conseil municipal de Chicoutimi et celui de Jonquière n'a pas encore été arrêtée.

On se souviendra que cette réunion des deux conseils a été demandée par Chicoutimi dont les dirigeants municipaux comptent discuter de diverses questions avec Jonquière, notamment de la possibilité pour cette ville de prolonger son réseau d'égouts de façon à desservir quelques résidences du chemin de la Réserve situées sur le territoire de Chicoutimi.

Le maire Ulric Blackburn croit que cette rencontre de-

vrait avoir lieu dans une quinzaine de jours.

Chômage

OTTAWA (PC) - Le taux de chômage est demeuré pratiquement inchangé en octobre, par rapport à septembre, passant de 7.8 pour cent à 7.9 pour cent de la main-d'oeuvre (taux corrigé des variations saisonnières).

Les chiffres mensuels de Statistique Canada publiés vendredi montrent que de la main-d'oeuvre actuelle de 13,400,000 travailleurs en octobre, il y en avait 12,437,000 qui occupaient un emploi et 963,000 qui étaient en chômage, comparativement à 1,048,000 chômeurs en septembre.



SALON DE COIFFURE LA BAIE

PERMANENTE À 40% DE RABAIS

Ord. 74⁵⁰\$

SOLDE 44⁵⁰\$

L'offre comprend un shampoing, une coupe, une mise en plis, et aussi une bouteille de shampoing et de revitalisant (225 ml chacune)

Cette offre ne s'applique pas à d'autres services déjà à rabais, ni aux salons Coiffure à prix fixe. L'offre se termine le 30 novembre 1988.

Prenez rendez-vous

Place du Royaume, Chicoutimi
545-3160

la Baie

sports experts Rue Racine
DEMENAGE

429, rue Racine
dans l'ancien local



C

O

SURVEILLEZ LA GRANDE VENTE D'OUVERTURE DANS

Dimanche Lundi Mardi Mercredi Jeudi Vendredi Samedi

12 jours

Epurateurs en panne chez Alcan

Comité choqué

par Normand Boivin
ALMA (NB) — Le Comité régional d'environnement (CRE) déplore le fait que le ministère de l'Environnement du Québec (MENV) ait accordé la permission à la

compagnie Alcan d'utiliser son centre de production des anodes jusqu'à lundi, alors que ses deux épurateurs électrostatiques ne fonctionnent plus.

Détruits par une explosion la semaine dernière, ces épurateurs diminuent d'une tonne par jour les émissions de HPA dans l'atmosphère. Jusqu'à lundi soir, à 18 heures, c'est donc trois tonnes de HPA que les cheminées du centre de production des anodes cracheront quotidiennement dans le ciel saguenéen.

«Encore une fois, le MENV a fait un compromis socio-économique sur le dos de l'environnement», a déploré Denis Bergeron, du CRE.

Ce dernier admet qu'il est difficile, pour les travailleurs, de demander à Alcan de ralentir la production de ses usines pendant trois jours. Toutefois, il ne comprend pas qu'une compagnie de ce calibre n'ait pas encore pensé à stocker suffisamment d'anodes pour permettre à ses salles de cuves de fonctionner pendant quelques jours, en prévision de telles situations.

«Je serais curieux de savoir ce qui va se passer lundi, si les épurateurs ne fonctionnent plus», a repris Denis Bergeron, en disant souhaiter que l'expérience de la fin de semaine va inciter Alcan à faire preuve d'un peu plus de prévoyance.

Etudiants Stratégie réévaluée

SAINT-FÉLICIEN (NB) — Les étudiants du cégep de Saint-Félicien, en grève illimitée depuis mardi dernier, doivent tenir une assemblée générale, lundi, dans le but de réévaluer leur stratégie.

On ignore cependant s'il est question de tenir un vote sur la poursuite ou non de la grève illimitée déclenchée par l'Association nationale des étudiants et étudiants du Québec (ANEEQ).

Les étudiants, est-il nécessaire de le rappeler, veulent protester contre le régime des prêts et bourses. Ceux de Saint-Félicien sont les seuls de la région à avoir suivi le mot d'ordre de l'ANEEQ. Le dernier vote à ce sujet a eu lieu lundi, à Jonquière, et les cégépiens avaient rejeté l'idée du débrayage par une forte majorité.



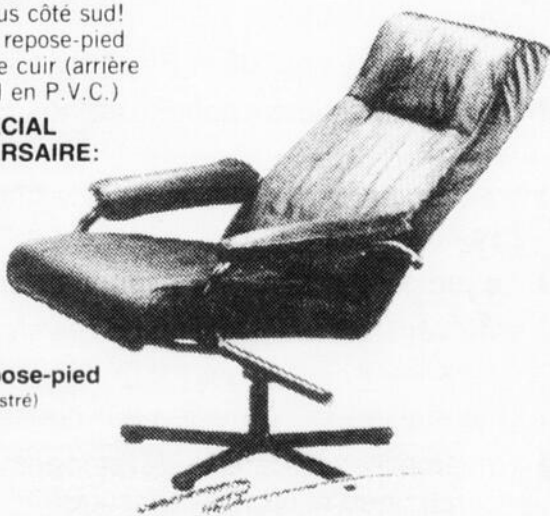
VENTE ANNIVERSAIRE

Variations d'orientations.
Choisissez votre direction;
pivotez côté nord ou
étendez-vous côté sud!
Fauteuil et repose-pied
recouverts de cuir (arrière
du fauteuil en P.V.C.)

SPECIAL
ANNIVERSAIRE:

\$499

incluant repose-pied
(non illustré)



90 JOURS SANS INTERET
demandez la carte "DESIGN" Zip

Voir conditions en magasin



1685, boul. Talbot
Chicoutimi
545-4010
Edifice Potvin Tremblay

Promotion

Nouveaux
Mariés

Si vous êtes des futurs mariés
de 1989. Participez à notre
concours NOUVEAUX MARIÉS
vous pourrez gagner un

GROS LOT

\$3,000.

Pour participer au concours,
faire parvenir ce coupon à:
NOUVEAUX
MARIÉS 89
c/s Dpt 3544
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

D'UNE VALEUR DE PLUS DE:

Prénom Nom de famille
Nom de la fiancée: Prénom Nom de famille
Nom du fiancé: Prénom Nom de famille
Adresse actuelle de la fiancée: No Rue App
Code postal No de téléphone
Ville ou village Province
Date du mariage: Jour Mois Année
Adresse après le mariage (si connu):
Le mariage doit être célébré entre le 15 février 1988
et le 15 février 1990.

COMPRIENT:

- ☐ 1 EQUIPE MICRO-ONDES, commandite d'Albert Tremblay Meubles Valeur: 500,00\$
- ☐ 1 GABITE-ROBE POUR LE MARI, commandite Simard Valeur: 500,00\$
- ☐ 1 GABITE-ROBE POUR LA MARIE, commandite Simard Valeur: 500,00\$
- ☐ 1 SET DE PHOTOS PLUS ALBUM DE MARIAGE de 5 films 36 poses finition incluse, commandite de Photo Dix Quatre Valeur: 500,00\$
- ☐ 1 DÉCORATION DE SALLE, commandite Tout en Party Valeur: 500,00\$
- ☐ 1 PLEIN POREFAIT BEAUTE, homme et femme Valeur: 500,00\$
- ☐ 1 UNEFINITION MAINE à la Maibaie soit: 1 nuit à l'Auberge Cap aux Pierres et 1 nuit à l'Auberge Cap aux Pierres, repas inclus. Valeur: 500,00\$

L'attribution du gros lot se fera lors d'une grande soirée, le samedi, 4 février 1989, à l'Hôtel-Motel Le Montagnais.

DE PRÉSENCE SERONT ÉGALEMENT OFFERTS, D'UNE VALEUR DE 700,00\$

ALBERT TREMBLAY MEUBLES LTEE 351, rue Albert Ville de La Baie Tél.: 544-8886	«Service de photographie professionnelle» PHOTO dix quatre 391, rue Albert, Ville de La Baie 544-2836
Sibelle 155, Racine - Chicoutimi Tél.: 549-6584	UNE COLLABORATION DE: C.J.A.B.-FM Hôtel Le Montagnais Famille Dufour Cap-aux-Pierres
Le Tout en Party 735, boul. du Roysme Chicoutimi - 696-4116	

1. Le concours débute le 29 octobre 1988 pour une durée de 12 semaines se terminant le 25 janvier 1989 à minuit.
2. FACON DE PARTICIPER: Il suffit de remplir le coupon de participation apparaissant dans Le Quotidien du samedi et de le faire parvenir à: NOUVEAUX MARIÉS 89 c/s Dpt 3544, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1.
3. Le tirage du grand prix se fera par tirage au sort le 4 février 1989 lors d'une soirée qui aura lieu à l'Hôtel-Motel Le Montagnais.
4. Pour maintenir le grand prix, celui-ci devra être présenté lors du tirage le 4 février 1989.
5. Les noms des personnes gagnantes seront publiés dans Le Quotidien le samedi suivant la soirée.
6. Ce concours s'adresse exclusivement aux couples qui célébreront leur mariage entre la période du 15 février 1988 au 15 février 1990, résidents au Saguenay-Lac-Saint-Jean (Chicoutimi-Chapais à l'exception des employés des magasins et médias participants et de leur famille immédiate).

7. Une personne peut participer autant de fois qu'elle le désire, cependant seule les coupons originaux présentés dans le journal seront acceptés.
8. Un prix doit être accepté tel quel et ne pourra être échangé contre une somme d'argent et ne peut être transféré.
9. Une personne qui reçoit un prix doit consentir à ce que son nom et/ou sa photo soient utilisés à des fins publicitaires relatives à ce concours.
10. Le Quotidien s'engage à publier les résultats de ce concours, en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.
11. Un tirage sera effectué et l'attribution d'un prix sera faite à ce concours peut être soumise à la réglementation des loteries et courses du Québec.
12. Les prix pourront être réclamés chez chacun des marchands participants.



Vers le 21 novembre



Pour une première fois

Le libre-échange passe au second plan

Le libre-échange a discrètement abandonné vendredi son rôle de principal sujet de discussion durant la présente campagne.

Le premier ministre Brian Mulroney a rappelé au chef libéral John Turner les résultats de ses années au poste de ministre des Finances dans les années 70 et lui a reproché de ne pas indiquer de quelle façon il financera les multiples promesses électorales des libéraux.

Le leader néo-démocrate Ed Broadbent a déclaré de son côté qu'une taxe de vente nationale, telle que prévue par les Tories, élèvera le prix d'une nouvelle maison à un niveau hors d'atteinte d'un grand nombre de Canadiens.

Une importante maison de courtage a par ailleurs prévenu les épargnants qu'ils faisaient mieux de prévoir une hausse imminente des impôts parce que les finances du gouvernement sont dans un état assez lamentable.

L'obstination des trois grands partis à vouloir éviter la question du déficit cache une réalité inéluctable — les électeurs canadiens peuvent s'attendre à une série de hausses d'impôt, probablement dès le prochain budget, note Wood Gundy Inc. dans sa dernière lettre d'information sur les investissements.

M. Turner avait pris congé vendredi.

Mais parce que M. Turner n'était pas sur la route, rien n'obligeait son parti à garder le silence.

Ainsi, au cours d'une conférence de presse, le député libéral André Ouellet a rapporté que le parti était irrité parce que les réseaux de télévision anglophones refusaient de retransmettre une nouvelle réclame libérale utilisant un extrait du débat des chefs. Les réseaux maintiennent qu'ils ont un droit de copyright sur les débats.

Le libre-échange n'a peut-être pas été au premier plan de la campagne, mais on ne l'a pas complètement mis à l'écart non plus.

A Winnipeg, M. Mulroney a reproché à M. Turner la réplique qu'il a donnée aux remarques faites par l'ancien juge de la Cour suprême du Canada, M. Emmett Hall. M. Hall, considéré comme le père du régime national d'assurance-santé, a déclaré jeudi que, contrairement aux affirmations des partis d'opposition, le libre-échange ne menaçait nullement l'assurance-santé.

Un peu tard

Le chef libéral avait dit qu'il respectait M. Hall en tant qu'autorité du secteur de l'assurance-santé mais qu'à son avis M. Hall n'était pas une autorité sur le libre-échange.

"Avec John, tous les gens sont dans l'erreur. John est le seul patriote canadien," a déclaré M. Mulroney.

A Toronto, le ministre du Commerce, M. John Crosbie, a admis que son gouvernement aurait dû essayer de mieux vendre le libre-échange avant le déclenchement des élections.

M. Broadbent se trouvait à Calgary. Il a profité d'une table ronde pour faire valoir un de ses points de vue: une taxe de vente nationale, comme prévue par les conservateurs, ajoutera environ \$12,240 au coût de \$130,000 d'une maison, en admettant que le taux d'intérêt soit de neuf pour cent.

Pour lui, ce sont 60,000 acheteurs possibles de maisons neuves qui mettront leur ambition de côté devant de tels coûts.

M. Broadbent a aussi attaqué M. Turner, en critiquant les libéraux qui refusent de préciser où ils trouveront les \$30 milliards nécessaires pour réaliser les programmes qu'ils ont promis jusqu'ici.

Promesses irréalisables?

M. Turner a répondu à ses accusations en affirmant qu'il avait fait preuve de prudence lorsqu'il était ministre des Finances et que les Canadiens pour faire confiance en son jugement financier.

Mais M. Mulroney a cité une suite de statistiques pour exposer sous un très mauvais angle le travail de M. Turner en tant que ministre.

"Les dépenses publiques ont augmenté de 170 pour cent, les emprunts publics ont augmenté de 85 pour cent et le taux d'inflation a doublé pour passer de 5.1 pour cent à 10.6 pour cent," a dit M. Mulroney.

La dernière lettre aux investisseurs de la maison Wood Gundy laisse entendre qu'il ne faut pas prendre trop sérieusement les promesses entraînant des dépenses considérables que peut faire l'un ou l'autre des trois grands partis.

ATTENTION
Ceci est très important si vous avez des problèmes dans votre maison

— Fenêtres qui pleurent — Humidité
— Mauvaise odeur — Aération d'entre-toit

Ne cherchez plus nous avons la solution définitive

LES VENTILATIONS
JEAN-YVES
BRASSARD ENR.

POSE DES PRODUITS VENMARK

1802, Boul. Tadoussac, Chicoutimi G7G 1K1
Tél.: 545-4658 - 543-9888



Ville de La Baie
Quartier #7

avec

LISE BOUCHARD

Une femme d'ACTION
et de RÉALISATIONS

Notre choix:

- ☐ Une candidate attentive à nos besoins
- ☐ La poursuite du positionnement régional de Ville de La Baie
- ☐ La mise en valeur de la Place du 150e
- ☐ Des améliorations concrètes à nos chemins ruraux
- ☐ L'aménagement des berges et la piste cyclable à court terme
- ☐ La protection de notre environnement
- ☐ Une véritable planification du développement domiciliaire
- ☐ Une meilleure information aux contribuables
- ☐ Une implication dans le développement économique et récréo-touristique

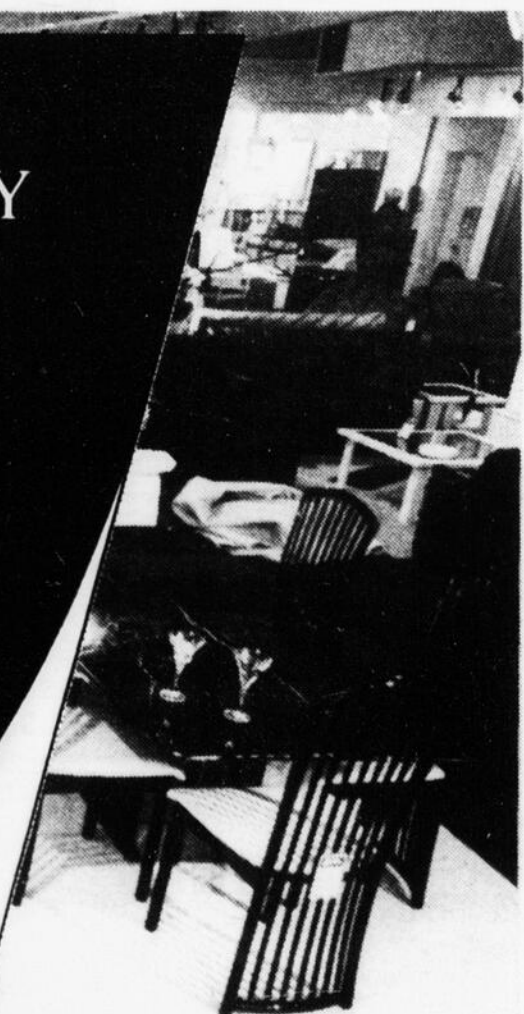
Administratrice compétente et expérimentée -
Intègre - Dynamique - Engagée - Travailleuse
infatigable - Attentive - Disponible -
Accessible - Dévouée

AVEC VOUS
AVANT TOUT

Autorisée et payée par Charles Gilbert, agent officiel

LE NOUVEAU
POTVIN TREMBLAY
VOUS OFFRE

6
MOIS
SANS INTÉRÊTS



1685 boul. Talbot Chicoutimi 545-4667



Avec le libre-échange

Le Canada n'est pas menacé, dit Bourassa

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa est formel: le traité de libre-échange avec les États-Unis ne représente aucun danger pour la souveraineté du Canada, pour sa culture ou ses programmes sociaux, contrairement à ce que soutient M. John Turner. M. Bourassa ne voit là qu'un simple "arrangement pratique" avec les Américains, qui "ne met aucunement en cause le destin de la nation".

"Même en le scrutant avec des longues-vues, je ne vois aucune menace pour la culture, ni pour les programmes sociaux au Québec. Je n'ai aucune crainte, à titre personnel et, ce qui est beaucoup plus important, à titre de premier ministre", a-t-il déclaré au cours d'une entrevue accordée au quotidien québécois *Le Soleil*.

M. Bourassa s'est dit parfaitement conscient de l'impact que pourraient avoir ses déclarations, à deux semaines des élections. Malgré sa "neutralité" durant la présente campagne, il s'est ouvertement porté à la défense de M. Brian Mulroney sur la question du libre-échange.

Sans attaquer nommément MM. Turner et Broadbent, il a systématiquement pris le contre-pied de leurs positions, qu'il s'agisse des programmes sociaux, des subventions au développement régional, etc. M. Bourassa craint également une réaction très négative des Américains si le traité est rejeté.

Dans son esprit, il n'est pas question d'une élection référendaire sur le libre-échange, comme le souhaite M. Raymond Garneau. "Je ne crois pas qu'on puisse limiter une élection générale à une seule question, si importante soit elle", dit-il. Il ne voudrait pas non plus d'un référendum spécifique sur le libre-échange.

Selon lui, la politique monétaire de la Banque du Canada qui inflige des taux d'intérêts trop élevés à tout le Canada, sous prétexte qu'il y a surchauffe de l'économie ontarienne, est d'ailleurs une question plus importante que le libre-échange. "Ca, c'est le problème majeur, bien plus que l'arrangement pratique pour éviter que les sautes d'humeur des Américains compromettent nos exportations".

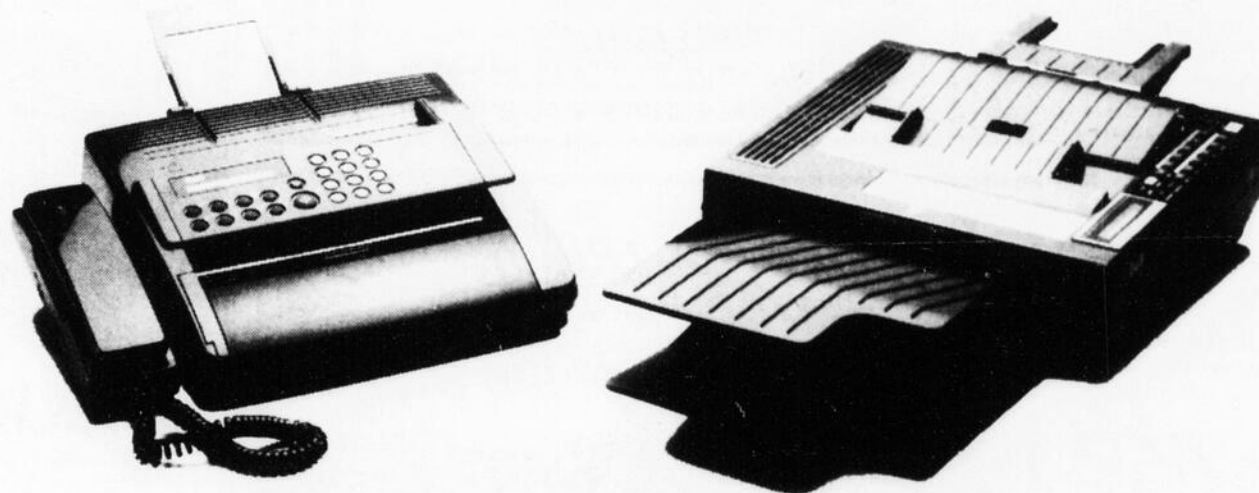
Il n'y a pas si longtemps, M. Bourassa défendait pourtant un point de vue très semblable à ceux des adversaires du libre-échange. "Si on accepte une zone de libre-échange, disait-il en octobre 1985, on doit accepter ensuite une union douanière et si on accepte une union douanière, on devra accepter un marché commun et de là, on en arrive à une union monétaire et à une espèce d'union politi-

que". Une fois le doigt pris dans l'engrenage, il deviendrait très difficile d'en sortir, expliquait-il quelques jours après son arrivée au pouvoir, en décembre 1985. "Il y a une dynamique interne dans le proces-

sus d'intégration économique. Si nous déclenchons le processus, il sera difficile de l'arrêter".

M. Bourassa s'inquiétait, lui aussi, des programmes sociaux.

LE DERNIER CRI, MAIS PAS DU DERNIER VENU.



Les nouveaux télécopieurs IMAGEFAX

Bell lance les nouveaux appareils ImageFax[™], des télécopieurs à l'image de l'excellence Bell. Des télécopieurs rapides, compacts et performants qui assurent des copies d'une lisibilité exemplaire.

S'inscrivant dans la tradition de fiabilité Bell, les appareils ImageFax sont assortis d'un service exclusif qui permet, par un simple appel téléphonique, de diagnostiquer l'origine de tout problème, qu'il s'agisse de l'appareil ou de la ligne de transmission, et d'intervenir promptement. Une autre façon pour Bell d'assurer votre tranquillité d'esprit.

Ces télécopieurs, Bell les offre à prix concurrentiels et vous propose des modalités de paiement avantageuses, dont le Contrat à tarifs fixes.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les appareils ImageFax, il suffit de composer sans frais le **1 800 363-2919**.

L'efficacité
passe par Bell[™]

Bell



Vers le 21 novembre



Le NPD dénonce la loi sur les langues

MONTREAL (PC) — Répondant à l'appel lancé la semaine dernière par le Mouvement Québec français, des candidats néo-démocrates du Québec ont dénoncé le danger que constitue la Loi C-72 sur les langues officielles pour le français au Québec et ont défendu la clause "nonobstant" comme moyen de protéger les droits collectifs des Québécois.

Selon M. Michel Agnaieff, président associé du NPD-Canada et candidat néo-démocrate dans Duvernay, la position des représentants néo-démocrates du Québec correspond à la politique officielle du NPD fédéral et découle des résolutions adoptées lors du congrès du parti fédéral de mars 1987.

Répondant aux questions des journalistes sur le fait que M. Broadbent est toujours resté évasif sur la question de la clause "nonobstant", M. Agnaieff a affirmé qu'il avait fait une déclaration claire à ce sujet au cours du débat télévisé, mais qu'on n'avait pas rapporté ses propos.

Le NPD, qui par les années passées avait plutôt ses racines dans la communauté anglophone, a évolué et aujourd'hui il est de plus en plus présent dans le Québec francophone, souligne le candidat de Duvernay. Celui-ci trouve tout à fait naturel que certains candidats de l'ouest de l'île de Montréal (la majorité anglophone) éprouvent des difficultés à se faire à cette nouvelle réalité.

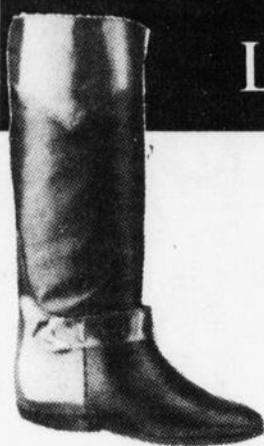
Droits collectifs

Le NPD se dit donc en faveur de l'utilisation par le gouvernement du Québec de la clause "nonobstant" mais uniquement pour la protection de ses droits collectifs.

Le "NPD ne se porte pas à la défense de la clause "nonobstant" comme tel, souligne M. Jean-Paul Harney, candidat néo-démocrate dans Levis, mais uniquement parce qu'elle constitue la seule arme dont dispose le Québec pour protéger sa langue et sa culture, les seules menacées au Canada. On craint en effet que cette clause puisse être utilisée pour bafouer des droits individuels fondamentaux.

M. François Beaulne, candidat néo-démocrate dans Laurier-St-Martin est d'avis de son côté que, "jusqu'à preuve du contraire, le concept de société distincte (dans l'accord du lac Meech) est une coquille vide sur laquelle on ne peut s'appuyer pour protéger les droits culturels du Québec."

PLACEMENT POUR L'HIVER



Chez Rodrigue
Le Bottier votre
investissement
vous tiendra
au chaud.

Placez vos pieds dans
nos bottes d'hiver:
vous verrez l'intérêt
d'investir dans
une bonne chaussure.



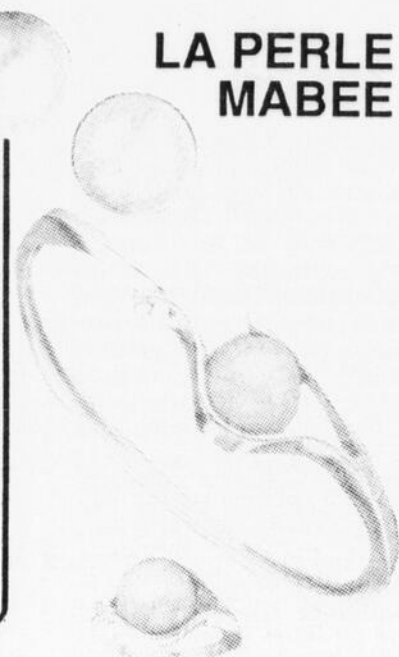
RODRIGUE
LE BOTTIER 543-8538
337, RACINE EST, CHICOUTIMI

PERLE DE TOUTE BEAUTE

LA PERLE
MABEE

Jacques Lacroix
JOAILLIER

Rue Racine 543-8589
Place Saguenay 543-8586
Place du Royaume 543-6167
Alma 668-8485



En broche, bague,
bracelet ou
boucles d'oreilles

Des créations à faire rêver!

*des châles, des châles,
des châles!*



*Une fenêtre
sur la mode...*

par **Patricia Dumont**

Lessard sur la cote
405 est Racine Chicoutimi

VENTE ANNIVERSAIRE

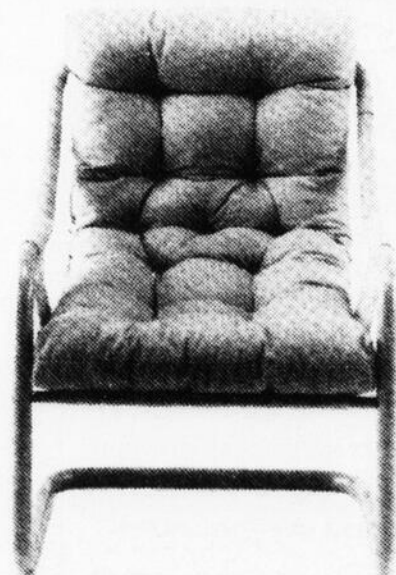
FAUTEUIL

TUBULAIRE
MOELLEUX ET
CONFORTABLE

Disponible
en 3 versions

SPECIAL
ANNIVERSAIRE

\$99⁰⁰



90 JOURS SANS INTERET
demandez la carte "DESIGN" Zip

Voir conditions en magasin



1685, boul. Talbot
Chicoutimi
545-4010
Edifice Potvin Tremblay

«Les tisserands du pouvoir» de Claude Fournier

Quel beau film!

CHICOUTIMI (CL) — La première partie du film «Les Tisserands du pouvoir» confirme le talent remarquable des comédiens québécois et la vitalité indéniable de notre cinéma.

Quel beau film! Il s'accroche à la mémoire tant par la qualité du scénario que par celle des personnages. Un film à grand déploiement, une saga ambitieuse et, pour notre plaisir, un réalisateur qui sait, avec une sobre éloquence, raconter bellement une histoire.

Lorsque l'écran se tait, on demeure en attente d'une suite promise pour décembre, tout en souhaitant revoir ces trois familles dont le destin tragique symbolise toute une nation.

«Les tisserands du pouvoir» est l'histoire de la domination, de l'exploitation, de l'ambition. C'est la lutte des classes, le défi insensé d'un peuple qui ne se résigne pas.

L'histoire

Au début du siècle, 500.000 Québécois partent aux États-Unis dans l'espoir d'une vie meilleure. Cultivateurs, ouvriers, si misérables qu'ils ne demandent qu'à croire les promesses mensongères des recruteurs, venus les convaincre d'aller aux États-Unis afin de travailler dans les usines de textiles.

A la mort de son dernier-

né, Valmor Lambert (Michel Forget) se laisse séduire. Il incarne ces familles pauvres qui se retrouveront dans les usines de la famille Roussel;



Christiane Laforge

main-d'œuvre bon marché travaillant dans des conditions pénibles et dangereuses. A 17 ans, Baptiste Lambert y perdra un bras. D'autres enfants seront amputés, aveuglés, brûlés.

La famille Roussel est française. Elle a des usines en divers coins du globe. Dès l'adolescence, les fils sont formés et préparés pour diriger ses usines. C'est ainsi que Jacques Roussel vient faire ses études à Montréal. Son père tient à ce qu'il connaisse la mentalité de ceux qui travailleront pour lui. On assiste donc à l'évolution de ce jeune homme fort sympathique qui hérite d'une usine dont il doit assurer la rentabilité.

Entre ces deux mondes gravitent la famille Fontaine. Le fils, Emile (Pierre Chagnon), fera ses études de médecine aux États-Unis et choisira de s'établir à Woonsocket où les ouvriers ont bien besoin de lui. Il se fera le défenseur de l'opprimé, cherchant à éveiller la conscience du jeune Roussel et plus encore de sa soeur,

Simone (Gabrielle Lazure), qui épousera Jacques.

Le tout est joué avec intensité. On apprend à aimer chaque personnage. Une des qualités de ce film est de mettre en évidence les nuances de chacun. Au-delà des apparences, il y a la personne, avec sa part de rêve, de quête du bonheur, d'illusion et de déception.

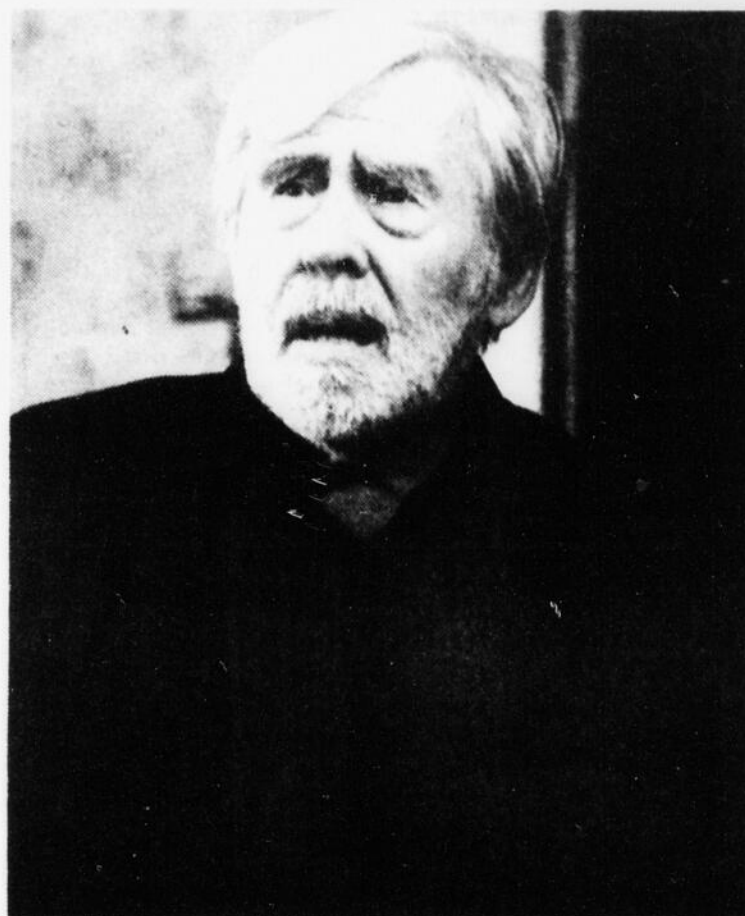
Les comédiens

Pour réaliser ce film, Claude Fournier avait un budget de \$7 millions. La plupart des scènes ont été tournées au Québec, maquant l'Hôtel de ville de Saint-Léonard pour en faire un édifice de Woonsocket.

Six mois de tournage, vingt-cinq comédiens Canadiens et Français, très bien dirigés, au service d'une page d'histoire méconnue.

Pas de bavardages inutiles, dans ce film. Beaucoup de choses sont dites par un geste, un regard. Cette sobriété ajoute à l'intensité et donne, en plusieurs occasions, des scènes superbes: je pense à celle où Simone s'approche de son amie pour la consoler. Une étreinte des mains qui est un aveu d'amour.

«Les tisserands du pouvoir» est une production de Marie-Josée Raymond et René Malo. Il est à l'affiche du Cinéma de Place du Royaume, à Chicoutimi.



NARRATION — Gratien Gélinas n'apparaît dans aucune scène du film «Les tisserands du pouvoir» auquel il prête plutôt sa voix...

Du cinéma à grand déploiement

Une première vraie saga

CHICOUTIMI (CL) — Andrée Pelletier et Donald Pilon assistaient à la première régionale du film de Claude Fournier, «Les tisserands du pouvoir», cette semaine, à Chicoutimi.

Tous deux ont la conviction d'avoir participé à un grand film. «La première grande saga québécoise», précise Donald Pilon. Du cinéma à grand déploiement. Notre premier film historique.

Donald Pilon incarne le maire de Woonsocket en bute à la colère de Baptiste Lambert qui se révolte contre le retrait des émissions télévisées francophones. «Le maire est sensible aux sentiments de Lambert, il compatit avec lui, mais il ne comprend pas leur refus de se sentir américains.»

Pour Andrée Pelletier, ce film a été instructif.

Elle n'avait jamais réalisé l'importance de cette immigration vers les États-Unis. «En ce sens là, je perçois ce film comme différent. Il sort de l'ordinaire parce qu'il nous apprend quelque chose de notre passé.»

«Les tisserands du pouvoir», c'est un peu l'aboutissement d'une évolution constante du cinéma québécois. La crédibilité de nos cinéastes est de plus en plus grande, constate Donald Pilon qui ajoute:

«Après avoir investi tant d'années, le cinéma québécois fait maintenant ses preuves. Il est dommage de voir que les gouvernements coupent tous les avantages fiscaux aux investisseurs. En fait, c'est comme si, au lieu de nous donner une claque dans le dos, ils nous donnaient une claque sur le front.»



BEAU FILM — Le dernier-né de Claude Fournier est un beau film dans lequel Andrée

Pelletier et Michel Forget tiennent deux des principaux rôles.

Frou-Frou

L'Atelier de théâtre Le Frou-Frou tiendra son assemblée générale annuelle mercredi, le 16 novembre, à 19 h, au Salon de rencontre du Centre socio-culturel de Chicoutimi.

Bérurier noir

Le groupe rock français Bérurier noir, sous l'instigation des productions Radio-industrie, effectuera une halte au Saguenay, jeudi, le 10 novembre, au **Palace de Jonquière**. Pour cette première au Québec, Bérurier noir présentera un spectacle qui allie le théâtre, le vaudeville, l'ironie et l'humour noir.

Concours

Le Module des lettres de l'UQAC répète, pour une cinquième année, l'expérience de son **Concours de création de textes**. Les concurrents ont le choix entre deux catégories: «Meilleur texte de quatre lignes» et «Meilleur texte de trois pages». Les textes doivent être acheminés, avant le 15 février 1989, au **Module des lettres, Concours de création de textes**, UQAC, 555 boul. de l'Université, Chicoutimi (Qc), G7H 2B1.

Cocktail-bénéfice

C'est samedi, le 3 décembre, qu'aura lieu le cocktail-bénéfice de l'**Institut des arts du Saguenay** en faveur du **Centre national d'exposition de Jonquière**, sous la présidence d'honneur de **Normand Barette**, conseiller municipal à Jonquière, et de **Gilbert Gravel**, vice-président de **Lévesque-Beaubien**.

Le coût? \$35 par personne et \$50 pour un couple. Les réservations doivent se faire avant le 15 novembre. Au même programme, l'exposition **Ewen, Gagnon, Gaucher, Hurtubise, McEwen**, qui regroupe des oeuvres majeures de ces artistes québécois, et le tirage d'une oeuvre d'art.



INTEGRALE — Le pianiste **Michel J. Dussault** poursuit son intégrale des oeuvres de **Chopin**. Il sera l'invité de l'Atelier de musique de **Jonquière**, samedi, le 26 novembre, à 20 h, en l'église **St. John of the Saguenay**, à Jonquière, pour présenter le huitième volet de cet audacieux défi. Réservez en appelant au numéro 548-5842.



PAUL CIMON est un des 20 Canadiens choisis afin de participer à une exposition collective, du 8 novembre au 24 décembre, dans la ville de **Mexico**. Il s'agit d'un projet d'échange **Canada/Mexique** qui ont aussi permis à 29 photographes mexicains d'exposer à **Toronto**, du 10 septembre au 6 novembre.

Voyage à Québec

Les chefs-d'oeuvre de **Prague** et le **Musée de la civilisation** attendront les férus de peinture et d'histoire, mercredi, le 16 novembre. Le Service des activités culturelles de l'UQAC organise en effet un voyage culturel dont le départ aura lieu à 13 h et le retour à 9 h 30. Les frais d'inscription sont de \$10, ce qui inclut le transport par autobus aller-retour, le coût d'entrée pour les visites, en plus d'une documentation complète et détaillée. Réservez avant le 11 novembre.

Photos de concours

Une exposition de photos des finalistes du deuxième concours interuniversitaire de photographies se tiendra dans le hall d'entrée de la bibliothèque de l'UQAC, du 9 au 16 novembre, aux heures d'ouverture habituelles. Ces clichés, une quarantaine répartis dans plusieurs catégories, proviennent de sept universités, dont l'UQAC.

Atelier-conférence

Le «method acting», ça vous dit quelque chose? **Bernard Lavoie**, un diplômé de l'University of California-Los Angeles et professeur au département d'art dramatique de l'UQAM, pourra sans doute vous expliquer de quoi il s'agit, lorsqu'il animera un atelier-conférence relative à l'entraînement de l'acteur selon la méthode de l'Actors Studio, mercredi, le 9 novembre, à compter de 17 h, au **Petit Théâtre de l'UQAC** (Pavillon Sagamie, 5e étage).

Trajectoires et fragments

Céline Boucher expose ses oeuvres: travaux sur toile, papier, bois, peints à l'huile et à l'acrylique; à **Espace Virtuel**, jusqu'au 21 novembre.

L'univers imaginaire

L'univers imaginaire, c'est celui de **Paul Laprise**. D'abord sculpteur, il a aussi produit des collages, des sérigraphies et des peintures. Un rendez-vous, au Centre socio-culturel de Chicoutimi, jusqu'au 27 novembre.

Amateurs

Le **Ski ranch de Saint-Gédéon** présentera son **Concours régional de chant amateur**, dimanche, le 6 novembre. Toutefois, aujourd'hui, à 22 h, a lieu le spectacle donné par les gagnants de l'an dernier, **Lidia Lamirande d'Alma** et **Serge Tremblay de Sainte-Croix**.

Cartes de souhaits

La Bibliothèque municipale de Chicoutimi tiendra, encore cette année, son **Concours de cartes de souhaits**. Les jeunes Chicoutimiens âgés de cinq à seize ans ont jusqu'au 25 novembre pour s'inscrire. Règles à suivre: présenter un dessin, sur un carton blanc (8 1/2 X 11), réalisé à partir d'une des techniques suivantes: crayon, huile, aquarelle, gouache, fusain, pastel, gravure, collage, etc... N'oubliez pas d'inscrire ton nom, ton âge, ton adresse et ton numéro de téléphone. A vos souhaits... prêt... Partez!

Musique classique

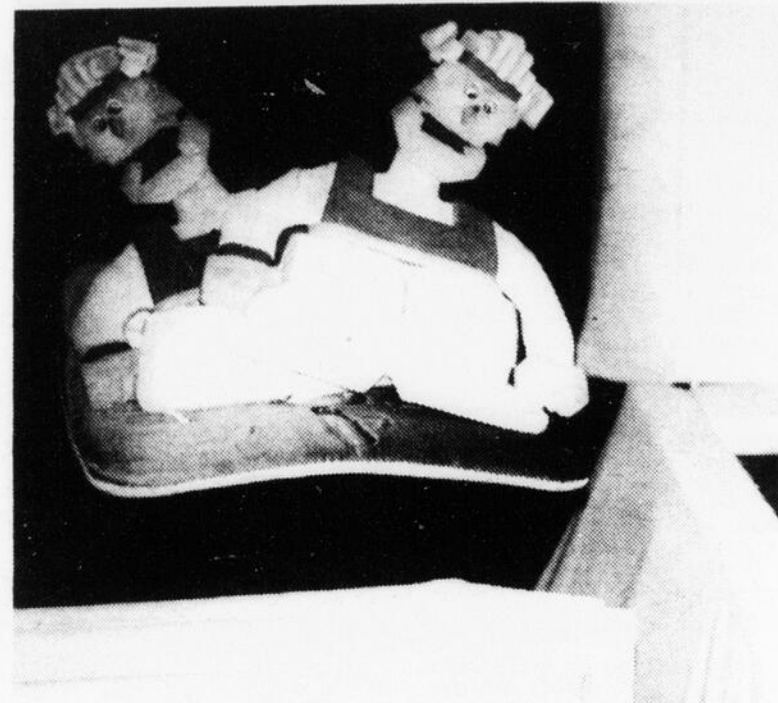
La musique classique sera à l'honneur, jeudi, le 10 novembre, 20 h 30, à l'occasion du prochain concert du **Conservatoire de musique de Chicoutimi**. A l'oeuvre: **Isabelle Cholette**, hautbois, **Edith Pedneault**, violon, **Daniel Côté**, trompette, accompagnés au piano par **Céline Boisvert** et **Jean Sutherland**.

Les élèves de la classe de

clavier et de musique baroque du **Conservatoire de musique de Chicoutimi**, sous la direction de **Hermel Bruneau**, donneront un concert samedi, le 12 novembre, à 15 h 30, à la salle de concert du conservatoire. L'entrée est libre dans les deux cas.

Sommet

Le Sommet sur l'avenir de la



LE GRAND FEU — La compagnie de théâtre **Les têtes heu-reuses** présenteront «**Le grand feu**», un spectacle spécialement créé pour marquer le 150e anniversaire de la région, jeudi, vendredi et samedi, les 10, 11 et 12 novembre, à 21 h, au théâtre **Côté-cour de Jonquière**.

formation musicale au Québec se tiendra à Québec, les 16, 17 et 18 novembre. Ce sommet fait suite aux colloques qui ont eu lieu dans toutes les régions du Québec dans le but de faire le point sur la formation musicale, les ressources qui y sont affectées et comment elles le sont. Au programme, concerts, salon des exposants, ateliers, etc... C'est vendredi, le 18 novembre, au **Grand**

Marionnettes

Deux personnages du spectacle «**La puce à l'oreille**», du théâtre **Les amis de chiffon**, ont été choisis afin de faire partie de l'exposition **Le grand monde de la marionnette** qui se tient présentement à la **Maison Chevalier de Québec**. L'événement prend fin le 15 janvier 1989.

Au grand écran

Femme seule cherche compagnon

La comédie russe **Femme seule cherche compagnon** prendra l'affiche du **Ciné-club de l'auditorium Dufour**, lundi, le 7 novembre, à 20 h. Ce film, dans lequel **Irina Koupchenko** occupe le rôle principal, raconte l'histoire d'une jeune femme qui décide, un soir, de sonner l'alarme afin de défier une solitude qui lui pèse comme un vide à combler à tout prix...

Sammie et Rosie s'envoient en l'air

La prochaine soirée de cinéma du **Ciné-Club de Saint-Félicien** aura lieu jeudi, le 10 novembre, à 20 h 30. Au programme, **Sammie et Rosie s'envoient en l'air**. La projection s'effectue au **Cinéma Félicienois**. Le coût d'entrée: \$5 (admission générale) et \$4 (étudiants et aînés).



FEMME SEULE CHERCHE COMPAGNON — Une scène de la comédie russe «**Femme seule cherche compagnon**», mettant en vedette **Irina Koupchenko** qui a mérité le prix d'interprétation féminine, lors du **Festival des films du monde de Montréal**, en 1987.

«Merveilleux et insécure» le métier de comédien

Marc Favreau nage en plein délire

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — «Un jour, plutôt que de devenir professeur, j'ai décidé d'être comédien. C'est plus amusant, mais c'est un métier complètement insécure. Merveilleux et insécure. Vous, vous allez vers des métiers sérieux et moi vers le délire.»

S'adressant aux étudiants de l'Université du Québec à Chicoutimi, Marc Favreau, alias Sol, a séduit son auditoire par son humour et ses réparties.

C'est la télévision qui a favorisé la naissance de Sol. En 1958, Marc Favreau et Louis de Santis avaient créé le tandem Bim et Sol. Deux clowns, dont l'un était le souffre douleur de l'autre. «Dans un tandem, il y a le blanc et l'Auguste. Le fûté et l'innocent, le fort et le faible. C'est le microcosme du monde finalement. Moi, j'étais l'innocent, le p'tit, le faible. Un personnage à qui j'ai donné une forme, un langage tellement naïf qu'il fait comme les enfants, il déforme les mots.»

Après quatorze ans de télévision, Marc Favreau éprouve le désir de rencontrer le public. La scène est plus gratifiante, plus stimulante, confie le comédien. Sol est devenu célèbre. Dans les pays francophones, il questionne, juge,

commente et s'amuse à raconter la grande histoire de l'humanité.

«Sol prend le langage et le tord, comme un enfant. Sol est un enfant total, explique Marc Favreau. Je fais tout passer par ce personnage là. C'est mon divan de psychiatre. Il raconte des choses que tout le monde connaît.»

Lorsqu'une question se veut trop sérieuse, Marc Favreau se tait, cédant la place à Sol, pour le plus grand plaisir des étudiants qui réalisent à quel point l'homme et son personnage ne font qu'un: «Si je suis prisonnier du personnage, c'est une prison dorée. Je l'ai nourri pendant des années. Maintenant, c'est lui qui me nourrit. Il me permet de faire les choses qui me plaisent. Mais le piège, c'est de ne plus avoir de disponibilité pour faire autre chose. On écrit un spectacle, on le monte. Si ça marche, on n'arrête pas de jouer. Sinon, on attend un coup de téléphone.»

L'universalité de Sol

Marc Favreau explique la popularité de Sol, au Canada et en Europe, par la naïveté du personnage. «Il est facile. Il est petit. Or, on est toujours l'Auguste de quelqu'un. Même le Canada est le p'tit des Etats-Unis. On a tous en

nous le p'tit qui craint de se faire bouffer.»

Le spectacle que présentait Marc Favreau, à Chicoutimi, est l'histoire de l'humanité à travers le regard de Sol. Pour ses textes, il s'inspire de tout ce qui l'entoure, de l'actualité, des événements historiques. Tout ce qui l'assaille, le dérange, sert de prétexte. Et il constate que certains thèmes ne vieillissent pas, comme son monologue sur la politique qu'il utilise pour répondre à une question sur son opinion concernant les politiciens. «C'est un discours débile que j'ai fait il y a quinze ans, dit-il. Et c'est toujours d'actualité. De moins en moins on fait de la politique. De plus en plus on fait de la gérance. C'est un peu ennuyeux.»

Le métier d'artiste

Convaincu de faire un beau métier, Marc Favreau a conscience, cependant, du risque que cela représente: «Quand on choisit d'être un artiste, on ne choisit pas la sécurité. C'est le contraire. On vend du vent. C'est complètement inutile, ce qu'on fait, et parfaitement nécessaire.»

Il admire les créateurs, aime moins les imitateurs: «C'est un petit peu trop facile, à cause des médias. On est consacré vedette dès qu'on



MARC FAVREAU a rencontré les étudiants de l'UQAC, jeudi, séduisant son auditoire par son humour et ses réparties.

(Photo Jeannot Levesque)

paraît à la télé. On va au plus rapide: au lieu de créer, on va imiter. On est dans une époque d'imitateurs, c'est une vraie folie. Je ne comprends pas pourquoi. C'est tout de même plus important d'être créateur.»

L'humour intelligent est

l'humour qu'il préfère. Il se dit sensible à toutes les sortes d'humour, mais n'aime pas du tout la farce grasse: «On n'a pas le droit de baisser trop bas. On n'a pas le droit de flatter les bas instincts. Les blagues de Newffies, je n'aime pas ça.»

A la recherche de la perfection

Nathalie Lacaille rêve d'être soliste

CHICOUTIMI (CL) — Lorsqu'elle jouait de la flûte à bec, Nathalie Lacaille ne savait pas que les notes de sa musique étaient promesse de voyages. Aujourd'hui, elle étudie la flûte traversière sous la direction de Trevor Wye, à Manchester, dans le but bien déterminé de mener une carrière en musique, le plus parfaitement possible. Et ce soir, elle interprétera le «Concerto pour flûte» de Mozart, en compagnie de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, sous la direction de Jacques Clément.

Pour participer à ce concert, Nathalie est revenue d'Angleterre, le temps de reprendre contact avec sa région natale, avant de repartir pour un temps indéterminé. Après Manchester, elle ira en France pour travailler sous la direction d'Alain Marion. Elle veut poursuivre sa formation aussi longtemps que possible: «Je suis une perfectionniste, dit-elle.»

Elle jouait de la flûte à bec sans penser à devenir musicienne. Elle s'est



SOLISTE - Nathalie Lacaille, qui étudie présentement la flûte traversière à Manchester,

en Angleterre, rêve de devenir un jour soliste dans un grand orchestre. (Photo Rocket Lavoie)

pourtant inscrite à l'Ecole de musique de Chicoutimi. Un an à étudier la flûte traversière, avant de s'orienter vers le conservatoire où elle prend conscience de la place de plus en plus grande que prend la musique. Elle envisage de faire carrière, rêvant de

devenir soliste dans les grands orchestres.

Avec les années, elle constate que la réalité ne sera pas si facile. Très lucide, elle choisit de parfaire sa formation et de s'adapter, l'heure venue, à ce qui sera possible. Elle enseignera peut-être et jouera sans doute

comme soliste, mais ce qu'elle envisage surtout, c'est de créer son propre emploi.

En 1984, elle a gagné le troisième prix du concours de l'Orchestre symphonique de Montréal. Cette année, elle a gagné plusieurs prix et bourses, dont le premier

prix de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean et le deuxième prix du concours de l'Orchestre symphonique de Québec.

Elle a été membre de l'Orchestre mondial des Jeunes musicales à Berlin, de l'Orchestre du Conservatoire de Montréal et de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Son répertoire se compose de pièces baroques, classiques et modernes. «Il n'y a pas beaucoup de pièces pour la flûte», constate-t-elle, situation qui devrait changer, car de plus en plus de personnes choisissent cet instrument. «Des flûtistes, il en pleut, dit-elle.»

Nathalie Lacaille participera au concert Gala Seagram de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ce soir, à l'église Saint-Joseph d'Alma, et demain soir, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi.

Sera également présent un autre gagnant du concours annuel, le contrebassiste Nicolas Tremblay.

«Le cœur sur les lèvres» d'Aline Beaudin-Beaupré

N'ouvrez pas ce livre, sinon...

«Le Cœur sur les lèvres», roman d'Aline Beaudin-Beaupré. Editions Quinze. 152 pages.

N'ouvrez pas ce livre... si non vous serez si captivés



Christiane Laforge

qu'il vous enfermera dans son univers, vous laissant sourds et muets jusqu'à la dernière page.

Alexandre est un garçon passionné, avide d'être aimé. Il est prêt à payer le prix fort pour obtenir l'amour... même s'il faut tuer des petits chats, sans pleurer, sans s'attendrir, impassible devant leur fragilité et leur désir de vivre. Même si, après la mort des pe-

tits chats, les adultes le regardent inquiets et le croient cruel... aveugles de son émerveillement quand il découvre que la chatte a réussi à sauver un de ses petits.

Il grandit comme un homme. Son père était fier de lui, ce jour tragique où il a fallu abattre le chien devenu vieux: «Je n'ai pas bougé quand il a tiré. Mes yeux étaient pris dans la glace, mes yeux étaient pris dans le sang chaud qui gelait, et je me répétais à moi-même - Ce n'est pas moi! Ce n'est pas moi! — Mon père, son ouvrage fini, m'a pris par la main et m'a dit: «Tu as fait ça comme il fallait, comme un homme.» (page 11)

Alexandre est un petit garçon comme bien d'autres. Il reçoit sa part de tendresse maternelle, subit les préjugés des tantes et supporte assez bien l'incompréhension de son père. Sa vie n'aurait rien d'exceptionnelle s'il n'y avait,

près de lui, si jeune et si belle, tante Jeanne dont le mépris ne fait qu'attiser sa passion pour elle.

Passion qui l'obsédera plus encore lorsque, adolescent, il la surprend à pleurer. Elle était enceinte à la joie de tous, sauf de la sienne.

«Elle ressemblait à une pivoine qui n'en finit plus de se défaire dans un long après-midi de juillet. (...) J'ai levé la main pour toucher ses longs cheveux; j'en avais une immense envie. Elle a vu mon geste, l'a senti et m'a laissé faire. Merveille! Merveille! Longs cheveux de fleuve, courants chauds. Je m'y suis baigné de tout mon désir.» (page 15)

Fascinés, le lecteur assiste à l'évolution des rapports entre Alexandre et Jeanne.

Un univers parallèle, un enlacement auquel s'abandonne Alexandre. Il ne peut faire autrement. Il a soif d'absolu et le courage de cette soif.

Jeanne apparaît comme un être immature, foncièrement égoïste, tendue vers ses seuls desirs. Mais il faut voir plus loin son refus d'enfanter. Elle a été, comme Alexandre, l'enfant fabriqué. Elle a été formée selon les règles imposées, non pour devenir elle-même, mais pour correspondre à l'idéal des autres.

Ceux qui n'ont pas vu les larmes d'Alexandre n'ont pas davantage entendu sa frayeur. Son désir de mort pour l'enfant, c'est la peur d'être tuée comme elle a tué sa mère.

Elle se devait de rejoindre

l'adolescent, de puiser dans sa passion le moyen de survivre. Le bébé mourra. Elle sera enceinte de nouveau... à la grande joie de tous... sauf de la sienne.

«Toi, tu sais qu'à ma mère était morte et que j'étais prisonnière en dedans d'elle. Elle me tenait serrée dans son antre et se jurait de me descendre au creux de la terre. On m'a libérée et on a dit: «En naissant, elle a tué sa mère.»

J'ai pleuré. Alors on a dit: «Un enfant finit toujours par tuer sa mère. C'est une règle absolue, et à cette règle il n'y a pas d'exception; ce qui fait qu'elle n'est pas confirmée.» (page 149)

Un livre intense. Deux personnages dramatiques, inoubliables. Un style original, riche et très sensuel.

Sur les tablettes

«Le compte Bubû», roman de Marcel Haedrich. Editions Belfond. 336 pages.

Dans un premier volume, l'auteur nous a fait connaître Adelaïde de Kergoust, Bubû, son mari volage et Campbell, le médecin qui lui a sauvé la vie. Dans ce livre, elle est toujours à l'île Maurice. La guerre mondiale (1918) touche à sa fin. Abandonnée par son mari, Adelaïde veut aller en France, à la recherche de Campbell. Pendant que Bubû sombre dans la folie, un meurtre vient tout bouleverser.

«Macédonia», roman de Francis Fèvre. Editions Presses de la Renaissance. 271 pages.

Macédonia, jeune paysanne des montagnes d'Illyrie, arrive à Constantinople en 518. Courtisane, favorite du neveu de l'empereur Justinien, elle découvre le faste de la vie des palais où se trament intrigues et complots. Disgraciée, Macédonia est obligée de quitter Constantinople où elle reviendra subir une ultime épreuve.

«Sophie de Condorcet», biographie de Thierry Boissel. Editions Presses de la Renaissance. 297 pages.

Madame de Stael disait de Sophie de Condorcet: «C'est une femme à part».

Intellectuelle, artiste peintre, féministe, révolutionnaire, elle lutta aux côtés de son mari, le philosophe Condorcet, afin de promouvoir les droits de l'homme et de la femme. Méconnue, souvent mal jugée, l'auteur la montre comme une femme de tête et de cœur, un personnage entier et courageux.

«L'affaire Cassandra», roman de Walter Prevost. Editions Presses de la Renaissance. 219 pages.

En l'an 2026, Pierre Sangatte, ex-pilote d'essai, est désigné pour mener une enquête discrète sur la station orbitale Cassandra. Plusieurs meurtres mystérieux ont été commis, risquant de compromettre le déroulement des programmes scientifiques de la plus haute importance. En découvrant la vérité, Pierre Sangatte risque d'être piégé, lui aussi.

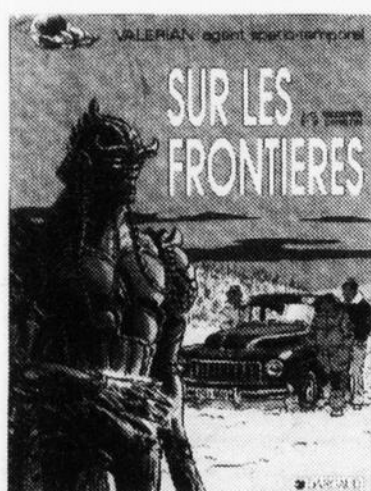
«D'abord vous pleurez...», témoignage de Betty Rollin. Editions Belfond. Traduit de l'américain par Marie-Jo Demoulin-Astre. 202 pages.

Journaliste à la télévision, rédactrice à «Vogue» et à «Look», jolie et intelligente, Betty Rollin n'était pas du tout prête à apprendre qu'elle avait un cancer du sein. Son livre raconte son combat contre cette maladie, les conséquences sur sa carrière, sa vie sexuelle, sa féminité, ses relations avec les autres. Un combat qui peut réussir!

«Augusta Holmès, l'outrancière», biographie de Gérard Gefen. Editions Belfond. 276 pages.

Menée comme une enquête, cette biographie raconte la vie de cette femme, célèbre autrefois, compositrice adulée. Il a voulu répondre à plusieurs questions: était-elle la fille illégitime de Vigny? Comment a-t-elle réussi à masquer la naissance de cinq enfants dont le père était le poète Catulle Mendès? Quelle fut la nature réelle de ses relations avec Mallarmé, Léon Daudet, Edmond de Goncourt et César Franck? Sans oublier Saint-Saëns qui la surnomma «L'outrancière».

Littérature jeunesse



«Sur les frontières»

Où est le paradis perdu?

Parmi les nouveautés de septembre, les Editions Dargaud ont publié un nouvel album de la collection «Valérian»: *Sur les frontières*.

Toute l'intrigue de cet album, dont certaines images sont remarquables, repose sur l'obsession de retrouver le paradis perdu.

Jal, un ancien membre du service spatio-temporel, à l'instar de Valérian et de Laureline, veut à tout prix accélérer le processus d'évolution (via un cataclysme) afin de retrouver la capitale du futur disparue: Galaxity.

En effet, Galaxity a été bâtie sur les ruines de la terre détruite en 1986. Or, venus du futur, Valérian et Laureline avaient empêché cette catastrophe, avec pour conséquence que Galaxity n'a jamais pu exister.

A travers les temps, sous la menace du terrorisme, des bombes atomiques et des accidents nucléaires, se succèdent des combats sans merci

où se créent diverses alliances.

Jal se résignera-t-il à ne plus retrouver le pays qu'il aimait?

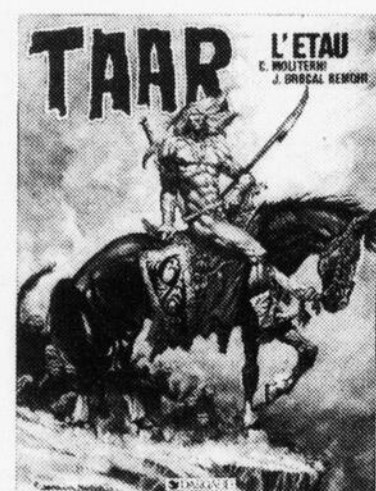
Taar Le rebelle

Un conte fantastique au cours duquel Taar Le Rebelle va se battre contre les forces du mal qu'incarne Conak. Le bon contre le méchant, l'archange contre le diable.

Chassant avec sa compagne, Taar blesse une biche qui, soudain, se transforme en femme. Ode vient d'être délivrée de l'emprise de Conak qui effectue de terribles expériences sur des êtres humains, captifs dans l'île du lac de Gork. Taar décide d'y aller et de vaincre Conak. Il devra d'abord affronter les monstres que l'odieux personnage a créés.

Garfield

Dans «La bonne vie», Gar-



field pousse jusqu'à l'obsession le plaisir de manger. Son maître — mais est-il vraiment le maître? — a décidé de le mettre au régime. Heureusement, lorsqu'il dort, il peut dévorer à plaisir tout ce qu'il trouve.

A son dixième anniversaire, ce chat paresseux et trop gras continue de mettre un peu de mouvement dans la vie de Jon Arbuckle. Un autre album dans lequel on retrouve l'humour coutumier de Jim Davis.

«Sur les frontières», de la collection Valérian, texte de Pierre Christin, dessin de J. C. Mézières.

«L'étai», de la collection Taar Le rebelle, texte de Moli-tem, dessins de Brocal-Remohi.

«La Bonne vie», de la collection Garfield, texte et dessins de Jim Davis. Bandes dessinées pour enfants et adolescents. Editions Dargaud.

«Sculpture et installation» de Marc Gagnon

Quand l'objet devient un prétexte

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — La Galerie l'Oeuvre de l'autre, du Pavillon Sagamie, présente «Sculpture et installation» de Marc Gagnon. Un ensemble d'objets usuels transformés qui retrouvent, selon la fantaisie de leur concepteur, une nouvelle vocation: amuser, décorer, provoquer, au choix du visiteur.

Parodiant une vente d'entrepôt, Marc Gagnon a réuni ses objets transformés en une exposition qui n'est pas sans intérêt.

Il récupère des objets, fauteuils, meubles, casseroles, cadres, jouets qu'il reconstruit, peint, et assemble. Cela donne des objets bizarres, colorés, amusants qui ne prétendent ni à flatter le regard, ni à

avoir une quelconque utilité.

«C'est un jeu pour moi, explique Marc Gagnon. Chaque fois que je finis un truc, c'est jamais la même chose, c'est plus diversifié (que les productions plus traditionnelles, veut-il dire). Cela me permet de «dealer» avec les objets et ça ne me coûte pas un rond; ça me permet plus de liberté.»

L'objet est le prétexte, sans lien avec les murs auxquels ils sont accrochés, ou l'espace qu'ils occupent: «Ce que vous avez au mur, ça n'a rien à voir avec ce que je pense, dit-il. Ce n'est qu'un prétexte.»

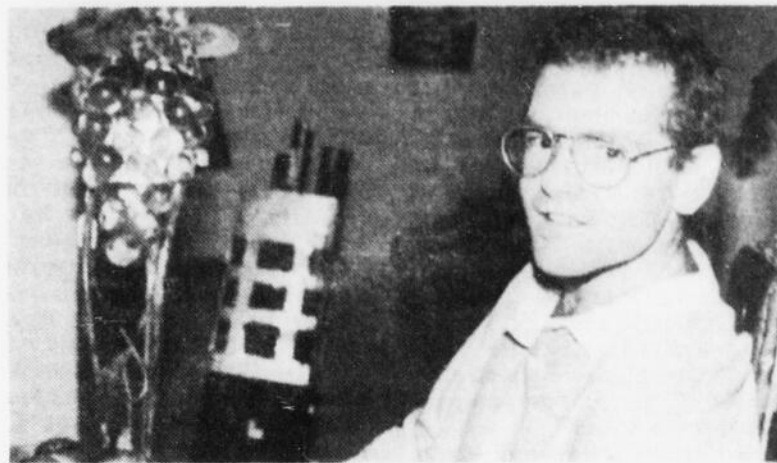
Il a transformé un jeu de hockey en champ et les joueurs en bétail. Il a pris un vieux meuble de «stereo» et en a rempli une moitié avec des morceaux de bois. Avec de la gouache, de la peinture,

du métal, de la toile ou tout autre matériau disponible, il complète ses objets par un paysage, par des taches de couleurs vives ou tout par autre élément imaginaire.

Certaines réalisations ne manquent pas d'idée. Si Marc Gagnon décidait d'aller plus loin, de parfaire le détail, de s'attarder plus à l'aspect final, il saurait nous convaincre que le jeu ne manque pas d'attrait.

«J'affirme que plus le sujet est banal, plus il offre la possibilité de créer. Pour moi, plus un canevas est simple, plus il offre de possibilités d'invention: c'est-à-dire un paysage pittoresque, une nature morte. Ceci, avec le plus parfait mépris de toute règle.»

«Sculpture et installation», de Marc Gagnon, est présentée



PRETEXTE - Marc Gagnon, qui présente actuellement «Sculpture et installation», à la galerie l'Oeuvre de l'autre, souligne que l'objet devient pour lui un prétexte «sans lien avec les murs auxquels ils sont accrochés».

(Photo Jeannot Levesque)

par la Galerie l'Oeuvre de l'autre, au Pavillon Sagamie, local C-300, jusqu'au 24 no-

vembre. La galerie est ouverte du lundi au vendredi, de 12 h à 19 h.



TELEDONS - Andrée Boucher, porte-parole officiel du Télédons 1988 de la Fondation Lucie-Bruneau pour le mieux-être des personnes handicapées dans la société, est accompagnée sur cette photo de Mario Pelchat,

Gabrielle Bujold, Michel Jasmin et Luc Caron. Tous participeront à l'événement qui sera télédiffusé, demain (dimanche le 6 novembre), de 11 h à 23 h, sur les ondes de Radio-Québec.

NOVEMBRE LE MOIS DES FONDUES

Fondue chinoise:

\$9⁹⁵

Fondues bourguignonne ou au poulet:

\$10⁹⁵

Et avec vous,

La Fondue

c'est pas pareil!

115, Racine est, Chicoutimi

RESERVATION: TEL: 696-2000 [stationnement gratuit]

"Voilà enfin un film québécois qui possède le souffle des grandes tragédies!"

- LUC PERREAULT, LA PRESSE



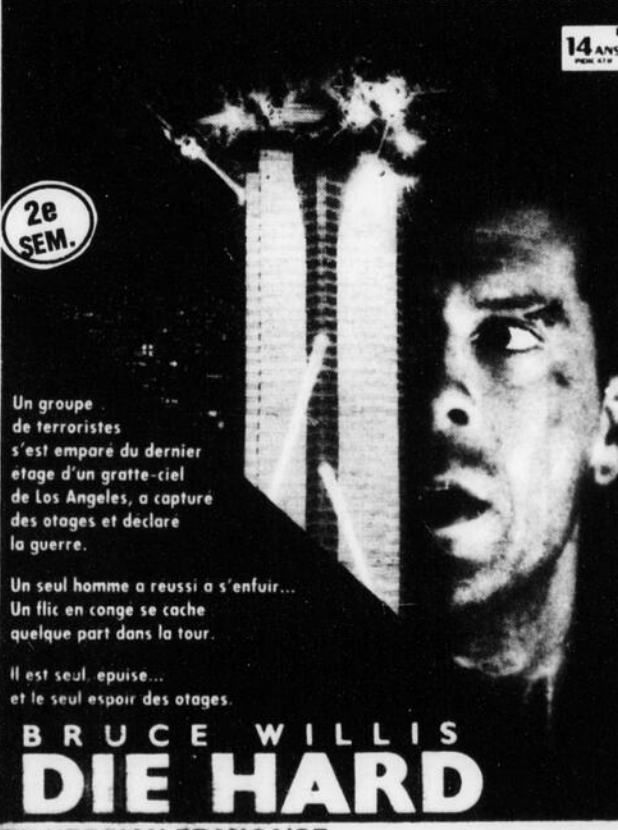
Soirs: 19h15 - 21h40

Sam.-Dim.:

12h30 - 14h45 - 17h00 - 19h15 - 21h40

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

UNE AVENTURE À VOUS FAIRE PASSER LITTÉRALEMENT À TRAVERS LES MURS.



EN VERSION FRANÇAISE
PIEGE DE CRISTAL

PLACE DU ROYAUME

1451 BOUL. TALBOT 545-4260

Soirs: 19h00 - 21h35

Sam. - Dim.:

13h30 - 16h15 - 19h00 - 21h35

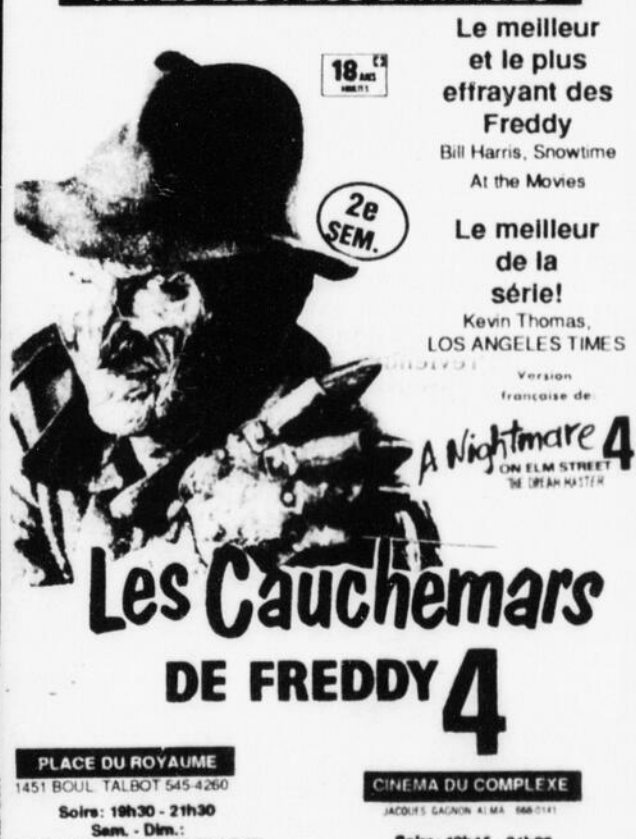
CINEMA DU COMPLEXE

JACQUES GAGNON ALMA 668-0141

Soirs: 19h00 - 21h30

Dim.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30

LA TERREUR AU-DELA DE VOS REVES LES PLUS ETRANGES



Le meilleur et le plus effrayant des Freddy

Bill Harris, Snowtime

At the Movies

Le meilleur de la série!

Kevin Thomas, LOS ANGELES TIMES

Version française de:

A Nightmare 4

ON ELM STREET THE DREAM MASTER

PLACE DU ROYAUME

1451 BOUL. TALBOT 545-4260

Soirs: 19h30 - 21h30

Sam. - Dim.:

13h00 - 15h30 - 17h30 - 19h30 - 21h30

CINEMA DU COMPLEXE

JACQUES GAGNON ALMA 668-0141

Soirs: 19h15 - 21h00

Dim.: 13h15 - 15h00 - 19h15 - 21h00

CINEMA ORPHEON

Soirs: 19h15 - 21h15

Dim.: 13h - 15h00 - 19h15 - 21h15

Des purs et durs du rock francophone

MONTREAL (PC) — Pour de nombreux Québécois, le rock français se limite souvent à Renault, Niagara, Les Rita Mitsouko et quelques autres. Mais il y a aussi les purs et les durs, dont Bérurier Noir, un groupe qui s'est fait seul et qui poursuit sa carrière en imposant ses propres conditions.

Et cela fonctionne puisque, malgré leur absence sur les ondes des stations de radio commerciales en France et au Québec, les Bérus remplissent leurs salles.

François (chanteur et auteur des textes) et Loran (guitariste et compositeur des musiques) jouent ensemble depuis 1978 mais Bérurier Noir est né en février 1983.

Les Bérus comptent actuellement cinq autres membres, soit le saxophoniste Mastro, les Titis (deux chanteuses) et les Tontons (Helnoc et Bol, qui est aussi dessinateur attitré du groupe), qui contribuent essentiellement à la prestation scénique.

Bérurier Noir se définit comme "un groupe de folklore punk de la zone mondiale" et s'affiche comme un groupe indépendant et alternatif. Indépendant sur le plan des affaires et alternatif dans la façon dont ils s'investissent dans leur vie.

Les Bérus font partie de l'écurie Bondage, une étiquette indépendante qui compte sur ses propres structures de production et de commercialisation.

"Nous sommes un groupe libre: on fait ce qu'on veut", clame François. "Il y a une plus grande fierté à faire les choses par soi-même", renchérit Marsu, le gérant de Bérurier Noir, qui vient de refuser une autre offre alléchante d'une grande compagnie de disques (Virgin Records) pour sauvegarder son indépendance. "Ce n'est pas toujours facile mais on y tient tous".

"Cette façon de procéder nous permet notamment, par respect pour nos fans, de contrôler le prix des disques et des places. Et je crois que cela a des répercussions car on assiste présentement en

France à une guerre des prix sur les disques. Ça nous donne le goût de continuer notre action."

Bérurier Noir est un groupe alternatif qui se conduit en parfaite harmonie avec ses principes. "On vit ce qu'on chante — les squats par exemple", affirme François.

Cette formation apporte son appui à de nombreuses causes en donnant des concerts de soutien, mais ne s'implique pas dans des mouvements ou des partis "dogmatiques et sclérosés".

Leur dernier 45 tours en date, 'Sampan', dénonce les atrocités commises au Vietnam, au Laos et au Cambodge. De plus, tous les profits seront versés aux boat people.

"Notre grande fierté, c'est notre intégrité et notre indépendance, même si cela nous empêche d'empocher des sous. De toute façon, nous n'avons pas besoin de grand luxe pour vivre", soutient François.

Le groupe possède une vision particulièrement acerbe du monde. Les textes sont engagés et dénoncent le racisme, le fascisme et l'oppression sous toutes ses formes.

Les Bérus n'hésitent pas à s'attaquer aux valeurs établies et aux chefs d'Etat. A titre d'exemple, un extrait de la chanson 'Et Hop' sur leur dernier album, 'Abracadaboum': "Allo, Salut Ronald, ici c'est Michail; Aurais-tu du napalm pour mater les rebelles?; Non, j'ai bien mieux que ça, j'ai des gaz mortels; Envoie-moi d'la Vodka en attendant Genève".

"Mais attention, il n'y a pas de 'prêt-à-penser' Bérurier auquel on demande aux gens d'adhérer", souligne Marsu. "Mais nous croyons aussi avoir une portée sociale", d'ajouter François. "Je nous considère comme porteurs d'espoirs vis-à-vis notre public, ce qui est une chose positive mais aussi une lourde responsabilité".

Le son Bérus (guitare, batterie électronique, saxo) est minimaliste et est dérivé des origines punk du groupe puisque l'idée de base demeure d'aller à l'essentiel.

Les bonnes intentions ne font pas toujours (souvent?) de bonnes chansons, mais les Bérus ont su éviter ce piège.

Ils composent une excellente musique rythmée, avec des textes pertinents et percutants qui sont 'gueulés' par François.

Mais qui écoute Bérurier Noir? "Difficile à dire", selon Marsu. "Nous sommes trop punk pour certains, pas assez pour d'autres. Certains nous aiment pour la musique, d'autres parce qu'on est militant".

La question de l'emploi du français dans un contexte rock s'est-elle posée à Bérurier Noir? "Puisque nous décrivons ce qui se passe dans notre milieu de vie, les Bérus ont toujours chanté en français", explique Marsu. "D'ailleurs l'anglais n'est pas spé-

cialement la langue du rock; je crois que c'est l'espagnol qui sonne le mieux".

Bérurier Noir est au Québec pour une série de concerts et, un peu à la surprise générale, a rapidement vendu tous les billets de son spectacle au Spectrum de Montréal (une supplémentaire a dû être ajoutée).

Voici le calendrier de leur tournée: le 5 novembre à Trois-Rivières (UQTR), les 7 (Foufounes Électriques pour les moins de 18 ans) et 8 (Spectrum) à Montréal, le 10 à Jonquière (Le Palace), les 12 et 13 à Québec (Le Café du Vieux Port) et un spectacle déjà à guichets fermés le 15 au Spectrum de Montréal.



A GAGNER
semaine du 7 au 11 novembre 1988
18 900 \$
en argent
44 lots de 100 \$
9 lots de 500 \$
2 lots de 5 000 \$

Voici les numéros gagnants pour la semaine du 31 octobre au 4 novembre 1988:

Lundi 31 octobre:
01, 11, 18, 27, 33, 44, 57, 70, 80, 88

Mardi 1^{er} novembre:
02, 12, 21, 28, 37, 48, 58, 71, 81, 90

Mercredi 2 novembre:
03, 14, 22, 30, 38, 49, 63, 75, 82, 96

Jeudi 3 novembre:
08, 15, 23, 31, 40, 50, 65, 76, 84, 97

Vendredi 4 novembre:
09, 17, 25, 32, 42, 53, 67, 77, 87, 99

Pour réclamer un prix en argent, une personne doit retourner son formulaire de participation par courrier recommandé, jusqu'au mardi 8 novembre 1988, le cachet de la poste en faisant foi, à: Jeu TV HEBDO, Maheu, Noisieux, comptables agréés, 2 Complexe Desjardins, bureau 2600, C.P. 153, Montréal (Québec) H5B 1E8, en prenant soin de conserver une photocopie. LA FIRME MAHEU NOISEUX EST CHARGÉE DE LA VÉRIFICATION FINALE ET OFFICIELLE DES CARTES GAGNANTES ET DE L'ATTRIBUTION DES PRIX EN ARGENT.

loto-quebec

Provincial Tirage du 88-11-04

NUMÉROS	LOTS
3292030	1 000 000 \$
292030	10 000 \$
92030	1 000 \$
2030	100 \$
030	25 \$
30	10 \$

Quotidien Semaine du 88-10-29

	3	4
SAMEDI	997	7560
LUNDI	126	2726
MARDI	612	1555
MERCREDI	643	8441
JEUDI	019	3742
VENDREDI	714	4234

La Mini Tirage du 88-11-04

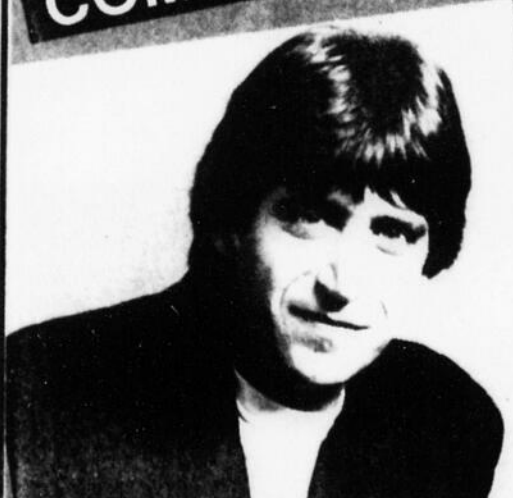
NUMÉROS	LOTS
582926	50 000 \$
92926	5 000 \$
2926	250 \$
926	25 \$
26	5 \$
58292	1 000 \$
5829	100 \$
582	10 \$

INTER PLUS Tirage du 88-11-04

NUMÉROS	LOTS	NOS MOBILES
075434	250 000 \$	48360 2 500 \$
75434	2 500 \$	8774 250 \$
5434	250 \$	562 25 \$
434	25 \$	
34	10 \$	

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

COMPLÈT



YVES DUTEIL

«CÔTÉ-SCÈNE»

La langue de chez nous
Prendre un enfant par la main
Jusqu'où je t'aime

Il prend des mots et en fait des diamants,
il prend des notes et en fait des tableaux.
Duteil est définitivement le plus bel
auteur-compositeur de sa génération.
la Presse 9-11-86.

UNE PRÉSENTATION

ECHEM VEGETES

Auditorium Dufour

DEPOSITAIRES Tabagie 380 Tabagie du Royaume

Mercredi 9 novembre 20h00



COREY HART

LE CENTRE GEORGES VEZINA

Mardi le 6 dec. 19 00h

EN SPECTACLE

EN COLLABORATION AVEC

QUOTIDIEN

4

BILLETS: \$16,50
par personne

Billets en vente
aujourd'hui 13h00
Tabagie de Place du Royaume
Provisoire 2012 St-Dominique Jonq.
1040 Bagot, La Baie
Centre Georges-Vézina

Jeudi, à Paris

Prélude à la folle nuit de l'érotisme

PARIS (AP) — Au cours de la folle nuit de l'érotisme, jeudi soir, au Palace, à Paris, les organisateurs du festival de l'érotisme ont proposé un raccourci de ce qu'il présenteront, à partir de vendredi, et pendant dix jours, dans le cadre de leur manifestation.

Trois mille invitations avaient été lancées pour cette soirée unique. Dans la foule rassemblée au Palace beaucoup de jeunes et de jolies filles courts-vêtues.

Le menu, confectionné pour cette nuit, a mis Eros à toutes les sauces, en mélangeant, autour du thème éternel du corps dévoilé, la beauté, l'érotisme, le fantasme et le rire.

Le hors-d'oeuvre a été servi par trois danseuses dont les éléments des costumes futuristes sont tombés au rythme du disco. Cathy Roller la strip-teaseuse sur roulettes a suivi, devant les feux de la rampe. Cathy roule et déroule son strip-tease en décrivant de larges mouvements sur la scène, ses patins lui permettent de donner une nouvelle dimension à ce type de numéro où il est bien dur de se renouveler.

À l'entremet, les spectateurs ont voyagé avec Charter désir, un vol qui n'embarque que des experts en déshabillage. Ainsi l'un des volontaires s'est vu imposé de déshabiller une charmante jeune femme, à la chinoise, c'est à dire avec des baguettes. Au bout de ces chinoiseries c'est lui qui s'est retrouvé en cale-

çon et torse nu.

Enfin le plat de résistance a été offert par miss dodue. Une seule règle pour s'engager : Afficher plus de cent kg sur la balance. Trois candidates trop bonnes comédiennes,

pour être amateurs, ont brigué les suffrages. En tenue légère, elles n'ont rien caché de leur anatomie généreuse.

Pour pimenter le concours, les organisateurs avaient in-

vité le célèbre professeur Choron a présidé le jury. "Enfin un spectacle hautement intellectuel dans cette debi-

lité profonde" s'est-il exclamé en remettant sa récompense (un sexe masculin en or) à la gagnante.



Claude Barzotti

AA Auditorium d'Alma

Jeudi 10 novembre, 21h00

Auditorium Dufour
DEPOSITAIRES Tabac 580 - Tabac du Royaume

Samedi 12 novembre, 20h00 - Dimanche 13 novembre, 20h00



CE SOIR ON DANSE

De Richard Harris

ADAPTATION DE BENOIT GIRARD MISE EN SCÈNE DE FRANÇOIS BARBEAU
AVEC: MICHÈLE DESLAURIERS LOUISETTE DUSSAULT ALAIN FOURNIER
DANIELLE HOTTE ANDRÉE LACHAPELLE ESTHER LEWIS
MONIQUE MERCURE BÉATRICE PICARD LÉNIE SCOFFIE LINDA SORGINI

Auditorium Dufour
DEPOSITAIRES Tabac 580 - Tabac du Royaume

Samedi, 19 novembre, 20h00

AA Auditorium d'Alma

Dimanche, 20 novembre, 20h00

En bref

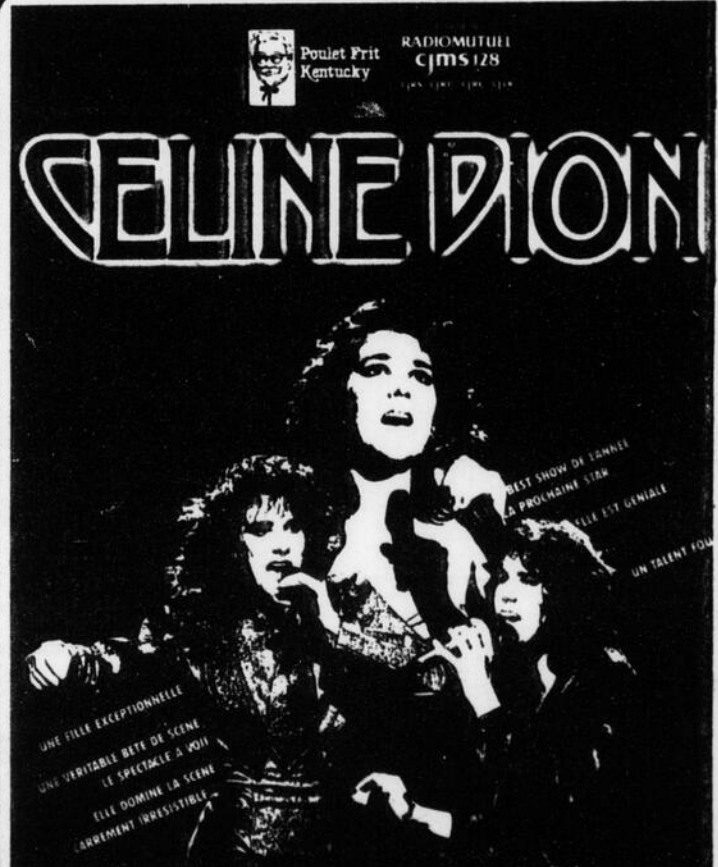
Maxwell à vendre

LONDRES (AFP) — Le patron de presse britannique Robert Maxwell a annoncé vendredi, au lendemain de sa victoire dans la prise de contrôle du groupe américain d'édition Macmillan, qu'il souhaitait revendre les imprimeries commerciales britanniques de son empire multimédia Maxwell Communication Corporation (MCC).

M. Maxwell a chargé la banque d'affaires britannique Samuel Montagu de le conseiller pour la cession des actifs de la British Printing and Communication Corporation (BPCC), qui dépend de la MCC. L'impression des journaux du groupe (BNPC) n'est pas concernée par cette cession.

Le patron de presse a indiqué que cette opération pourrait prendre la forme d'une reprise par les cadres. La direction de la British Printing and Communication Corporation a déjà exprimé son intérêt pour un tel rachat, a indiqué M. Maxwell.

La BPCC est la première imprimerie commerciale du Royaume-Uni. En 1987, elle a enregistré un bénéfice d'exploitation avant charges financières de plus de 35 millions de livres, sur un chiffre d'affaires de 300 millions.



CELINE DION

Auditorium Dufour
DEPOSITAIRES Tabac 580 - Tabac du Royaume

Mercredi, 23 novembre, 20 heures
Jeudi, 24 novembre, 20 heures
Vendredi, 25 novembre, COMPLET. En reprise du vend. 8 avril.
Samedi, 26 novembre, 20 heures

AA Auditorium d'Alma

Dimanche, 27 novembre, 20 heures. En reprise du dim. 10 avril.
Mardi, 29 novembre, 20 heures.



HYDRO-QUÉBEC PRÉSENTE

ANGÈLE DUBEAU

DALE BARTLETT, piano

LA PARTICIPATION DU MINISTÈRE DES AFFAIRES CULTURELLES DU QUÉBEC

AA Auditorium d'Alma

Jeudi, 17 novembre, 21h00

Auditorium Dufour
DEPOSITAIRES Tabac 580 - Tabac du Royaume

Vendredi, 18 novembre, 21h00

Dans «L'or du temps»

Anne-Marie est vaincue par le cancer

Cet épisode de «L'Or du temps» sera chargé d'émotions de toutes sortes. Anne-Marie (Jacqueline Laurent) est vaincue par le cancer. Atterrée par cette maladie depuis quelques années, elle a subi de multiples traitements,



Danièle Gauthier

connu des périodes de rémission pour finalement s'éteindre dans l'acceptation et la sérénité.

Charles (Guy Godin) réagit plutôt mal devant la mort de sa femme. Bien que Sophie (Angèle Coutu) ait tout fait pour éliminer son frère Charles de la compagnie, elle lui offrira tout de même son appui devant l'épreuve. Ne l'avait-elle pas promis à Anne-Marie, quelques jours auparavant? D'autre part, la présidente de la compagnie De Bray commence à croire que les intentions de Richard (Luis de Cespedes), son nouveau mari, ne sont peut-être pas dépourvues d'intérêt personnel, lorsqu'elle découvre qu'il a acheté un vignoble lors de son voyage, malgré sa désapprobation.

Lorsqu'Alexandre (Michel Langevin), le fils de Sophie, réunit quelques amis, Richard saute sur l'occasion pour manifester son intolérance vis-à-vis de son beau-fils. De son côté, Julie (Brigitte Morel) réussit à convaincre Sébastien (Sylvain Giguère), son mari, d'héberger un petit garçon en attente d'un foyer d'accueil. Au réseau TVA, lundi, 21h.

L'hypnose au secours du monde

Dans cette édition spéciale de «Caméra 88», il sera question d'hypnose. Les utilisations de cette méthode thérapeutique sont multiples: souvent présentée en spectacle comme phénomène extraordinaire, l'hypnose vient aussi en aide à la police, aux personnes désirant perdre certaines habitudes et elle peut servir d'anti-douleur en dentisterie, par exemple.

Au cours de ce reportage, nous entendons le témoignage de personnes qui se disent guéries grâce à l'hypnose: une femme souffrant d'eczéma guérit en un mois; une autre, victime d'allergies graves, est soulagée après une seule séance; une troisième perd du poids sans effort; sans compter les personnes qui cessent de fumer... Certains dentistes n'hésiteront pas à utiliser l'hypnose plutôt que l'anesthésie conventionnelle. Un médecin parle de l'hypnose au service des grands brûlés. Nous serons aussi témoins d'une thérapie sous hypnose qui avait pour but de

ramener le sujet dans son enfance.

Les policiers recourent aussi à ce moyen pour aider un témoin à se souvenir d'un détail pouvant être la clé d'un mystère. Mais tout le monde peut-il être hypnotisé? Comment s'auto-hypnotiser? Quels sont les dangers de l'hypnose? A Quatre Saisons, dimanche, 21h.

Douze heures de spectacle

En direct du Théâtre Outremont, Radio-Québec présente dimanche, 11h, le super-spectacle du Têlédons de la Fondation Lucie-Bruneau. L'objectif de \$1.000.000, viendra en aide aux handicapés physiques. Andrée Boucher, Michel Jasmin, Louise Deschâtelets et Michel Beaudry animent ce «Têlédons» auquel participent plus de cent vingt artistes dont Johanne Blouin, Yvon Deschamps, Louisette Dussault, Diane Juster, Andrée Lachapelle, Michel Louvain, Nathalie et René Simard, Luce Guilbeault, Gilles Pelletier, Gilbert Sicotte. Ce spectacle prend fin à 23h et sera suivi de «Elvis: un soir ensemble», une heure de spectacle au cours duquel le King inter-



Luis De Cespedes

(Photo d'archives)

prête «Heartbreak Hotel», «Blue Suede Shoes» et «Are you Lonesome Tonight?»

A quelques heures de son accouchement, Véronique (Michelle Rossignol) est au comble de la nervosité. Nicole (Johanne Garneau) doit faire face à son père (Gilbert Sicotte) concernant sa vie de couple. Au même moment, Gilbert (Michel Dumont) renseigne Claire (Luce Guilbeault) sur la vie amoureuse

de leur fille. «Des dames de coeur», lundi, 20h, à Radio-Canada. A «Bonjour docteur», jeudi, 19h, même réseau, le personnel de l'hôpital est sur le qui-vive: Robert (Guy Migneault) tient Carole (Anne Caron) en otage, parce qu'il n'accepte pas l'échec de leur vie commune. Réussira-t-on à convaincre Robert de libérer la jeune femme?

Comment vivent les jeunes Chinois? Quelles sont leurs préoccupations, leurs loisirs, leur mode de vie? Pour répondre à ces questions, Radio-Québec a désigné trois jeunes Québécois qui se sont rendus à Shanghai alors que le Québec recevait la visite de

trois jeunes Chinois. «Shanghai Ni Hao Bonjour Shanghai», une émission de deux heures trente, rend compte des impressions des jeunes voyageurs, échange médiatique rendu possible grâce au satellite. Claire Lamarche anime cette émission en duplex qui devrait intéresser environ un million de Québécois et entre 50 et 200 millions de Chinois. Jeudi, 20h.

Ginette Reno qui célèbre ses 30 ans de vie artistique, cette année, chante «Ne m'en veux pas» vendredi, 21h, au réseau TVA. Enregistré en France, ce nouveau microsillon vient de paraître et connaît des records de vente.

Salon Sylvie Enr.

Je vous invite au...

610, des Saguenéens Chicoutimi

543-9687

Sylvie Tremblay Propriétaire

JAZZ

TRIO RACHELLE

Vocal: Rachel Tremblay
Piano: Gérard Hébert
Contrebasse: Réjean Blackburn

En soirée, les jeudi, vendredi et samedi de novembre

260, Riverin Chicoutimi

543-3178

Pour les grandes occasions de tous les jours!

SEARS
studio de photographie

DERNIÈRE CHANCE
Dernière chance d'obtenir cet ensemble avant Noël!

Ensemble de 20 photos 1695

2-8x10, 3-5x7 et 15 de format portefeuille*

Seuls les photographes de Sears possèdent le VidéoVisionSM, un système de caméra avec contrôle à distance, qui leur permet de saisir sur le vif les plus beaux sourires de votre enfant. **Également disponibles: photos de passeport instantanées en couleur.**

Offre en vigueur jusqu'au SAMEDI 12 NOVEMBRE 1988

Le prix comprend 2\$ de dépôt. Photos de l'offre spéciale sur fonds traditionnels. Fond blanc et fond noir, fond de Noël, double exposition et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale. Nous choisissons les poses. 2\$ de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Aucun rendez-vous nécessaire. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit. *grandeurs approximatives.

Studio de photographie dans tous les magasins Sears, dans notre unité de ventes par catalogue de Saint-Hyacinthe, et au Centre de Liquidation de Saint-Léonard.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

Votre horaire télé

SAMEDI
5 NOVEMBRE

7h00

CFCF — DENNIS THE MENACE
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY BEN & ME/PETER AND THE WOLF. (1h.)
WTVS — SESAME STREET (2h.)
WVNY — BUFORD & GALLOPING GHOST
CF — SALUT DISNEY (1h.)
TSN — SPORTSDESK

7h25

CBFT — SAMEDI-JEUNES Elizabeth Gagnon présente, entre 7h30 et 11h00, chacune des émissions de la matinée.

7h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT
CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse. (1h.)
WVNY — MARVEL ACTION UNIVERSE (1h.30)
FC — SOLARBABIES (2h.)
TSN — ROTHMANS WORLD MOTORCYCLE CHAMPIONSHIP (Pd) Le Grand Prix Autrichien. (1h.)

7h45

CBJET — THOUGHT FOR TODAY

7h50

CBJET — HATHA YOGA

8h00

CKRS - CBFT — GABBY ET LES PETITS MALINS Dessins animés.
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFER — JUSTICE POUR TOUS Avec Louis-Paul Allard.
R.Q. - CIVV — LES PROPHÉTIES D'ISRAËL CRITIQUE RELIGIEUSE (1re partie). Les origines du prophétisme au Proche-Orient et en Israël. (1h.)
WJBK — THE ADVENTURES OF RAGGEDY ANN & ANDY
WPTZ — DENVER, THE LAST DINOSAUR
CF — DISNEY POUR TOUS! WINNY L'OURSON.

8h30

CKRS - CBFT — LA FAMILLE CALI-NOURS Dessins animés.
CFCF — THE ROCKETS HAVING IT ALL. Un ami veut se joindre aux Rockets, mais pour ce faire, une des filles doit quitter le groupe.
CFER — FLASH VARICELLE Avec Renée Cossette, Julie Deslauriers et Vincent Duhaime. Magazine d'information pour les 8 à 12 ans.
WJBK — SUPERMAN
WPTZ — LES HÉROS DU SAMEDI OF THE GUMMI BEARS
CF — SALUT DISNEY! (1h.)
SE — LE GARÇON À LA MOTO (1h.30)
TSN — THOROUGHbred SPORTS DIGEST (R)

9h00

CKRS - CBFT — LES SCHTROUMPFSS Dessins animés.
CBJET — SATURDAY MORNING MOVIE THE GOOD, BAD & HUCKLEBERRY HOUND. (2h.)
CFRS — TELE-BIBLE Avec Michel Mazzalongo. Études bibliques. Enseignement, discussions, démonstrations et informations.
CFCF — EXTRA! EXTRA!
CFER — PUNKIE Avec Soleil Moon Frye et George Gaynes.
R.Q. - CIVV — LA SYLVICULTURE
WJBK — JIM HENSON'S MUPPET BABIES (1h.)
WPTZ — SMURFS (1h.)
WTVS — THE COLLECTORS
WVNY — TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES
TSN — WORLD OF HORSE RACING (R)

9h25

CJPM — HORAIRE CJPM

9h30

CKRS - CBFT — LES MYSTÉRIEUSES CITÉS D'OR Dessins animés.
CFRS — M.A.S.K. Dessins animés.
CFCF — 5-4-3-2-RUN Avec Andrew Cochran.
CJPM — PUNKIE Avec Soleil Moon Frye et George Gaynes. Punkie demande à Henry de s'occuper d'un orphelin.
CFER — LE MAGICIEN D'OZ Dessins animés. (1h.30)
R.Q. - CIVV — LE COURS DE MON ARGENT Une série de six émissions pour s'initier au monde de la finance et de la bourse avec Lise LeBel, Alain Dubuc et Claude Picher.
WTVS — VICTORY GARDEN
WVNY — SLIMER & THE REAL GHOSTBUSTERS (1h.)
CF — DISNEY POUR TOUS WINNY

L'OURSON.

FC — FIREWALKER (2h.)
TSN — SOCCER SATURDAY WITH GRAHAM LEGGAT (2h.30) EN DIRECT

10h00

CKRS - CBFT — SIGNÉ CAT'S EYES Dessins animés.
CFRS — COSMOCATS Dessins animés.
CFCF — PUTTMAN'S PRAIRIE EM-PORIUM BLACK AND WHITE AND READ ALL OVER. Katy, lors d'un samedi ennuyant, n'est pas emballée à l'idée de lire un livre.
CJPM — ARNOLD ET WILLY C'EST DANS LES PETITS POTS Avec Gary Coleman, Conrad Bain, Todd Bridges et Dana Plato. Afin d'accélérer sa croissance, Arnold s'impose une diète et une série d'exercices physiques.
R.Q. - CIVV — JUSTICE POUR TOUS MORSURE DE CHIEN. RE-PRISE
WJBK — PEE WEE'S PLAYHOUSE
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WTVS — MOTORWEEK '89
CF — INSPECTEUR GADGET
SE — LES FILOUS (2h.)

10h30

CKRS - CBFT — LA BAIE DES ESPRITS La vie quotidienne des Amérindiens de Spirit Bay, dans le nord de l'Ontario.
CFRS — LES BIONIQUES Dessins animés.
CFCF — DUCK TALES TOO MUCH OF A GOOD THING.
CJPM — LA BANDE À NIMÉE (1h.)
R.Q. - CIVV — LA CONQUÊTE DE L'ESPACE LES PREMIERS PAS. Un rappel des premières étapes de la conquête de l'espace. Ces étapes ont eu pour nom Vostok, Mercury, Gemini et Soyouz. REPRISÉ
WJBK — GARFIELD & FRIENDS
WPTZ — ALF (1h.)
WTVS — THIS OLD HOUSE
WVNY — A PUP NAMED SCOOBY DOO
CF — LABO LABO L'émission s'intéresse à l'alimentation.

11h00

CKRS — IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME
CBJET — STAR TREK THE MAN TRAP. (1h.)
CFRS — HORIZON SANTÉ Tribune téléphonique sur l'alimentation saine. Avec Lise Lefebvre et Michel Pruneau. (1h.)
CFCF — LEGENDS OF THE WORLD THE BEGGAR OF SOUTILE.
CFER — CINÉMAX ANNIE. (2h.30)
WPTZ — LES HÉROS DU SAMEDI CONCOURS ÉQUESTRE À BROMONT. Compétition Pony. (1h.)
R.Q. - CIVV — L'INDICE PLUS (Sommaire) Anim.: Stéphan Bureau et Marie-Christine Trottier. Un magazine de consommation et de finances personnelles. (1h.) En reprise dimanche, 13h00.
WJBK — MIGHTY MOUSE: THE NEW ADVENTURES
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS
WVNY — THE BUGS BUNNY & TWEETY SHOW (1h.)
CF — KIDD VIDEO Nos amis s'unissent à mister Boom Boom pour vaincre un gnome qui dévore les instruments de musique.

11h30

CKRS — GÉNIES EN HERBE
CFCF — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW
CJPM — JUSTICE POUR TOUS LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR. Avec Louis-Paul Allard. En reprise dimanche à 00h00.
WJBK — TEEN WOLF
WPTZ — MY LITTLE PONY (1h.)
WTVS — JOHN FORSYTHE'S WORLD OF SURVIVAL
CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER En plus des sombres événements qui prévalent jusqu'à ce jour, un vieux ami arrive dans les parages.
FC — LOVE WITH A PERFECT STRANGER (2h.)

12h00

CKRS - CBFT — LES MAÎTRES DE L'ANIMATION YUGOSLAVIE. Une sélection des meilleurs films d'animation réalisés par des artistes originaires de différents pays. Au cours des dernières décennies, les studios Zagreb Film, en Yougoslavie, sont devenus un des centres d'animation des plus dynamiques de l'Europe.
CBJET — DRIVER'S SEAT Anim.: Ted Laturnus et Tony Whitney. Magazine sur l'automobile.
CFRS — LES PIERRAFEU LETTRE COMPROMETTANTE.
CFCF — WORLD WRESTLING FEDERATION SUPERSTARS OF WRESTLING (1h.)

CJPM — SAMEDI MAGAZINE Avec Marie-Josée Taillefer et Yves Bergeron. Histoire avec Marcel Tessier, cuisine micro-ondes avec Marie-Paul Marchand, fleurs/plantes avec Yvette Petitbois-Paille, psychologie avec Frédéric André Hurteau, vidéo avec Christian Hamel, bijoux avec Lucie Larose, gadgets avec Marc Denis, justice avec Lise-Anne Parizeau-Legault, consommation avec Lily Gaudreault, animaux avec Guy Rioux en alternance avec vins et spiritueux avec Daniel Simoneau. (2h.)

R.Q. - CIVV — VISA SANTÉ Anim.: Marguerite Blais. Un magazine qui permet d'apprivoiser et de démythifier la maladie physique et mentale. (1h.) REPRISÉ
WJBK — HEY, VERN, IT'S ERNEST!
WTVS — SURVIVAL SPECIAL IT'S A FROG'S LIFE. (1h.)
WVNY — SYBERVISION
CF — SNORKY
SE — TURK 182! (1h.40)
TSN — CIAU FOOTBALL PLAYOFFS Finale de l'AUSA. (3h.) EN DIRECT

12h30

CKRS - CBFT — LA SEMAINE À L'ASSEMBLÉE NATIONALE L'animateur Noël Gauthier résume les activités de la Colline parlementaire à Québec.
CBJET — SPORTSWEEKEND THE CANADIAN MASTERS SNOOKER CHAMPIONSHIP. Tournoi de snooker. (1h.30)
CFRS — LE PETIT JOURNAL
WJBK — CBS STORYBREAK
WPTZ — YOGI BEAR
WVNY — MORGAN BRITTANY ON BEAUTY
CF — L'ODYSSÉE DE SCOTT HUNTER

13h00

CKRS - CBFT — CINÉ-FAMILLE HEIDI: LE RETOUR D'HEIDI (dern. de 3). (2h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE (1h.) REPRISÉ
CFCF — SATURDAY CINEMA THE LEGEND OF BILLIE JEAN. (2h.)
R.Q. - CIVV — CORPS VIVANT ÉQUILIBRE ET MOUVEMENT. Cet épisode explique le rôle du cerveau dans l'activité musculaire. En reprise vendredi, 15h00.
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY THE SKY'S THE LIMIT (dern. de 2). (1h.)
WPTZ — WWF SUPERSTARS (1h.)
WTVS — NATURE PEACOCK'S WAR. (1h.)
WVNY — MINDPOWER (1h.)
CF — TÉLÉ-HIBOU La naissance d'agneaux jumeaux. Comment tondre la laine. Matamore et Daniel au bal masqué. Les amidibous créent une sculpture aérienne.

13h30

WPTZ — WWF SUPERSTARS (1h.)
WTVS — NATURE PEACOCK'S WAR. (1h.)
WVNY — MINDPOWER (1h.)
CF — TÉLÉ-HIBOU La naissance d'agneaux jumeaux. Comment tondre la laine. Matamore et Daniel au bal masqué. Les amidibous créent une sculpture aérienne.

SE — OPÉRATION WARBUS (1h.35)

14h00

CBJET — SPORTSWEEKEND THE BREEDERS CUP HORSE RACES. De Churchill Downs, Louisville, Kentucky, courses de chevaux. (4h.) EN DIRECT
CFRS — VOYAGE AU FOND DES MERS LE LÉVIATHAN avec Richard Basehart et David Hedison. — Aventures insolites à bord d'un sous-marin nucléaire. (1h.)
CJPM — CINÉ WEEK-END NIGHTKILL. (2h.)
R.Q. - CIVV — CINÉMOTIONS KARENS. LE PAYS SANS PÊCHÉ. (2h.)
TV5 — SPORTS D'EUROPE Condensé des événements sportifs européens. (1h.)
WJBK — THE HONEYMOONERS
WPTZ — NBC SPORTS - BREEDERS' CUP CHAMPIONSHIP SERIES De Churchill Downs au Kentucky, courses de chevaux. (4h.) EN DIRECT
WTVS — WORLD ADVENTURE SERIES (1h.)
WVNY — DISCOVER
CF — INSPECTEUR GADGET

14h30

WJBK — COLLEGE FOOTBALL ÉQUIPES À CONFIRMER. (3h.30) EN DIRECT
WVNY — BLUEPRINT FOR SUCCESS (1h.)
CF — KIDD VIDEO LXES Copy Cats préparent un gâteau d'anniversaire

pour mister Boom Boom qui transforme celui qui le mange en un enfant

15h00

CKRS — SAMEDI CINÉMA DON CAMILLO. (2h.)
CFRS — L'EXPLORATION ET VOUS TORNGAT Avec Daniel Bertolino et André Robert.
CFCF — CANADA IN VIEW
CBFT — L'UNIVERS DES SPORTS (1h.25)
TV5 — VISA POUR LE MONDE LA BOURGOGNE. Les grands crus des Côtes de nuits et de Baune du département de la Côte d'Or, en Bourgogne. (1h.15)
WTVS — THE LAWRENCE WELK SHOW (1h.)
CF — LES PIONNIERS DU KENYA
FC — THREE AMIGOS (2h.)
TSN — NFL TRIVIA (R)

15h15

SE — PEGGY SUE S'EST MARIÉE (1h.45)

15h30

CFRS — LE VAGABOND LES SINGES DE BAH ROGHAR (2e de 2).
CFCF — TIME EXPOSURES Anne et Mark reviennent de Chine.
CFER — CINÉMAX LA JUNGLE EN FOLIE (2h.)
WVNY — ABC COLLEGE FOOTBALL ÉQUIPES À CONFIRMER. (3h.30 appr.)
CF — LA ROUTE DE L'AMITIÉ En allant rencontrer Kit, Matt et Jenny entendent des cris sinistres provenant d'un marais.
TSN — CART AUTO RACING SERIES (Pd) Le Malboro Challenge, en provenance du Tamiami Park de Miami, Floride. (1h.)

16h00

CFRS — JINNY Avec Barbara Eden et Larry Hagman.
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS THE ROTHMAN'S PORSCHE TURBO CUP: deuxième course, en provenance du Niagara Falls Grand Prix. EQUESTRIAN: le du Maurier Cup Grand Prix, en provenance de l'Atlantic Winter Fair de Halifax. HIRAM WELKER MASTERS 10-PIN BOWLING: en provenance de Saskatoon, Saskatchewan. CANADIAN JUNIOR SYNCHRONIZED SWIMMING CHAMPIONS-HIPS: faits saillants des compétitions en duo, en provenance du Centre Claude-Robillard de Montréal. BOXING: Joe Tilley discute du prochain combat de Donny Lalonde. (2h.)
CJPM — LA CUISINE DE ROBERTO Avec Roberto Medile. Chaque semaine, un invité cuisine l'un de ses plats préférés. Inv.: Patrick Norman.
R.Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE (1h.) Reprise du vendredi précédent.
WTVS — MODERN MATURITY
CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER

16h15

TV5 — LE SCÉNARIO DÉFENDU (1h.35)

16h25

CBFT — PÉRIODE GRATUITE AUX PARTIS POLITIQUES

16h30

CFRS — LE MUPPET SHOW Inv.: Charles Aznavour. Marionnettes.
CJPM — LE DÉFI TURBO PORSCHE Deuxième de huit émissions. Le Niagara Falls Grand Prix des États-Unis.

Course automobile ATTENTION: l'émission AU ROYAUME DES ANIMAUX est retirée exceptionnellement.

CBFT — GRAND AIR Magazine des loisirs de plein air, de la chasse, de la pêche et de la nature. Avec Yves Leblanc. excursion de chasse au cerf à prix abordable dans l'un des meilleurs territoires du monde: l'île d'Anticosti. — Comment faire une collection de pierres: outils, accessoires, principales pierres à collectionner pour l'archéologue amateur. — Le choix des bottes de marche, avec Yves Mondoux.
WTVS — FRUGAL GOURMET
CF — SNORKY
TSN — DÉFI STE-AGATHE INTERNATIONAL RALLY (Pd) En provenance de Ste-Agathe des Monts, Québec

17h00

CKRS - CBFT — LA COURSE DES AMÉRIQUES 182 jours d'aventure, de la terre de Baffin à la Terre de Feu, avec huit participants canadiens âgés de 18 à 25 ans. Anim.: Michel Desautels. (1h.)
CFRS — ACTION JEUNESSE Avec Pierre Lalonde. Quarts de finale. Secondaire II, le Séminaire Saint-François rencontre l'École polyvalente Mgr A. Parent.
CJPM — CHARIVARI / JEUNES Avec Guy Mongrain. bjeu d'animations auquel participent les jeunes âgés de moins de 16 ans.
R.Q. - CIVV — ORDY LUMIÈRES (5e partie). Une série de vulgarisation scientifique pour les enfants de 8 à 15 ans. À l'occasion d'une fiction située en 2214, Ordyn nous amène dans une future colonie de l'espace. En reprise dimanche, 9h30.
WTVS — HEALTH MATTERS
CF — DENIS LA MALICE
FC — INNERSPACE (2h.)
SE — LES DÉFENSEURS DE L'ESPACE (1h.05)
TSN — PGA EUROPEAN TOUR (Pd) Faits saillants du Volvo Masters Golf Tournament, en provenance de Sotogrande, Espagne. (1h.)

17h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Pierre Laporte.
CJPM — FLASH VARICELLE LE VIDE. Avec Renée Cossette, Julie Deslauriers et Vincent Duhaime. Reportage sur le cascadeur Claude Thibodeau; les laveurs de vitres d'édifices en hauteur; quel est l'oiseau le plus rapide au Québec; la terre est-elle vide? Entrevue avec un géologue; reportage sur le nombre de jeunes de 8 à 12 ans qui se suicident chaque année au Québec; résultats du sondage SO-RECOM portant sur le suicide.
CFER — CINE-EXTRA STARMAN. (2h.30)
R.Q. - CIVV — LE MAGICIEN D'OZ LA FIN DE LA SORCIÈRE. Dessins animés. En reprise dimanche, 9h00.
WTVS — GROWING A BUSINESS
CF — SALUT DISNEY! (1h.)

17h50

TV5 — L'ASSIETTE ANGLAISE Anim.: Bernard Rapp. Un regard amusé sur l'actualité de la semaine. (1h.15)

18h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — CBC NEWS: SATURDAY REPORT
CFRS — TOP JEUNESSE Anim.: Roch Voisine. Présentation du pal-

marès d'hier et d'aujourd'hui. (1h.)

CFCF — PULSE
CJPM — ICI MONTRÉAL
R.Q. - CIVV — PASSE PARTOUT LA GLACE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — CLUB CONNECT
TSN — EUROPEAN REPORT (Pd)

18h05

CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE
CBFT — IMPACT Magazine d'information. Avec Robert Guy Scully.
SE — LES QUATRE INVINCIBLES (1h.25)

18h30

CBJET — THE SLAP MAXWELL STORY Avec Dabney Coleman.
CFCF — DICK IRVIN'S HOCKEY MAGAZINE
CJPM — MUSICART Avec Daniel Lavoie. Concours destiné aux jeunes artistes de la chanson québécoise d'expression française. Catégorie auteur-compositeur-interprète. Daniel Abitbol et Benoît Harvey. Catégorie interprète: Jocelyne Dube et Richard Savignac.
R.Q. - CIVV — A PLEIN TEMPS QU'EST-CE QUE TU VEUX?
WJBK — CBS EVENING NEWS
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — THE POWER OF CHOICE ALCOHOL AND DRUGS.
CF — DISNEY POUR TOUS! WINNY L'OURSON
TSN — SPORTSDESK

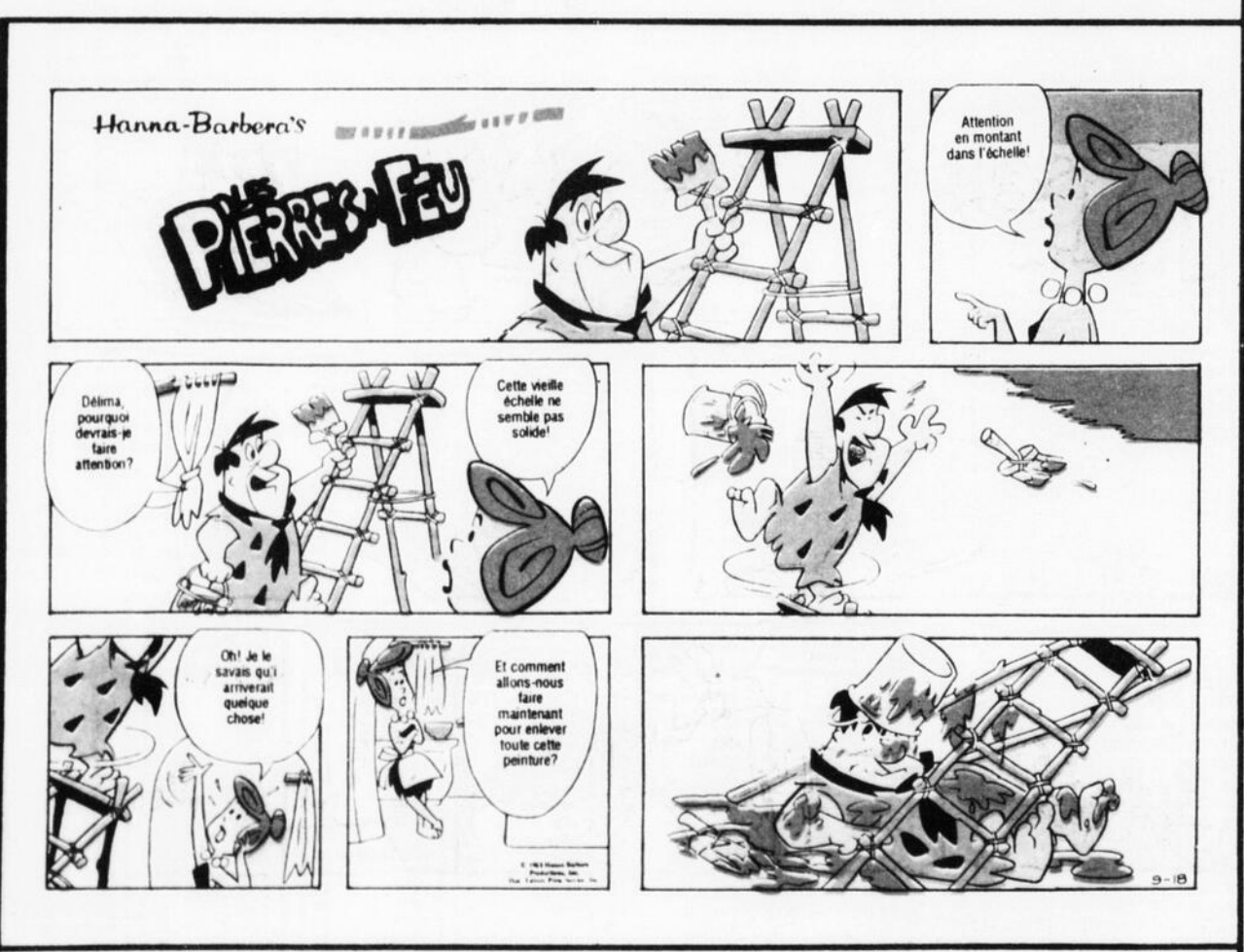
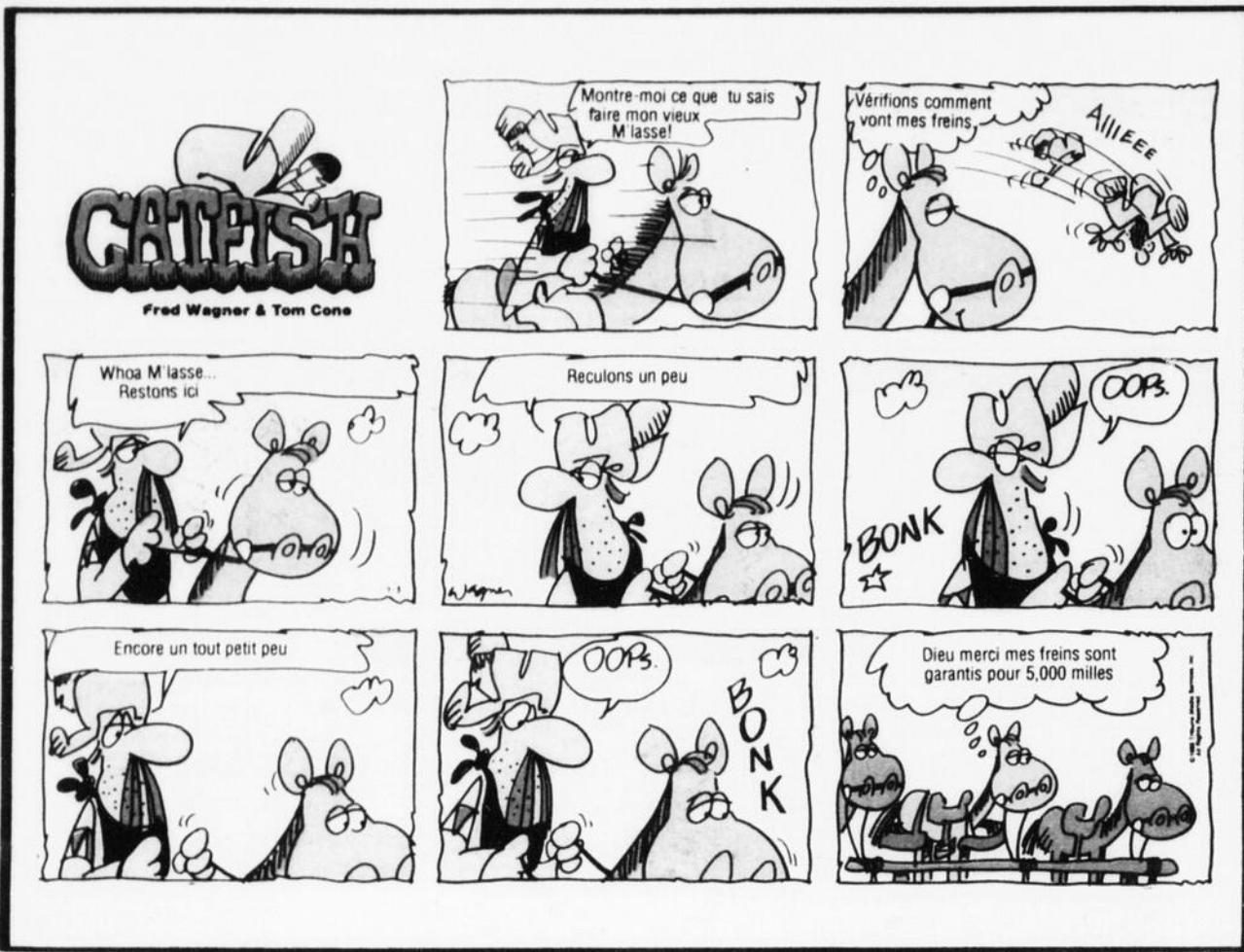
18h35

TV5 — LE DIVAN Entretien présenté par Henry Chapier. Inv.: Nathalie Baye.

19h00

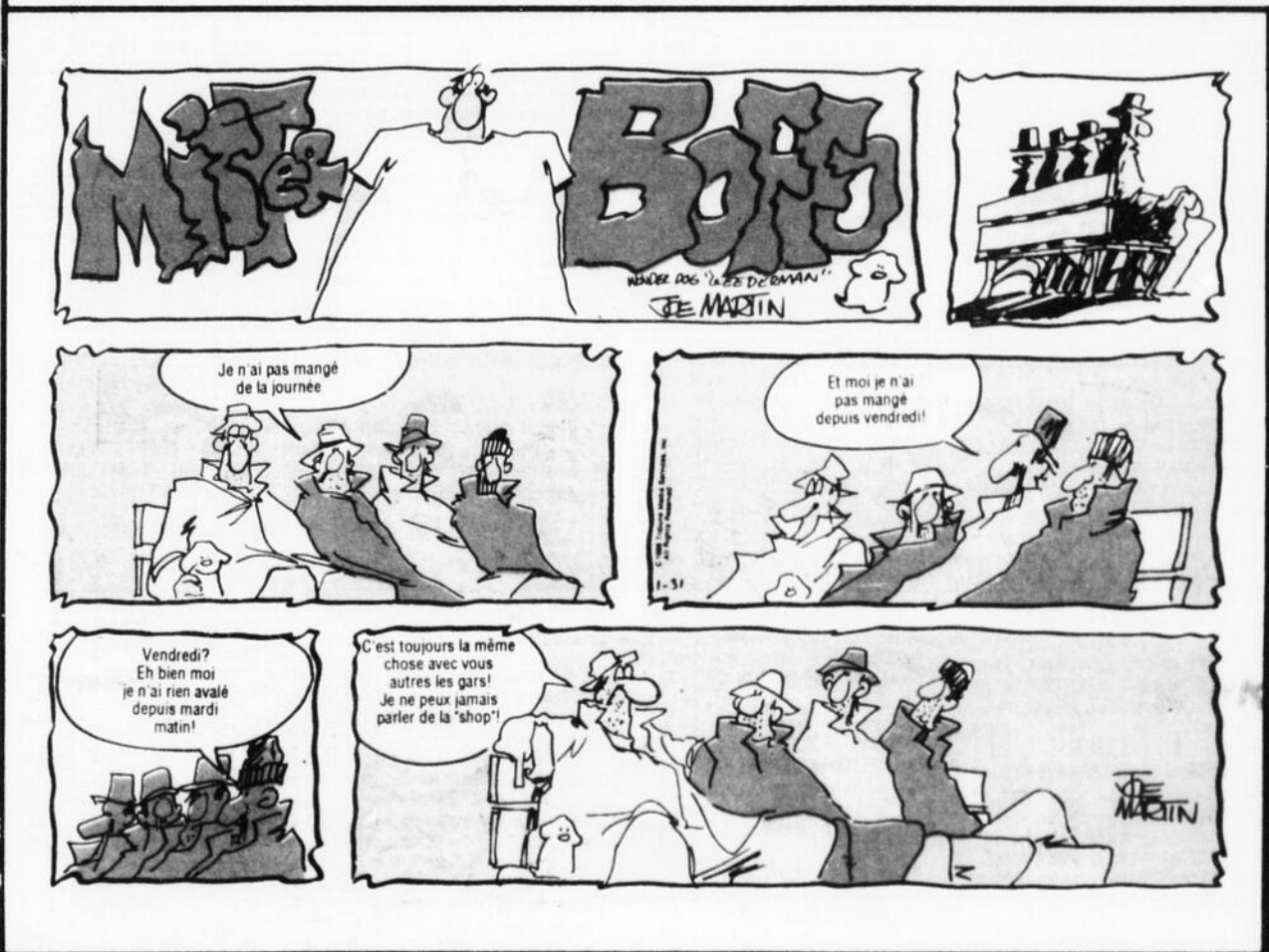
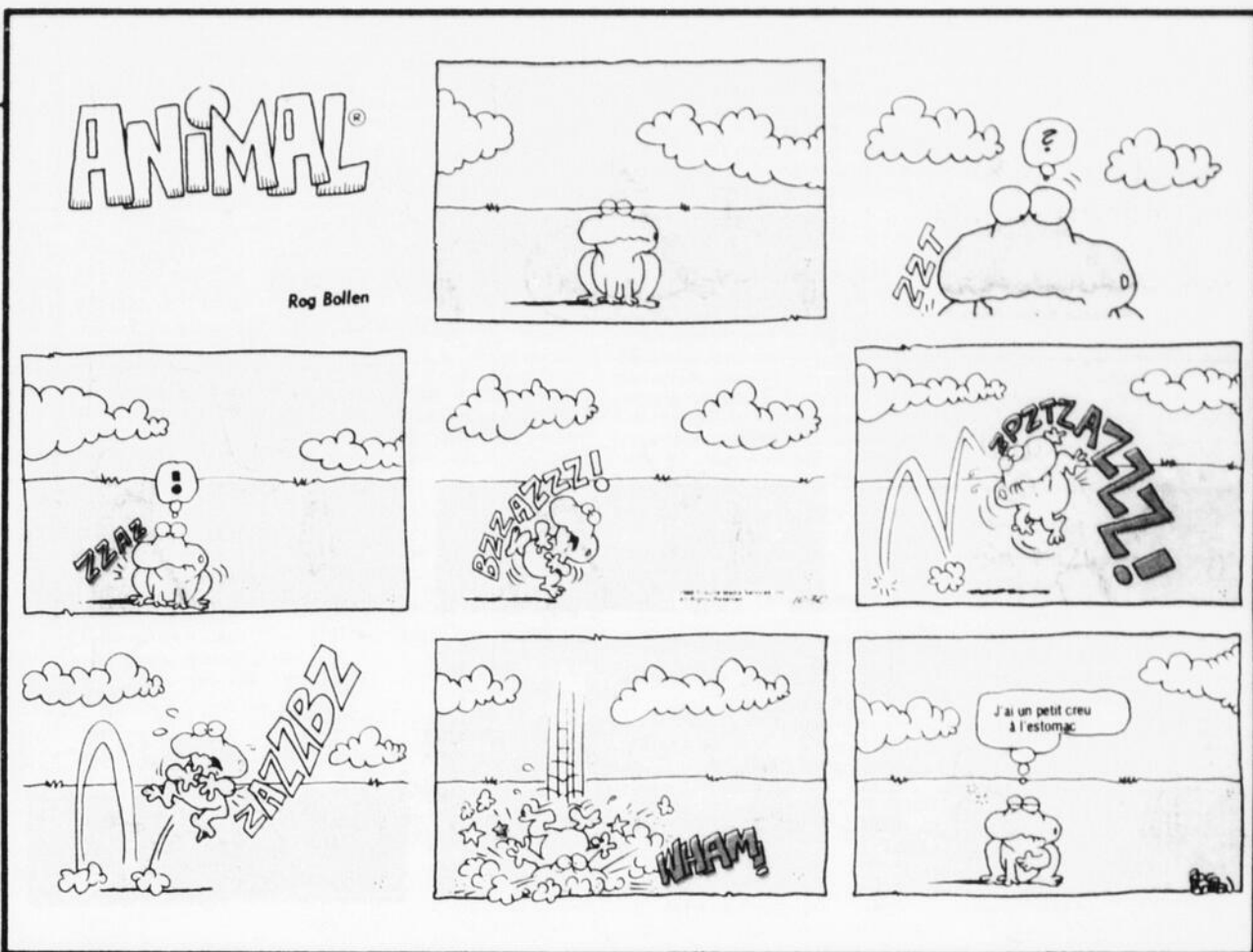
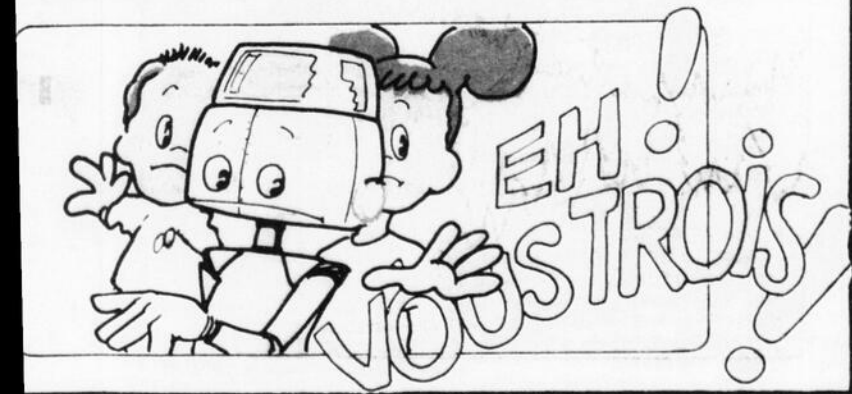
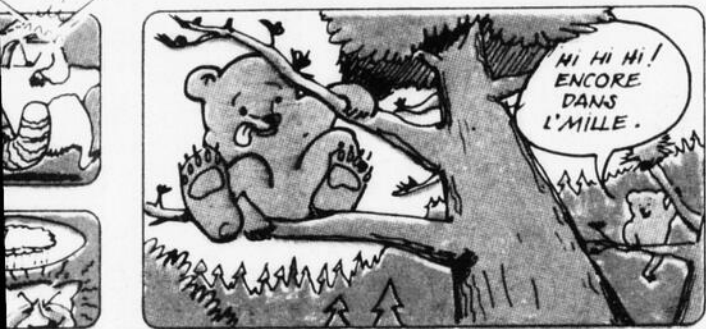
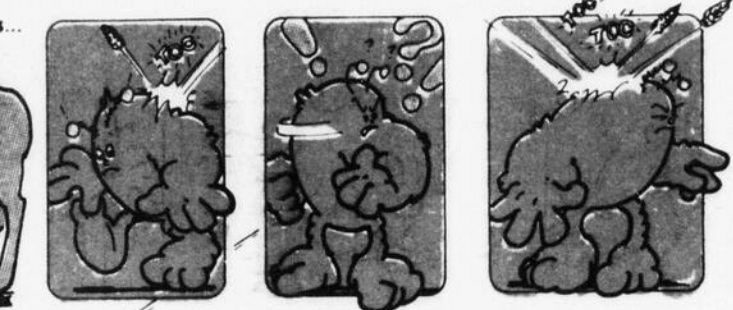
CKRS - CBFT — SAMEDI DE RIRE Émission de variétés enregistrée au Spectrum de Montréal. Anim.: Yvon Deschamps. Avec Pauline Martin, Normand Chouinard, Michèle Deslauriers et Normand Brathwaite. Inv.: Juliette Huot et Dominique Michel. (1h.)
CBJET — THE TOMMY HUNTER SHOW Inv.: Bill Anderson, Kathy Mattea et Charley Pride. (1h.)
CFRS — MACGYVER POUR UN SOURIRE DE PENNY avec Richard Dean Anderson. (1h. appr.)
CFCF — FAMILY TIES DÉBUT
CJPM — LA LUTTE WWF Analystes: Guy Hauray et Edouard Carpentier. Comm.: Frenchie Martin. (1h.)
R.Q. - CIVV — L'ODYSSÉE SOUS-MARINE DE L'ÉQUIPE COUSTEAU LE CHANT DES DAUPHINS. Au cours d'une traversée du détroit de Gibraltar, l'équipe Cousteau s'intéresse aux dauphins, ces clowns de la mer doués d'un système de radar remarquable. (1h.)
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 (PREMIÈRE ÉDITION) En reprise à 00h00.
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY TOBY TYLER (1re partie). Un jeune orphelin quitte la ferme de son oncle pour travailler dans un cirque. (1h.)
WPTZ — VERMONT CONGRESSIONAL DEBATE (1h.) EN DIRECT
WTVS — CE NEWS MAGAZINE
WVNY — STAR TREK: THE NEXT GENERATION (1h.)
CF — TÉLÉ-HIBOU La drague des oiseaux aux îles Galapagos. Le fonctionnement des appareils électriques avec le Dr. Zed. Les mousquetons ob-

TELESAG	VIDEO DERY	CABLOVISION ALMA	TELEVAL	DOLBEAU TV SERVICE INC.	GAGNON TV LTEE
R.Q. 2	WON 2	R.Q. 2	R.Q. 2	TV 5 2	TVC 2
CKRS 3	CKRS 3	CKRS 3	CKRS 3	WPTZ 3	CKRS 3
Petites annonces 4	TV 5 4	Famille 4	CBJET 4	CFRS 4	WPTZ 4
CBJET 5	CBJET 5	Canal Famille 5	CFRS 5	CJPM 5	TV 5 5
Info Vision 6	FAMILLE 6	CFRS 6	TV Comm 6	CKRS 6	CJPM 6
CFRS 7	CFRS 7	Chambre des communes 7	CFCF 7	CBJET 7	CFRS 7
CJPM 8	METEO MEDIA 8	R.Q. 8	CFCF 8	CBJET 8	CBJET 8
CFCF 9	R.Q. 9	CJPM 9	CJPM 9	WVNY 9	FAMILLE 9
Infovision 10	CFER 10	Télé-annonce 10	SE 10	Politis 10	R.Q. 10
WVNY 11	INFOVISION 11	CFCF 11	Much Music 11	Annoues 11	CBJET 11
WJBK 12	Canal Plus 12	Méto-Media 12	TSN 12	MUSIQUE 12	CFCF 12
WPTZ 13	Musique Plus 13	TV 5 13	CBFT 13	PLUS 13	SE 13
TELE 14	CANAL 14	TV 5 14	WPTZ 14	FAMILLE 14	MUCH MUSIC 14
UNIVERSITE 15	WJBK 15	TV 5 15	WVNY 15	Télé Université 15	TSN 15
CBFT 16	CHCH 16	TV 5 16	Infovision 16	SE 16	
Musique Plus 17	CBC 17	WJBK 17	Chambre des communes 17		
CFER 18	WYZ 18	WVNY 18			
Télé achat 19	Bourse de Montréal 19	CFBT 19			
SE 20	WTVS 20	TSN 20			
Much Music 21	SE 21	CANAL 21			
FC 22	BCTV 22	SE 22			
TSN 23	FC 23	FC 23			
FAMILLE 24	TSN 24	CBC North 24			
Méto-Media 25	CNN 25				
Vision TV 26	Chambre des communes 26				
Chambre des communes 27	CBFT 27				
CBC North 28	CHSC 28				
Bourse de Montréal 29	TCTV 29				
Environnement 30					
CHSC 31					
Magnétique 32					





S D'ÉLECTROZZ ET BOZZ -TOURISTES



Ciné-télé

SAMEDI
5 NOVEMBRE

11h00

CFER — ANNIE (4) É.-U. 1982. Comédie musicale de J. Huston avec Aileen Quinn, Albert Finney et Carol Burnett. — Les mésaventures d'une orpheline choisie pour vivre une semaine chez un milliardaire. — Scénario inspiré de bandes dessinées. Mise en scène somptueuse. Ensemble sympathique. Interprétation enjouée. — E. (2h.30)

13h00

CKRS - CBFT — HEIDI: LE RETOUR D'HEIDI (Dern. de 3). Fr. All. Suisse 1978. Drame de J. Hess avec Katia Polletin, René Deltgen et Stefan Arpagaud. — Suite aux bons conseils de son médecin, Heidi retourne auprès de son grand-père. Klara viendra la rejoindre et profitera de bienfaits de l'air de la montagne. (2h.)

13h30

CFER — LE VOYAGE DE CHARLE-MAGNE (5) (Hambone and Hillie), É.-U. 1983. Mélodrame de R. Watts avec Lillian Gish, Timothy Bottoms et Candy Clark. — Affrontant tous les dangers, un chien traverse tous les États-Unis pour rejoindre sa maîtresse. — Variation plaisante sur un thème connu. Scénario peu vraisemblable. Traitement mélodramatique. Réalisation technique assez habile. Animaux bien dressés. (2h.)

14h00

CJPM — NIGHTKILL (5) É.-U. 1980. Drame policier de T. Post avec Jaclyn Smith, Robert Mitchum et Mike Connors. — La veuve d'un homme d'affaires assassiné a des ennuis avec un prétendu policier. — Retournements dramatiques artificiels. Quelques trouvailles heureuses. Rythme assez soutenu. Interprétation valable. (2h.)

R.-Q. - CIVV — KARENS, LE PAYS SANS PÊCHE (4) Fr. 1987. Drame social de Y. Boisset avec Evelyne Bouix, Christophe Malavoy et Jacques Perrin. — Au cours d'une expédition périlleuse, un routard se prend de passion pour une belle doctoresse qui défend la cause de Karens de Birmanie. — Episode de la série Médecins des hommes. Mélange de genres. Valeur documentaire certaine. Réalisation de qualité. Interprétation inégale. Film tourné pour la télévision. (2h.)

15h00

CKRS — DON CAMILLO (5) It. 1983. Comédie réalisée et interprétée par Terence Hill avec Colin Blakely et Cyril Cusack. — Les différends entre un curé et un maire communiste dégénèrent souvent en bagarre. — Remake d'un film de 1951. Sujet dépassé. Note sentimentale douceuse. Mise en scène plus pittoresque que rigoureuse. Ensemble sympathique. Inter-

prétation acceptable. — E. (2h.)

15h30

CFER — LA JUNGLE EN FOLIE (6) All. 1982. Aventures de H. Reinl avec Jim Mitchum, Baldwin Dakile et Tommi Ohner. — A la suite d'un accident provoqué, les passagers d'un avion doivent survivre sur une île isolée. — Intrigue insignifiante truffée de clichés. Mise en place laborieuse. Humour maladroit. Direction d'acteurs déficiente. — A. (2h.)

16h15

TV5 — LE SCÉNARIO DÉFENDU (4) Fr. 1984. Drame de M. Mitrani avec Jean Rochefort, Jean-François Balmer et Paul Le Person. — Dans les années 70, un directeur de programmation à la télévision française scandalise par la diffusion de films provocateurs. — Thème intéressant mais maladroitement exploité. Mélange de réalisme et d'outrage. Mise en scène à tendance caricaturale. Interprètes de qualité. Film tourné pour la télévision. (1h.35)

17h30

CFER — STARMAN (4) É.-U. 1984. Science-fiction de J. Carpenter avec Jeff Bridges, Karen Allen et Charles Martin Smith. — Naufragé sur terre, un extra-terrestre prend les traits d'un homme et tente de rejoindre les siens avec l'aide d'une jeune femme. — Va-

riations sur des thèmes connus. Approche originale. Touches d'humour. Interprétation inventive et pleine de finesse. — A. (2h.30)

20h00

CFRS — LE RETOUR DE L'INSPECTEUR HARRY (5) (Sudden Impact), É.-U. 1983. Drame policier réalisé et interprété par Clint Eastwood avec Sondra Locke et Pat Hingle. — Un inspecteur de police aux méthodes brutales est chargé d'enquêter sur une affaire de meurtre. — Film de série. Accent mis sur les confrontations violentes. Mise en scène assez vigoureuse. Interprétation inégale. (2h.)

CJPM — QUI AIMERA MES ENFANTS? (4) (Who Will Love my Children?), É.-U. 1983. Drame de J. Erman avec Ann-Margret, Frederic Forrest et Cathryn Damon. — Une femme atteinte de cancer cherche des parents adoptifs pour chacun de ses dix enfants. — Histoire touchante fondée sur un fait vécu. Traitement sobre. Jeu prenant d'Ann-Margret. Film tourné pour la télévision. (2h.)

CFER — TERREUR SUR LA LIGNE (5) (When a Stranger Calls), É.-U. 1979. Drame policier de F. Walton avec Charles Durning, Tony Beckley et Carol Kane. — Un inconnu terrorise au téléphone une gardienne d'enfants. — Intrigue curieusement bâtie. Situations artificielles. Suspense valable.

22h30

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL **CFRS** — SEXY FOLIES Magazine érotique. (1h.)

R.-Q. - CIVV — LUMIÈRES **TV5** — ENTREPRENEURS INC. **TSN** — CFL FOOTBALL Les Lions de la Colombie-Britannique reçoivent les Blue Bombers de Winnipeg. (3h.) EN DIRECT

22h50

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

22h53

CJPM - CFER — TIRAGES DE LA SÉLECT 42 ET LOTTO 6/49 Avec Sylvain Giguère et Diane Lafrance.

23h00

CBJET — THE NATIONAL **CFER** — CTV NATIONAL NEWS **CJPM - CFER** — LES NOUVELLES TVA

R.-Q. - CIVV — CINÉ-RÉPERTOIRE APRES LA RÉPÉTITION. (1h.13) **TV5** — Océaniques: Le Magazine Magazine de l'actualité culturelle préparé par Pierre-André Boudtang, Michel Cazenave et Dominique Rabourdin.

WJBK — THE NEWS **WPTZ** — NEWS 5 NIGHTSIDE **WTVS** — HOLLYWOOD LEGEND STEVE COCKEEN: MAN ON THE EDGE. (1h.)

WVNY — ABC WEEKEND REPORT **FC** — LETHAL WEAPON (1h.45)

23h05

CKRS - CBFT — PÉRIODE GRATUITE AUX PARTIS POLITIQUES

23h10

CKRS - CBFT — TÉLÉ-SÉLECTION FESTIVAL ROMY SCHNEIDER. CHRISTINE. (1h.40)

Interprétation convaincante. (2h.) **R.-Q. - CIVV** — LE NOM DE LA ROSE (4) (The Name of the Rose), All. 1986. Drame de J.J. Annaud avec Sean Connery, Christian Slater et F. Murray Abraham. — En 1327, lors d'une importante réunion ecclésiastique dans un monastère, un moine enquête sur divers morts étranges. — Adaptation d'un roman d'Umberto Eco. Intrigue policière dans un décor inusité. Réalisation soignée. Jeu intéressant de S. Connery. (2h.15)

23h00

R.-Q. - CIVV — APRES LA RÉPÉTITION (3) Suéd. 1984. Drame de I. Bergman avec Erland Josephson, Lena Olin et Ingrid Thulin. — Au terme d'une répétition, un metteur en scène et une jeune comédienne s'entrelient sur leur métier. — Traitement à saveur autobiographique. Mise en scène dépouillée. Touches d'insolite. Interprétation excellente. Film tourné pour la télévision. (1h.13)

23h10

CKRS - CBFT — C'...TINE (5) Fr. 1958. Drame sentimental de P. Gaspard-Huit avec Romy Schneider, Alain Delon et Fernand Ledoux. — A Vienne, l'idylle d'un officier et d'une jeune chanteuse connaît une fin tragique. — Histoire désuète. Mise en scène fade. Photographie soignée. Interprétation

inégale. (1h.40) **23h30** **CFRS** — LE DERNIER TANGO A PARIS (3) It. 1972. Drame psychologique de B. Bertolucci avec Marlon Brando, Maria Schneider et Jean-Pierre Léaud. — Un homme d'âge mûr, sous le choc du suicide de sa femme, a une aventure avec une jeune fille rencontrée par hasard. — Exploration des relations entre la mort et l'érotisme. Mélange impressionnant de solennité et de frénésie. Forte création de M. Brando. (2h.25)

CJPM — LES DENTS DE LA MER - 2E PARTIE (5) (Jaws 2), É.-U. 1978. Drame de J. Szwarc avec Roy Scheider, Lorraine Gary et Murray Hamilton. — Un requin fait des ravages dans les eaux avoisinant une station balnéaire. — Suite peu inventive de Jaws. Mise en scène plutôt mécanique. Quelques moments de tension. Interprétation acceptable. — A. (2h.30)

CFER — BLADE RUNNER (3) É.-U. 1982. Science-fiction de R. Scott avec Harrison Ford, Rutger Hauer et Sean Young. — En l'an 2019, un détective privé fait la chasse à des robots d'apparence humaine. — Vision futuriste fascinante. Mélange habile de science-fiction et d'enquête policière. Mise en scène adroite. Musique envoûtante. Interprétation fort satisfaisante. (2h.)

CANADIAN MASTERS SNOOKER CHAMPIONSHIP. Du Minkler Auditorium du Seneca College à Toronto, tournoi de snooker. (1h.30)

01h00

WPTZ — FREDDY'S NIGHTMARE (1h.) **FC** — NEAR DARK (1h.30)

01h30

CFER — LA CINQUIÈME DIMENSION (1h.) **TSN** — PLAYER'S G.M. MOTOSPORT SERIES (R)

02h00

CFER — SECOND FEATURE SAVAGE ENCOUNTER. (1h.35) **WPTZ** — MINDPOWER (1h.) **TSN** — SPORTSDESK

02h10

SE — SUIVEZ MON REGARD (1h.20)

02h30

CFER — MUSICART Avec Daniel Lavoie. Concours destiné aux jeunes artistes de la chanson québécoise d'expression française. **FC** — COLA, CANDY, CHOCOLATE (1h.30) **TSN** — CART AUTO RACING SERIES (R) (1h.)

03h30

SE — LE GARÇON À LA MOTO (1h.30) **TSN** — CFL REPORT (R)

03h35

CFER — THIRD FEATURE VITAL SIGNS. (2h.)

04h00

FC — DEATH WISH IV: THE CRACKDOWN (2h.)

(Suite de samedi)

servent une méduse vénimeuse. Les amidoux recyclent des babioles en bijoux.

FC — BLIND DATE (2h.) **TSN** — CHECKERED FLAG (Pd)

19h30

CFCF — DIRTY DANCING **TV5** — VISIONTARIO Magazine de la communauté francophone ontarienne. Le chocolat belge fait à Toronto; comment les légumes poussent dans les serres de Leamington; le théâtre du Nouvel Ontario de Sudbury; et le groupe Apollo de New Liskeard.

WTVS — RAMONA **CF** — INSPECTEUR GADGET **SE** — ARC-EN-CIEL DES AMOURS: LARME D'ÉMERAUDE (1h.30) **TSN** — PRO WRESTLING PLUS (R) (1h.)

19h58

CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE Avec Lise Lapointe et Guy Mongrain.

20h00

CKRS - CBJET - CBFT — LA SOIRÉE DU HOCKEY MOLSON A RADIO-CANADA / MOLSON HOCKEY NIGHT IN CANADA ON CBC Du Forum de Montréal, les Jets de Winnipeg affrontent les Canadiens. (2h.30 app.) EN DIRECT ATTENTION: vers 21h00 et 22h52, quelques minutes seront allouées aux partis politiques, au réseau CBC.

CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS LE RETOUR DE L'INSPECTEUR HARRY. (2h.) **CFCF** — MISSION IMPOSSIBLE Avec Peter Graves. (1h.)

CJPM — CINÉMA DU SAMEDI QUI AIMERA MES ENFANTS? (2h.) **CFER** — CINÉ-EXTRA TERREUR SUR LA LIGNE. (2h.)

R.-Q. - CIVV — CINÉ CINÉMA LE NOM DE LA ROSE. (2h.15)

TV5 — CONTINENTS FRANCO-PHONES MYRIAM MAKEBA ZONE BLEUE. Un document de la télévision guinéenne consacrée à la célèbre chanteuse africaine Myriam Makeba. (1h.)

WJBK — DIRTY DANCING Avec Patrick Cassidy, Melora Hardin et McLean Stevenson.

WPTZ — 2 2 7 Avec Marla Gibbs, Jackie Harry et Hal Williams.

WTVS — WONDERWORKS NECESSARY PARTIES (1re partie). (1h.)

WVNY — CRIME OF THE CENTURY (1h.)

20h30

WJBK — RAISING MIRANDA DÉBUT. Avec James Naughton et Royana Black. — Un père et sa fille doivent réévaluer leur vie après le départ de la mère.

WPTZ — AMEN COURT OF LOVE Avec Sherman Hemsley, Clifton Davis et Anna Maria Horsford. — Frye est follement amoureux de Lydia, sa nouvelle secrétaire. Mais celle-ci ne semble pas éprouver les mêmes sentiments.

TSN — BUDWEISER TRUCK AND TRACTOR PULL CHAMPIONSHIPS (Pd) En provenance de Denver, Colorado. (1h.)

21h00

CFCF - WVNY — SPECIAL PRESENTATION POLICE STORY: GLADIATOR SCHOOL. (2h.)

TV5 — ÉDITION SPÉCIALE DROGUES: LES NOUVELLES FILIÈRES. Constat de l'évolution de la toxicologie et du trafic de la drogue. (1h.) En reprise lundi, 15h30.

WJBK — SIMON AND SIMON Avec Gerald McRaney et Jameson Parker. — Abigail Marsh, lieutenant intransigeante, tombe en amour avec un des

clients des frères Simon (l'invité spécial Marc Singer). (1h.)

WPTZ — THE GOLDEN GIRLS Avec Bea Arthur, Betty White, Rue McClanahan et Estelle Getty.

WTVS — ALL CREATURES GREAT AND SMALL THE LAST FURLONG. (1h.)

FC — DEATH WISH IV: THE CRACKDOWN (2h.)

SE — LE JEU DU DÉFI — NEUF SEMAINES ET DEMIE — LA FEMME DU PATRON (5h.10)

21h30

WPTZ — EMPTY NEST Avec Richard Mulligan, Kristy McNichol et Dinah Manoff.

TSN — PRO FOOTBALL TEAM ARM WRESTLING CHAMPIONSHIPS (Pd) En provenance de Las Vegas, Nevada.

22h00

CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / MÉTÉO **CJPM - CFER** — JOURNAL INTIME Avec Gaston L'Heureux. Chaque semaine, une personnalité raconte sa carrière, ses succès, ses amitiés, ses souvenirs et ses moments tendres. Inv.: Tex Lecorre. (1h. app.)

TV5 — JAZZ A MONTRÉAL YOUSOU N'DOUR (2e partie). Emission musicale consacrée au Festival de Jazz de Montréal de l'été 1988.

WJBK — WEST 57TH (1h.)

WPTZ — HUNTER BABY GAME Avec Fred Dryer et Stephanie Kramer. — Un sénateur est accusé du meurtre d'une prostituée. (1h.)

WTVS — AN EVENING WITH BARBARA COOK (1h.)

TSN — CFL REPORT EN DIRECT

22h15

R.-Q. - CIVV — LE CLAP Anim.: Pierre Therrien. Un magazine qui couvre l'ensemble de l'activité cinématographique au Québec.

chain combat de Donny Lalonde.

16h30

CJPM — LE DÉFI TURBOPORSCHE Deuxième de huit émissions. Le Niagara Falls Grand Prix des États-Unis, course automobile.

CBFT — GRAND AIR Magazine des loisirs de plein air, de la chasse, de la pêche et de la nature. Avec Yvon Leblanc. Excursion de chasse au cerf à prix abordable dans l'un des meilleurs territoires du monde: l'île d'Anticosti. — Comment faire une collection de pierres: outils, accessoires, principales pierres à collectionner pour l'archéologue amateur. — Le choix des bottes de marche, avec Yves Mondoux.

14h30

WJBK — COLLEGE FOOTBALL ÉQUIPES À CONFIRMER. EN DIRECT

15h00

CBFT — L'UNIVERS DES SPORTS

15h30

WVNY — ABC COLLEGE FOOTBALL ÉQUIPES À CONFIRMER.

16h00

CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS THE ROTHMAN'S PORSCHE TURBO CUP: deuxième course, en provenance du Niagara Falls Grand Prix. EQUESTRIAN: le du Maurier Cup Grand Prix, en provenance de l'Atlantic Winter Fair de Halifax. HIRAM WALKER MASTERS 10-PIN BOWLING: en provenance de Saskatoon, Saskatchewan. CANADIAN JUNIOR SYNCHRONIZED SWIMMING CHAMPIONSHIPS: faits saillants des compétitions en duo, en provenance du Centre Claude-Robillard de Montréal. BOXING: Joe Tilley discute du pro-

18h05

CKRS — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE

18h30

CFCF — DICK IRVIN'S HOCKEY MAGAZINE

19h00

CJPM — LA LUTTE WWF

20h00

CKRS - CBJET - CBFT — LA SOIRÉE

DU HOCKEY MOLSON A RADIO-CANADA / MOLSON HOCKEY NIGHT IN CANADA ON CBC Du Forum de Montréal, les Jets de Winnipeg affrontent les Canadiens. EN DIRECT

23h30

TV5 — USHUAIA Magazine de l'extrême proposé par Nicolas Hulot. Ski nautique sur les pieds; catamaran; acrobaties aériennes; avion ultra léger; et concours de planeurs. En reprise dimanche, 17h00.

CBJET — SPORTSWEEKEND THE CANADIAN MASTERS SNOOKER CHAMPIONSHIP. Du Minkler Auditorium du Seneca College à Toronto, tournoi de snooker.

Dimanche 6 NOVEMBRE

10h30 **WVNY** — NEW YORK CITY MARATHON

11h00 **CFER** — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE

12h00 **WJBK** — THIS IS THE NFL

WPTZ — WINTER SPORTSCAST

12h30

WJBK — THE NFL TODAY Avec Brent Musburger, Irv Cross, Will McDonough et Dick Butkus. EN DIRECT

WPTZ — NFL LIVE! Reportages, pronostics et analyses.

13h00

WJBK — NFL FOOTBALL PROGRAMME DOUBLE. Les Giants de New York reçoivent les Cowboys de Dallas ET: les Redskins de Washington reçoivent les Saints de la Nouvelle-Orléans. EN DIRECT

WPTZ — NFL FOOTBALL Les Dolphins de Miami rencontrent les Patriots de la Nouvelle-Angleterre. EN DIRECT

13h30

CKRS - CBJET - CBFT — FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN / CFL FOOTBALL De Toronto, les Tiger Cats de Hamilton affrontent les Argonauts.

14h00

TV5 — LES HÉROS DU SAMEDI

15h30

CFCF — ASSIGNMENT ADVENTURE RACE AGAINST THE WIND. Une excursion en catamaran le long de la côte Ouest du Canada.

16h00

CJPM — SPORT-MAG Anim.: Jean-Paul Chartrand jr. Avec la collaboration de Alain Chantelois, Louis Bertrand et Jacques Moreau.

16h30

CFCF — 10-PIN BOWLING **CFER** — SPORT-MAG Anim.: Jean-Paul Chartrand jr. Avec la collaboration de Alain Chantelois, Louis Bertrand et Jacques Moreau.

17h00

CBJET — SPORTSWEEKEND THE NEW YORK INTERNATIONAL HORSE SHOW. De New York.

TV5 — USHUAIA Reprise du samedi, 23h30.

WPTZ — DODGE INTERNATIONAL STAR CHALLENGE

21h15

TV5 — THALASSA

DIMANCHE

DIMANCHE
6 NOVEMBRE

7h00
CKRS - CFE - JIMMY SWAGGART (1h.)
CFCF - TEDDY RUXPIN FUGITIVES
WJWK - CATHOLIC MASS (1h.)
WTVS - SESAME STREET (3h.)
WVNY - BULLWINKLE
CF - SALUT DISNEY! (1h.)
SE - FRAIDY CAT
TSN - SPORTSDESK

7h25
CBFT - LA PUCE À L'OREILLE
François Pratte présente entre 7h30 et 9h45 chacune des émissions de la matinée.

7h30
CFCF - THE WORLD TOMORROW
CBFT - PASSE-PARTOUT
WPTZ - IT IS WRITTEN
WVNY - FORUM 22
FC - THE RED FURY (2h.)
SE - BLACKSTAR
TSN - CHECKERED FLAG (R)

7h45
CBJET - THOUGHT FOR TODAY

7h50
CBJET - HATHA YOGA

8h00
CKRS - CBFT - LE MONDE DE DAVID, LE GNOME Dessins animés.
CBJET - SKIPPER AND COMPANY
CFCF - CANADA BUSINESS WEEK (1h.)
CFER - LE P'TIT MONDE DE VINCENT Dessins animés. (1h.30)

R-Q - CIVV - L'ENSEIGNEMENT MORAL ET RELIGIEUX CATHOLIQUE AU PRIMAIRE LA PLANIFICATION. (1h.) REPRISÉ

WJWK - WONDERFUL WORLD OF DISNEY DISNEY'S GREATEST VILLAINS. (1h.)

WPTZ - SUNDAY TODAY (1h.30)
WVNY - CELEBRATING CHRIST (1h.)

CF - DISNEY POUR TOUS! WINNY L'OURSIN.
SE - COSMOCATS
TSN - TRANSWORLD SPORT (Pd) (1h.)

8h15
CFRS - CROIRE POUR COMPRENDRE

8h30
CKRS - NBFT - TOM ET JERRY Dessins animés.
CBJET - THE EDISON TWINS
CFRS - IL EST ÉCRIT
CF - SALUT DISNEY! (1h.)
SE - TROIS AMIGOS (1h.45)

8h55
CJPM - HORAIRE CJPM

9h00
CKRS - CBFT - RAHAN Dessins animés.
CBJET - SWITCHBACK Anim.: Terry Dimonte. (1h.)
CFRS - LE MINISTÈRE D'ALBERTO CARBONE
CFCF - EXPECT A MIRACLE
CJPM - EN TOUTE AMITIÉ Avec l'abbé Roland Leclerc. Inv. Kim Yaroshkevskaya. Lecture: Vincent Davy.

R-Q - CIVV - LE MAGICIEN D'OZ LA FIN DE LA SORCIÈRE. Reprise de samedi, 17h30.

WJWK - CBS SUNDAY MORNING NEWS (1h.30)
WVNY - OUR TOWN
TSN - PRO WRESTLING PLUS (Pd) (1h.)

9h30
CKRS - CBFT - LA VÉRITABLE HISTOIRE DE MALVIRA Marionnettes.
CFRS - JIMMY SWAGGART (1h.)
CFCF - THE WORLD TOMORROW
CJPM - SOIRÉE CANADIENNE Avec Louis Bilodeau. De Lanoraie, comte de Berthier. (1h.) REPRISÉ

CFER - LE DÉFI CASCADO Avec Mario Lirette. Du Village des Terrasses à Saint-Adolphe d'Howard.

R-Q - CIVV - ORDY LUMIÈRES (5e partie). Reprise de samedi, 17h00.

WPTZ - MEET THE PRESS
WVNY - JIMMY SWAGGART (1h.)
CF - DISNEY POUR TOUS! WINNY L'OURSIN.

FC - THE DEADLY COMPANIONS (1h.45)

9h45
CKRS - CBFT - EN TERRE SAINTE Une excursion dans les lieux immortalisés par l'Ancien et le Nouveau Testament. Anim.: Simone Piuze.

10h00
CKRS - CBFT - LE JOUR DU SEIGNEUR Messe célébrée en l'église

Sainte-Anne à Ottawa et présidée par André Drouin, prêtre. (1h.)

CBJET - CORONATION STREET (1h.)
CFCF - HELLENIC PROGRAM
CFER - COEUR À TOUT Avec Tony Danza et Judith Light.

R-Q - CIVV - LE 60-80 ACHETEZ MAINTENANT, PAYEZ PLUS TARD. Anim.: François Ricard. Le développement et l'importance de la consommation au Québec depuis 1960.

WPTZ - USA TODAY (1h.)
WTVS - ZOOBILÉE ZOO
CF - INSPECTEUR GADGET
TSN - CANADIAN SPORTFISHING (R)

10h15
SE - L'ESCADRILLE PANTHÈRE (1h.30)

10h30
CFRS - LE MONDE À VENIR
CFCF - TELEDOMENICA (2h.)
CJPM - MAGAZINE MONTREAL Avec Nicole Simard. Découvrez Montréal via des reportages dynamiques.

CFER - LA CUISINE DE ROBERTO Avec Roberto Medile. Chaque semaine, un invité cuisine l'un de ses plats préférés.

R-Q - CIVV - LE 60-80 L'ÉTAT PROVIDENCE. L'évolution du rôle de l'état pour corriger les inégalités sociales.

WJWK - FACE THE NATION
WTVS - RAMONA
WVNY - NEW YORK CITY MARATHON (3h.)

CF - LABO LABO L'émission s'intéresse à la génétique et aux mécanismes qui la régissent.

TSN - RUGBY SPECIAL (Pd) (1h.)

11h00
CKRS - CBFT - AUJOURD'HUI DIMANCHE Revue de l'actualité de la semaine. Anim.: Denise Bombardier et Robert Desbiens. (1h.)

CBJET - THE CANADIAN GARDNER Anim.: Bob Switzer et Dave Tarrant.

CFRS - LOOK 89 Anim.: Marcel Pelchat. Reprise du vendredi précédent, 19h00.

CJPM - TÉLÉ-CARRIÈRES ET PROFESSIONS Avec Louise Faure et Michel Pauzé. Qu'est-ce que vous faites dans la vie? avec Carmen Langlois, bloc emplois avec Michel Pauzé.

En alternance: milieu de travail, milieu de vie avec Louise Racicot ou Histoire avec Daniel Turcotte, comment trouver un emploi au Québec? avec Michel Pauzé, santé, sécurité CSST, emploi prestige et prix d'excellence. (1h.)

CFER - SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)

R-Q - CIVV - TÉLÉDONS Anim.: Michel Jasmin, Louise Deschâtelets, Andrée Boucher et Michel Beaudry. Du Théâtre Outremont, une émission de sensibilisation et de levée de fonds au profit de la Fondation Lucie Bruneau pour les handicaps physiques. (1h.)

WJWK - YOU CAN QUOTE ME
WPTZ - ANIMATED CLASSICS (1h.)

WTVS - OWL TV
CF - KIDD VIDEO

11h15
FC - LIKE FATHER LIKE SON (1h.45)

11h30
CBJET - THE BEST YEARS
CFRS - D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapierre. Entrevue à caractère humain qui dévoile le côté caché d'une personnalité.

WJWK - THE GREAT ESCAPE
WTVS - CE NEWS MAGAZINE
CF - LES AVENTURES DE TOM SAWYER

TSN - NFL GAMEDAY (Pd) (1h.)

11h45
SE - FROID COMME LA MORT (1h.45)

12h00
CKRS - CBFT - LA SEMAINE VERTE Avec Yvon Leblanc. La conservation des sols. — Les abris pour les arbutus. — Symposium sur les bovins laitiers à Québec. — Le vieillissement rapide du cheddar. (1h.)

CBJET - MEETING PLACE Du St. Michael & All Angels Anglican Church de St. Jean, Terre-Neuve, le révérend A.S. Hall célèbre la messe. (1h.)

CFRS - LES PIERRAFEU LES GROSSES LÉGUMES.
CJPM - BON DIMANCHE Avec Reine Malo. Chroniques: magazines avec Gérard-Marie Boivin, en coulisse avec Hélène Letendre, spectacles avec Daniel Guérard, disques avec Alain Brunet, livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, mode avec Mariette Lévesque, TVP avec Sophie-Andrée Blondin, Montréal, Paris, Los Angeles avec Pierre Brousseau. (2h.)

WTVS - TONY BROWN'S JOURNAL
WVNY - COUNTDOWN TO QUITTING
CF - KIDD VIDEO
FC - JERRY LEE LEWIS: I AM WHAT I AM (1h.30)

14h30
WTVS - TONY BROWN'S JOURNAL
WVNY - COUNTDOWN TO QUITTING
CF - KIDD VIDEO
FC - JERRY LEE LEWIS: I AM WHAT I AM (1h.30)



GINETTE RENO, dimanche 6 novembre 1988 à 18h00 à CFRS.

CFER - ENTRÉE LIBRE L'AVIA-TEUR. (2h.)
WJWK - THIS IS THE NFL
WPTZ - WINTER SPORTSCAST
WTVS - THE MCLAUGHLIN GROUP
CF - SNORKY

12h30
CFRS - LE PETIT JOURNAL Avec Johanne de Bellefeuille. Magazine d'information pour les jeunes de 8 à 12 ans.

CFCF - QUESTION PERIOD Anim.: Pamela Wallin.
WJWK - THE NFL TODAY Avec Brent Musburger, Irv Cross, Will McDonough et Dick Butkus. EN DIRECT

WPTZ - NFL LIVE! Reportages, pronostics et analyses.
WTVS - FIRING LINE
CF - LES PIONNIERS DU KENYA
TSN - SPORTSDESK

13h00
CKRS - LE MONDE À VENIR
CBJET - COUNTRY CANADA Anim.: Sandy Cushon. Magazine sur l'agriculture.

CFRS - LES P'TITES VUES LE FAISEUR DE PLUIE. (2h.)
CFCF - THE TERRY WINTER SHOW

CBFT - RENCONTRES Inv.: Jacques Sommet, philosophe et théologien. DACHAU, CAMP DE LA MORT. Livre: L'Honneur de la liberté. Int.: Marcel Brisebois.

WJWK - NFL FOOTBALL PROGRAMME DOUBLE. Les Giants de New York reçoivent les Cowboys de Dallas ET: les Redskins de Washington reçoivent les Saints de la Nouvelle-Orléans. (6h.) EN DIRECT

WPTZ - NFL FOOTBALL Les Dolphins de Miami rencontrent les Patriots de la Nouvelle-Angleterre. (3h. appr.)

WTVS - ADAM SMITH'S MONEY WORLD
CF - TÉLÉ-HIBOU
FC - MODERN GIRLS (1h.30)

TSN - VIRGINIA SLIMS OF NEW ENGLAND TENNIS TOURNAMENT Finale, en provenance de Worcester, Massachusetts. (2h.) EN DIRECT

13h30
CKRS - CBJET - CBFT - FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN / CFL FOOTBALL De Toronto, les Tiger Cats de Hamilton affrontent les Argonauts. (2h.30 appr.) EN DIRECT

CFCF - SUNDAY CINEMA KRAMER VS. KRAMER. (2h.)
WTVS - GREAT LAKES WATCH ON WASHINGTON
WVNY - THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY (1h.)

CF - DENIS LA MALICE
SE - LE JEU DU DÉFI (2h.)

14h00
CJPM - CINÉ WEEK-END CAFÉ EUROPA EN UNIFORME. (2h.)
CFER - ENTRÉE LIBRE MONSIGNOR. (2h.30)

TVS - LES HÉROS DU SAMEDI Les héros du samedi invite les jeunes à pratiquer des sports non-violents et à développer un véritable esprit d'équipe. (1h.)

WTS - THE EDITORS
CF - INSPECTEUR GADGET

14h30
WTVS - TONY BROWN'S JOURNAL
WVNY - COUNTDOWN TO QUITTING
CF - KIDD VIDEO
FC - JERRY LEE LEWIS: I AM WHAT I AM (1h.30)

15h00
CFRS - MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE LA RENTRÉE DES CLASSES avec Elizabeth Montgomery, Agnes Moorehead et Dick Sargent.

TVS - APOSTROPHES LES LIVRES DU MOIS. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Hélène Carrère d'Encausse. Le malheur russe; Gérard Oury: Mémoires d'éléphant; François-Olivier Rousseau: La gare de Wannsee; Zao Wai-Ki: Autoportrait; et avec la participation de Didier Decoin, président de la société des gens de Lettres. (1h.15) Reprise du dimanche précédent, 20h00.

WTVS - GREAT PERFORMANCES TALES FROM HOLLYWOOD HILLS: THE OLD RELIABLE. (1h.)
WVNY - BLUEPRINT FOR SUCCESS (1h.)
CF - L'ODYSSÉE DE SCOTT HUNTER

TSN - NASCAR WINSTON CUP AUTO RACING SERIES Le Checker 500, en provenance du Phoenix International Raceway de Phoenix, Arizona. (3h.30) EN DIRECT

15h30
CFRS - PREMIÈRES Magazine artistique animé par Claire Caron. Chroniques: En Coulisse et Plaisirs de vie en alternance avec Julie Snyder ou Denis Gagné. La revue de la semaine artistique et les nouvelles artistiques avec Daniel Daignault. Lecture avec Claude Jasmin. Spectacles et théâtre avec Francine Grimaldi. Les 25 ans de la PDA avec Sylvain-Claude Filion. Vidéos avec Anne Létourneau et Cinéma avec René Homier-Roy. (1h.30)

CFCF - ASSIGNMENT ADVENTURE RACE AGAINST THE WIND. Une excursion en catamaran le long de la côte Ouest du Canada. (1h.)
CF - PAS DE PITIE POUR LES CROISSANTS LE SOURIRE DE DOROTHÉE.
SE - PASSE-TEMPS FAVORIS (1h.30)

16h00
CKRS - ÉCOUTONS LES ENFANTS OUBLIÉS
CJPM - SPORT-MAG Anim.: Jean-Paul Chartrand jr. Avec la collaboration de Alain Chantelais, Louis Bertrand et Jacques Moreau. (1h. appr.)

CBFT - COURT MÉTRAGE
WPTZ - DENVER THE DINOSAUR SPECIAL (1h.)
WTVS - HOLLYWOOD LEGENDS STEVE MCQUEEN: MAN OF THE EDGE. (1h.)
WVNY - MOUSE ON THE MAYFLOWER (1h.)
CF - LES AVENTURES DE TOM SAWYER
FC - LABYRINTH (2h.)

15h00
CFRS - MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE LA RENTRÉE DES CLASSES avec Elizabeth Montgomery, Agnes Moorehead et Dick Sargent.

TVS - APOSTROPHES LES LIVRES DU MOIS. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Hélène Carrère d'Encausse. Le malheur russe; Gérard Oury: Mémoires d'éléphant; François-Olivier Rousseau: La gare de Wannsee; Zao Wai-Ki: Autoportrait; et avec la participation de Didier Decoin, président de la société des gens de Lettres. (1h.15) Reprise du dimanche précédent, 20h00.

WTVS - GREAT PERFORMANCES TALES FROM HOLLYWOOD HILLS: THE OLD RELIABLE. (1h.)
WVNY - BLUEPRINT FOR SUCCESS (1h.)
CF - L'ODYSSÉE DE SCOTT HUNTER

TSN - NASCAR WINSTON CUP AUTO RACING SERIES Le Checker 500, en provenance du Phoenix International Raceway de Phoenix, Arizona. (3h.30) EN DIRECT

15h30
CFRS - PREMIÈRES Magazine artistique animé par Claire Caron. Chroniques: En Coulisse et Plaisirs de vie en alternance avec Julie Snyder ou Denis Gagné. La revue de la semaine artistique et les nouvelles artistiques avec Daniel Daignault. Lecture avec Claude Jasmin. Spectacles et théâtre avec Francine Grimaldi. Les 25 ans de la PDA avec Sylvain-Claude Filion. Vidéos avec Anne Létourneau et Cinéma avec René Homier-Roy. (1h.30)

CFCF - ASSIGNMENT ADVENTURE RACE AGAINST THE WIND. Une excursion en catamaran le long de la côte Ouest du Canada. (1h.)
CF - PAS DE PITIE POUR LES CROISSANTS LE SOURIRE DE DOROTHÉE.
SE - PASSE-TEMPS FAVORIS (1h.30)

16h00
CKRS - ÉCOUTONS LES ENFANTS OUBLIÉS
CJPM - SPORT-MAG Anim.: Jean-Paul Chartrand jr. Avec la collaboration de Alain Chantelais, Louis Bertrand et Jacques Moreau. (1h. appr.)

CBFT - COURT MÉTRAGE
WPTZ - DENVER THE DINOSAUR SPECIAL (1h.)
WTVS - HOLLYWOOD LEGENDS STEVE MCQUEEN: MAN OF THE EDGE. (1h.)
WVNY - MOUSE ON THE MAYFLOWER (1h.)
CF - LES AVENTURES DE TOM SAWYER
FC - LABYRINTH (2h.)

16h30
CKRS - CBFT - LA GRANDE VISITE Magazine culturel. Anim.: Daniel Pinnard.

CBJET - HYMN SING
CFCF - 10-PIN BOWLING
CFER - SPORT-MAG Anim.: Jean-Paul Chartrand jr. Avec la collaboration de Alain Chantelais, Louis Bertrand et Jacques Moreau. (1h.)

TVS - CA C'EST L'OPÉRA ET LE RIDEAU SE LÈVE. La diversité des activités simultanées, costumes, décors, maquillage, en vue de la grande première (contenu sous réserve).
CF - SNORKY

16h57
CJPM - CFER - ÉLECTIONS 88 LE PARTI LIBÉRAL DU CANADA.

17h00
CKRS - CBFT - SECOND REGARD

Avec Jacques Houde. Actualités religieuses. TEL UN VIEUX CHÈNE. Une institution qui fête 325 ans de contribution à l'enrichissement du patrimoine québécois: le Séminaire de Québec — QUI VEUT LA PAIX, PRÉPARE LA PAIX. Qu'est-ce que les Québécois font pour la paix? Inv.: Simone Chartrand. Int.: Gilles Claude Theriault. LA SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE AMORCE T-ELLE UN RETOUR AUX VALEURS MORALES? Inv.: Guy Brouillet. (1h.)

CBJET - SPORTSWEKEND THE NEW YORK INTERNATIONAL HORSE SHOW. De New York. (1h.)

CFRS - LA FOURCHETTE DES VEDETTES Avec Soeur Angèle et Guy Boucher. Inv.: Michel Forget.

CFCF - THE LITTLEST HOBO LO-NEIEST DAY OF THE WEEK. Hobo organise la rencontre entre une veuve et un célibataire endurci.

CJPM - MON ARGENT Avec Jean-François Lebrun, André Hains et Josée Harpin. Magazine économique.

TVS - USHUAIA Reprise du samedi, 23h30.

WPTZ - DODGE INTERNATIONAL STAR CHALLENGE
WTVS - AMERICAN EXPERIENCE THE LIFE AND TIMES OF ROSIE AND THE RIVETER. (1h.)
WVNY - À COMMUNIQUER (1h.)
CF - LABO LABO
SE - TANDEM (1h.30)

17h30
CFRS - LE GRAND JOURNAL
CFCF - FT FASHION TELEVISION Avec Jeanne Beker.

CJPM - ENTREPRENEUR INC. Avec Claude Bouchard et Pierre Levasseur. Le nouveau style de leadership mis de l'avant par de jeunes entrepreneurs qui se sont lancés en affaires en misant sur leur sens de la créativité.

CFER - LES P'TITS BONSHOMMES
TVS - CINÉ 16 NOËL AU CONGO. (1h.30)

WPTZ - SUPER BOY
CF - SALUT DISNEY! (1h.)

18h00
CKRS - CBFT - LE TÉLÉJOURNAL
CBJET - THE MAGICAL WORLD OF DISNEY (1h.)

CFRS - LES CARNETS DE LOUISE Avec Louise Deschâtelets. Inv.: Ginette Reno. (1h.) En reprise à 23h00.

CFCF - PULSE
CJPM - ICI MONTREAL
CFER - ALF LE GRAND SAUT avec Max Wright, Anne Schedeen, Andrea Elson et Benji Gregory. — Willie célèbre son 45e anniversaire de naissance et réalise qu'il n'a pas atteint plusieurs de ses objectifs. Alf l'encourage alors à faire du deltaplane.

WPTZ - FOCUS
WTVS - THE GREAT UPSET OF '48 (1h.)

WVNY - ABC WEEKEND NEWS
FC - O.C. AND STIGGS (2h.)

18h02
CKRS - CBFT - DÉCOUVERTE Magazine scientifique. Anim.: Pierre Maisonneuve.

18h30
CKRS - CBFT - L'HEURE DISNEY LES LIBÉRATEURS (1re de 2). John n'apprécie guère les traitements cruels que son oncle inflige à ses esclaves noirs. Il décide de s'enfuir au Canada avec Billy, un jeune Noir à qui il a appris à lire et à écrire. En chemin, il porte assistance à un groupe d'esclaves également en fuite. (1h. appr.)

CFCF - TRAVEL, TRAVEL! PRINCE EDWARD ISLAND. Avec Lu Hanessian.

CJPM - CFER - LA BELLE ET LA BÊTE LA POURSUITE avec Linda Hamilton et Ron Perlman. — Catherine est enlevée par un individu, membre d'un dangereux groupe de malfaiteurs. Vincent et ses amis, Winslow et Pascal, entreprennent alors une lutte à mort. (1h.)

WPTZ - NBC NIGHTLY NEWS
WVNY - WHEEL OF FORTUNE
CF - DISNEY POUR TOUS! WINNY L'OURSIN.
SE - PARTY SURPRISE (1h.30)
TSN - SPORTSDESK

19h00
CBJET - THE RACCOONS
CFRS - CAMERA 88 Avec Madeleine Roy. Magazine d'actualité avec reportages-chocs sous forme d'enquêtes. Cette semaine: la religion du paradis sensuel; devenir cow-boy à 60 ans; le coffre au trésor du métro; une limousine gastronomique. (1h.)

CFCF - WVNY - INCREDIBLE SUNDAY Avec John Davidson et Christina Ferrare. (1h.)

TVS - JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 En reprise à 23h45.

WJWK - 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.)

WPTZ - NBC NEWS SPECIAL CAMPAIGN COUNTDOWN. (1h.)

WTVS - CHALLENGE OF THE CAUCUS (1h.)

CF - TÉLÉ-HIBOU

TSN - NFL PRIMETIME (Pd) Faits saillants des matches de la journée, avec Chris Berman, Pete Athelme, et Tom Jackson. (1h.)

19h25
CKRS - CBFT - PÉRIODE GRATUITE AUX PARTIS POLITIQUES

19h30
CKRS - CBFT - L'AUTOBUS DU SHOWBUSINESS NANA MOUSKOURI. Anim.: Jean-Pierre Ferland. Spectacle mettant en vedette Nana Mouskouri. Inv.: Martine St-Clair, les Foubac, Renaud et Mitsou. (1h.)

CBJET - BEACHCOMBERS
CJPM - CFER - UN HOMME AU FOYER DES FEMMES LIBÉRÉES avec Marie-Lou Dion, Anouk Simard et Sophie Clément. — Une journaliste, féministe fanatique, assiste malgré elle à un strip-tease et découvre que le danseur est nul autre que son fils.

TVS - LE SON DES FRANÇAIS D'AMÉRIQUE RÉVEILLE. Documentaire réalisé par André Gladu et Michel Brault. Des jeunes Louisianais ont résisté à l'assimilation et ont utilisé la musique et la chanson pour exprimer leurs traditions et leur culture.

CF - INSPECTEUR GADGET

20h00
CBJET - MOVIE SPECIAL THE SQUAMISH FIVE (2h.)

CFRS - SURPRISE SURPRISE Avec Marcel Béliveau. Vedettes cibles: Veronique Beliveau, Denis Bouchard, Jacques Boulanger et Marcel Marceau. (1h.)

CFCF - W 5 (1h.)

CJPM - CFER - 7 JOURS Magazine d'affaires publiques. Avec Pierre Nadeau. (1h. appr.)

TVS - APOSTROPHES FRANÇOIS FURET OU LA RÉVOLUTION FRANÇAISE. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: François Furet. La Révolution - 1770-1880. Mona Ozouf, co-auteure avec François Furet du Dictionnaire critique de la Révolution française; François Blanchot: Le chevalier sur le fleuve; Jean-Denis Bredin: Sieyès, la clé de la Révolution française; et Christine Faure: Les déclarations des droits de l'homme de 1789. (1h.30) En reprise le dimanche suivant, 15h00

WJWK - MURDER, SHE WROTE MR. PENROY'S VACATION avec Angela Lansbury. (1h.)

WPTZ - FAMILY TIES Avec Michael Gross, Meredith Baxter Birney et Michael J. Fox.

WTVS - NATURE HAWAII: ISLANDS OF THE FIRE GODDESS. (1h.) En reprise à 01h00.

WVNY - MISSION IMPOSSIBLE (1h.)

FC - LIKE FATHER LIKE SON (2h.)

SE - MON PÈRE, C'EST MOI - MORT OU VIF (3h.30)

TSN - NFL FOOTBALL Les Chargers de San Diego reçoivent les Raiders de Los Angeles. (3h.) EN DIRECT

20h30
CKRS - CBFT - LES BEAUX DIMANCHES BIRDY. (2h.) Voir cinéma.

WPTZ - DAY BY DAY WON'T YOU BE MY NEIGHBOUR? Avec Doug Sheehan, Linda Kelsey et Julia Louis-Dreyfus. — Eileen fait l'acquisition de la maison voisine des Harper et entreprend de la rénover.

20h58
CJPM - CFER - ÉLECTIONS 88 LE PARTI CONSERVATEUR

21h00
CFRS - CAMERA 88 SPÉCIAL L'HYPNOSE. Les applications médicales de l'hypnose et son rôle dans les recherches policières. Comment agit l'hypnose? Qu'est-ce qu'une transe? (1h.)

CFCF - WJWK - SPECIAL MINI SÉRIES PREMIÈRE MONDIALE. INTERNATIONAL AFFAIRS (1re de 2). Drame de M. Tuchner avec Richard Crenna, Kate Capshaw et Cliff Gorman. — Un lieutenant de la police de New York tente de résoudre un meurtre bizarre mais doit pour se faire combattre la corruption au sein du corps policier. — Suite de la mini-série Doubletack, présentée en 1985. (2h.) À suivre demain, même heure.

CJPM - CFER - CINÉMA DU DIMANCHE LA RIVIÈRE. (2h.30)

WPTZ - SPECIAL PRESENTATION THE GREAT ESCAPE II: THE UNTOLD STORY (1re de 2). (2h.) Voir cinéma.

WTVS - THE WORLD OF AUDU. BON (1h.)

WVNY - ABC SUNDAY NIGHT MOVIE DOWN AND OUT IN BEVERLY HILLS. (2h. appr.)

DIMANCHE
6 NOVEMBRE

12h00

CFER — L'AVIATEUR (5) (The Aviator), E.-U. 1985. Aventures de G. Miller avec Christopher Reeve, Rosanna Arquette et Scott Wilson. — En 1928, après l'écrasement d'un avion dans les Rocheuses, un pilote et sa passagère tentent de rejoindre la civilisation. — Situation plutôt statique. Réalisation assez convenable. Photographie de qualité. Interprétation convenable. — A. (2h.)

13h00

CFRS — LE FAISEUR DE PLUIE (4) (The Rainmaker), E.-U. 1956. Drame psychologique de J. Anthony avec Burt Lancaster, Katharine Hepburn et Wendell Corey. — Une célibataire endurcie tombe amoureuse d'un charlatan. — Théâtre filmé. Réalisation soignée. Interprétation de classe. (2h.)

13h30

CFCF — KRAMER VS. KRAMER (3) E.-U. 1979. Drame psychologique de R. Benton avec Dustin Hoffman, Meryl Streep et Justin Henry. — La vie d'un publicitaire est perturbée par le départ de sa femme qui lui laisse la garde de leur jeune fils. — Suite de scènes rapides et éloquentes. Mise en scène habile. Touches psychologiques valables. Interprétation de classe. (2h.)

(Suite de dimanche)

21h15

TV5 — THALASSA Magazine de la mer présente par Georges Pernoud. Couverture des courses et des événements nautiques importants.

22h00

CBJET — CBC NEWS: SUNDAY REPORT Avec Peter Mansbridge. (1h.)

CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / MÉTÉO

TV5 — NORD-SUD Émission d'information présentée par André Payette. Nord-Sud tente de s'éloigner du cadre institutionnel et vise à faire connaître le point de vue des gens du peuple des pays du Sud.

WTVS — MASTERPIECE THEATRE: A PERFECT SPY. (1h.) En reprise à 02h00.

FC — JULIA AND JULIA (1h 45)

22h30

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CFRS — COUP DE SOLEIL Anim.: Marie-Chantal Labelle et Marc-André Coallier. Reportages sur les activités sportives et loisirs partout au Québec.

TV5 — UNE CHANCE SUR MILLE (1h.15) Voir cinéma.

22h50

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h00

CBJET — VENTURE Anim.: Robert Scully.

CFRS — LES CARNETS DE LOUISE (1h.) Reprise de 18h00.

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

R-Q - CIVV — ELVIS: UN SOIR ENSEMBLE Un spectacle unique d'Elvis Presley, enregistré en 1968 devant un petit auditoire. Le King évoque des souvenirs et reprend des succès tels que Heartbreak Hotel, Blue Suede Shoes et Are you Lonesome Tonight? (1h.)

WIBK — CBS SUNDAY NEWS

WPTZ — M*A*S*H

WTVS — DR. WHO BLACK ORCHID. (1h.30)

WVNY — ABC WEEKEND REPORT

TSN — SPORTSDESK

23h05

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE PROVINCIALE

23h15

CKRS - CBFT — CINÉ-CLUB TRÉSORS DE LA CINÉMATHEQUE QUÉBÉCOISE. Anim.: Richard Gay. Inv.: Anne-Claire Poirier. Suivie de JEUX INTERDITS. (1h.35) Voir cinéma.

WIBK — THE HONEYMOONERS

WVNY — TWILIGHT ZONE

23h30

CBJET — NEWSWATCH

CFCF — PULSE

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

WPTZ — WPTZ SUNDAY NIGHT MOVIE ADVISE AND CONSENT. (2h.)

SE — UNE PROIE FACILE (1h.45)

TSN — THE PROVINCIAL CUP HARMES RACE (Pd) En provenance du Windsor Raceway de Windsor, Ontario.

14h00

CJPM — CAFÉ EUROPA EN UNIFORME (5) (G.I. Blues), E.-U. 1960. Comédie musicale de N. Taurog avec Elvis Presley, Juliet Prowse et Robert Ivers. — Un soldat américain cantonné en Allemagne fait le pari de passer une nuit avec une danseuse de cabaret. — Sujet mince prétexte à chants et danses. Un certain entrain. Mise en scène de métier. Interprétation dégaie. (2h.)

CFER — MONSIGNOR (5) E.-U. 1982. Drame de F. Perry avec Christopher Reeve, Fernando Rey et Geneviève Bujold. — Les entreprises douteuses d'un prêtre américain engagé dans l'administration financière du Vatican. — Intrigue tirée d'un roman feuilletonnesque. Récit caricatural. Mise en scène peu convaincante. Interprétation inégale. (2h.30)

17h30

TV5 — NOEL AU CONGO (4) Fr. 1985. Comédie satirique de P. Gaudrey-Rety avec Gilles Laurent, William Coryn et Jean-François Vlerick. — Deux jeunes gens sont inquiets du comportement loufoque du copain avec lequel ils partagent le même appartement. — Scénario intelligent mais parfois déroutant à caractère autobiographique. Ton de dérision. Traitement dans le style de bandes dessinées. Bons interprètes. Film tourné pour la télévision. (1h.30)

20h30

CKRS - CBFT — BIRDY (3) E.-U.

23h45

TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1

Reprise de 19h00.

WIBK — TALES FROM THE DARKSIDE

WVNY — THINK AND GROW RICH

FC — HEARTBREAK RIDGE (2h.15)

23h49

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h55

CBJET — STAR TREK (1h.).

00h00

CFRS — PATROUILLE DU COSMOS TROIS FEMMES DANS UN VAISSEAU avec William Shatner, Leonard Nimoy et DeForest Kelley. — Les périples du capitaine Kirk à bord de son vaisseau spatial l'Enterprise, parti en mission de cinq ans. (1h.)

CFCF — ENTERTAINMENT THIS WEEK Les cinquante ans de carrière de Lena Horne. (1h.)

CJPM — JUSTICE POUR TOUS LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR. Reprise de samedi, 11h30.

CFER — MON ARGENT Avec Jean-François Lebrun, André Hains et Josée Harpin. Magazine économique.

TSN — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

00h15

TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (14h.45)

00h30

CJPM — CINE-LUNE FEMMES SAUVAGES. (1h.50)

CFER — LA TRAGÉDIE SILENCIEUSE (1h.)

WTVS — MONTY PYTHON'S FLYING CIRCUS

01h00

CFCF — CINEMA 12 SPRING BREAK. (2h.)

WTVS — NATURE (1h.) Reprise de 20h00.

TSN — RUGBY SPECIAL (R) (1h.)

01h15

SE — L'EXÉCUTRICE (1h.45)

02h00

WTVS — MASTERPIECE THEATRE (1h.) Reprise de 22h00.

FC — LADY BEWARE (2h.)

TSN — SPORTSDESK

02h30

TSN — ROTHMAN'S WORLD RALLY RACING SERIES (R) (1h.)

03h00

CFCF — SECOND FEATURE PRIVATE'S PROGRESS. (2h.05)

WTVS — LONE STAR (1h.)

SE — AUX PORTES DE L'ENFER (2h.)

03h30

TSN — NASCAR WINSTON CUP AUTO RACING SERIES (R) (3h.)

04h00

WTVS — THE MIND ADDICTION. (1h.)

FC — LIKE FATHER LIKE SON (2h.)

1984. Drame psychologique de A. Parker avec Matthew Modine, Nicolas Cage et John Harkins. — Un sergent est appelé à contribuer au traitement psychiatrique d'un ami d'enfance qui a adopté des attitudes d'oiseaux. — Aspects psychologiques et poétiques fort intéressants. Traitement complexe mais inventif. Réalisation contrôlée. Interprétation remarquable. — A. (2h.)

21h00

CJPM - CFER — LA RIVIERE (4) (The River), E.-U. 1984. Drame social de

M. Rydell avec Mel Gibson, Sissy Spacek et Scott Glenn. — Les ennuis d'une famille de fermiers dont la terre longe une rivière qui a tendance à déborder. — Traitement sentimental. Illustration soignée. Passages prenants. Interprétation sympathique. — A. (2h.30)

22h30

TV5 — UNE CHANCE SUR MILLE (5) Fr. 1984. Drame social de C. Dubreuil avec Denis Chalem, Patrick Bouchitey et Charles Gonzales. — Les tracas et les joies de huit adolescents vivant dans une H.L.M. en compagnie

de leurs éducateurs. — Ensemble moyen. Traitement quelque peu mélodramatique de situations connues. Réalisation de métier. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. (1h.15)

23h15

CKRS - CBFT — JEUX INTERDITS (2) Fr. 1952. Drame de R. Clément avec Brigitte Fossey, Georges Poujouly et Lucien Hubert. — Un garçonnet prend sous sa protection une orpheline recueillie par ses parents. — Analyse subtile et pénétrante de l'univers des enfants. Vision critique de la guerre

située dans un univers poétique. Remarquable direction des jeunes interprètes. (1h.35)

00h30

CJPM — FEMMES SAUVAGES (6) (Wild Women), E.-U. 1970. Western de D. Taylor avec Hugh O'Brian, Anne Francis et Marilyn Maxwell. — On promet leur libération à des prisonnières de droit commun en retour de leur collaboration à une mission militaire au Texas. — Traitement superficiel et facile. Manque de cohésion. Interprétation peu convaincue. Film tourné pour la télévision. (1h.50)

Calendrier culturel

SEMAINE DU
7 NOVEMBRE AU
14 NOVEMBRE 1988

Un service gratuit pour la diffusion des activités culturelles. Expediez par écrit vos communiqués au plus tard une (1) semaine avant la parution, à l'adresse suivante:

CALENDRIER CULTUREL
Progrès-Dimanche

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

INFORMATIONS A INSCRIRE
DANS VOS COMMUNIQUES

- 1) Le jour et la date de l'activité.
- 2) Le genre d'activité (cinéma, spectacle, théâtre, vernissage, lancement, conférence, etc...)
- 3) Le titre de la production.
- 4) Le nom des artistes, auteurs, acteurs, etc...
- 5) Le lieu, l'heure, la municipalité.
- 6) L'admission.

Spectacle

9 NOVEMBRE

YVES DUTEIL
Lieu: Auditorium Dufour, Chicoutimi
Heure: 20h00
Admission: \$16 et \$19

9-10-12-13 NOVEMBRE

CLAUDE BARZOTTI
Lieux: Salle François-Brassard, le 9 novembre; Auditorium d'Alma, le 10 novembre; Auditorium Dufour, Chic., les 12 et 13 novembre
Heure: 20h00

10 NOVEMBRE

GROUPE BERURIER NOIR
Lieu: Palace d'Arvida
Heure: 20h30
Admission: \$12
Inf.: 548-6505

10 NOVEMBRE

Concert de musique classique
Lieu: Salle de concert du Conservatoire
Heure: 20h00
Entrée libre

10 NOVEMBRE

RENDEZ-VOUS MUSICAL
École de musique et solfège de Chicoutimi
Lieu: Salle Le Ménestrel, Chicoutimi
Heure: 19h00
Entrée libre

11 NOVEMBRE

LA SOIRÉE DE L'IMPRO
Lieu: Salle Le Ménestrel, Chicoutimi
Heure: 19h00
Admission: \$2 pour tous

12 NOVEMBRE

GRAND BAL MUSICAL
Soirée en hommage à tous les musiciens qui ont marqué leur époque à Dolbeau
Lieu: Polyvalente Jean-Dolbeau
Heure: 21h30
Admission: \$15 par couple ou \$8 par personne
Inf.: Lucie Besson à 276-3056, 276-3360 ou 276-5500

12 NOVEMBRE

L'HERITAGE D'ETIENNE
Heure: 14h00
Lieu: Auditorium de la polyvalente de la Baie
Production du CPMS (Centre populaire de la marionnette au Saguenay)
Admission: \$4 pour tous
Inf.: 542-9231d12

13 NOVEMBRE

ANNE ET ESTHER JONES
Lieu: Salle Le Ménestrel, Chicoutimi
Heure: 13h30
Admission: \$1 pour tous

Expositions

SCENES MYTIQUES

D'ALAIN LAROCHE
(Bitume et projection d'images)
Lieu: Galerie l'Oeuvre de l'Autre, UQAC, local 300

PHOTOGRAPHIES ANCIENNES

de la Baie-des-Ha! Ha!
Lieu: Musée du Fjord

MARIE-J. OUMET-BOUCHARD

Exposition de peintures à l'huile
Lieu: Restaurant Gosselin, 781, St-Dominique, Jonquière

BOOMERANG, SCIENCE ET ART

Exposition du docteur Vladimir Smirnoff
Lieu: Musée du Fjord, Ville de La Baie.

STEEVE POTVIN

Artiste-peintre de Roberval
Lieu: Bibliothèque municipale de Roberval

TRAJECTOIRES ET FRAGMENTS

DE CELINE BOUCHER
Lieu: Espace Virtuel, Centre socioculturel, Chicoutimi

UNIVERS IMAGINAIRE

Rétrospective de la recherche artistique de PAUL LAPRISE
Lieu: Couloir Expo, Centre socioculturel, Chicoutimi

KEVIN KELLY

Peintures et dessins
Lieu: Langage Plus, Alma
Vernissage vendredi, 4 novembre, à 21h00

PORTRAITS ET PAYSAGES DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

(183801988: 150 ans de peinture)
Lieu: Musée du Saguenay

JEAN LESAGE (SHAWINIGAN)

Lieu: Galerie Séquence, Chicoutimi

JEAN-LUC ARSENEAU

Lieu: Galerie 04, attenante au hall du Centre culturel Jonquière

EWEN, GAGNON, GAUCHER, HURTUBISE, McEWEN:

A propos d'une peinture des années 60
Lieu: Centre national d'exposition Jonquière

JEAN-Y. BERGERON

Peintures à l'huile
Lieu: Bijouterie Le Reflet

EXPOSITION - PHOTOS

FINALISTES DU DEUXIEME CONCOURS INTERUNIVERSITAIRE DE PHOTOGRAPHIES
Lieu: UQAC (hall d'entrée de la bibliothèque, local 2-601)

SCULPTURE ET INSTALLATION DE

MARC GAGNON

Lieu: Pavillon Sagamie, Chicoutimi
Local C-300

LEO PAUL TREMBLAY

Lieu: Galerie La Corniche, Chicoutimi
Salon d'automne de l'AQUARILLE
Lieu: 2010, Powell, Arvida
Vernissage le 11 novembre à 20h30

Cinémas

7 NOVEMBRE

LA PASSION BEATRICE
Lieu: Cégep de Jonquière

7 NOVEMBRE

FEMME SEULE CHERCHE COMPAGNON
Lieu: Ciné-club Auditorium Dufour, Chicoutimi

10 NOVEMBRE

SAMMIE ET ROSIE S'ENVOIENT EN L'AIR
Lieu: Cinéma Félicinois

Heure: 20h30

14 NOVEMBRE

CHRONIQUE D'UNE MORT ANNONCÉE
Lieu: Ciné-Club Jonquière

14 NOVEMBRE

LES FRERES MOZART
Lieu: Ciné-club Auditorium Dufour, Chicoutimi

Heure: 20h00

Théâtre

BONJOUR LE BONJOUR

Supplémentaires les 11-12-18 et 19 novembre
Lieu: Palace d'Arvida

Admission: \$10

Inf.: 548-6505

10-11 et 12 NOVEMBRE

LE GRAND FEU
Lieu: Théâtre Côté-Cour, Jonquière

Heure: 21h00

Admission: \$7

Inf.: 542-5521



Claude Barzotti.

Voyages

Résidence d'été des Tsars

Un Versailles à la sauce soviétique

On ne passe pas à LENINGRAD sans visiter la résidence d'été des Tsars, à trente kilomètres, à PETRODVORETS. Pierre le Grand avait vu Versailles, splendeur de l'Europe, il voulut faire mieux: un Versailles russe.

Il fit d'abord construire de charmants cottages au bord de la mer, dont Monplaisir, qu'il dessina lui-même, il avait tous les talents.

C'est lui qui conçut l'ensemble de cascades, de bassins, de fontaines qu'on admire en perspective jusqu'au golfe de Finlande, face au Palais.

Encore ici, à PETRODVORETS, comme à St-

Petersbourg c'est sa fille Elisabeth Petrovna qui continua l'oeuvre commencée. Catherine II ajouta le somptueux, le



Madeleine Gagnon

fastes dont elle était capable: lustres, cristaux, bronzes, murs revêtus d'or fin, stucs, marqueteries. Les plus grands artistes de l'époque, venus de tous les coins d'Europe, participèrent aux travaux de décorations: italiens,

anglais, hollandais, français, rien ne fut épargné pour faire de ce palais le prestige de la monarchie.

Nous étions là par un beau jour ensoleillé, pour voir à onze heures précises les «grandes eaux», les pièces d'eau en action offrant à l'oeil une féerie. On imagine un instant ce que dut être la vie au temps des Tsars. Concerts, réceptions officielles s'y succédaient à un rythme effréné. La famille impériale y passait ses étés. Ça ne pouvait pas durer.

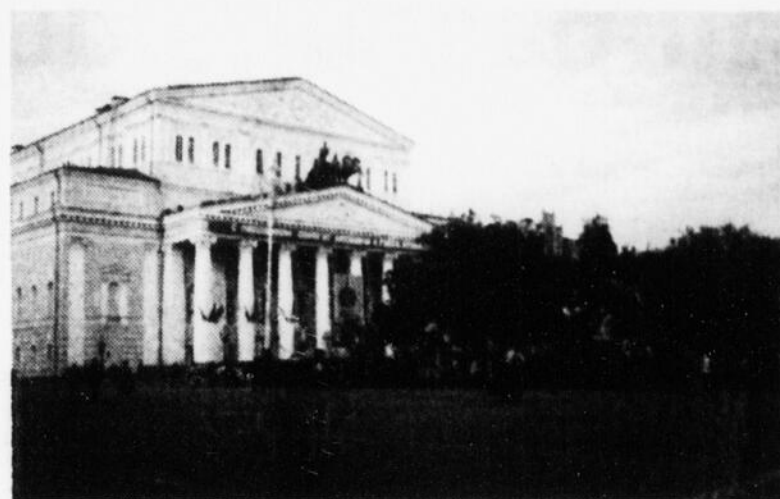
Vint la révolution d'octobre. A l'heure socialiste, le palais devint bien national et Musée des Arts Décoratifs.

Ce qu'on imagine mal, c'est la destruction qu'il subit pendant l'occupation nazie; il fut littéralement rasé, réduit en cendres. Après la guerre, on le restaura intégralement.

Des milliers de visiteurs y passent chaque année, aussi admiratifs du travail méticuleux de restauration qu'il exigea, que du palais lui-même.

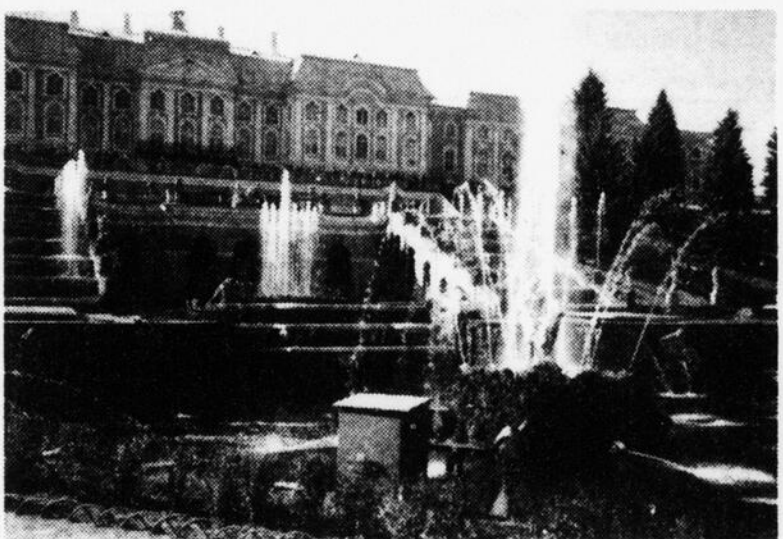
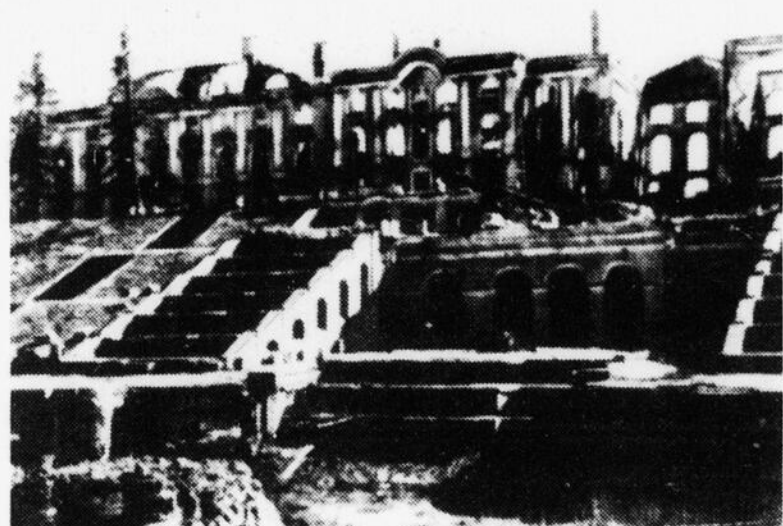
Au retour à Leningrad le soir, en regardant un autre spectacle folklorique de grande beauté, inspiré des ethnies du Caucase et de l'Asie centrale, nous nous croyions encore dans les jardins de PETRODVORETS, sous les nuits blanches du nord, quand le soleil n'arrive plus à s'éteindre.

Il nous restait Moscou la ca-



BOLSHOI - L'édifice de l'opéra au Bolshoi, tout neuf, tout doré, tout rutilant...

(Photo Madeleine Gagnon)



PETRODVORETS - Les cascades après la guerre (photo du haut) et après la restauration (deux photos du bas). Un travail de longue haleine...

(Photos Madeleine Gagnon)

MAZATLAN

Vol de Québec

autocar de la région

Voyages accompagnés par

JEANNINE et LIONEL

LALANCETTE

3 DEPARTS: 10 FEV.

17 FEV.

24 FEV.

2 SEM. ET 3 SEM.

3 CHOIX D'HOTELS

RIVIERA,
LAS PALMAS,
et DE CIMA

chambres standards ou
app. avec cuisinettes
dépliants, photos, vidéo



GROUPE VOYAGES
 QUÉBEC INC.

Information 542-5578 3873 Bretagne
à toute heure Jonquière

Noël PLUS

PERMIS DU QUÉBEC

VACANCES

SUPER PRIX
12-29-26 NOV. - 3 DEC.

NOEL - NOEL - NOEL

	1 SEM.	2 SEM.
SOSUA	\$259.00	\$299.00
CABARETE	\$299.00	\$349.00
MARGARITA	\$299.00	\$349.00
PUERTO		
LA CRUZ	—	\$359.00
CUMANA	\$349.00	\$449.00

EXCLUSIF DE QUÉBEC
DEPART: 17 DECEMBRE

2 semaines

PUERTO MORO \$449.00

PUERTO DIRITU
Beach Ressor

DEPART: 10 DECEMBRE
ACAPULCO - 16 JOURS

ROMANO PALACE (7 déjeûners) \$579.00

COPACABANA (7 déjeûners) \$749.00

DEPART 11 DECEMBRE
PUERTO LA CRUZ - 14 JOURS

EL MORO (7 déjeûners) \$499.00

MARGARITA - 14 JOURS

CLUB GUAQUERI
(14 déjeûners, 7 soupers)
Bar ouvert/Animation \$499.00

PARIS - PARIS - PARIS
18-22 DECEMBRE

\$549.00

Taxes et service en sus

2389, St-Dominique,
Jonquière
(Edifice Le Cirque)

695-2840

Ouvert
le samedi

Voyages

Macao à 55 minutes de Hong Kong

La posada a résisté au passage du temps

MACAO (PC) — Des murs épais de six mètres, suintant l'humidité, confèrent un caractère dramatique à l'entrée du plus ancien hôtel de ce minuscule territoire qu'est Macao.

La posada de Sao Tiago se trouve construite sur les ruines d'un fort du 17e siècle qui protégeait l'embouchure du port et la Rivière des perles de Chine contre les bateaux de guerre hollandais et les pirates qui infestaient les eaux de la mer de Chine méridionale.

Le fort fut occupé par une garnison militaire jusqu'à l'occupation japonaise de la Chine, en 1941. Macao, alors colonie portugaise neutre, fut envahie par les réfugiés et pour les nourrir, le capitaine du fort échangea son artillerie contre du riz.

Après la guerre, la forteresse tomba progressivement en ruines jusqu'à ce qu'on la convertisse en 1981 en un hôtel de luxe, au coût d'environ \$3,3 millions (Can).

La posada de Sao Tiago a conservé toutes les particularités historiques qui ont résisté au passage du temps, y compris de majestueux arbres banyans, tandis que son héritage portugais transparaît dans ses murs d'acajou sculpté, son carrelage ibérique bleu et blanc et ses dalles de marbre rose.

Cinq niveaux

Pour mieux s'intégrer aux ruines, l'hôtel a été bâti sur cinq niveaux, reliés entre eux par des escaliers de pierre en spirale qui donnent également accès à la terrasse, à la piscine, aux restaurants et aux 23 chambres.

Une petite chapelle ajoutée au fort en 1740, et dédiée à Saint-Jean, le patron de l'armée portugaise, accueille maintenant de modestes cérémonies de mariages particulièrement prisées des touristes japonais.

De chaque chambre on aperçoit les sampangs et les jonques qui sillonnent la Rivière des perles, une vue qui permet d'oublier le côté un peu miteux du Macao d'aujourd'hui et de se remémorer son passé et son rôle historique.

Macao, qui mesure 15 kilomètres carrés, a d'abord été colonisée par les Portugais en 1557. Après avoir détenu un monopole presque total sur le commerce entre la Chine, le Japon et l'Europe, sa prospérité déclina à mesure que grimpait celle de la colonie britannique de Hong Kong.

Rétrocession

Aujourd'hui Macao est une province de Chine sous administration portugaise, mais

elle perdra ce statut en 1999, quand elle sera rétrocédée à la Chine.

A 55 minutes de Hong Kong par aéroglisseur, ou deux heures et demie en traversier, Macao est une destination populaire pour les courts voyages ou les week-end dans les maisons de jeux.

Quarante pour cent des revenus gouvernementaux proviennent des jeux de hasard pratiqués dans les casinos de Macao. Le réputé Casino Lisboa et le casino flottant à deux étages du Palace Macao sont les plus connus. On y voit des Chinois de Hong Kong en habits de tous les jours perdant leur argent dans des pièces enfumées ou manoeuvrant

avec acharnement les machines à sous, que les gens du coin ont surnommées les "tigres affamés".

Rien ici n'évoque l'élégance associée aux habitués des casinos de Monte Carlo. Des échoppes de prêteurs sur gages, commodément situées sur le trottoir d'en face, offrent un service typiquement asiatique: "Mettez votre montre en gage à Macao, réclamez-la à Hong Kong", proclament les affiches.

Si la fortune ne vous sourit pas aux tables de jeu, il est toujours possible de tenter votre chance à nouveau en pariant au jai alai, aux courses de lévrier ou de chevaux.

A manger

Même les joueurs doivent se sustenter, et les restaurants de la ville offrent des plats de cuisine portugaise et des spécialités locales comme le baccalau, de la morue rôtie, grillée ou bouillie et du poulet grillé dans une sauce épicée qu'on fait descendre avec des bouteilles de vin à \$6. Comme les Chinois forment 95 pour

cent de la population de Macao, qui compte 400.000 habitants, on trouve aussi des restaurants offrant tout l'éventail des cuisines régionales chinoises.

Les touristes peuvent prendre des pousse-pousse ou des taxis, ou encore louer de petits véhicules semblables à des jeeps, mais plusieurs préfèrent échapper aux ardeurs cuisantes du soleil estival en faisant le tour de la ville dans un autobus à air climatisé. Un tour guidé de trois heures coûte environ \$8 et inclut une visite au temple A-Ma, dédié à la déesse des marins et des pêcheurs, d'après laquelle Macao fut nommée par des colons portugais, au 16e siècle. Le temple est situé à l'entrée du port.

Les Canadiens n'ont pas besoin de visa pour entrer à Macao. De Hong Kong, un aller simple en classe économique coûte \$5 à bord d'un traversier, \$12 à bord de l'aéroglisseur. On peut se loger à la Posada de Sao Tiago pour \$100 par nuit pour deux personnes. Des forfaits sont également offerts.

VENEZUELA PUERTO LA CRUZ

DU: 23 DECEMBRE 1988
AU: 07 JANVIER 1989

Hôtel
Doral Beach

COUT PAR PERSONNE: (taxes incluses)

OCCUPATION DOUBLE: **\$1,350⁰⁰**

TARIF EN SUS AU DEPART DU SAGUENAY
Places limitées - Réservez avant le 11/11/88

La Floride à vol d'oiseau

AU DEPART DU SAGUENAY

DU: 09 AU 23 MARS 1989

14 nuits au SUEZ RESORT MOTEL
MIAMI BEACH (SUNNY ISLE)

INCLUS: AVION + HOTEL + TRANSFERTS & ASSURENCE

PRIX A PARTIR DE: (QUAD.) **\$1,030⁰⁰**

ACCOMPAGNE PAR RAYMONDE & PIERRE LEPINE 544-1129



Voyages

MADELEINE GAGNON INC.

363, Racine est. Chicoutimi

(Quebec) G7H 1S8

Tel.: (418) 696-1818

Agence de Voyages Sears FLORIDE

CLEARWATER

Sand Dollar	3 chambres	(6 partageant)
The Shores	2 chambres	(4 partageant)
Sandcastle 1	2 chambres	(2 partageant)

1 semaine

2 semaines

379 \$

479 \$

409

539

499

659

ORLANDO

Comfort Inn	standard
Kissimmee East	
Holiday Inn	standard
International Drive	

419

559

529

789

DAYTONA

Sandpiper	2 chambres	(4 partageant)
Aladdin Inn		standard

439

619

449

629

FORT LAUDERDALE

Sheraton Yankee Clipper	standard
Sheraton Yankee Trader	standard

539

829

519

769

TARIFS TRANSPORT AERIEN POUR LA FLORIDE AUSSI DISPONIBLES - CONTACTEZ-NOUS!

BONI

ADHÉREZ AU CLUB SEARS. GAGNEZ DES POINTS... OBTENEZ DES BONS D'ACHAT applicables à des achats de marchandises ou voyages... édition gratuite... demandez-nous les détails.

Treasure Tours

BONI EXTRA

RECEVEZ UN ABONNEMENT de 6 mois au magazine Le Tour du Monde... Gratuit avec toute réservation voyage à l'Agence de voyages Sears.

Les prix mentionnés sont applicables aux départs du 14 au 27 janvier 89 et incluent transport aérien aller-retour de Montréal via Canadian — transferts à destination — manutention des bagages — hébergement — services d'un représentant à destination.

Les termes et conditions applicables à ces offres sont ceux détaillés dans la brochure des Voyages Treasure Tours disponible à votre Agence de voyages Sears la plus près.

Place du Saguenay 549-2128

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC L'ASSURANCE LE VOYAGEUR!

Tous les prix sont donnés par personnes, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon le date de départ, l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans le prospectus du fournisseur. Les prix ne comprennent pas: les taxes d'aéroport, hôtel et frais de service et autres dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agence de voyages Sears. © Copyright Canada 1988, Sears Canada Inc. Toute reproduction sans le consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite. NOTE AUX VOYAGEURS: Les voyageurs doivent savoir que différents niveaux, modes de vie, coutumes et conditions, en respect à l'approvisionnement des aliments, services et hébergement, peuvent exister en dehors du Canada.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus



Détenteur d'un permis du Québec

Voyages

Centres d'affaires

Les aéroports canadiens à l'avant-garde

Si les projets de Transport Canada se concrétisent, les aéroports canadiens seront bientôt équipés de centres où les hommes et femmes d'affaires en voyage pourront travailler, tenir des réunions, expédier et recevoir des télégrammes ou simplement se détendre entre deux vols.

Plusieurs aéroports à travers le monde possèdent des centres d'affaires, mais Gary Gulas, de Transport Canada, affirme que ceux du Canada seraient uniques en ce qu'ils seraient interreliés.

Un voyageur pourrait ainsi dicter une lettre à l'aéroport de Vancouver, prendre son avion et aller chercher sa lettre, dactylographiée et adressée selon ses exigences, à son arrivée à l'aéroport de Toronto, de Halifax ou de Dorval, par exemple.

A chaque centre se grefferait un bar-salon, de sorte que ses utilisateurs,

une fois terminées les transactions et les réunions d'affaires, puissent prendre un verre, regarder la télévision ou lire.

Transport Canada est prêt à fournir l'espace requis dans les aéroports; il lui reste à trouver des entrepreneurs privés désireux de mettre sur pied et de gérer ces centres.

Si on parvient à convaincre les promoteurs de l'attrait financier d'une telle entreprise, les centres pourraient commencer à fonctionner dès le mois de mars.

Les aéroports les plus susceptibles de recevoir de tels centres seraient ceux de Dorval et de Toronto, Halifax, Ottawa, Winnipeg, Calgary, Edmonton et Vancouver.

Tarif annuel

Il reviendrait au promoteur de déterminer exactement les modalités du fonctionnement de chaque

centre, mais Transport Canada entrevoit la possibilité d'instaurer un abonnement annuel, à un tarif avoisinant les \$100 environ, permettant aux membres d'utiliser tous les centres aéroportuaires.

Les non-membres pourraient aussi y avoir accès, en payant à chacune de leurs visites.

Chaque centre serait doté de services de secrétariat, de courrier électronique et de messageries, de salles de conférences et de cabines d'étude individuelles, et équipé d'ordinateurs, de télécopieurs et de photocopieurs.

"L'atmosphère serait propice au travail mais

aussi relaxante", souligne M. Gulas, gérant du marketing à la division de la gestion des aéroports à Transport Canada. "Un peu comme les salons pour 'VIP' qui existe déjà dans les aéroports, mais accessibles à tout le monde."

Les salons "VIP" de Transport Canada sont réservés aux dignitaires de passage et autres voyageurs de marque. En outre, certaines compagnies aériennes possèdent leur propre salle d'attente réservée à leur clientèle voyageant en première classe.

L'aérogare numéro 2 de l'aéroport international Pearson, à Toronto, est muni d'un centre d'affaires qui comporte des salles de

réunion, des postes de travail, un photocopieur et où l'on peut se procurer des rafraîchissements gratuits. Mais il n'est ouvert qu'aux détenteurs de la carte de crédit En Route.

Le reste des aéroports canadiens est dépourvu de toute section spéciale à l'intention des voyageurs d'affaires.

"Ce dont nous avons besoin aux aéroports, c'est de quelque chose qui s'adresse aux gens d'affaires qui peut-être paient un peu plus pour voler en classe d'affaires et aimeraient avoir droit à ce service supplémentaire, mais qui ne sont pas prêts à défrayer le coût d'un billet de première classe", d'expliquer M. Gulas.



Affaires extérieures
Canada

Bureau
des passeports

External Affairs
Canada

Passport
Office

**A compter du
1er novembre 1988**

le

**BUREAU DES PASSEPORTS
DE JONQUIERE**

sera situé à
l'adresse suivante:

**Place St-Michel
Bureau 208
3885, boulevard Harvey**

**HEURES D'OUVERTURE:
09:00-16:00
du lundi au vendredi**

(418) 542-0877

**TÉLÉPHONE SANS FRAIS
1-800-361-7699**

Canada

Agence de
Voyages Sears

**DÉCOUVREZ
L'ORIENT**

PATTAYA
Circuit de 15 jours visitant Hong Kong, Bangkok et Pattaya — un complexe hôtelier au milieu d'un jardin tropical sur la plage en Thaïlande.

15 jours 1 999 \$
1^{er} décembre*, 27 avril

VENEZ ADMIRER LES VILLES REMARQUABLES ET PROFITER DES PLAGES SPECTACULAIRES DE L'ORIENT

MOSAÏQUE ORIENTALE
Circuit de 22 jours explorant Hong Kong, Bangkok, Chiang Mai, Pattaya, Penang et Singapour.

22 jours 2 599 \$
4 décembre*, 30 avril

* Départ en anglais

PENANG
Circuit de 15 jours visitant Hong Kong, Bangkok et Penang — une île aux longues plages de sable blanc.

15 jours 2 199 \$
1^{er} décembre*, 27 avril

PHUKET
Circuit de 15 jours explorant Hong Kong, Bangkok et Phuket — connu pour ses magnifiques baies aux longues plages bordées de palmiers.

15 jours 2 099 \$
3 décembre, 22 avril*

PROCUREZ-VOUS LA CASSETTE VIDÉO D'EXOTIK TOURS, CONTACTEZ-NOUS.

BALI
Circuit de 18 jours visitant Hong Kong, Bangkok, Singapour et Bali — une île d'une beauté incomparable en Indonésie.

18 jours 2 499 \$
3 décembre, 22 avril*

Les prix mentionnés incluent transport aérien aller-retour au départ de Montréal via Cathay Pacific — transferts à destination — manutention des bagages — hébergement — petits-déjeuners à Hong Kong — visites indiquées dans itinéraire — services d'un représentant à destination

Les termes et conditions applicables à ces offres sont ceux détaillés dans la brochure d'Exotik Tours disponible à votre Agence de voyages Sears la plus près

BONI

ACHÉTEZ AU CLUB SEARS, GAGNEZ DES POINTS... OBTENEZ DES BONS D'ACHAT... applicable à des achats de marchandises au voyage... adressez-vous les détails.

exotik
tours

BONI EXTRA

RECEVEZ UN ABONNEMENT de 6 mois au magazine voyage Le Tour du Monde — Gratuit avec toute réservation voyage à l'Agence de voyages Sears.

Place du Saguenay 549-2128

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC L'ASSURANCE LE VOYAGEUR!

Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ, l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modifications et conditions contenues dans la brochure du tourneur. Les prix ne comprennent pas les taxes d'aéroport, hôtel et frais de service et toutes dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agence de voyages Sears. © Copyright Canada 1985, Sears Canada Inc. Toute reproduction sans le consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite. **NOTE AUX VOYAGEURS:** Les voyageurs doivent savoir que différents niveaux, modes de vie, coutumes et conditions, en respect à l'approvisionnement des utilités, services et hébergement, peuvent exister en dehors du Canada.

SE RS

vous en avez pour

otre argent...et plus



Détenant d'un permis du Québec

Mercuriale

MONTREAL (PC)
— Voici les prix des
fruits et légumes du
Québec vendus par
les grossistes dans la
région de Montréal,
vendredi

Fruits

Tomate rose, serre,
No 1 \$9.00 10 60
caisse 8 lb

Légumes

Betterave \$5.00
5 65 sac 25 lb

Betterave \$6.85
7 00 pr 12 cellos 2 lb

Brocoli \$12.00
13 00 c 14 unités

Carotte \$8.60-9.95
pr 24 cellos 2 lb

Carotte \$8.60-9.95
pr 10 cellos 5 lb

Carotte, grosse
\$6.70-6.90 50 lb

Champignon
\$8.85-9.25 c 5 lb

Chou chinois
\$7.50-9.15 c 12 un

Chou Bruxelles
\$7.65-8.05 c 12x10 oz

Chou Bruxelles
\$12.50 13 75 c 25 lb

Chou Savoie \$7.65
8 05 c 12 un

Chou fleur \$8.50 c
12 un

Chou rouge \$7.50
9 15 c 12 un

Chou vert, moyen
\$6.15-6.55 c 40 lb

Chou vert, gros
\$5.20-5.60 50 lb

Endive \$11.50 c 5
lb

Laitue Boston
\$7.35 c 12 un

Laitue feuille,
serre \$7.25 c 12 un

Oignon à bouillir
\$1.00-1.20 10 lb

Oignon jaune,
moy \$9.15 50 lb

Oignon jaune, gros
\$12.25 50 lb

Oignon vert, glace
\$10.75 11 75 c 4 douz

Panais \$7.65-7.90
pr 12 s 1 lb

Persil \$12.50 pr 5
douz paq

Poireau \$11.75-
14 00 c 12 bottes de 3
un

Rutabaga lave,
moy \$5.80-6.25 50
lb

Ce rapport est pré-
paré par le ministère
de l'Agriculture, des
Pêches et de l'Alimen-
tation du Québec
à partir de données
fournies par
l'Agriculture Canada.

Denrées

MONTREAL (PC)

— Cours des denrées
transmis, vendredi,
par le ministère fé-
déral de l'Agriculture

Beurre Commission
canadienne de
l'industrie laitière,
prix d'achat le kilo,
39.92 \$5 102, 40.93
\$5 102, prix du gros
au détail \$5 678.

Fromage cheddar
au kilo, première ca-
tégorie, blanc,
\$5 176, première caté-
gorie \$5 183.

Produits
concentrés (sac de 20
kg), lait écrémé en
poudre, pulvérisé,
\$0 015 le kg, pour bet-
tail \$0 137 le kg,
poudre de babeurre,
pulvérisé, \$2 480 le
kg, poudre de lacto-
sérine, pulvérisé,
\$0 649, pour betail,
\$0 612 le kg.

Oufs, prix de gros
au détail à Mon-
tréal, en carton de 12,
A extra gros \$1 423,
A gros \$1 403, A-
moyens \$1 293, A-
petits \$0 913.

Prix payés aux pro-
ducteurs d'œufs en
Ontario, A extra gros
\$1 11, A moyens
\$1 00, A petits \$0 61.

Prix payés aux pro-
ducteurs d'œufs au
Québec, A extra gros
\$1 13, A gros
\$1 02, A moyens \$0 63.

Pommes de terre,
prix de vente, Cana-
da no 1, livrées à
Montréal ou à Qué-
bec par camion, Qué-
bec, lavées \$1 15 le
sac de 10 lb, \$2 25 le
sac de 20 lb, \$5 00 le
sac de 50 lb, 1 P-E,
brossées \$1 28 le sac
de 10 lb, \$2 50 le sac
de 20 lb, \$6 00 le sac
de 50 lb.

Prix du grossiste
au détail, Québec,
brossées,
\$4 25-5 25 le sac de 50
lb.

La bourse

Montréal

Valeurs Vies, Haut Bas Fer. Ch Net.

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

Partially Paid Shares

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2000 2000

ALCAN 2000 2000 2

[illegible][illegible]

Dow Jones:.....	2,145.80	Chang. net	24.54
Volume:.....	144,000,000		

Composé	1.637.83	Chang net	- 25.11
---------------	----------	-----------------	---------

TSE 300.....	3.335.9	Chang net.....	37.2
--------------	---------	----------------	------

Canadian Utilities a	19 1/8	Chang	net	1 1/8
West Coats Emery a	16 3/4	Chang	net	1/4
Banque Royale a	34 3/4	Chang	net	3 1/8
Canadian Pacific a	20 3/8	Chang	net	3 1/8
Inco a	35 3/8	Chang	net	1

Alcan à.....	36 ⁷ / ₈	Chang net.....	3 ⁵ / ₈
Bell Canada à.....	37 ⁷ / ₈	Chang net.....	3
Cons. Bathurst à.....	15 ¹ / ₄	Chang net.....	1 ⁵ / ₈
Domtar à.....	14 ¹ / ₂	Chang net.....	+ 1 ⁵ / ₈
Minova à.....	22 ¹ / ₂	Chang net.....	1 ⁵ / ₈
Proviso à.....	11 ¹ / ₂	Chang net.....	A.C.
Donohue à.....	13 ¹ / ₄	Chang net.....	+ 1 ¹ / ₄
Cascades à.....	5 ¹ / ₄	Chang net.....	A.C.
Abitibi-Price à.....	20 ¹ / ₂	Chang net.....	A.C.

Offre:\$421

**En collaboration avec Lévesque Beaubien Inc.
Dollar Canadien**

Clôture: 81 59

[illegible]

QUEBEC (PC) — Plusieurs délégations du Québec à l'étranger devront renforcer les échanges commerciaux et la prospection des investissements, recommande un comité d'évaluation gouvernemental qui propose également la nomination d'un secrétaire général à la Délégation de Paris et la fermeture du Bureau de Lafayette, en Louisiane.

La Délégation générale du Québec à Paris, dirigée par Jean-Louis Roy, compte déjà 75 personnes, dont 52 recrutés locaux. On considère que M. Roy a besoin d'un secrétaire général compte tenu de l'ampleur des tâches qu'il exerce, chargé des relations politiques avec le gouvernement français, responsable de la représentation québécoise auprès des instances francophones et des organisations internationales comme l'UNESCO et l'OCDE, et chef de l'ensemble des services de la Délégation.

Ce secrétaire général serait chargé d'administrer et de coordonner les services de la Délégation et agirait à ce titre sous l'autorité du délégué général.

On recommande par ailleurs la fermeture du Bureau que le gouvernement du Québec a ouvert à Lafayette en 1970 pour aider à implanter des programmes d'enseignement du français en Louisiane.

WASHINGTON (PC) — Dans un jugement préliminaire la Commission du commerce international des Etats-Unis a conclu, vendredi, qu'il existe une "indication raisonnable" que les importations de rails d'acier du Canada nuisent aux producteurs américains.

La société américaine Bethlehem avait accusé les sociétés canadiennes Algoma, de Sault-Ste-Marie en Ontario, et Sydney, du Cap-Breton, de bénéficier de subventions fédérales et provinciales et de vendre leurs produits au-dessous du juste prix aux États-Unis.

MONTREAL (PC) — La hausse de salaire de \$6.8 millions accordée aux policiers et la contribution au déficit de la STCUM obligera la Communauté urbaine de Montréal à taxer ses contribuables au-dessus du seuil d'inflation, ses dépenses prévues pour 1989 étant déjà en hausse de 5.4 par rapport à l'an dernier.

Future loi sur les heures d'ouverture

Le Groupe Jean Coutu veut être exempté

MONTREAL (PC) — Le Groupe Jean Coutu demande à être exempté de la future loi sur les heures d'ouverture des commerces, si elle restreint le nombre d'heures d'ouverture de ceux qui vendent des den-

rées alimentaires le dimanche.

C'est la requête qu'a formulée hier en conférence de presse le vice-président aux pharmacies et affaires publiques, M. François-Jean Coutu.

La proposition du ministre de l'Industrie et du Commerce Pierre MacDonald vise à permettre aux supermarchés d'ouvrir leurs portes le dimanche, de 11h à 17h. En dehors de ces heures, tous ceux qui vendent des denrées alimentaires — incluant les pharmacies de grande surface, fruiteries, épicerie fines et autres — devraient cesser d'en vendre. Ne pourraient ouvrir que les dépanneurs fonctionnant en tout temps avec trois employés et moins.

Or, Jean Coutu estime ne pas être concerné par ce débat qui touche le secteur de l'alimentation. "Nous ne faisons pas concurrence aux supermarchés." En conséquence, il demande à être exempté de la future loi, si elle est adoptée telle que soumise.

Le fils du fondateur Coutu dit même "bravo aux épicerie" si elles obtiennent le droit d'ouvrir leurs portes le dimanche. C'est "un pas vers la logique et le bon sens", la logique de la libéralisation totale des heures d'ouverture.

Que les épicerie ouvrent le dimanche de 11h à 17h si elles le veulent, mais pourquoi empêcher Jean Coutu d'ouvrir le dimanche soir et les autres

soirs, comme il le fait déjà ? "Pourquoi le pénaliser ? Pourquoi faut-il qu'il y ait un perdant ?", demande François-Jean Coutu.

Chiffres à l'appui

Pour appuyer ses dires, il pointe du doigt deux importantes piles de cahiers de pétition, signés par 338,290 consommateurs à travers le Québec. Les consommateurs veulent que nous restions ouverts le dimanche; ils veulent conserver le concept Jean Coutu tel quel, répète M. Coutu fils.

Inébranlable, il cite aussi d'autres statistiques. Des \$10 milliards de ventes dans le domaine du commerce de l'alimentation, la part du Groupe Jean Coutu n'atteint pas un pour cent.

Et les ventes de son secteur d'aliments comptent pour 3,85 pour cent de son chiffre d'affaires total. Les ventes de médicaments sur ordonnance comptent pour 20 à 35 pour cent et les médicaments de comptoir, 10 pour cent.

"Des chiffres aussi ridicules démontrent clairement que les pharmacies Jean Coutu ne sont pas des commerces d'alimentation. Les gens ne

viennent pas chez nous faire leur épicerie; ils viennent faire leur Jean-Coutu", clame-t-il.

S'il est vrai que les épicerie perdent \$800 millions par an au profit des concurrents, François-Jean Coutu jure que ses pharmacies n'en sont pas les principales responsables. Ce sont les charcuteries, fruiteries, épicerie fines, boucheries, marchés publics et autres. Jean Coutu, lui, n'y est que pour 1,12 pour cent du \$800 millions. Ses ventes de produits alimentaires, durant les 31 heures où lui a le droit d'ouvrir et non les supermarchés, se limitent à \$8,9 millions.

Au nom du concept

Alors si les ventes d'aliments sont si peu importantes dans le chiffre d'affaires, pourquoi Jean Coutu tient-il tant à en vendre ? "Au nom du

concept", réplique François-Jean Coutu. Parce que le concept Coutu est connu comme tel: "ouvert sept jours, sept soirs" et on y trouve de tout. L'empêcher de vendre certains produits, c'est morceler son concept, attaquer son image et décevoir le consommateur, assure-t-il. Placer des clôtures autour de certains produits équivalait à laisser un message ambigu au client, affirme-t-il.

Si le gouvernement veut restreindre la vente de denrées alimentaires hors des heures d'ouverture, encore faudrait-il s'entendre sur la définition des produits alimentaires. Les boîtes de chocolat, par exemple, ne sont pas des denrées alimentaires, puisque c'est une tradition que les pharmacies, même toutes petites, vendent de la confiserie.

En bref

Développement régional

QUEBEC (PC) — Le document sur le développement régional rendu public la semaine dernière par le ministre Marc-Yvan Côté représente davantage un cahier d'informations qu'un véritable plan de développement, estime le député péquiste Roger Paré.

Celui-ci reproche au ministre de n'avoir prévu aucun échéancier ni de prévisions budgétaires pour la réalisation de projets qui auraient pu être mis de l'avant dans ce document.

"Pour être pris au sérieux, un plan d'action doit comporter des sommes d'argent pour le réaliser. Or, il n'y a rien dans l'annonce de M. Côté où ce dernier se contente de remettre en vedette des moyens, des façons de faire qui sont en continuité avec des actions de gouvernements successifs depuis 1960", a dit le député de Shefford aux journalistes.

Dr Marcel Quenneville, O.D.

OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE VISION D'AVIATION
VERRES DE CONTACT

Chicoutimi
152, Racine est
543-4363

Centre clinique d'Arvida
1866, Edison
Jonquière
548-4663



«...oui, je vous recommande un certificat de placement garanti, car nos taux sont parmi les meilleurs.»

«Et si vous le désirez, on peut même faire la transaction par téléphone!

C'est un mode d'épargne fiable et à haut rendement.

A propos, si vous êtes âgé de 60 ans ou plus, vous aurez droit à une prime de 0,125 %.

Puis-je faire autre chose pour vous aider?»

10,25%	10,50%	10,50%
1 an	3 ans	5 ans
intérêts payés annuellement		

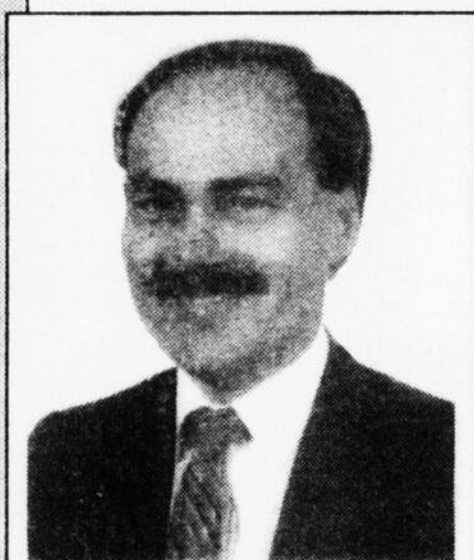
Fiducie Desjardins
Le nouveau nom de la Fiducie du Québec.

Chicoutimi: 549-5746 / 1-800-463-9657

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec. Taux pouvant varier sans préavis.

NOMINATION

À LA NOUVELLE SUCCURSALE DE LA




M. Robert Laverdure, premier vice-président de LA BANQUE TD, division du Québec, est heureux d'annoncer la nomination de M. Michel Dignard au poste de directeur de la succursale de la Banque TD située au 269, rue racine Est, à Chicoutimi.

M. Dignard possède une solide expérience bancaire de plus de 12 ans acquise à travers tout le Québec. Il dirige une équipe dynamique qui sait assurer à l'ensemble de la population un service rapide et efficace ainsi qu'offrir une gamme complète de services bancaires très compétitifs.

"Venez rencontrer nos spécialistes des prêts commerciaux, personnels et hypothécaires."

BANQUE TD où le personnel fait toute la différence.

Vente des Nordiques

Carling O'Keefe ferait une bonne affaire

MONTREAL (PC) — En vendant Les Nordiques pour \$18 millions, Carling O'Keefe ferait une bonne affaire, sur le plan financier du moins. L'acquisition du club de hockey aura coûté beaucoup moins au brasseur et la valeur apparaissant aux livres de la compagnie est aussi très basse, ce qui laisse place pour un gain de capital appréciable, rapportait hier le quotidien montréalais La Presse.

Selon les rapports annuels de la compagnie, 91,5 pour cent des actions du club de hockey ont été acquises pour \$1,639,000 comptant, le 1er juin 1976. Les actions restantes ont été rachetées durant le premier trimestre de 1979 pour un montant indéterminé. En supposant le même prix par action, ce qui est vraisemblable, précise La Presse, le club aurait coûté au total environ \$1,8 million.

Les Argonauts de Toronto, une franchise de la Ligue canadienne de football, ont été achetés au cours de la même période pour un montant total de \$5,5 millions. Une première participation de 40 pour cent a été acquise pour \$2 millions le 23 juin 1976 et l'autre bloc de 60 pour cent a été payé \$3,5 millions, soit sensiblement les mêmes conditions de prix, le 1er janvier 1979.

Les Nordiques, leur club-école, et les Argonauts de To-

ronto apparaissent ensemble au bilan de la société Carling O'Keefe au poste "autres éléments d'actif — Concessions sportives". Ce poste compte pour seulement \$8,4 millions (\$5,6 millions après amortissement) au 31 mars 1987. Cela représente environ un pour cent de l'actif total du holding.

Or, selon des informations obtenues par le service des sports de La Presse, le prix demandé pour le club serait de l'ordre de \$17 ou \$18 millions. Il faut ajouter à cela quelques millions pour le fonds de roulement, pour un total d'environ \$20 millions.

"On doit compter beaucoup d'achalandage pour en venir à ce prix. Ce n'est sûrement pas sur la base des bénéfices que

l'évaluation a été faite", a commenté M. Jean-Pierre Demontigny, du service de la souscription publique chez Merrill Lynch.

A ce propos, selon la rumeur la plus répandue, c'est une minorité des clubs de hockey qui font leurs frais. Les Nordiques, malgré un marché immédiat relativement restreint, seraient du nombre, mais le taux de rendement demeure dans tous les cas très bas.

Les Nordiques tirent les deux tiers de leurs revenus de la vente de billets. L'autre tiers provient, à parts égales, des droits de télévision et des droits promotionnels. On parle aujourd'hui de revenus totaux de l'ordre de \$20 millions.

LA CIE DE PAPIERS ST-RAYMOND
EST HEUREUSE D'ANNONCER QUE...



M. GUY TREMBLAY



M. MICHEL VACHON

M. Guy Tremblay est nommé Président de La Cie de pâte à papier St-Raymond Ltée, une usine située à Rivière-du-Loup, Québec. Guy assume ces responsabilités en plus de ses tâches à titre de Vice-président exécutif du Groupe St-Raymond.

M. Michel Vachon est nommé Vice-président et directeur général de La Cie de Papiers St-Raymond (1983) Inc., St-Raymond, Québec. Michel possède plus de vingt années d'expérience au sein de l'industrie papetière. Avant son emploi par la St-Raymond, Michel était surintendant général au département de la production de la Consolidated-Bathurst (Shawinigan).

Le Groupe St-Raymond est composé de trois unités opérationnelles dont deux sont des usines de papier de pâte mécanique localisées à Chute Panet (Québec) et à Pejepscot (Maine), la troisième étant une usine de pâte mécanique située à Rivière-du-Loup (Québec). Le groupe emploie 600 personnes et génère des ventes annuelles de \$80 millions.



LA CIE DE PAPIERS ST-RAYMOND (1983) INC.

C.P. 609, St-Raymond, Québec
GOA 4G0
418/337-2261

IL Y A DES SILENCES INSUPPORTABLES

On ne s'habitue jamais au silence de quelqu'un qui arrête de respirer. Ces silences-là retentissent jusqu'au fond de nos laboratoires. Devant nos appareils respiratoires ou penchés sur nos éprouvettes, on se battrait volontiers à la place de celui qui a cessé de lutter. Inhalothérapeutes, techniciennes et techniciens de laboratoire, on aime, malgré tout notre travail. On l'aime malgré les silences tout aussi insupportables du gouvernement. Des silences qui déprécient nos qualifications. Des silences qui diminuent l'importance de notre rôle dans les soins aux malades. Des silences qui condamnent à la démotivation. Ces silences-là font plier même les plus solides. Mais on aime notre travail. Simplement. Malgré tout. Malgré les silences. Parce que même dans nos services d'inhalothérapie et d'aussi loin que le fond de nos laboratoires, nous avons une présence auprès des malades. Une présence qui se reconnaît. Le gouvernement aussi, doit la reconnaître.

En bref

Action

QUEBEC (PC) — Le ministre des Transports Marc-Yvan Côté pourrait modifier quelque peu son plan d'action en faveur de l'Est de Montréal mais il n'entend pas renoncer à son objectif de favoriser La-val.

C'est l'ouverture qu'il a faite devant les journalistes hier au terme d'un débat de deux heures en commission parlementaire où il défendait le plan d'action qu'il a déposé le 10 août dernier au sujet du transport dans la région de Montréal. Le ministre entend dépenser \$1,6 milliard au cours des 10 prochaines années pour y améliorer et développer le transport.

Ce plan ne fait pas l'unanimité parmi les élus de la région. Ceux de la banlieue y trouvent leur intérêt tandis que ceux de la ville et de la CUM craignent qu'un tel plan ne relance l'étalement urbain.

Le député de Lévis et critique de l'Opposition en cette matière, Jean Garon, a fait valoir que le plan Côté est beaucoup moins généreux qu'il en a l'air, qu'il ne touche pas les vrais problèmes et que les transports et les équipements routiers qu'il prévoit mettre en place seront plus congestionnés que jamais.

Une présence qui se reconnaît.

APTHQ



Les techniciennes et
techniciens de laboratoire

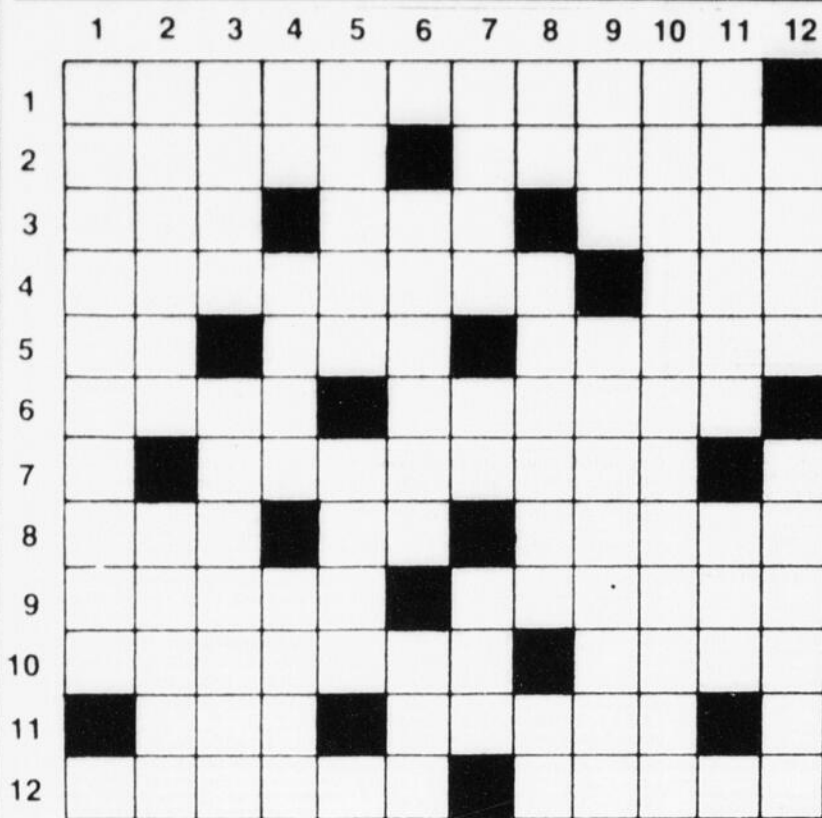


Les inhalothérapeutes



Mots croisés

NO 486



HORIZONTALEMENT

- 1—Femmes qui lavent le linge à la main.
- 2—Qui a la forme d'un oeuf. — Différence délicate.
- 3—Issus. — Face d'un ouvrage de maçonnerie. — En outre.
- 4—Fruits ou projectiles. — Bienheureux.
- 5—Note. — Terre isolée. — Cause.
- 6—Irlande. — Être agréable.
- 7—Caractère de ce qui est érotique.
- 8—Point cardinal. — Pronom. — Exprime la similitude.
- 9—Ingénue. — Coiffures rondes et plates.
- 10—Petite tablette à glissière. — Charge d'âne.
- 11—Propre. — Rédigé.
- 12—Plante dont une espèce fournit l'assa-foetida. — Sortie.

VERTICALEMENT

- 1—Sans faire de résumé.
- 2—Un tel homme en vaut deux, dit-on. — Salubre.
- 3—Récipient. — Oter.
- 4—Sym. chim. — S'inscrire en faux. — Habillé.
- 5—Royaume de l'Asie. — Saute.

- 6—Partisan d'un doctrine. — Petite cheville.
- 7—Naturel. — Mesure chinoise. — Organe d'oiseaux.
- 8—Obtenu. — Contractin involontaire et convulsive des muscles. — Du verbe rire.
- 9—Rayon. — Éprouverais de l'affection pour.
- 10—Convois funèbres.
- 11—Cacheté. — Saison.
- 12—Attendrie. — Porte avec violence.

SOLUTION DU PROBLEME NO 485

1	B	O	U	C	H	O	N	N	E	R	P
2	I	N	T	R	U	S	E	S	E	M	E
3	B	U	E	M	E	R	E	T	U	S	
4	L	R	E	E	V	M	I	S	E		
5	I	R	I	S	P	I	C	O	R	E	R
6	O	I	N	T	E	S	R	E	E	L	
7	P	R	E	D	I	T	E	R	E	H	
8	H	E	T	R	E	E	D	E	N	E	
9	I	S	E	N	E	R	I	A	R	S	
10	L	N	I	T	R	A	T	E	S		
11	I	M	I	T	E	S	E	R	I	N	E
12	E	I	R	E	E	D	R	E	D	O	N

Bridge

2989

LA COULEUR SECONDAIRE

Je vous propose aujourd'hui un problème concernant le jeu du déclarant à la couleur. Comme à l'habitude, prenez place en Sud.

Donneur: Ouest
Vulnérables: Tous

Nord

♠ D V 7
♥ D
♦ 8 7 3
♣ R 9 7 5 4 2

Sud

♠ A R 10 5 3
♥ V 8
♦ A D 6 2
♣ 8 6

Enchères faites à la table

Ouest	Nord	Est	Sud
1 ♠	P	2 ♠	2 ♠
P	3 ♠	P	4 ♠

Fin

Entame: roi de coeur

Après le roi de coeur, Ouest continue avec l'as de coeur.

Comment procédez-vous en Sud?

À la table, le déclarant coupa le deuxième coeur en Nord, puis risqua l'impasse au roi de carreau. Ouest toutefois fit le roi et le déclarant perdit plus tard

un autre carreau et un trèfle pour chûter d'un pli. Regardons les quatre jeux:

Nord

♠ D V 7
♥ D
♦ 8 7 3
♣ R 9 7 5 4 2

Ouest

♠ 8 6 2
♥ A R 9 6 4
♦ R 9 4
♣ A 10

Est

♠ 9 4
♥ 10 7 5 3 2
♦ V 10 5
♣ D V 3

Sud

♠ A R 10 5 3
♥ V 8
♦ A D 6 2
♣ 8 6

Même si le roi de carreau avait été bien placé, il aurait fallu que l'as de trèfle soit bien placé aussi pour réaliser le contrat en jouant de cette façon.

Puisqu'il faut que l'as de trèfle soit en Ouest, le déclarant avait à sa disposition un meilleur plan de jeu. Il s'agit de jeter un carreau de la table à la deuxième levée au lieu de couper.

En supposant un retour à l'atout ou même à coeur, Sud gagne chez lui, puis joue un trèfle vers la table. De cette façon le déclarant pourra majorer les trèfles, puisqu'il a les entrées nécessaires au mort en pique pour ce faire.

Si Ouest en effet gagne et qu'il revient disons à trèfle, le déclarant gagne en Nord, coupe un trèfle haut, encaisse un honneur de pique, puis élimine les atouts terminant au mort, après quoi il se défasse de trois carreaux sur les trèfles maitres. La suite est un peu la même si Ouest duque le premier trèfle.

À condition de garder les entrées suffisantes au mort, le déclarant n'avait besoin que d'un bris normal des suites noires pour faire le contrat, en supposant évidemment l'as de trèfle en Ouest.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1121

Le mot clé: La peinture
Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

O	M	B	L	E	T	A	P	B	E	C	A	R	R	E
N	A	O	U	N	L	D	M	L	H	G	E	G	A	P
A	X	N	X	I	O	R	C	A	C	E	E	R	O	C
L	W	D	E	L	U	O	E	R	N	D	U	P	S	A
I	E	R	C	O	N	D	E	M	A	I	N	G	R	L
M	L	E	J	D	P	L	I	E	M	H	T	Y	R	A
O	L	E	O	N	I	E	F	F	R	A	I	E	M	O
E	T	R	E	A	O	E	E	D	R	O	C	M	S	R
L	N	S	R	M	N	L	T	D	O	A	O	D	U	L
L	O	D	E	A	C	A	E	N	R	C	D	I	I	E
E	S	E	U	R	G	C	A	C	A	T	O	E	S	K
C	S	S	O	A	P	S	J	L	P	G	N	S	L	A
R	I	U	T	C	I	A	U	Q	M	E	A	E	E	Y
A	O	B	L	A	R	P	U	N	A	I	S	E	C	A
S	P	P	A	S	S	A	G	E	L	U	M	E	N	K

Solution du problème précédent: Guilleret

Horoscope

HOROSCOPE du week-end des 5 et 6 novembre 1988

Samedi, vous serez porté à la flânerie et à la paresse. Vous prendrez les choses comme elles viennent en faisant confiance à votre bonne étoile. Dimanche, on vous incitera à prendre des décisions personnelles, à vous dégager d'influences pesantes. Chance avec 61 et 33.

ANNIVERSAIRE: Ceux du samedi: Vous avez intérêt à vous préoccuper de l'avenir. Ceux du dimanche: Vous saurez vous mettre en valeur et obtiendrez des responsabilités nouvelles.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants passionnés, dynamiques et actifs. Celles du dimanche donneront des enfants intelligents et vifs qui manqueront de modestie.

BELIER (21 MARS - 20 AVRIL) Généralités: Après une longue réflexion vous saurez ce qu'il convient de faire. La chance: Ne négligez pas les écuries étrangères. Plaisirs: Participer aux activités sportives d'un groupe d'amis. Santé: Bonne forme.

TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI) Généralités: La réalisation d'un projet vous obligera à vous montrer plus pratique. La chance: Vous pouvez augmenter vos mises. Plaisirs: Organisez une soirée entre amis. Santé: N'abusez pas des boissons alcoolisées.

GEMEAUX (21 MAI - 21 JUIN) Généralités: Vous serez enclin à une sagesse bien adaptée à votre situation. La chance: Tenez compte de l'avis de votre entourage. Plaisirs: Attention à votre budget si vous prévoyez des achats. Santé: Risques de refroidissements.

CANCER (22 JUIN - 22 JUILLET) Généralités: Vous aurez l'occasion d'élargir votre champ d'action et vous ferez des rencontres intéressantes. La chance: Ne négligez pas les petites écuries. Plaisirs: Prenez le temps de vous occuper de vous-même. Santé: Surveillez votre ligne.

LION (23 JUILLET - 22 AOUT) Généralités: Ne vous dérobez pas à vos obligations familiales, tenez vos engagements. La chance: Faites des paris couplés. Plaisirs: Soyez plus à l'écoute des autres, ne vous renfermez pas en vous-

même. Santé: Bonne forme.

VIERGE (23 AOUT - 22 SEPTEMBRE) Généralités: Libérez-vous des soucis inutiles et ne songez qu'à vous détendre en toute quiétude. La chance: Ne jouez pas à la dernière minute. Plaisirs: Organisez des jeux de société avec vos enfants. Santé: Maux de gorge possibles.

BALANCE (23 SEPTEMBRE - 22 OCTOBRE) Généralités: Rompez la monotonie de votre vie quotidienne en fréquentant de nouveaux cercles. La chance: Ne préparez pas votre jeu à la dernière minute. Plaisirs: Soyez plus attentif aux besoins de chacun. Santé: Bon tonus.

SCORPION (23 OCTOBRE - 21 NOVEMBRE) Généralités: Oubliez un peu vos propres desirs pour servir ceux des autres. La chance: Calculez soigneusement la chance des concurrents. Plaisirs: Les travaux artistiques sont favorisés. Santé: Attention aux boisons frelatées.

SAGITTAIRE (22 NOVEMBRE - 20 DÉCEMBRE) Généralités: L'on vous confiera des responsabilités dont vous vous seriez passé. La

chance: Jouez votre couleur ou votre chiffre porte-bonheur. Plaisirs: Donnez des nouvelles à vos amis éloignés. Santé: Faites soigner vos dents.

CAPRICORNE (21 DÉCEMBRE - 19 JANVIER) Généralités: Revenez sur ce que vous avez dit plutôt que de laisser subsister une erreur. La chance: Tenez compte du poids et de la forme des jockeys. Plaisirs: Acceptez les invitations de vos collègues de travail. Santé: Écartez les boissons fortes.

VERSEAU (20 JANVIER - 18 JANVIER) Généralités: On fera appel à vous pour trancher un litige, vous serez dans une position délicate. La chance: Choisissez les chevaux les plus endurants et les plus rapides. Plaisirs: Soyez ponctuel à vos rendez-vous. Santé: Excellente.

POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS) Généralités: Appliquez-vous à élargir le champ de vos connaissances, cela pourrait vous être utile. La chance: La période ne vous est pas très favorable, réduisez plutôt vos mises. Plaisirs: Accordez-vous un peu d'oisiveté. Santé: Bonne.

Alto	Kayak	Punaïse
Anche	Lamparo	
Arpège	Larme	Quai
Bécarre	Liard	Rade
Bondrée	Liasse	Rythme
Buse	Lien	
	Lumen	Sarcelle
	Luxe	
Cacatoès		
Calao	Mandoline	Tarde
Celsius	Maracas	
Cers	Maxwell	
Clef	Merle	
Comma	Milan	
Condor	Ombre	
Corde	Orgue	
	Orlé	
Demain		
Dièse	Page	
Dolce	Pascal	
Effraie	Passage	
	Pâte	
Gante	Pion	
Grue	Plie	
	Poisson	
Jars	Presto	
Jour		

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS**

545-4474 668-4506 679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	\$ 4.75	\$6.10	\$6.10
2 jours (10 mots et moins)	\$ 5.75	—	—
3 jours (10 mots et moins)	\$ 6.75	—	—
4 jours (10 mots et moins)	\$ 7.75	—	—
5 jours (10 mots et moins)	\$ 8.75	—	—
6 jours (10 mots et moins)	\$10.00	—	—

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card

Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$2.00	\$2.00	\$2.00
Encadrement d'annonce	\$2.00	\$2.00	\$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

AVIS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Décès	\$42.00	\$36.00
Remerciements	\$42.00	\$36.00
Service anniversaire	\$42.00	\$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 6.00	\$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$22.00	\$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses commerciales (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Logements à louer (15)
- Maisons à vendre (16)
- Maisons à louer (17)
- Maisons mobiles à vendre (18)
- Maisons mobiles à louer (19)
- Motocars à vendre (20)
- Motocars à louer (21)
- Terrains à vendre (22)
- Terrains à louer (23)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

- Enseignement - Cours (50)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

DIVERS

- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Aménagement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coût du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Équipement de bureau (69)
- Équipement commerce et rest. (70)
- Musiques (71)
- Ordinateurs et jeux (72)
- Perdu et retrouvé (73)
- Photos et vidéo (74)
- Poésie à bois (75)
- Sport, chasse et pêche (76)
- Vacances, voyages (77)
- Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE ou LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'envoyer le plus tôt possible le journal, des qu'ils notent des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242 qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant, ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

- 10-Toute personne a droit à la reconnaissance en l'exercice, en pleine agilité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.
- 11-Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ou donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
\$2.75 par semaine

Rites motorisées \$3.00

\$0.50 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	\$ 37.00
6 mois	\$ 73.00
1 an	\$138.00

Autres régions du Canada:

6 mois	\$ 87.50
1 an	\$175.00

Pays étrangers:

6 mois	\$100.50
1 an	\$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Bâtisses commerciales(03)

CHICOUTIMI: Local commercial, rez-de-chaussée, 10 Price Ouest, \$275.00/mois. Tél.:543-6823, 549-2290.

Blocs appartements(04)

CHICOUTIMI: 2 maisons à logements, rénovées, centre-ville, placement avantageux, tél.:543-5636.

ENSEMBLE immobilier directement du propriétaire, 24 logements, site particulier, loué à 100%, revenu annuel: \$108,000.00, financement partiel à 9.38% fermé. Condition impeccable, placement plus qu'intéressant. Agents s'abstenir. Tél.:695-1396.

Chalets à vendre(05)

LATERRIERE: 2629, Batture St-Paul, chalet à vendre, tél.:672-2061.

ST-LEON: habitable à l'année, 20x24, style suisse, intérieur prêt à finir, remise 12x20, terrain 32,000 pi. car., \$35,000.00, possibilité de financement, tél.:545-8033, 543-0204.

VALINOUET: 3 terrains disponibles avec ou sans chalet, numéros: 75-76-77, tél.:544-8327, 549-7995.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, cuisine commune, buanderie gratuite, entrée indépendante, neuve, \$150.00/mois. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: chambre très propre, près Place Royaume, stationnement, buanderie, tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: chambre avec grande cuisine commune, près cégep, 362 Bégis, à partir \$140.00 par mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: très propre, cuisine commune, bien située, services et literie compris, stationnement, \$150/mois. Tél.:545-8553.

CHICOUTIMI: moderne, voisin Place-Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sècheuse, \$40/semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: vanité, cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: cuisine, salon communautaire, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, stationnement. Tél.:549-6210.

CHICOUTIMI: moderne, voisin Place-Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sècheuse, \$40/semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: cuisine commune, entrée indépendante, stationnement, 2 salles de bains, \$35.00 par semaine, tél.:696-4255.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de \$36.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: rue Price, deux chambres, avec cuisine commune. Tél.:545-1034.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, université, stationnement, entrée indépendante, laveuse sècheuse. Tél.:693-8996.

CHICOUTIMI: grande chambre, près des centres d'achats, salon, cuisine, buanderie communes. Tél.:549-7389.

CHICOUTIMI: vanité, cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: près université, cégep, cuisine, laveuse commune, stationnement. Tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: rue Bossé, secteur Bassin, grande chambre avec cuisine communautaire, laveuse sècheuse, libre immédiatement, tél.:545-6187, 696-4205, 549-9343.

JONQUIERE: entrée indépendante, laveuse, sècheuse, grande salle commune, câble T.V., près cégep, \$150.00 mensuel. Tél.:542-3904.

JONQUIERE: entrée indépendante, près cégep, cuisine commune. Tél.:547-6163.

JONQUIERE: luxueuse, avec service poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, chambre non meublée. Tél.:547-1573, 8h00 à 17h00.

JONQUIERE: salle de télévision, cuisine disponible, service de lavage. Tél.:547-9201, 547-2006.

JONQUIERE: chambre à louer, possibilité de cuisiner. Tél.:548-9757 après 17h00.

LATERRIERE: près ALCAN, chambre et pension, grand stationnement. Tél.:678-9322.

ST-JEAN-EUDE: petite chambre, prix: \$40.00 par semaine. Tél.:548-5805.

Commerces à vendre(08)

CERAMIQUE, Atelier des Bleuets, pièces typiques du Saguenay-Lac-St-Jean pour fournir boutiques. Tél.:674-9278.

LAC-ST-JEAN: route de machines distributrices, à cafés, bonbons, tél.:545-6187 jour.

MARCHE AUX PUCES à vendre. Grande vente de liquidation. Prix raisonnable. Tél.:542-8019.

MATERIEL pour encadreur, cadres, moulures, passe-partout, outils d'encadreur, etc., petit inventaire. Tél.:349-3522 après 17h00.

RESTAURANT à vendre ou à louer, situé à Chicoutimi. Tél.:542-3247.

Condominiums à vendre(10)

SKI VILLEGATUPE, 16'x28', 2 étages, à Stoneham, face aux pentes, construction récente. Tél.:548-5544 après 18h00.

Garages à vendre(13)

GARAGE 35x50 avec ou sans équipement, 2 portes dont une pour camion. Electricité 550/220 volts, situé secteur Grande-Baie, financement disponible. Tél.:545-6017, 544-8633.

Garages à louer(14)

GARAGE A LOUER ou à vendre avec maison, 55 Bossé, Chicoutimi. Dimension: 30x40, 3 portes 11'x11'. Tél.:549-8454.

Locaux à louer(15)

BOULEVARD ST-PAUL, CHICOUTIMI, commercial, chauffé, éclairé, \$500/mois. Tél.:696-2264.

CHICOUTIMI: centre-ville, 307 Labrecque, local commercial. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI-NORD: 2209, Roussel, 1100 pi. car., libre 1er novembre, tél.:543-3300, entre 8h00 et 17h00.

CHICOUTIMI: prix très compétitif, bien situé, jusqu'à 2,000 pi. car., pour tout genre de commerce, agence ou bureau. Tél.:695-2033, après 17:00.

CHICOUTIMI: site 451, Racine est, local 200 pi. car. environ, pourrait servir de bureau, chauffé, éclairé, \$175.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:B. Picard 543-7771.

CHICOUTIMI: entrepôt ou atelier à louer, 2,000 pi. car., \$2.50 du pied, chauffé, peut être subdivisé. Tél.:678-9053.

ENSEMBLE COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A VENDRE OU A LOUER



CHICOUTIMI: Boul. Talbot, comprenant 54,471 pieds carrés d'entrepôt et 6,825 pieds carrés pour bureau et terrain vacant de 152,000 pieds carrés.

GROUPE RONA
M. Michel Loignon ou Jean-Pierre Forest
(514) 599-5100 (514) 649-7839

CHICOUTIMI: centre-ville, local commercial à louer pouvant servir d'entrepôt, ou d'atelier. Libre immédiatement, 1,500 à 3,000 pi. car. Tél.:B. Picard 543-7771.

CHICOUTIMI: ENTREPOT non chauffé, 2,500 pi. car. avec bureau 12x12, chauffé. Tél.:549-2367.

Logements à louer(16)

LA-BAIE: 2 MOIS GRATUITS, grand 4 1/2 pièces, moderne, \$350.00 par mois, près de la base de Bagotville. Tél.:677-3017.

A CHICOUTIMI: rue St-Paul, 3 1/2, genre garçonnière, \$250.00, possibilité meublé, aussi: rue Bossé, 3 1/2, neuf, \$300.00, libres immédiatement. Tél.:549-4776.

ALMA: spécial à louer, grand 3 1/2, meublé, avec tapis, bain romain, libre, \$225.00. Tél.:662-5205.

APARTEMENT A PARTAGER, (fille de préférence) Chicoutimi (Quartier des Ecrivains), 4 1/2. Tél.:545-3659, 549-8649.

ARVIDA: beau 3 1/2, meublé, près du Centre Fiscal, maison neuve, quartier St-Philippe, libre immédiatement, \$310.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-3435.

ARVIDA: rue Kilmait 2 1/2, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ARVIDA: 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-8806, 548-7527.

ARVIDA: 4 1/2, chauffé, situé paroisse St-Philippe, remis à neuf, libre immédiatement. Tél.:548-4523.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, PORTE-PATIO, ENTREE CONTRÔLÉE, BUANDERIE, PRES DES CENTRES D'ACHATS ET UNIVER-SITE. Tél.:545-0908, 543-8642.

A VOIR grand 4 1/2, près de l'université, à sous-louer de décembre à mai, \$400.00 chauffé. Tél.:693-9465.

BAGOTVILLE: grand 4 1/2, moderne, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-3187.

BOUL. STE-GENEVIEVE: 2 1/2 meublé, sous-sol, chauffé, éclairé, \$250.00/mois. Tél.:543-1457.

Bungalow (haut), quartier des Oiseaux, Chicoutimi, grand 6 1/2, chauffé, éclairé, abri d'auto, piscine, remise, lave-vaisselle, aspirateur central, tél.:545-3047, 549-0793.

CHICOUTIMI-NORD: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, aspirateur central, libre 1er novembre. Tél.:543-2896.

CHICOUTIMI-NORD: 1850 boulevard Tadoussac, grand 4 1/2, entrées laveuse, sècheuse, repeint à neuf, stationnement entretenu, libre. Tél.:543-6960.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, peinture à neuf, non chauffé, non éclairé, \$340. Tél.:549-7663.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, très propre, 144 Labelle, demi-sous-sol, libre immédiatement, \$350.00/mois. Tél.:545-8344.

CHICOUTIMI: 635 Taché, grand 3 1/2, avec grand terrain, libre immédiatement, \$300.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:545-8957.

CHICOUTIMI: 1 1/2 et 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 533, Racine, app. 26. \$340. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI REPEINT A NEUF

4 1/2, 5 1/2, situés arrière Place du Saguenay, entrée contrôlée.

TELS:

549-6418 - 543-4009

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, des Crécarielles, près Place du Royau-me, libre immédiatement, prix variés de \$325.00 à \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$325.00, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, luxueux, construction neuve, 4 logements, entrée indépendante, à voir, très beau. Secteur boisé. A proximité de l'école Charles-Gravel. Pour info: 543-6266, 678-9144.

CHICOUTIMI-NORD: 632 Cabot, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, régulier \$325.00 laissez à \$285.00 discutable. Tél.:545-2019 Sylvie, 543-7600.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1300 Blériot. Tél.:549-6944, 543-6780.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 6 1/2, chauffés, éclairés, meublé ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: Chemin de la Réserve, grand 3 1/2 pièces, très propre, laissé \$250.00/mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: 64 St-Vincent, grand 4 1/2, très propre, libre 1er novembre, \$275.00/mois. Tél.:545-2247.

ARVIDA

RUE DUBOSE

REPEINT A NEUF

Grand 4 1/2, dans bloc de 6 logements.

Tél.: 549-6418

CHICOUTIMI-NORD: près de l'église Ste-Anne, grand 4 1/2, très propre, libre 1er novembre. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, libre 1er décembre, tél.:545-6719.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, près des centres d'achats, tél.:543-1177.

CHICOUTIMI: 628 des Hospitalières, près CEGEP et Université, 5 1/2, chauffé, libre. Tél.:545-9328, 668-5474.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polytechnique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastrée, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

Logements à louer(16)

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, arrière Place-Royaume, libre immédiatement. \$315. Tel.: 549-3248.

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 3 1/2, 1407B BOULEVARD RENAULT, 3 1/2 439 PLACÉ D'ARMES, 3 1/2, 248 ST-SACREMENT. \$235-\$375. Tel.: 549-4322, LAISSER-MES-SAGE, RES.: 549-8910.

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffé, éclairé, meuble, idéal pour une personne, arrière restaurant St-Hubert, \$280. 00. Tel.: 549-7602/543-3591.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, libre immédiatement, eau chaude fournie, rue Jauré. Aussi: 2 1/2. Tel.: 543-2689.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, premier plancher, libre immédiatement. \$365.00. Tel.: 696-3281.

CHICOUTIMI: 4 1/2, construction neuve, pour le 1er décembre, porte-patio, 5 minutes des centres d'achats. Tel.: 543-9484, 549-5391.

CHICOUTIMI: sous-location, 4 1/2, très propre, remise intérieure, piscine extérieure, entrée contrôlée, plus conciergerie, près polyclinique, bail fini en février 1989. Tel.: 544-8841.

CHICOUTIMI: beau 3 1/2, renové à neuf, meuble, chauffé, éclairé, endroit tranquille. Tel.: 699-3972, 696-4125.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, dans maison neuve, disponible immédiatement. Tel.: 543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: rue Price, grand 4 1/2, peinture, tapis neuf, \$250.00, non chauffé, non éclairé, possibilité d'être meublé. Tel.: 695-2033 après 17.00.

CHICOUTIMI: 5 1/2, un mois gratuit, non chauffé, non éclairé, arrière Place-du-Royaume. Tel.: 677-2167.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meuble ou non, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre. Tel.: 543-9109.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, rue Ste-Marie, chauffés, éclairés, déneigés, libres immédiatement. Tel.: 549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rue Morin, tapis, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tel.: 549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: 28 William-Est, 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, 20-C William-Est, 4 1/2, chauffé, éclairé. Aussi 5 1/2 pièces. LIBRES IMMEDIATEMENT. Tel.: 549-8707, 542-5481 (heures des repas).

CHICOUTIMI: à louer grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bons prix, bien situés, tous les secteurs (Riv.-Du-Moulin à Chic.-Nord), possibilités meuble, chauffé, éclairé. Visites à toutes heures. Bon locataires seulement. Tel.: jour 696-4352, 547-4788 soir 696-4352, 542-6556, 674-2724.

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, très grand, fini moderne, centre-ville de Chicoutimi. Tel.: 549-2434 ou 545-8554.

CHICOUTIMI: 4 1/2, secteur Dominique-Racine, Laure-Conan, armoires neuves, peint, tapis nettoyé. Tel.: 545-0959, 545-2728.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non meublé, 665, Tache, 1er plancher, à neuf. Tel.: 545-1371.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, 640, Hospitalières, app. 4, libre immédiatement. Tel.: 545-1450, 549-5149.

CHICOUTIMI: centre-ville, près terminus, 3 1/2, chauffé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse fournis, novembre gratuit. Tel.: 678-2775.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 1707, Bégin, \$475.00. Tel.: 696-4179.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meuble, chauffé, remis à neuf, près des centres d'achats et de l'université, libre 1 novembre. Tel.: 543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, 2 minutes Place-du-Royaume, \$375.00/mois. Tel.: 549-6628.

CHICOUTIMI: 715-725 Joliet, 2 1/2, chauffé, éclairé, meuble, \$365.00, \$270.00, libre immédiatement. Tel.: 545-9549, 545-7502.

CHICOUTIMI-NORD: dans maison privée, entrée indépendante, 4 1/2, bien éclairé, eau chaude fournie, \$235.00, libre immédiatement. Tel.: 545-8610, 549-8355.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, à prix réduit, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 1382 Adélaïde-Plourde. Tel.: 696-2771.

COTE-RESERVE, 4 1/2, libre immédiatement. Tel.: 545-1705, 543-2430.

JONQUIERE: 3 1/2, non meublé, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement. \$285. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kenogami. Arais besoin d'un couple pour conciergerie pour s'occuper d'un bloc 6 logements. Tel.: 549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé, refait en neuf, \$300.00 au 4065 Châteauguay. Tel.: 542-0834 ou 547-8914.

JONQUIERE: 5 1/2, peinture neuve, \$418.00 chauffé, négociable. Tel.: 547-3608.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, meuble. Tel.: 695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: garçonnère, rénovation récente, \$275.00 par mois, chauffée, éclairée, meublée, y compris sècheuse et laveuse, située rue Panet. Tel.: 542-9706, 542-9778.

JONQUIERE: secteur Kenogami, très bien situé, 4 1/2, moderne, \$325.00, chauffé, eau chaude fournie. Tel.: 547-8170, 542-6463.

JONQUIERE: rue Nadeau, 3 1/2 pièces, meuble, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tel.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: pres cégep, garçonnère à louer, libre immédiatement. Tel.: 547-0751.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffé, éclairé, meuble, libre, \$275.00 par mois. Tel.: 542-2594.

JONQUIERE: centre-ville, 3 1/2 neuf, non meublé, pres église, centre d'achats, chauffé, éclairé, parquetterrie, porte-patio, libre immédiatement. Tel.: 695-2453.

KENOGAMI: très grand 4 1/2, dans coopérative d'habitation, pour revenu entre \$12,500.00 et \$17,500.00, libre 1er décembre. Tel.: 542-7089.

LA-BAIE: grand 3 1/2, centre-ville, secteur Bagotville, vue sur la Baie des Ha-Ha, luxueux, libre novembre. Tel.: 544-4942, 544-7313.

LA-BAIE: libre 1er novembre, 3 1/2, chauffé, tel.: 544-4409, 544-2141.

LA-BAIE: un 5 1/2 - 1 1/2 étage avec sous-sol et garage, un 5 1/2 - 1 1/2 étage, un 3 1/2 semi-meublé ou non meublé, construction neuve. Tel.: 544-6003 ou 544-5833.

LA-BAIE: 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, tel.: 544-7296.

LA-BAIE: 4 1/2, chauffé, \$350.00 par mois, libre 15 novembre, situé haut de pharmacie Caron. Tel.: 544-6335.

LA-BAIE: 5 1/2, \$365.00 par mois, incluant stationnement, couvre-planchers et repeint à neuf. Tel.: 544-7138.

L'ASCENSION: 4 1/2 pièces, libre immédiatement, situé à l'Ascension, \$250.00/mois. Tel.: 418-656-1097 à frais vides.

LATERRIERE: 2 mois gratuits, un mille de la base, 4116 St-Rock, grand 4 1/2 et 5 1/2. Tel.: 696-1798, 678-9553.

LATERRIERE: route 170 (Intersection Chemin de l'Eglise), 4 1/2, \$275.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tel.: 549-1345.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, meuble, plancher de bouleau neuf, très tranquille. Tel.: 549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1080 Anthyme Larouche, 2 1/2 à louer, semi-meublé, renové à neuf, \$225.00, non chauffé, non éclairé. Tel.: 545-4651.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, non meublé, non éclairé, entrées laveuse, sècheuse, vue magnifique sur le Saguenay. Libre 1er décembre. \$380. A VOIR. Tel.: 549-8745.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, moderne, libre immédiatement. Tel.: 545-3137.

ST-AMBROISE: 4 1/2, remise, entrée indépendante, prix spécial, libre immédiatement. Tel.: 672-4310.

ST-HONORE: 490 Aéroport, grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, porte-patio, 2 remises, repeint à neuf, \$350.00, libre immédiatement. Tel.: 673-7694.

ST-HONORE: 4 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, remise, \$295.00. Tel.: 543-5749.

ST-JEAN-EUDES: 3 1/2, meuble, \$250.00, tel.: 548-6604.

ST-JEAN-EUDES: grand 4 1/2 pièces, non chauffé, fini très moderne, non chauffé, non éclairé, \$360.00 par mois, libre. Tel.: 543-8395.

ST-JEAN-EUDES: grand 5 1/2, \$325.00, UN MOIS GRATUIT. Tel.: 548-5188.

ST-JEAN-EUDES: 3 1/2, meuble, laveuse sècheuse incluses, rez-de-chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, \$210.00, tel.: 545-4967, heures de repas, 699-2553 demandez Yves.

2 pièces, meuble, centre Chicoutimi-Nord, tranquille, tel.: 548-1442, soir.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, renové à neuf, très éclairé, pres centre d'achat. Tel.: 545-0512.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, 4 1/2 neuf, entrées laveuse, sècheuse, Chemin de la Réserve, pres Manège Militaire. Tel.: 549-5581, 548-3624.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, 4 1/2, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tel.: 548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 4 1/2, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. Tel.: 549-6418.

CHICOUTIMI: 1 1/2 petit ou grand, idéal pour personne âgée, pres Cathédrale. Tel.: 545-1371.

CHICOUTIMI: meuble, 2 1/2, pres université. Tel.: 549-6705, 545-5095.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, pres des Galeries Jonquière, tel.: 547-8351.

JONQUIERE: 4 1/2, 3825 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, \$250. Aussi 3 1/2, 3596 St-Joseph, non chauffé, non éclairé, \$225. Libres immédiatement. Tel.: 542-6454, 695-4126.

JONQUIERE: centre-ville, 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, eau chaude inclus, tel.: 547-4652.

JONQUIERE: pres cégep, 3 1/2, chauffés, non éclairés. Tel.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, meuble colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement, \$330.00. Situé au 4078, de la Loire, app. 6, libre 1er décembre. Tel.: 548-6951, 547-5473, 542-8771.

JONQUIERE: 4 1/2, face 3 points, non chauffé, non éclairé, stationnement, 2ième étage, \$300.00, libre. Tel.: 548-4144, 548-7770.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, pres de la Polyvalente et de l'Alcan. Tel.: 544-5084, 544-7601.

RIVIERE-DU-MOULIN: 217 des Ormes, 4 1/2, non chauffé, non éclairé. Libre. Tel.: 549-3065.

Maisons à vendre(17)

ARVIDA: directement du propriétaire, quartier tranquille, maison unifamiliale en briques, 3 chambres, plancher en bois, PRIX RAISONNABLE. Tel.: 548-9480, 548-6854.

ARVIDA: 2 jumelés, rue de Régina, et Geoffrion, très propre, prix raisonnable. Adrienne Paparis, 548-6539, Le Permanent, 696-4888.

MAISON OUVERTE SAMEDI DE 14H00 A 16H00

389, St-Emile, Chicoutimi-Nord, sous-sol fini, terrain paysagé, piscine, remise. Prix réduit. Transfert. Inf.: Yvan Lessard, courtier 545-9222

TRUST GENERAL

ARVIDA: 2356 Villeneuve, bungalow impeccable, 28x42, tout brique, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains. Informations: Ivy Tremaine, Trust Général Inc. 548-3484, 695-5511.

CHICOUTIMI: super aubaine, maison construction 2 ans, quartier neuf, pres du Richelet, vue superbe, aucun voisin arriéré, 2 entrées de voiture, logement au sous-sol, disponible immédiatement, prix avantageux. Tel.: 696-4391.

CHICOUTIMI: 1985, maison de ville, située rue Adélaïde-Plourde, pres centres commerciaux, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer, solarium, tapis mur à mur, sous inclus: draperies, stores verticaux, fixtures, système d'alarme feu et feu, terrain paysagé, remise extérieure, cause: transfert, \$123,000.00. Tel.: 549-1812, (514)494-5223.

A VENDRE OU A LOUER



CHICOUTIMI: 1470, boul. du Royaume, bâtisse commerciale, 9,000 pi. ca., terrain 58,500 pi. ca.
Inf. Clément Thibault - 549-0894
Yvan Lessard - 545-9222

TRUST GENERAL

CHICOUTIMI-NORD: 219 Delisle, grande maison avec logement 3 1/2, construction 3 ans, tel.: 543-2347.

CHICOUTIMI: quartier des Saguenéens, maison 40x26, tout brique, patio en bétonnetremise. S'adresser: 543-3074.

CHICOUTIMI-NORD: maison 2 logements, 1984, pres des services, libre immédiatement. Prix à discuter avec le propriétaire. Tel.: 543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tel.: 696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI: 281, Chemin de la Réserve, directement du propriétaire, maison de 3 logements, \$49,000.00, pas de comptant, financement au complet. Tel.: 545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: canton Tremblay, maison jumelée, 7 pièces, 2 salles de bains, entrée cheminée, remise. Cause: transfert, \$45,000.00. Tel.: 696-4702.

JONQUIERE: petite maison unifamiliale, 25x25, coin Gilbert et Poltras, \$45,000.00 négociable. Tel.: 548-9065.

JONQUIERE: directement du propriétaire, petite maison, planchers bois franc, idéale pour petit budget, cause: départ, 4043, Ste-Marthe. Tel.: 695-3191, 547-9321, 542-6478.

JONQUIERE: 1437 Des Prés, domaine 97 pi. car, de terrain, 5 minutes de Jonquière, propriété style canadien, construction 1980, 3 chambres, informations: Rachelle B. Fortin, 547-0955, Le Permanent, 695-4888.

LA-BAIE: maison neuve, 27x34, 2 chambres, rue des Cyprès, sur terrain 66x100, prête à habiter début décembre. Garantie 5 ans. Prix: \$64,500.00. Tel.: 544-8327.

CHICOUTIMI: 127, Des Crespiers, Quartier Place du Roi, maison neuve, 2 étages avec garage, très beau. Demandez une visite. LIBRE IMMEDIATEMENT. A VOIR.

PRIX REDUIT
CHICOUTIMI: 1590, Du Portage, Quartier Place du Roi, maison neuve 2 étages, garage, 3 chambres, plancher en bois franc. Faites une offre. Demandez une visite. LIBRE IMMEDIATEMENT.

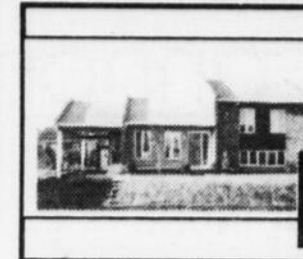
PRIX REDUIT
CHICOUTIMI: 121, des Crespiers, Quartier Place du Roi, maison neuve, 2 étages, garage, 3 chambres. Faites une offre. LIBRE IMMEDIATEMENT. A VOIR.

NOUVEAU MANDAT
CHICOUTIMI: (Rivière-du-Moulin), 310, rue Luberon, pres du dépanneur St-Isidore, 2 logements, piscine, patio, terrain 22,000 p.c. A VOIR.

NOUVEAU MANDAT
CHICOUTIMI: 402, rue Jacques-Cartier, 4 logements avec garage arrière renové.

TRUST GENERAL
Le maître courtier

Inf.: YVAN LESSARD
courtier
545-2222



CHICOUTIMI: 684, Des Perdrix, arrière Place du Royaume, maison très luxueuse à paliers avec un petit logement de 3 1/2 pièces à \$355.00 par mois non chauffé, non éclairé, garage 24' x 24' + un carport. Prix réduit.
Tel.: 543-2278, 695-1955.

TRUST GENERAL

LA-BAIE: 1840, des Cyprès, maison modèle, directement du constructeur, garantie 5 ans, 1 1/2 étage, toit cathédrale, escalier moderne à paliers, grande salle de bain, garage isolé. A PRIX REDUIT. VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE. Possibilité de location. Pour informations tel.: 544-8327, 549-7995.

LATERRIERE: maison à vendre 40x30, Rg St-Isidore, directement du propriétaire. Tel.: 678-2621.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison neuve, garantie 2 ans, 3 chambres. Tel.: 545-0482.

ST-HONORE: 5 chambres, 2 salles de bain, grand terrain boisé, \$40,000 négociable avec possibilité de 50 arpents. Tel.: 673-3798, 673-9444.



VENEZ VISITER
FAITES UN PRIX
Pour un professionnel.
Luxueuse résidence de construction impeccable au lac Docteur à 15 min. de Chicoutimi. Garage chauffé, 2 remises. 3 étages finis.
Valeur de \$220,000.
Prix demandé: \$149,500.
673-7335
693-9225

Maisons à louer(18)

ARVIDA: 2217, Gilbert, grande maison 4 chambres, 2 salons, garage, libre immédiatement, tel.: 548-3484.

ARVIDA: 2452 Villeneuve, bungalow très propre, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, garage, informations: Denis, 548-8246.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 en haut et sous-sol fini, salle de lavage, \$450 non chauffé, non éclairé, un mois gratuit. Libre immédiatement si désiré. Tel.: 545-8235, 545-4920, Johanne Boulay.

LA-BAIE: 1840 rue des Cyprès, maison neuve, 1 1/2 étage, avec garage, style moderne. Pour informations 544-8327, 549-7995.

L'ASCENSION: 3 chambres, salon, grande cuisine, \$290.00/mois. Tel.: 418-656-1097 à frais vides.

LATERRIERE: maison à louer \$500.00/mois, Rg St-Isidore, non chauffé, non éclairé, 40x30. Tel.: 678-2621.

ST-FULGENCE: 1731, boulevard Tadoussac, maison à louer, tel.: 696-4941.

Maisons mobiles à vendre(19)

NE MANQUEZ pas cette offre, style moderne, 2 chambres à coucher, renovée à neuf, plancher isolé à l'uretane, meublée: \$17,500.00, non meublée: discutable. Acheteur sérieux seulement. Tel.: 672-4256, 672-2092, 672-4681.

Terrains à vendre(21)

A LATERRIERE: mini-ferme 550,000 pi. car, cadastre, environ 11 1/2 acres, dont 162,00 pi. car, façade Chemin St-Isidore, 600 pieds long, 7 minutes des centres d'achats. 900 pieds longeant la Rivière-du-Moulin, boisé, ruisseau, lac à truites, qual. plage, chalet, pas de voisin, prix: \$60,000.00, sérieux seulement, tel.: 678-2655.

CHICOUTIMI-NORD: terrains 6,500 à 30,000 pi. car., sans voisin arriéré, partie boisée et vue panoramique sur la ville et le Saguenay. Tel.: 543-2866, 545-8657.

DOMAINE PANORAMIQUE CHICOUTIMI: magnifique choix terrains boisés. Prix défiant toute compétition, à partir de \$2.10 le pied carré, services municipaux compris. Aussi, 2 terrains avec vue sur la belle Rivière Saguenay. Pour informations, Almas Brassard, Courtier en Immeuble, 549-2235.

QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROULET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS. CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.: 549-8910.

Autos à vendre(30)

ACADIAN 1980, super propre, peinture, pneus, freins neufs, radio-cassette, toit ouvrant, \$1,200.00 négociable, tel.: 696-2510.

ACURA INTEGRA 1988, neuve, prix à discuter. Tel.: soir seulement 696-2512.

Plymouth Reliant 1984, special édition, automatique, 44,000 milles, Perma-shine, 4 pneus d'hiver, \$4,300.00. Tel.: 547-7837.

AMC CONCORDE De Luxe Familiale 1980, excellente condition. Tel.: 542-6200.

AMC EAGLE familiale, 1982, bon état, \$2,700.00. Tel.: 696-2358.

CHEVELLE MALIBU Classic 1981, prix: \$3,500.00. Tel.: 549-6278.

CHEVROLET BELAIR 1979, familiale, mécanique A-1, moteur 305, très propre, \$1,200.00. Tel.: 545-2295.

CHEVROLET Celebrity Europort 1985, entres bon état, \$7500.00. Tel.: 272-2075.

CHEVROLET CAVALIER Z-24 1988, \$15,500.00 discutable. Tel.: 677-3454, bur.: 693-2361.

PONTIAC TRANS AM 1982, en parfaite condition, 97.500 kilomètres. Tél.: 344-1629.

RENAULT 1982 marque Fuego et Renault-5 1982, légères réparations. Prix à discuter. Tél.: 677-2183.

STELLAR 1986, 29.000 kilomètres, comme neuve, \$7.500.00. Tél.: 544-7545, 696-5071.

SUBARU 1984 GL, comme neuve, bleu, 60.000 kilomètres, balance de garantie jusqu'en 1990, laissée \$5.300.00 négociable. Tél.: 549-8100.

SUNBIRD SE 1988, très propre, équipement complet, prix à discuter. Tél.: 549-8999.

TOPAZ GS sport 1986, 28.000 kilomètres, automatique, état de neuf. Inf.: 549-7633, 549-4930, demandez Dany Labrecque. POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT.

TOYOTA CELICA GTS 1984, noire, 67.000 kilomètres, très propre. Tél.: Réjean, 695-1718 (bureau), 547-5520 (résidence).

TOYOTA CELICA GTS 1987, 23.000 kilomètres, A-1. Tél.: après 17h00, 544-6219.

VOLKSWAGEN Jetta Diesel 1983, 50.000 kilomètres, \$4500.00. Tél.: 696-0882.

VOLKSWAGEN GOLF 1987, diesel, 100.000 kilomètres, \$8.500.00, possibilité financement. Tél.: 545-9261.

Bateaux à vendre(32)

KIRBY 8 (évasion 27) état neuf, enrouleur, barre à roue, remorque. Tél.: 668-7566.

SEA RAY 26 pieds, fibre de verre, 1979, modèle Sundancer, pouvant coucher 6 personnes, tout équipé, 2x470 Mercurier in bord hors bord, pied et moteur refaits à neuf, encore garantie avec remorque E.Z Loader et Pick-Up Silverado 1978, King Cab double roues, offre raisonnable acceptée. Tél.: 696-4455.

Camions à vendre(33)

BLAZER 1986, 2x4, 28.000 kilomètres, état de neuf, \$11.500.00 négociable. Tél.: 696-3480.

BRONCO II 1984, 86.000 kilomètres, très bien entretenu, \$8.500.00, tél.: 544-8259.

CHEVROLET SUBURBAN 4x4, 1978, parfaite condition, \$3.500.00, tél.: 549-4441, 545-4712.

DODGE RAM 1984, campeur, tout équipé, 92.000 kilomètres, prix: \$17.000.00. Tél.: 543-9155.

FORD ECONOLINE 1985, de livraison, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 542-7394.

FORD F-150 1987, 34.000 kilomètres, 6 cylindres, manuelle, comme neuf, prix à discuter. Tél.: 673-3324, 673-3817, soir.

FORD 1981, F-350, 1 tonne, boîte fermée. Tél.: 548-5368.

FORD 1985, F-150 XL, 6 cylindres, 4.9 litres, boîte courte, automatique, radio am-fm cassette, vitres et barres électriques, toit ouvrant, pare-soleil extérieur, marche-pied, pushbar, lumières à brume 100 watts, coffre arrière, toile sur boîte, roue de secours continental, peinture fine clear. Pneus neufs, freins assistés, servo-frein, servo-direction, 50.000 kilomètres. Balance de garantie Ford. Excellente condition. Faut voir. \$9.000.00 négociable. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-9634, 543-9759.

G.M.C. 1/2 tonne, 1974, \$750.00 négociable. Tél.: 673-3917.

G.M.C. 1974, 1 tonne, doubles roues, pompeur télescopique, peinture neuve, très bonne condition, aubaine. Tél.: 674-9116.

KING CAB NISSAN 1984, 79.000 kilomètres, parfait état, \$6.300.00. Tél.: 544-7545, 696-5071.

PANEL GMC 1986, long, V-8 automatique, 54.000 kilomètres, très bonne condition. \$9.800. Tél.: 545-8624, 543-1003.

PANEL 1977 à vendre, tél.: 549-3936.

PICK-UP FORD 1987, 4x4, manuelle, supercab, grosse boîte fibre de verre, roues et marche-pieds chromés, garantie prolongée, comme neuf, valeur \$21.000.00, prix: \$13.995.00. Tél.: 693-9225.

PICK-UP NISSAN King Cab 1982, diesel, bonne condition, avec boîte, \$1.800.00. Tél.: 272-2292 de 17h00 à 18h00.

VAN DODGE MINI RAM 1987, bleu, 39.000 kilomètres, V-6, automatique, garantie Chrysler 100.000 kilomètres ou 5 ans, non finie, idéal pour commerçant, prix: \$10.500.00. INF.: Michel Poirier, tél.: 543-0429, 545-1022, bur.: 543-4471.

VAN Vendura GMC, 1975, bleue, très propre, intérieur fini, \$750.00. Tél.: 547-0706.

4x4 G.M.C. S-15 High Sierra 1986, 40.000 kilomètres, équipement complet, état neuf. Tél.: soir seulement, 545-1311.

Machinerie(34)

A VENDRE: pièces de tracteur à chenilles International TD-14, TD-15. Tél.: (819) 796-2715.

BARKO 160, 1978, très bonne condition, montée sur camion Kenwork, prix spécial. Porteur CS avec chargeuse, très bonne condition. Tél.: 676-2290, 676-2252.

COMPRESSEUR 20 forces, 550, tél.: 549-3065.

MACHINE à souder Arcwell 300 ampères ac-dc, à gaz, presque neuve, achetée en 1987. Tél.: 543-4514.

PEPINE John-Deere 510B, 1971, entièrement remis à neuf, prêt pour l'hiver. Tél.: 545-6017, 544-8633.

POMPE D'irrigation ou d'incendie Monarc, 300 G.P.M., avec moteur 4 cylindres Wisconsin 36h.p., état neuf. Prix à discuter. Tél.: 668-4612 heures repas.

PRESSE à hose hydraulique Caterpillar, avec plusieurs fitting. Neuve et usagée. Tél.: 543-4514.

TRACTEUR sur chenil 1010 avec loader, \$5500.00. Tél.: 343-3902 demandez Robert.

TRACTEUR à chenilles International TD-14 (bull) et TD-15 (drott), cause: trop petits. Tél.: (819) 796-2715.

UNE TRONCONEUSE CC100 1979 et une autre 1982 avec Joy-stick, en bonne condition. Tél.: 275-0250, 251-3089.

Motos à vendre(35)

SUZUKI GS-550 sport, \$1.200.00 négociable. Tél.: 544-3129.

Motoneiges à vendre(36)

ALPINE 1983, très propre, en excellente condition. Tél.: 678-2646.

ARTIC-CAT PANTHER 1981, poignées et poches chauffants, dossier, excellente condition, \$1.200.00. Tél.: 547-5249, 542-2972.

BOMBARDIER ESCAPE 1987, état neuf, tél.: 545-3465.

BOMBARDIER Elan 1987, 12 forces, n'ayant pas servi, garantie jusqu'en février 1989, prix: \$1.800.00. Tél.: 543-8361.

DES \$\$\$ POUR VOS VIEILLES MOTONEIGES.

NOUS RECUPERONS LES MOTONEIGES ACCIDENTÉES OU HORS D'USAGE (POUR LES PIÈCES), TÉLÉPHONEZ AU 481-2352, 481-2698. NOUS PASSERONS LES CHERCHER.

EVEREST LC 1982, état neuf, tél.: 547-0336.

EVEREST 500 1981, carrosserie A-1, moteur besoin réparations, prix: \$500.00. Tél.: 349-3522.

EXCITER 1988, tout équipé, 3.800 kilomètres, \$5.100.00. Tél.: 542-0443.

FUTURA 500 1980, très bonne condition, \$900.00. Tél.: 545-1768 après 17h00.

POLARIS INDY 400 1987, 2.000 milles, prix à discuter, très propre. Tél.: 668-2515 heures des repas.

SAFARI 377 électrique 1986, 2.000 kilomètres, très propre, comme neuf. Tél.: 545-4793.

SAFARI 377, électrique, 1988, 1.500 kilomètres, état de neuf, toile, dossier, deux casques, prix à discuter. Tél.: 544-5236.

SAFARI 377 électrique 1988, avec suspension MX, tout équipé, 2.400 kilomètres. Tél.: 543-3342.

YAMAHA XLV 1988, accouplement, toile, cariole, remorque, état neuf. Tél.: 668-3949.

Pièces et accessoires(37)

ACHETONS automobiles pour pièces si complet. Gilbert Auto Inc. Tél.: 543-8361.

DEUX PNEUS d'hiver Ice-Snow P195-75-14, Sears, 3 mois d'usage, \$40.00 chacun. Tél.: 677-2896.

DEUX roues avec deux pneus d'hiver Michelin pour Toyota Corolla de 1979 à 1983. Tél.: 549-4594.

PNEUS d'hiver, 12, 13, 14, 15, 16, prix à discuter. Tél.: 673-3917.

PNEUS d'hiver 13 pouces. Tél.: 543-7568.

QUATRE PNEUS d'hiver B78-13 à clous, 3 mois d'usage, très bon état, prix à discuter. Tél.: 549-4306.

4 pneus d'hiver Vredenstein P-185-70R13, avec 4 jantes pour Nissan, excellente condition, prix à discuter, tél.: 696-4002, après 17h00.

Remorques(38)

REMORQUE 4x8, basculante, \$350.00. Tél.: 549-9634, 543-9759.

REMORQUE 4x6, état de neuf, très robuste, \$325.00 négociable. Tél.: 673-3917.

Souffleuses à vendre(41)

Souffleuses à vendre. Tél.: 673-4124.

Tracteurs à vendre(42)

FORD 3000 1973, avec pelle à neige et cabine. Tél.: 544-1616.

TRACTEUR de jardinage de marque Gravely, 12c.v., démarreur électrique, excellente condition, incluant accessoires, tels: puissant souffleur à neige, rotoculteur et bêcheuse. Valeur: \$5.500.00, prix: \$3.400.00. Tél.: 543-4906.

Véhicules divers(43)

TOUT-TERRAIN ARGO AMPHIBIE, 6 roues, état neuf, tél.: 549-3065.

Enseignement Cours(50)

COURS DE FRANÇAIS privés de niveau secondaire, dispensés la fin de semaine. Professeur compétent. Tél.: 549-0860.

Offre de service(52)

AIMERIEZ-VOUS prendre un braké je peux vous aider car à temps partiel je fais du cuisinier et du ménage, pour secteur La Baie seulement. Tél.: 544-1027.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.: 548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

ATTENTION NETTOYEUR JACK. NETTOYAGE TAPIS ET MEUBLES A LA VAPEUR. TEL.: 545-8605, 549-0002.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél.: 693-8466, 542-0250.

CONSTRUCTION, rénovation, en tout genre, à l'heure ou à contrat. Tél.: 549-8287.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.

DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.: 696-2959.

DÉNEIGEMENT de cour, de 17h00 à 21h00. Tél.: 543-4030.

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A., tél.: 543-1574.

GARDERAI enfants à mon domicile, quartier St-Luc, Chicoutimi-Nord. Tél.: 696-1300.

HOMME AVEC EXPERIENCE pour plâtrage, peinture, plafond texture, estimation gratuite, tél.: 549-4252.

L'EVENISTE spécialisé à domicile ou à l'atelier, en décapage, laquage, remis à neuf sur bois, mélamine, stratifié. Estimation gratuite. Tél.: 696-4301.

LES FROTTEURS ENR: nouveau service d'entretien, ménage résidentiel et commercial. Déménagement. Pour informations 545-7927 après 17h00.

MENUISIER pour tout genre de travaux, sous-sol, finition extérieure, etc... Tél.: 695-2302, 695-3725 696-6308 radio-chasseur.

MEUBLES mélamine sur mesure, armoires, rénovation intérieure, prix compétitifs. Tél.: 678-9690.

POSE de tapis, prélat, tuiles. Gilles Menard, tél.: 547-1343, 695-2339.

RECHERCHONS vendeur(se), livreur(se), pour région Lac-St-Jean-Chibougamau. Travail sur la route avec camion 5 tonnes. Envoyez immédiatement curriculum vitae à: CARMELS MAISON, 3000, rue Watt, local 9, Parc Colbert, Ste-Foy, Québec, G1X-3V8.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.: 674-2458.

Personnel demandé(53)

AIDE-COIFFEUR(SE) demandé(e), travail à temps partiel à Jonquière, salaire selon qualifications. Contactez Chantale 695-4040.

Aide-familial(e). Aimez-vous les enfants? Si oui, nous avons des postes disponibles immédiatement dans des familles à Toronto. Select-A-Nanny, 416-731-9554.

Aide-familial(e) pour garder enfants de 4 et 9 ans, près du cino-parc, tél.: 543-0869.

ARRÊTEZ DE VOUS LEURRER! Le monde est encore rempli d'opportunités. Si vous voulez que 1989 soit une année d'abondance financière pour vous, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Nous sommes en mesure de vous aider à réaliser vos objectifs. Appelez au 549-6007 demandez Jocelyn Roy.

DEBROUILLARD personne ambitieuse, énergique, fiable, libre immédiatement, importante société, possibilité de gagner \$350.00/semaine plus prime d'encouragement, partie des inspections fournies, voiture nécessaire. Tél.: 672-4979 demandez Guy.

ON DEMANDE

Temps plein ou partiel. Etudiant(es) et dames de maison.

Bienvenue(s). Vous pouvez faire jusqu'à \$15.00 de l'heure.

HORAIRE DE TRAVAIL: de 9h00 à 13h00 ou de 17h00 à 21h00, du lundi au vendredi et de 10h00 à 14h00 le samedi.

Pas de vente, pas de sollicitation. Avec ou sans expérience.

Entraînement compris.

Informations: 695-4254

BESOIN D'ARGENT SUPPLEMENTAIRE POUR NOËL? NOUS AVONS DES OUVERTURES DANS LES POSTES SUIVANTS: A) TELE-MARKETING B) REPRESENTANT DES VENTES C) LIVRAISON ET SERVICE A LA CLIENTÈLE. TEMPS PLEIN OU PARTIEL. EXCELLENTE REMUNERATION. APPELEZ A: 547-7002.

COIFFEUR OU COIFFEUSE demandé(e) avec clientèle pour nouveau salon dans Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-2709 demander Francine heure des repas et soir.

GARDIEN(NE) demandé(e) au domicile de l'employeur. Jonquière. Tél.: 542-7413.

PERSONNE sérieuse pour occuper d'un enfant de 2 1/2 ans et de la maman, suite à une opération, 3 jours par semaine, variable. Chicoutimi-Nord. Tél.: 545-8553.

REPRESENTANT(E)S avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie, automobile. Clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle, DEC, secondaire V ou équivalent requis. Avantages spéciaux offerts aux représentant(e)s avec expérience. Tél.: 549-4317.

RESTAURANT très bien connu dans le centre-ville de Chicoutimi est à la recherche de serveurs(euses) avec expérience. Prendre rendez-vous, tél.: 696-2000.

SERVEUR(EUSE) ET BARMAN-BARMAID AVEC EXPERIENCE. Tél.: 545-4912.

TECHNICIEN(NE) en électronique, DEC requis, travail à temps partiel, secteur Arvida. Tél.: 548-8186.

TORONTO recherchons aide-familial(e), logé(e) et nourri(e), salaire et personnel d'entretien ménager, Dominique. Tél.: 545-3017.

A vendre ou à échanger(61)

A VENDRE ARMOIRES de cuisine, idéal pour chalet ouoyer, très bon prix. Tél.: 673-7431.

A VENDRE OU ECHANGER: Ford Antique 1952, Mailine Royal, pour auto, bateaux, camion, etc. Tél.: 548-1649.

Ameublement(62)

ACHAT ABSOLUMENT IMBATTABLE le prix que l'on paye pour vos cuisiniers, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses.

MEUBLES ST-HUBERT 695-1202. PAYONS COMPTANT.

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagées, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC., 333, Bégin, Chicoutimi, tél.: 696-3537.

AHI 30.000 pieds carrés de choix d'ameublement 3 appartements, comprenant: set de salon, set de chambre, set de cuisine, neufs, \$1.295.00. En bloc ou séparément. Rendez-vous seulement: 542-6514. Centre de liquidation Capri.

ANTIQUE: bahut, 130 ans, en orme. Tél.: 545-1768.

DEUX CAUSEUSES modernes, avec 2 fauteuils roses, bras en chêne, \$900.00. Sofa-lit gris avec bras en chêne, \$550.00. Etageur 3 sections, mélamine grise, bordure en chêne, \$450.00. Le tout état de neuf. Tél.: soir seulement, 547-7558.

LAVEUSE et sècheuse Kenmore blanche, excellente état, \$495.00. Tél.: 545-4824 demandez Serge.

MENAGE NEUF complet, FAUT VOIR, a remporté le premier prix à L'EXPO DE QUEBEC en juin dernier, 32 morceaux de meubles incluant les accessoires électriques MOFFAT, ce ménage est vendu par le représentant de meubles modernes Jacques Grenier au 2202 St-Dominique Jonquière. Tél.: 695-3876.

MENAGE NEUF complet, FAUT VOIR, a remporté le premier prix à L'EXPO DE QUEBEC en juin dernier, 32 morceaux de meubles incluant les accessoires électriques MOFFAT, ce ménage est vendu par le représentant de meubles modernes Jacques Grenier au 2202 St-Dominique Jonquière. Tél.: 695-3876.

MEUBLES POUR CHALET: set de salon, causeuse, poêle électrique 4 ronds, en bon état, bas prix. Tél.: 543-2610, 673-4141.

MINI-LAVEUSE essoreuse, Admiral, très bon état. Tél.: entre 5h00 et 10h00 au 696-0545.

POELE et réfrigérateur, couleur amande, très bon état. Tél.: 545-4658, 543-9888.

Poêle 30 pouces et frigidaire 2 portes sans givre, couleur or moisson, prix: \$550.00, tél.: 542-4153.

SALON DE COIFFURE, secteur Chicoutimi, centre-ville. Tél.: 672-4490, entre 19h00 et 21h00.

SET de cuisine en orme avec vaisselier, valeur \$1500.00 laisser à \$300.00. Tél.: 547-0963.

VENTE D'ENTREPOT: meubles en vrac neufs; mobilier de salon, 5 morceaux, modulaire, \$495.00; cuisine, 5 morceaux, \$295.00; mobilier de chambre modulaire, 9 morceaux, \$695.00; matelas 54, \$159.00, 20 ans de garantie; matelas 39, \$109.00. Rendez-vous seulement. Tél.: 542-6514, Centre de liquidation Capri.

Animaux(63)

BOSTON TERRIER âgés 6 semaines. Tél.: 672-4195.

BOSTON TERRIER âgés 5 semaines. Tél.: 672-4577.

CHEVAL QUATER-HORSE avec remorque à cheval double, refaite à neuf. Tél.: jour: 543-3993, soir: 544-8415, 544-3063.

CHIEN Boxeur, mâle, 5 mois, vacciné, propre, aime les enfants, \$75.00. Tél.: 548-8610.

CHIOTS Boxer bringués ou fauves, Bouledogue anglais pure race. Tél.: 276-4092.

JEUNE CHIENNE Boxer, pure race, 3 mois, prix à discuter. Tél.: 548-1396, 695-2284, 548-7234.

JUMENT D'EQUITATION ENREGISTREE avec papier, très douce, aucune maladie, âge: 4 ans, couleur: sorrel, très bien domptée, tél.: 543-9641.

VACHES HOLSTEINS pur-sang et croisées vèlant cet automne, à vendre. Tél.: 345-8575.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE à 6 kilomètres de Latéridière. Pouvez le couper vous-mêmes à \$16.00 la corde. Tél.: soir: 693-8788.

BOULEAU et merisier vert, rond ou fendu, en 16 pouces, livré. Aussi en 4 pieds, par camion de 8 à 9 cordes. Tél.: 678-2505.

HENRI BERGERON a commencé ses activités en forêt, bois vert à vendre. Aussi pièces à vendre. Tél.: 547-3883.

Coin du bébé(66)

LIT matelas, bureau 5 tiroirs, poussette, très propre, vendu séparément. Tél.: 696-2652.

Demandé(67)

Achèterais souffleuse pour pièces, tél.: 673-4124.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

RECHERCHE moteur de motoneige Moto-Ski Nuvik 1974 340cc ou crank shaft 340cc. Tél.: 542-6733.

Divers(68)

AMOUREUX DUNORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, JOK-2E0. Tél.: (514) 835-3820.

ANTENNE PARABOLIQUE 52, utilisation 1/2 an, prix: \$700.00. Tél.: 349-3522.

ASPIRATEURS avec balais électriques, \$125.00 et plus, avec garantie. Réparons tous les modèles d'aspirateurs. ASPIRATEUR DU FAUBOURG. Tél.: 548-6351.

A VENDRE Fournaise à l'huile complète, cloisons amovibles, caisse enregistreuse, colonnettes électriques. Tél.: 542-7261.



LE BRAISIER
Le préféré du consommateur en pour cause
Economisez \$800.00 en chauffage par année. Appelez après 18h00 à 274-2536
Réserver à l'avance
Gérald Piquette

QUATRE CAISSES de son, marque Sound Dynamics 500. Tél.: soir 544-8415, 544-3063.

Ordinateurs et jeux(72)

COMPATIBLE IBM 640K, 3 lecteurs de disques, imprimante et logiciels, garantie, prix à discuter. Tél.: 543-5132.

MICRO-EXPERT, système XT complet 640K, incluant écran et imprimante, super spécial, \$1.325.00. Également, service de réparations. Tél.: 696-2959.

Ordinateur IBM PC Junior 128K, moniteur couleur, joystick, jeux, état neuf. \$600.00, tél.: 549-9629, 547-9138.

ADOpte ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic Inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

PROGRAMME AMIGA-ATARI-ST, 6 jours, C.O.D. Tél.: 514-336-4283, J. Dileva.

SPECIAL APPLE II-E, 2 lecteurs 128K, aussi écran ambre IBM. Tél.: 548-3641, 548-8393.

Sports, chasse et pêche(76)

CABANE à pêche et remorque, tout équipée, en bon état. Tél.: 674-2711.

ECONO-SPORT - sport usagé, achat, vente, location, consignation d'articles de sport usagés. Chasse, hockey, ski, patin, etc. Tél.: 695-1758 Jonquière, 549-2725 Chicoutimi.

SKIS Dynastar «Elite», Fixation Salomon 647, bottes Nordica, prix à discuter. Tél.: 543-4345.

Vacances, voyages(77)

ACAPULCO, MEXIQUE: départ le 25 février de la région. 15, 22, ou 29 jours. Hôtel avec cuisinette. Accompagnateurs locaux. Inf.: Voyages Lise Desbiens, 542-5877, 542-3304. Permis du Québec.

EXCURSIONS AUTOBUS MONTREAL: 27-28-29 janvier, programmes télévisés, théâtre de Gilles Latulippe, etc. INF.: VOYAGES LISE DESBIENS, 542-5877 ou 542-3304. Permis du Québec.

FLORIDE (HOLLYWOOD): à louer de novembre au 12 février, quelques roulottes 30', 32', avec une chambre fermée. Tél.: 305-961-0826.

Vêtements(78)

COSTUME classique: jupe et tailleur, grandeur 9 ans, ayant été confectionné sur mesure, n'a jamais été porté. Tél.: 696-2320.

MANTEAU de chat sauvage, peaux allongées, grandeur: 12 ans, très bon état, \$300.00. Tél.: 543-8361.

ROBE de mariée à vendre, grandeur 5-6 ans. Tél.: 673-7767.

Santé(79)

J'ai perdu 30 livres avec ces produits, je me suis débarrassée de ma cellulite et je ne fais plus de cholestérol. Vu mes résultats, je suis devenue distributrice indépendante Herbalife. Inf.: 693-8385.

REPRESENTANT DES VENTES

Un grossiste en quincaillerie de la région des Bois-Francs recherche un représentant des ventes pour son territoire de la Côte Nord-Saguenay-Lac-St-Jean.

Le candidat recherché devra répondre aux exigences suivantes:

- Posséder un secondaire V
- Être sérieux
- Être ambitieux
- Posséder un esprit d'initiative
- Avoir de l'expérience dans ce domaine
- Poste permanent

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 1er décembre 1988 à l'adresse suivante.

DIRECTEUR DU PERSONNEL
C.P. 127
Victoriaville, Qc
G6P 6S8

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-00023-883

SURINTENDANT: 036652
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de: BENOIT CADINAL (201-322-997) courtier en immeuble demeurant au 1186, Lorenzo-Genest, Chicoutimi G7H 6N9.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que BENOIT CADINAL a fait une cession le 26ème jour d'octobre 1988, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 15ème jour de novembre 1988, à 11h00, de l'avant-midi, au bureau du syndic au 72, Jacques-Cartier Ouest, en la cité de Chicoutimi dans la province de Québec.

DATE de Chicoutimi, ce 27ème jour d'octobre 1988.
CLAUDE LACROIX, c.g.a., syndic.



CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-00028-882

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 036733
Dans l'affaire de la faillite de: GERARD TREMBLAY, (202-123-345), plombier: ci-devant garant pour 2423-2621 Québec Inc. "LA BELLE EPOQUE" demeurant au 188, Nicolet, Secteur Nord, Chicoutimi, G7G 1L8.

Avis est par les présentes donné que GERARD TREMBLAY a déposé une CESSION DE BIENS le 2 novembre 1988, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 21ème jour de novembre 1988, à 10.00 heures, au bureau du syndic soussigné, au 110, Racine E., Suite 225, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 2ème jour de novembre 1988.
YVON DELWAIDE, syndic,
110, Racine est,
Suite 225,
C.P. 970,
Chicoutimi,
G7H 5E8,
1015, DuPont sud,
Alma,
Lac St-Jean,
G8B 2V6.

T
TREMBLAY & CIE LTÉE.
SYNDIC ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-00026-886

SUR: 036670
COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: LOUISE TREMBLAY (227-188-414) agent demeurant au 4119, de la Loire, Jonquière, G8B 1B3, Qc.

Avis est par les présentes donné que LOUISE TREMBLAY a déposé une cession le 28 octobre 1988, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 18 novembre 1988, à 10h00, au 582 Est, Boulevard Saguenay, Chicoutimi, dans la Province de Québec.

Chicoutimi, ce 21ème jour de novembre 1988.
FABIEN TREMBLAY, syndic
582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, Qc
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

773, boul. St-Joseph, no 203
Roberval, Qc
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626.

ON DEMANDE AGENT DE VOYAGES

- Temps plein:
- Bilingue
- Minimum 1 an d'expérience
- Dynamisme et esprit d'équipe
- Autonomie
- Salaire selon échelle pré-établie
- Avantages sociaux intéressants.

"Envoyer" curriculum vitae avant le 8 novembre 1988 à:

VACANCES FAMILLES
"Personnel"

150, Racine est, Chicoutimi, G7H 6V4

Apportez votre curriculum vitae en personne.



Directeur et directeur commercial (CHICOUTIMI)

Nous accordons une grande importance à la direction d'une succursale puisque sans une gestion dynamique et éclairée, notre entreprise n'occuperait pas une position aussi enviable sur le marché. Ainsi, afin de répondre à nos exigences, vous amèneriez à ce poste des antécédents démontrant vos réalisations concrètes, votre potentiel de croissance, votre ambition et vos qualités de chef. Nous vous offrons en contrepartie de vous joindre à une entreprise en plein essor et capable de satisfaire vos aspirations et de vous proposer des défis à la mesure de vos compétences.

Votre mandat consistera à diriger une équipe de conseillers spécialisés en services financiers, planification successorale, crédit personnel et prêts hypothécaires. Vous aurez également à développer un marché et à atteindre les objectifs fixés tout en vous adaptant à une clientèle cible.

Pour mener à bien ces tâches, vous comptez sur votre formation universitaire enrichie d'une solide expérience à un poste de gestionnaire dans une institution financière.

Si vous possédez ces qualités exceptionnelles... voilà le défi qui s'offre à vous.

Nous offrons un salaire concurrentiel doublé d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Faites nous parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à: Normand Lessard, Trust Général du Canada, 494, des Champs-Élysées, C.P. 395, Chicoutimi, G7H 5C2.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Trust Général du Canada, une des plus importantes sociétés de fiducie au pays, recherche deux personnes des plus motivées et compétentes pour combler des postes de haute responsabilité, soit ceux de:

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?



vous présente les emplois disponibles au



Centre d'Emploi du Canada

Soudeur(se) monteur(se)

No offre: 548-3081-8335-122
Lieu: La Baie
Traitement: Entre \$15.00 et \$20.00/hre
Conditions: Perm., 40 hrs/sem.
Exigences: 5 ans d'expérience comme soudeur(se) monteur(se) minimum, capacité de lecture de plans

Contremaître d'atelier de soudure (homme ou femme)

No offre: 603-3081-8330-126
Lieu: La Baie
Traitement: \$30,000/an et plus selon expérience
Conditions: Perm. 40 hrs/sem.
Exigences: 1) 10 ans d'expérience comme contremaître d'atelier de soudure; 2) Connaissance en lecture de plan obligatoire

Conseiller(e) en emploi

No offre: 952-A-8231-1174-130
Lieu: Jonquière
Traitement: A discuter
Conditions: Perm. 40 hrs/sem.
Exigences: Bac en science sociale, service social, orientation, psychologie, enseignement ou connexe, plus 2 ans d'expérience dans l'un de ces domaines
Fonctions: Relative à un service spécialisé d'intégration sur le marché du travail aux personnes handicapées. C.V. requis au CEC Jonquière avant le 10 novembre 1988 à midi

Technicien(ne) en électro-dynamique

No offre: 234-2951-2165-126
Lieu: Alma
Traitement: Selon convention
Conditions: Temporaire

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Exigences: Dec en électro-dynamique ou en électronique obligatoire

Couturier(e)

No offre: 927-C-8553-146-9791
Lieu: Jonquière
Traitement: \$4.75/hre
Conditions: Perm. 20 hrs/sem.
Exigences: Posséder cours de couture et être capable de juger les réparations et de les effectuer le cas échéant. Ex.: Coudre les doublures

Dessinateur(trice) en électricité

No offre: 238-2163-138-2711
Lieu: Alma
Traitement: \$15.00 et plus selon expérience
Conditions: Durée indéterminée 40 hrs/sem.
Exigences: Posséder dec plus 2 à 4 ans d'expérience dans le dessin assisté par ordinateur

Audiologiste orthophoniste

No offre: 1537-8511-3137-113
Lieu: Chicoutimi-Nord
Traitement: Selon convention
Conditions: Temp. (20 sem.) 2 1/2 hrs/sem.
Exigences: Cours nécessaire, être membre d'ela Corporation professionnelle du Québec

Vendeur(se) produits de charcuterie

No offre: 1525-6012-5137-106
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: Perm. temps partiel (12 hrs/sem.)
Exigences: Bonne connaissance en fine cuisine et fromage importé, minimum d'expérience

La FAS procédera par référendum

MONTREAL (PC) — La Fédération des affaires sociales de la CSN (FAS) qui compte 95.000 membres dans le réseau québécois de la santé et des services sociaux, entend dorénavant procéder à un référendum général pour trancher toute question de vote de grève.

Cette proposition qui sera soumise aux 1.000 délégués attendus au congrès de la fédération qui commence demain, à Québec, devrait être débattue au cours des semaines qui viennent par les 600 syndicats affiliés à l'organisme. Selon la

FAS, une formule semblable a déjà existé il y a une vingtaine d'années et à l'époque, deux tiers des voix des assemblées générales étaient nécessaires pour adopter une proposition.

Selon Catherine Louméde, présidente de la fédération, si un référendum devenait nécessaire, tous les syndiqués de la FAS se prononceraient sur la question en même temps, à travers la province. Si la formule est plus longue et plus complexe qu'un simple vote pris au cours de diverses assemblées, elle

aurait l'avantage de permettre une campagne de sensibilisation auprès des membres et d'obtenir un plus grande participation des syndiqués, notamment chez les employés à temps partiel qui représentent la moitié des effectifs des syndicats de la FAS.

Dans le passé, le gouvernement a mis en doute à plusieurs reprises la représentativité des assemblées générales qui avaient voté pour une grève. Selon la présidente, le référendum éliminerait ce genre d'attaque. "C'est une question de crédibi-

lité", a-t-elle fait valoir, hier, au cours d'une entrevue.

La Fédération des affaires sociales de la CSN compte bien d'ailleurs profiter de ce congrès qui a lieu tous les deux ans pour vider la question du vote de grève dans les services de la santé et des affaires sociales. "Les syndiqués demandent eux aussi si la grève est toujours légitime en 1988 et s'il s'agit encore d'un moyen de pression valable. Voilà un sujet tabou dont nous parlons rarement sur la place publique. Nous voulons démystifier la situation et expliquer au grand public qu'une grève ce n'est pas une catastrophe nationale comme veut le faire croire le gouvernement".

Aussi, c'est la première de son histoire que la FAS invite la partie patronale à venir expliquer son point de vue lors d'un congrès. Le débat à ce sujet regroupera notamment Jacques Nadeau, président de l'Association des hôpitaux du Québec, Pierre Venat, éditorialiste à La Presse, ainsi que Marcel Pépin, ex-président de la CSN et le Comité provincial des malades.

Le congrès permettra aussi aux délégués de se prononcer sur la privatisation des services de santé au Québec, ainsi que sur certains aspects du rapport Rochon et sur la mobilisation des membres de la FAS qui ne sont pas des employés permanents.

Par exemple, la FAS s'oppose catégoriquement à toute forme de privatisation du réseau de la santé au Québec, un virage qui pourrait entraîner la perte de plusieurs emplois syndiqués. Elle trouve inacceptable que la notion de profits puisse devenir une priorité dans ce domaine, une éventualité qui ne pourrait que nuire à l'universalité du régime actuel tout en étant moins efficace. La fédération entend se battre aussi pour le maintien de la gratuité des services, comme, par exemple, les soins à domicile pour les gens âgés que le gouvernement voudrait céder à l'entreprise privée. Comme le suggère le rapport Rochon, la fédération favorise également une plus grande implication des usagers de notre système de santé lors des prises de décisions des administrateurs, en suggérant la mise sur pied du travail d'équipe et en leur offrant l'occasion de prendre part à certaines décisions au sujet de la clientèle du réseau. La FAS veut aussi

prendre tous les moyens nécessaires pour tenter d'informer et de sensibiliser les membres à temps partiel qui sont souvent difficiles à joindre.

Sans être un thème majeur du congrès, la lutte pour la parité salariale entre les femmes et les hommes sera probablement au centre de nombreuses discussions. Des rencontres entre la partie patronale et la fédération ont déjà eu lieu à ce sujet. Il s'agit d'une demande qui représente à elle seule une dépense gouvernementale pouvant atteindre \$400 millions. La fédération estime que la cette revendication qui touche 75 pour cent de ses membres pourrait s'étaler sur quatre ans.



POTVIN (M. Dollard) — Est décédé à Ville de la Baie le 3 novembre 1988 à l'âge de 62 ans et 4 mois, Monsieur Dollard Potvin, époux de dame Thérèse Veilleux demeurant au 1333 rue Médéric Gravel à Ville de la Baie. La dépouille mortelle sera exposée vendredi à 19h00 au salon Aubin, 1031, Gagnon, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi à 11h00 en l'église St-Alexis de Ville de la Baie et les cendres déposées au cimetière St-Alexis. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jocelyn (Diane Lamothe), Maryse (Marcel Lavoie), Denise (Benoît Roberge), Jean (Lucie Bergeron), Hélène (Bernard Rioux), Robin (Josée Simard), Alain (Anne Desgagné), Annie (Eric Morin), ainsi que 10 petits-enfants. Ses frères et sœurs: Madeleine (Fernand Fortin), Ruth (René Gagné), Albéric (Fernande Gagnon), feu Guy (Gisèle Gravel), Monette (Clément Barrette). Monsieur Potvin fut à l'emploi de la Consolidated Bathurst durant 41 ans. Direction des funérailles: Maison Aubin.



CRAINTES — Une centaine d'étudiants de l'université Dalhousie, à Halifax, se sont présentés au bureau d'assurance-chômage de leur ville, hier, dans le but de protester contre un arrêt de travail qui doit avoir lieu à leur institution d'enseignement, vendredi. Ils craignent que cette grève, si ils sont contraints de reprendre le temps perdu à la fin de l'année scolaire, nuise à leurs chances d'obtenir un emploi d'été, l'an prochain.

(Laserphoto PC)

Finances canadiennes en piètre état

Wood Gundy prédit une hausse d'impôts

OTTAWA (PC) — Une société de courtage bien connue prédit aux investisseurs canadiens une hausse d'impôts imminente, les finances du gouvernement fédéral se trouvant, d'après elle, en piètre état.

"En évitant constamment de traiter de la question du déficit, les trois partis politiques empêchent l'électorat canadien de se rendre compte des hausses d'impôts qui l'attendent - peut-être dès le prochain budget", écrit la firme Wood Gundy dans son plus récent bulletin sur l'investissement.

La compagnie ne cache pas que la situation lui paraît grave. "Les perspectives fiscales pour 1989 sont mauvaises", dit-elle en s'inquiétant particulièrement de l'augmenta-

tion de la dette fédérale et de l'impact des taux d'intérêt élevés sur le coût du financement de cette dette.

La dette fédérale a dépassé les \$300 milliards.

Cette mise en garde n'a rien à voir avec les "orgies de promesses de dépenses" auxquelles se livrent les partis politiques en campagne pour les élections du 21 novembre. Pour la maison de courtage, ce ne sont là que de simples "figures de rhétorique" électorales, qui camouflent les vrais enjeux de la campagne.

"Le financement de la dette accumulée fait peser une menace autrement plus sérieuse sur la situation fiscale", estime-t-elle. "Les dimensions écrasantes de la dette publique multiplient l'effet de toute

hausse soutenue des taux d'intérêt", relève Wood Gundy. Chaque augmentation d'un point de pourcentage des taux d'intérêt se traduit par une hausse de \$1.4 milliard du déficit annuel.

A moins que le gouvernement fédéral ne modifie ses dépenses ou ses politiques fiscales, le déficit fédéral grimpera au-delà des \$32 milliards l'an prochain, et les frais d'intérêts sur la dette fédérale atteindront \$4 milliards de plus que prévu, prédit la maison de courtage.

Les marchés financiers réagiraient mal à un déficit aussi lourd, croit Wood Gundy qui espère que, dès les élections terminées, le prochain gouvernement s'attaquera rapidement à la remise en ordre des finances fédérales.

MISE AU POINT

Dans la circulaire «Réclame des Etalons Sears» distribuée le 31 octobre, veuillez noter qu'à la page A7 le prix de vente de 17.99\$ s'applique à chaque pièce de vêtement, c'est-à-dire au haut OU à la jupe en tricot bouclé. Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

BRACONNER



GERANT D'EPICERIE DEMANDE

Gérant d'épicerie demandé pour un supermarché en alimentation.

Minimum 3 ans d'expérience.

Salaire selon expérience et compétence.

Fournir curriculum vitae à:

C.P. 130
Métabetchouan
G0W 2A0

astral

Recherche employés à temps partiel

- CONSEILLERS VENDEURS
- OPERATEURS LABORATOIRE 1 HEURE

"Connaissance de la photo obligatoire"

Se présenter avec curriculum vitae au magasin de Place du Royaume.

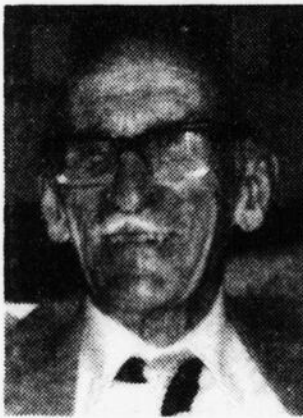
Tél.: 545-3840



DELISLE (Mlle Imelda) — Est décédée au Centre hospitalier de Jonquière le 4 novembre 1988 à l'âge de 86 ans et 6 mois, Mlle Imelda Delisle fille de feu M. Joseph-Armand Delisle et de feu dame Olympe Lafrenière, demeurant rue Montcalm, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 5 novembre 1988 à 10h30 en l'église Ste-Famille et l'inhumation au cimetière Ste-Famille. Direction funéraire: Nault et Caron Inc.



DUCHESNE (Mme Alida) — Est décédée à l'hôpital de Jonquière le 4 novembre 1988 à l'âge de 86 ans et 5 mois, Mme Alida Duchesne épouse de feu M. Pitre Larouche, demeurant à la Villa des Peupliers, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à compter de 19h00 samedi à la Coopérative funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique. Les funérailles auront lieu lundi le 7 novembre 1988 à 10h00 en l'église St-Dominique et la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres déposées au cimetière de Jonquière. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Marie-Joseph (Omer Brassard), Raoul (Colette Boudreault), feu Louis, Victorien (Brigitte Tremblay), Castule (Françoise Perron), André (Claudette Boudreault), Céline (Dickie Michaud), Clément (Denise Brassard), Madeleine (Ulysse Roy), Michel (Ghislaine Fournier), Georges-Henri (Ange-Marie Brassard), Esther (Gérard Tremblay), ses petits-enfants, frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay.



PLOURDE (M. Philippe) — Est décédé au Centre hospitalier de Jonquière, le 4 novembre 1988, à l'âge de 84 ans et 3 mois, M. Philippe Plourde, époux de feu Dame Marie-Louise Lavoie, demeurant au Foyer des Années d'Or, Jonquière, autrefois de la rue Ste-Famille à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 2033, rue Ste-Famille à Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi, le 7 novembre 1988, à 14h00, en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium

Nault et Caron et les cendres déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Félicien (feu Brigitte Maril), feu Claudette (Donat Boudreault), Gaétane et Marcelle, ses petits-enfants: Camille, Josée, Sandra, Dany, Alain, Guylaine, Patrice, Mimi et ses arrière-petits-enfants: Eric et Julie, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que ses neveux et nièces. Direction funéraire: Nault et Caron.



CHAREST (Mme Paul) — Est décédée au Pavillon d'Arvida, le 4 novembre 1988, à l'âge de 84 ans et 5 mois, Mme Adrienne Desrosiers, épouse de feu M. Paul Charest, demeurant au 2596, rue St-Hubert, autrefois du 2437, Pelletier, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 3970, rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi, le 7 novembre 1988, à 11h00, en l'église St-Dominique de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault et Caron et les cendres déposées au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Cécile (feu Romeo Guénard), Emmanuel (Rita Tremblay), Lucille (Paul Boies), Robert (Lorraine Gobeil), Richard (Delphine Gravel), Jacques (Ghislaine Dequen), Dorlès (Yves Gagnon), Gilles (Jeanne Maltais), Gaétan, Jocelyn (Jocelyne Perron), ainsi que ses 25 petits-enfants et 27 arrière-petits-enfants, sa soeur Marie-Louise (Simon Gagnon), son frère Antoine (Cécile Ouellet), ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Nault et Caron.



LAROCHE (M. Raymond) — Est décédé à Chicoutimi le 2 novembre 1988 à l'âge de 81 ans et 4 mois, M. Raymond Larouche, époux de Dame Marguerite Girard demeurant au 708 Avenue Ste-Anne à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825 Avenue Bégin, coin des Champs-Élysées à Chicoutimi et les funérailles auront lieu samedi à 14h00 en l'église St-Joachim de Chicoutimi et les cendres déposées au Columbarium Gravel et Fils. Il était Chevalier de Colomb et membre du Tiers-Ordre. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Céline (Rémi Tremblay), Hélène (Yvon Tremblay), Pauline (Serge Dufour), Laurent (Monique Fortier), André, Murielle (Paul Tremblay). Ses 12 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Antoine Larouche (Floire Gauthier), feu Charles-Emery Larouche (feu Marie-Blanche Gaudreault), feu Germaine Larouche (Jos Gobeil), feu Georges-Edouard Larouche (Marguerite Cheehy), feu Rodolphe Larouche (Marie-Alice Desgagné), feu Alfred Larouche (Marie-Berthe Brisson), feu Paul Larouche, Brigitte Larouche (Maurice Coulombe), Pierrette Larouche (feu Robert Mercier). Il était le beau-frère de: feu Amanda Girard (feu Joseph Brisson), feu Eglise Girard

(feu Aline Ouellet), feu Berthe Girard (feu Léonce Tremblay), feu Nil Girard (Bernadette Tremblay), Rose-Anna Girard (feu Emile Girard), feu Charles-David Girard (Rose-Hélène Tremblay), feu Annette Girard (feu Leonard Tremblay), Paul-Eugène Girard (Rose-Alma Gobeil), feu Jérémie Girard (Marie-Rose Tremblay). Neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Gravel et Fils Ltée.



SIMARD (Mme Edgar) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 3 novembre 1988 à l'âge de 74 ans et 2 mois, Dame Blanche Tremblay, épouse de Monsieur Edgar Simard demeurant au 743 de Tracy à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825 Avenue Bégin, coin des Champs-Élysées à Chicoutimi et les funérailles auront lieu samedi à 11h00 en l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi et les cendres déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Raymond, Rachel (Jean Saucier), Marjolaine (Denis Tremblay). Ses frères et soeurs: feu Jeannette Tremblay, feu Goergiana Tremblay (Louis-Georges Tremblay), feu Bertha Tremblay (1ère nocces feu Philippe Lapointe, 2ième nocces feu Xavier Boily), feu Augustin Tremblay (1ère nocces feu Jeannette Jauvin, 2ième nocces de Germaine Dubois), Arthur Tremblay (Juliette Lavoie), Juliette Tremblay (1ère nocces feu Eugène Bouchard, 2ième nocces de Romeo Gilbert, feu Edouard Tremblay (Laurette Bissonnette, Georges-Henri Tremblay (Marguerite Bouduc), Yvette Tremblay, feu Rosaire Tremblay (Pierrette Simard), Gertrude Tremblay. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Thomas-Louis Simard (Juliette Ruelland), feu Paul-Emile Simard (Yvonne Lévesque), Hélène Simard, feu Marie-Jeanne Simard (1ère nocces feu R.R. Grenon, 2ième nocces Noël Duval), feu Jean-Marie Simard (Gertrude Caron), Marie-Paule Simard (Albéric Vaillancourt), Claire Simard (Jean Forest), Maurice Simard (Jeannine Bluteau), feu Marcel Simard. Neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Gravel et Fils Ltée.



LEVESQUE (Mme Adjutor) — Est décédée à Chicoutimi le 3 novembre 1988 à l'âge de 82 ans, Madame Adjutor Lévesque, née Rose-Yvonne Tremblay demeurant au 1511 boul. Ste-Genève à Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Emery Gravel Inc. 345 rue St-Armand, Chicoutimi-Nord face à l'église Ste-Claire et les funérailles auront lieu samedi à 14h00 en l'église Ste-Claire et l'inhumation au cimetière Sacré-Coeur. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Jérôme

Tremblay, Clothilde (André Marchand), Murielle (Sœur du Bon-Conseil), Adéodat, Gilles (Pauline Tremblay), André (Monique Dufour), Donat (Nicole Ferland), Julie (Ronald Allard), Yvonne (Ghislain Perron), Germaine, Luc (Thérèse Guay), Régine (Rejean Ménard), Jacques (Louise Lacroix), sa belle-soeur: Leda Lévesque (feu Théophile Imbeault). Elle laisse aussi plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons il sera possible de le faire au salon en faveur de la Fondation du Québec des maladies du coeur. Direction funéraire: Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.



GAGNON (Sœur Jacqueline) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 3 novembre 1988 à l'âge de 69 ans, Sœur Jacqueline Gagnon en religion Marie-de-la-Paix. Elle avait prononcé les vœux de religion depuis 43 ans et 11 mois. La dépouille mortelle est exposée à la Maison-mère des SS Antoniennes de Marie, 927, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 5 novembre 1988 à 14h00 en la chapelle de la Maison-mère. Sœur Jacqueline a oeuvré à plusieurs endroits dans le diocèse: Ecole d'Agriculture comme professeur (filles), aux presbytères, Sainte-Cécile, St-Philippe et Saint-Honoré; ex-assistante générale pendant 12 ans. En plus de sa famille religieuse, Sœur Jacqueline

laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: feu l'abbé Joseph-Elie Gagnon, Paul (Thérèse Barrette), Marguerite (Albert Gauthier), Germaine (Leon-Maurice Gervais), Jules (Marie Bouchard), Paulette (Jean-Philippe Coulombe), Louis-Georges (Colette Potvin), Madeleine (René Bouchard). Direction funéraire: Aubin et Fils, Chicoutimi.



GAGNÉ (Mme Rachel) — Est décédée à l'hôpital de la Baie le 2 novembre 1988 à l'âge de 56 ans et 6 mois, Dame Rachel Gagné, épouse en 1ère nocces de feu Monsieur Gaston Lavoie et en 2ième nocces de Monsieur Vincent Tremblay demeurant au 285 Aimé-Gravel à Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 285 De La Fabrique à Ville de la Baie et les funérailles auront lieu samedi à 14h00 en l'église Notre-Dame de Rivière Eternité et l'inhumation au cimetière de Rivière Eternité. Elle était Dame Chrétienne. Elle était la fille de feu Léopold Gagné et de feu Anne-Rose Bouchard. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Jacynthe Lavoie (François-Xavier Pelletier), André-Anne Lavoie (Johanne Bergeron), Louise Lavoie (Kostas Roumeliotis), Simon Lavoie (Jacynthe Martel), Martine Tremblay (Patrice Maltais), Sylvain Tremblay, Denis

Tremblay, Gina Tremblay (Alien Gagnon). Ses petits-enfants: Pascal, Nitsa, Nadia, Caren, Dany, Daniel, Elena, Lindsay. Ses frères et soeurs: feu Jean-Marie Gagné (Marie-Paule Bergeron), feu Gustave Gagné (Gratia Lepage), Paul-Emile Gagné (Monique Lavoie), Raymonde Gagné (feu Elie Bergeron), Vincent Gagné (Jeannine Gagnon), Georges Gagné (Thérèse Houde), Régina Gagné (André Chabot), Paul-André Gagné (Francine Deslauriers). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mariette Lavoie (Lucien Lepage), Jean-Raymond Lavoie (Lisette Tremblay), Toussaint Lavoie (Candide Lavoie), Louise Lavoie (Martin Pelletier), Ghislaine Lavoie (Maurice Delisle), Paul-Henri Lavoie (Huguette Gagné), Lawrence Lavoie (Marie-Joseph Pelletier), Gisèle Lavoie (Gilles Millard), Henri Tremblay (Thérèse Foster), feu Marcella Tremblay (Douglas Thibault), Marc-Aurèle Tremblay (Annie-Jeanne Gagné). Neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel et Fils Ltée.



GILBERT (Mme Germaine) — La messe anniversaire de Mme Germaine Gilbert, épouse de M. Georges-Aimé Lapointe, demeurant au 51, rue Duvernay, Chicoutimi, aura lieu samedi le 5 novembre 1988 à 19h00 en l'église St-Joachim. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin.



Gravel & Fils
Ltée.

«La séparation n'est que temporaire; nos défunts continuent de vivre et nous pouvons les aider de nos prières».

La Maison funéraire Gravel et Fils veut faire de la journée du dimanche 6 novembre 1988, une journée de prières et de méditations pour nos morts.

Nous vous invitons à venir avec votre famille vous recueillir et participer à une messe chantée par le curé Monseigneur Léonce Bouchard, en la Cathédrale de Chicoutimi, dimanche le 6 novembre, à 11h30.

Après cet office, le Columbarium situé au 825, Bégin, à Chicoutimi, sera ouvert jusqu'à 17 heures pour ceux qui désirent venir s'y recueillir.

Une invitation spéciale est adressée aux familles dont l'un des leurs a été incinéré et que les cendres ont été déposées au Columbarium.

Doug Flutie a bien gagné sa place

Entrois semaines Doug Flutie, le quart de poche des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, a culbuté deux géants.

Contre toute attente, Flutie, le "nain chéri de l'Amérique" comme l'a surnommé malicieusement Jim McMahon à cause de sa petite taille de cinq pieds et neuf pouces, a tenu son bout contre les Bengals de Cincinnati et les Bears

de Chicago, son ancienne équipe.

Deux succès bien mérités pour Flutie, qui n'a pas eu la vie facile depuis sa conquête du trophée Heisman en 1984 avec les Eagles de l'université de Boston. Boudé au repêchage de la NFL en 1985 parce que trop petit (il n'a été choisi qu'en 11e ronde par les Rams de Los Angeles), rejeté par McMahon et tous ses coéquipiers

des Bears à ses débuts dans la NFL, puis encore une fois mal aimé chez les Patriots parce qu'il a franchi la ligne de piquetage lors de la grève des joueurs en 1987, Flutie avait bien besoin de ces victoires pour mériter un peu de respect dans la NFL.

Et maintenant qu'il a gagné sa place dans le circuit, à quoi faut-il s'attendre de Flutie? Est-il le quart d'avenir des Pa-

triot? Connaîtra-t-il une carrière à la mesure d'un gagnant du trophée Heisman? Douceur, car si David avait joué dans la NFL et qu'il avait dû affronter Goliath à chaque semaine, il aurait fini par se faire écraser.

Mis à part le match de dimanche dernier où Flutie s'est bien vengé des Bears avec quatre passes de touché et aucune interception, l'offensive des Patriots est plutôt anémique sous la gouverne du petit numéro deux. Désorganisés sur les jeux de passes et trop prévisibles sur les courses, les Patriots en sont au point qu'ils n'espèrent rien de plus de leur offensive qu'elle ne commette pas d'erreurs. Au mieux, c'est le point zéro.

Sur les jeux de passe, Flutie quitte rapidement la poche

protectrice parce qu'il ne peut pas lancer la ballon par-dessus les géants de la ligne défensive. Ses pérégrinations à gauche et à droite sèment la confusion chez les bloqueurs et les receveurs, qui n'ont pas l'habitude d'un quart aussi imprévisible. L'offensive des Patriots est à la taille de Steve Grogan et de Tony Eason, et à moins d'un remodelage en fonction du talent de Flutie, l'équipe est condamnée à la confusion.

Pour cette raison, l'entraîneur-chef Raymond Berry craint le jeu aérien comme la peste. Même lors d'une journée faste comme dimanche dernier, les Patriots n'ont lancé le ballon qu'à 18 reprises, s'en remettant plutôt aux courses de John Stephens et de Robert Perryman. Ainsi, jeu après jeu, ces deux puissants demis enfoncent la défensive et tentent d'assurer aux Patriots le contrôle du ballon.

Si l'adversaire commet des erreurs et que la défensive joue un bon match, les Patriots peuvent s'en tirer. Comme ce fut le cas il y a trois semaines contre les Bengals de Cincinnati.

Mais ça manque de punch. Flutie a peut-être été le quart le plus excitant de l'histoire du football collégial américain, il est trop marginal pour la NFL. Trop petit, trop imprévisible, trop différent. Juste un bon quart substitut.

Le manque de punch n'est certes pas le problème des Dolphins de Miami, les adversaires des Patriots cette semaine. Mais Dan Marino devra éviter les erreurs et donner les devants aux siens dès le départ.

/// Sport-éclair ///

Grand Prix du Canada

Le Grand Prix du Canada de Formule un sur le circuit Gilles-Villeneuve n'est pas compromis malgré l'annulation, jeudi, du Grand Prix de Detroit.

Tel est l'assurance donnée hier par le promoteur Jack Long, celui qui a ramené l'épreuve à Montréal en juin dernier après une interruption d'un an.

Après la décision de la Fédération internationale du sport automobile (FISA) de supprimer le Grand Prix de Detroit en raison des mesures de sécurité inadéquates, certaines sources ont laissé entendre que l'épreuve montréalaise pourrait être menacée.

"Ces rumeurs sont totalement fausses", a déclaré Long, visiblement irrité par la publication de cette nouvelle.

"Le Grand Prix du Canada ne sera couru qu'à Montréal, a ajouté Long, décidé à dissiper tous les doutes. Je possède une entente en vigueur pour les quatre prochaines années et un droit de refus pour les cinq suivantes. Je pourrai donc organiser une épreuve de Formule un à Montréal pendant les neuf prochaines années."



Championnat mondial des poids moyens juniors

Décision unanime à Robert Hines

LAS VEGAS (PC) — L'aspirant Robert Hines, qui a visité le tapis lors des premier et troisième rounds, s'est relevé de magistrale façon et a remporté une décision unanime en 12 reprises contre l'ancien champion Mathew Hilton, de Rigaud, pour remporter le titre mondial des poids

moyens juniors de la Fédération internationale de boxe.

Hines, qui vient de Philadelphie, a porté sa fiche à 24 victoires contre une défaite et un combat nul. Hilton en était à sa première défaite en 30 combats chez les professionnels.

Les juges ont remis des cartes de 116-110, 112-111 et 114-111, toutes en faveur du nouveau champion.

Hilton a attaqué furieusement dès le départ et a même coupé Hines au visage. Mais Hines s'est montré meilleur tacticien et a finalement commencé à marquer des points et à esquiver plusieurs coups. L'aspirant a pris le contrôle du combat à compter de la sixième reprise et a remporté tous les rounds par la suite.

Hilton, qui a fait son entrée dans le ring pendant qu'on jouait de la cornemuse, a été longuement applaudi avant le début des hostilités.

L'ancien champion a eu de la difficulté à faire le poids de 154 livres. Même qu'à un certain moment jeudi, les preneurs aux livres de Las Vegas avaient cessé de prendre des paris pour ce combat de peur qu'il soit retiré parce que Hilton était trop lourd.

Une rumeur voulait également que Hilton soit blessé.

Hilton, qui a 22 ans, avait arraché le titre mondial à Buster Drayton le 25 juin 1987. Depuis lors, il avait défendu sa couronne avec succès deux fois, soit le 16 octobre 1987 face à Jack Callahan et le 29 juillet dernier contre Paul Whitaker.

A cinq pieds, 11 pouces, Hines était plus grand que Hilton de trois pouces et il a profité pleinement de sa longue portée de 73 pouces.

Prêt pour le combat

Pendant que Matthew Hilton sanglotait dans son vestiaire, le nouveau champion des poids moyens juniors de la IBF, l'Américain Robert Hines, racontait qu'il y avait mis tout son cœur.



MATTHEW HILTON... s'en donne à cœur joie sur son adversaire, Robert Hines, sur cette séquence. Hines devait revenir toutefois pour remporter une décision unanime.

(Laserphoto AP)

"J'étais prêt pour ce combat", a dit le boxeur gaucher de 26 ans. "J'y ai mis tout mon cœur."

"Aujourd'hui (hier) j'étais comme un gladiateur. Il n'y avait rien pour me déranger ou me blesser. Qu'importe qui était dans le ring. J'aurais pu me battre contre King Kong."

Pour sa part Hilton n'a pas voulu parler aux journalistes après le combat. Un officiel a raconté qu'il était en larmes, la tête entre les jambes.

Le père du jeune boxer de

22 ans, Dave, a dit que son fils avait été ennuyé par une blessure à la cage thoracique lors de l'entraînement, ce qui l'avait empêché d'échanger les coups avec un partenaire.

"Je ne sais pas si ça lui a vraiment nui au cours du combat", a-t-il dit.

Selon le père, un manque de puissance dans les coups a coûté la victoire à Matthew.

"Il fonçait mais il n'avait rien dans ses coups. S'il avait pu porter des coups, l'histoire aurait été différente."

/// En bref ///

Journée Super-Frite

Au profit de la ligue de hockey bantam régional, c'est aujourd'hui que se tient la journée Super-Frite à place du Royaume. Les propriétaires du restaurant en compagnie des dirigeants de la ligue et de certains journalistes participeront à la journée. Une partie des profits des hot-dogs, des super-doubles et des frites sera remise à la ligue de hockey. C'est un rendez-vous.

Hockey de participation

Aucune équipe n'a perdu, cette semaine, dans la Ligue de hockey de participation Brador. Dans un premier match, le Yvon Julien et la base de Bagotville ont annulé 4-4; dans l'autre, la Boutique Gilles Dicaire et le Puzzle ont fait de même, cette fois au pointage de 6-6. Daniel Lamontagne, du Puzzle, est le joueur de la semaine en vertu d'une production d'un but et de quatre passes. Au classement, le Gilles Dicaire mène, avec neuf points; le Yvon Julien (5), la Base (3) et le Puzzle (3) suivent.

McEnroe en demi-finale

L'Américain John McEnroe et le Suisse Jakob Hlasek se retrouveront aujourd'hui en demi-finales du tournoi sur invitation d'Anvers de tennis, épreuve dotée d'un million de dollars de prix.

Mario Gosselin jouera sur la route

QUEBEC (PC) — Il n'est pas question d'envoyer Mario Gosselin, rappelé de Halifax mercredi, dans la fosse aux lions ce soir face aux Blues de St. Louis, au Colisée.

L'entraîneur Ron Lapointe évoque deux bonnes raisons pour agir ainsi: d'abord Bob

Goulet manque de vitesse

QUEBEC (PC) — L'ailier gauche Michel Goulet n'a pas tardé à s'illustrer depuis son retour, lundi, après avoir été blessé au genou dès le premier match de la saison.

"Je me sens en bonne condition mais il manque encore un petit quelque chose côté vitesse. Je ne peux pas encore patiner au maximum de mes capacités mais je suis tout même très satisfait de ma tenue", a dit celui qui vise toujours une autre campagne d'au moins 50 buts.

Qu'est-ce que ce sera quand Goulet aura retrouvé sa vitesse normale, lui qui a participé à quatre points jeudi à Pittsburgh et porté sa fiche à sept points en trois rencontres seulement.

Peter absent

A l'opposé des performances de Goulet, un autre ailier gauche, Anton Stastny, tire de la patte depuis quelques matches.

Au point où l'entraîneur l'a relégué au sein d'un quatrième trio, jeudi. Hier encore à l'exercice, le Slovaque s'est retrouvé en compagnie de deux joueurs à caractère défensif.

"Je ne suis pas satisfait du travail d'Anton au cours des trois ou quatre derniers matches, a expliqué Lapointe. Il manque d'intensité; il ne s'implique pas autant mais j'ose croire que ce n'est que passager."

Peter Stastny, lui, continue de soigner un malaise au dos et il ratera un deuxième match d'affilée ce soir au Colisée.

Lundi, il doit rencontrer le médecin spécialiste et on évaluera alors avec plus de précision la gravité du malaise.

Les Nordiques auront une bonne occasion de redorer leur blason ces prochains jours en affrontant des adversaires moins coriaces. Après St. Louis ce soir, ils recevront les Jets de Winnipeg mardi avant de prendre la route pour affronter les Capitals à Washington (le 10), les Blues à St. Louis (le 12) et les Blackhawks à Chicago, le 13 novembre.

Il ne s'agit certes pas de rivaux dangereux et, sans tomber dans un optimisme béat, Ron Lapointe estime que sa troupe pourrait saisir la chance de faire oublier les déboires des semaines précédentes.

Mason s'est fort bien tiré d'affaire jeudi soir à Pittsburgh dans le gain de 6-2 des Nordiques et, en second lieu, il serait peut-être malsain d'envoyer Gosselin dans la mêlée au Colisée.

Surtout lorsqu'on connaît la susceptibilité des partisans quand l'équipe piétine et les Nordiques ne connaissent pas beaucoup de succès cette saison sur la patinoire du Colisée.

"Ca ne presse pas d'envoyer Gosselin dans la mêlée, surtout pas au Colisée, a reconnu

Lapointe. Mais il est assuré de participer à un premier match cette saison lors de notre voyage de trois matches la semaine prochaine.

"Mario va jouer très bientôt, c'est certain, mais pas tout de suite au Colisée."

En tout cas, le gardien revient dans la Vieille capitale au moment où les Nordiques semblent avoir retrouvé leurs moyens après une excellente performance à Pittsburgh, qui a satisfait l'entraîneur sans toutefois lui faire perdre les pédales.

Lapointe réaliste

Lapointe est loin de croire que son équipe ne connaîtra plus de difficultés d'ici la fin du calendrier.

"N'oubliez pas que nous comptons sept recrues et que d'autres moments creux vont survenir au cours de cette longue saison mais, pour le moment, certaines choses paraissent se replacer", a-t-il dit.

Il a d'abord relevé les aspects positifs dans la victoire de jeudi: le retour en force de

Michel Goulet (deux buts et deux passes), le travail soutenu de recrues comme Trevor Stienburg et Mark Vermette, l'aplomb de Bob Mason devant le filet et la solide tenue de sa brigade défensive.

"Depuis qu'il est revenu, Goulet joue avec l'ardeur d'une recrue et on devine qu'il se sent maintenant bien. Les recrues Vermette et Stienburg ont joué de façon robuste, David Latta et Jiro Jarvi ont offert un rendement régulier à Pittsburgh", a mentionné Lapointe.

Rumeurs d'échange

Pat Burns blâme les médias

MONTREAL (PC) - Pat Burns reproche aux médias de propager des rumeurs d'échange et d'ainsi "rendre fous des joueurs comme John Kordic et un jeune comme Shayne Corson, qui travaille comme un nègre de-



Guy Robillard

puis le début de la saison".

Pourtant, c'est le patron de Burns, Serge Savard, qui a sonné l'alarme en disant lundi dernier qu'il allait procéder à des changements si l'équipe ne se replaçait pas. Un vétéran comme Bobby Smith avait reconnu que cette fois ce devait être sérieux, puisque le directeur-gérant du Canadien n'avait pas l'habitude de se compromettre ainsi, et Burns lui-même avait accueilli favorablement cette possibilité en admettant qu'un ménage avait souvent du bon au sein d'une équipe.

Depuis ce temps, comme par hasard, le Canadien joue mieux et a remporté ses deux matches.

L'entraîneur du Canadien reproche aux journalistes d'avoir mentionné des noms, comme ceux de John Kordic, Chris Chelios, Brian Skrudland, Shayne Corson et Craig Ludwig. Dans le premier cas, la rumeur est venue d'Edmonton, dans les deux derniers, de Chicago. Quant à Chelios, son nom a été mentionné à plusieurs reprises, vu qu'il est très en demande et que son attitude n'est pas toujours exemplaire.

"Serge Savard ne m'a jamais parlé d'aucun échange, a prétendu Burns hier. Si vous autres, les journalistes, voulez en parler, parlez-en, mais tous leurs joueurs peuvent dormir sur leurs deux oreilles".

Corson perturbé

Corson, qui connaît un fort

début de saison, admet être "légèrement perturbé" et "déçu" quand il voit son nom mêlé à des rumeurs d'échange, d'autant plus que tout le monde reconnaît qu'il joue bien.

"Je suis déçu de ces rumeurs parce que je suis heureux ici", dit-il, affirmant tout aimer à Montréal, l'équipe, ses coéquipiers, la direction. Il se dit satisfait de son début de saison.

Son nom a été mentionné dans le Journal de Montréal d'hier, qui rapportait une déclaration de Denis Savard, qui s'étonnait à la blague que la rumeur envoie Chelios et Brian Skrudland à Chicago en retour de ses services. "puisque la semaine dernière, c'était Chelios, Shayne Corson et Craig Ludwig".

Chelios et Kordic

Chelios, dont le nom est le plus souvent cité dans les rumeurs, prétend que "après quatre ou cinq ans, cela ne me dérange plus du tout".

Même s'il est Américain (il aurait déclaré ailleurs que la possibilité d'aller jouer à Chicago lui souriait), il déclare lui aussi être heureux à Montréal.

"J'ai toujours joué ici; le Canadien, c'est mon équipe, dit-il. Mais que voulez-vous que je fasse? Que j'appelle les médias et leur demande



PAT BURNS... reproche aux médias de rendre fous des joueurs comme John Kordic et un jeune comme Shayne Corson.

(Photothèque Le Quotidien)

d'arrêter les rumeurs?"

Quant à Kordic, malheureux à Montréal, il se dit prêt à rejoindre n'importe quelle équipe qui voudra de lui,

mais de préférence les Oilers d'Edmonton, sa ville natale, et pas les Jets de Winnipeg. Glen Sather rentre d'Europe dimanche...

Au filet

MONTREAL (PC) - Claude Lemieux a subi une blessure à la main lorsqu'atteint par le bâton de Bobby Smith, peut-être son meilleur ami au sein du Canadien, pendant l'entraînement d'hier.

Il a quitté la glace pour aller se faire examiner, mais la blessure serait sans gravité selon un porte-parole du Forum rejoint en fin d'après-midi.

Mike Lalor et Gilles Thibaudeau demeuraient les seuls noms sur la liste des blessés, mais le premier serait prêt à endosser l'uniforme face aux Jets de Winnipeg si on a besoin de lui.

Lalor (cheville) ne s'est pas entraîné hier et il demeure un cas douteux pour ce soir.

Chez les Jets, Mario Marois et Laurie Boschman n'ont participé qu'à respectivement sept et six rencontres, tous deux blessés à une cheville, mais doivent revenir au jeu d'un jour à l'autre. Tout comme Iain Duncan, blessé aux côtes dimanche dernier.

Alfie Turcotte a amassé trois passes en six matches depuis son rappel de Moncton le 20 octobre. Il avait été blessé au sternum à l'entraî-

nement.

Quant au Québécois Gilles Hamel, il n'a pris part qu'à un match jusqu'ici.

Dale Hawerchuk est évidemment le meilleur compteur des Jets avec une fiche de 5-9-14 en 11 rencontres, suivi d'Andrew McBain (6-7-13) et Thomas Steen (2-11-13). La fiche de Brent Ashton est de 3-4-7.

Chez les gardiens, Eldon Reddick présente une fiche de 4-1-2 et une moyenne de buts accordés légèrement supérieure à trois par match.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Clarence-Campbell

Section Norris

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts.
Toronto	14	8	5	1	52	44	17
Detroit	13	4	5	4	45	50	12
St. Louis	11	5	5	1	40	47	11
Chicago	14	4	9	1	56	66	9
Minnesota	12	2	9	1	31	50	5

Section Smythe

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts.
Calgary	13	7	3	3	57	39	17
Edmonton	12	6	4	2	48	51	14
Los Angeles	13	7	6	0	66	62	14
Vancouver	14	6	6	2	48	39	14
Winnipeg	11	4	4	3	42	45	11

Conférence Prince-de-Galles

Section Adams

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts.
Boston	14	8	3	3	57	38	19
Buffalo	14	6	6	2	54	58	14
Montréal	14	6	7	1	50	51	13
Hartford	12	5	6	0	49	47	12
Quebec	14	6	8	0	50	61	12

Section Patrick

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts.
NY Rangers	12	8	3	1	52	35	17
Pittsburgh	13	8	5	0	66	60	16
Philadelphie	14	7	7	0	57	53	14
New Jersey	13	5	6	2	43	51	12
Washington	13	4	7	2	46	50	10
NY Islanders	12	4	7	1	35	47	9

Jeu de

Quebec 6 Pittsburgh 2	
Hartford 5 Boston 3	
Winnipeg 3 New Jersey 3	
Vancouver 5 Philadelphie 2	
Minnesota 1 Chicago 4	
St. Louis 1 Calgary 6	

Vendredi

Philadelphie 4 Detroit 3	
NY Islanders 2 Washington 4	
Buffalo à Edmonton 5	

Samedi

St. Louis à Quebec 5	
Vancouver à Hartford 5	
Buffalo à Calgary 5	
Winnipeg à Montréal 5	
Washington à NY Islanders 5	
Los Angeles à Toronto 5	
Chicago à Minnesota 5	

Dimanche

Vancouver à Boston 5	
NY Rangers au New Jersey 5	
Pittsburgh à Philadelphie 5	
Edmonton à Detroit 5	
Los Angeles à Chicago 5	

CLASSEMENT GENERAL

	Mj.	Pts.
Boston	14	19
NY Rangers	12	17
Calgary	13	17
Toronto	14	17
Pittsburgh	13	16
Edmonton	12	14
Los Angeles	13	14
Buffalo	14	14
Philadelphie	14	14
Vancouver	14	14
Montréal	14	13
Detroit	13	12
Hartford	12	12
New Jersey	13	12
Quebec	14	12
St. Louis	11	11
Winnipeg	11	11
Washington	13	10
NY Islanders	12	9
Chicago	14	9
Minnesota	12	5

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts.
Lemieux, Pgh	18	23	41
Nichols, LA	12	16	28
Gretzky, LA	11	17	28
Brown, Pgh	11	15	26
Savard, Chi	6	17	23
Coffey, Pgh	4	18	22
Larmer, Chi	11	9	20
Robitaille, LA	10	10	20
Skrko, Ver	9	10	19
Yzerman, Det	8	11	19
Neely, Bos	7	12	19

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts.
Sherbrooke	10	8	1	1	48	25	17
New Haven	12	7	3	2	56	40	16
Halifax	13	8	5	0	62	44	16
Moncton	13	6	6	1	59	60	13
Cape Breton	14	5	7	2	53	75	12
Maine	12	5	6	1	42	49	11
Springfield	13	4	9	0	44	60	8

Section Sud

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts.
Newmarket	12	9	3	0	58	37	18
Adirondack	12	7	3	2	48	44	16
Binghamton	11	6	5	0	44	54	12
Hershey	11	5	5	1	48	37	11
Baltimore	11	4	7	0	43	46	8
Utica	9	3	6	0	32	42	6

Rochester 13 1 12 0 36 65 2

Vendredi

Baltimore 4 Newmarket 2	
Springfield 3 Rochester 2	
Binghamton 5 Utica 3	
Sherbrooke 4 New Haven 4	

Samedi

Sherbrooke à Adirondack	
Halifax à Binghamton	
New Haven à Maine	
Cape Breton à Moncton	
Baltimore à Rochester	
Hershey à Springfield	
Newmarket à Utica	

Dimanche

Baltimore à Newmarket	
Cape Breton à Sherbrooke 5	
Halifax à New Haven 5	
Binghamton à Rochester 5	

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts.
Laval	19	14	5	0	107	67	28
Trois-Rivières	17	11	6	0	91	77	22
St-Jean	17	10	7	0	83	96	20
Drummondville	18	9	7	2	98	83	20
Chicoutimi	19	10	9	0	99	80	20
Victoriaville	16	8	6	2	74	68	18
Longueuil	16	8	8	0	67	70	16
Granby	18	7	9	2	82	100	16
Hull	18	7	10	1	64	73	15
Shawinigan	17	6	11	0	72	85	12
Verdun	17	2	14	1	62	100	5

Mardi

St-Jean 5 Chicoutimi 4	
Granby 2 Drummondville 4	
Laval 3 Hull 6	
Verdun 4 Trois-Rivières 6	

Vendredi

Verdun 1 Chicoutimi 8	
Longueuil 3 Drummondville 9	
Laval 2 Granby 4	
Hull 2 Victoriaville 4	
Trois-Rivières 9 St-Jean 1	

Dimanche

Drummondville à Longueuil	
Granby à Trois-Rivières	
Hull à Verdun	
Laval à Shawinigan	
St-Jean à Victoriaville	

Lundi

Verdun à Laval	
Victoriaville à St-Jean	

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts.
Morin Stéphane, Chi	27	26	53
Audette Donald, Lav	22	28	50
Chartrand Steve, Die	22	27	49
Chalifoux Denis, Lav	18	31	49
Maurice Daniel, Die	18	24	42
Tremblay Patrice, Chi	16	23	39
Cadieux Steve, St-J	15	24	39
Quintin J.-F., Sha	15	22	37
Lapointe Claude, Lav	7	30	37
Lebeau Patrick, Sha	19	17	36
Savage Réginald, Vic	20	15	35
Bergeron Martin, Dru	14	21	35
Alston Jan, St-J	13	20	33
Figliuzzi Stefan, St-J	11	22	33
Gaucher Yves, Chi	10	22	32
Larouche Steve, T-R	8	24	32
Perreault Yvan, T-R	16	15	31
Couvette Eric, St-J	10	18	28
Belanger Jesse, Gra	13	14	27
Picard Michel, T-R	12	15	27

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Dolbeau	8	8	0	0	78	25	16
Marquis	6	4	1	1	40	28	9
National	6	2	3	1	25	27	5
Chicoutimi	8	2	6	0	29	61	4
Metabetchouan	6	0	6	0	14	45	0

Vendredi 4 novembre

Chicoutimi 8 La Baie 4	
Dolbeau 9 Metabetchouan 3	

Dimanche 6 novembre

Dolbeau à Jonquière, 19h00	
Metabetchouan à Chicoutimi, 19h30	

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts.
Richelieu	17	11	6	0	89	75	22
Ste-Foy	15	10	4	1	68	56	21
Sag. Lac St-Jean	16	8	7	1	74	71	17
Lac St-Louis	16	8	8	0	86	81	16
Estrie	16	7	8	1	77	77	15
Outaouais	16	7	9	0	75	92	14
Regents LLL	17	6	11	0	71	71	12
Mtl-Bourassa	15	5	9	1	53	65	11

Vendredi

Lac Saint-Louis 3 Richelieu 5	
Regents LLL 4 Estrie 6	

Samedi

Montréal Bourassa à Sag. Lac Saint-Jean	
Outaouais à Sainte-Foy	

Dimanche

Montréal Bourassa à Sainte-Foy	
Estrie à Lac Saint-Louis	
Outaouais à Sag. Lac Saint-Jean	
Richelieu à Regents LLL	

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts.
Lapointe, Lac St-L	20	20	40
Hughes, Lac St-L	12	28	40
Thibeault, Ste-F	20	18	38

Football

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence américaine

	G.	P.	N.	PP.	PC.	Moy.
Buffalo	8	1	0	199	139	889
NY Jets	5	3	1	206	184	611
Miami	5	4	0	176	182	556
Indianapolis	4	5	0	205	179	444
Nouvelle-Angleterre	4	5	0	155	199	444

Centrale

	G.	P.	N.	PP.	PC.	Moy.
Cincinnati	7	2	0	252	178	778
Cleveland	6	3	0	153	132	667
Houston	6	3	0	215	213	667
Pittsburgh	2	7	0	189	241	222

Section Ouest

	G.	P.	N.	PP.	PC.	Moy.
Seattle	5	4	0	158	174	556
Denver	4	5	0	190	195	444
LA Raiders	4	5	0	191	216	444
San Diego	2	7	0	116	186	222
Kansas City	1	7	1	112	149	167

Conférence nationale

	G.	P.	N.	PP.	PC.	Moy.
NY Giants	6	3	0	190	178	667
Washington	5	4	0	216	212	556
Phoenix	5	4	0	214	196	556
Philadelphie	4	5	0	203	187	444
Dallas	2	7	0	148	182	222

Centrale

	G.	P.	N.	PP.	PC.	Moy.
Chicago	7	2	0	164	113	778
Minnesota	5	4	0	205	162	556
Detroit	2	7	0	112	166	222
Green Bay	2	7	0	160	187	222
Tampa Bay	2	7	0	165	233	222

Section Ouest

	G.	P.	N.	PP.	PC.	Moy.
LA Rams	7	2	0	242	150	778
Nouvelle-Orléans	7	2	0	190	149	778
San Fran	6	3	0	199	172	667
Atlanta	2	7	0	169	244	222

Lundi

Denver 23	
Indianapolis 55	

Dimanche

Dallas à NY Giants, 1 p.m.	
Detroit à Minnesota, 1 p.m.	
Green Bay à Atlanta, 1 p.m.	
LA Rams à Philadelphie, 1 p.m.	

Miami à Nouvelle-Angleterre, 1 p.m.
Pittsburgh à Cincinnati, 1 p.m.
Tampa Bay à Chicago, 1 p.m.
San Francisco à Phoenix, 4 p.m.
NY Jets à Indianapolis, 4 p.m.
Nouvelle-Orléans à Washington, 4 p.m.
Kansas City à Denver, 4 p.m.
Buffalo à Seattle, 4 p.m.
LA Raiders à San Diego, 8 p.m.

Lundi
Cleveland à Houston, 9 p.m.

LIGUE CANADIENNE

CLASSEMENT

Section Est

17	13	4	0	522	317	26
17	9	8	0	469	416	18
17	9	8	0	383	413	18
17	2	15	0	267	573	4

Sommaires

Ligue junior majeur

Verdun 1 Chicoutimi 8

Première période

1. Chicoutimi, Eric Brûlé (4) (P. Tremblay) 11 18
2. Chicoutimi, Roger Larche (8) (E. Brûlé, S. Morin) (an) 19 04
Penalités — Brassard Chi 9:27, Chasse Ver 17:46, Mongrain Ver 17:46.

Deuxième période

3. Chicoutimi, Roger Larche (9) (P. Tremblay) 1:38
4. Chicoutimi, Yves Gaucher (10) (R. Larche, E. Rochette) 6:31
5. Verdun, Andrew McKim (9) (T. Gillingham) (an) 7:22
6. Chicoutimi, Patrice Tremblay (14) (E. Brûlé, S. Morin) (an) 8:23
Penalités — Rochette Chi 6:56, Finn Ver 8:17, Rochette Chi 9:05, Berube Ver, Brassard Chi 9:19, Naudeau Chi 11:31.

Troisième période

7. Chicoutimi, Patrice Tremblay (15) (S. Morin, M. Lefebvre) 2:21
8. Chicoutimi, Stéphane Morin (27) (M. Bedard) 14:14
9. Chicoutimi, Patrice Tremblay (16) (E. Brûlé, M. Lefebvre) 14:29
Penalités — Meloché Chi 5:49, Bedard Chi 7:48, DelVecchio Chi 13:22.
Gardiens — Verdun: Jean-Claude Bergeron et Alain Harvey; Chicoutimi: Felix Potvin et Peter Dawe.

Tirs au but: 10 10 7-27
Chicoutimi: 14 10 15-39

Arbitre — Lachapelle Luc.
Assistance — 1 758.

Longueuil 3 Drummondville 9

Première période

1. Drummondville, Steve Chartrand (20) (D. Maurice, K. Pavich) 5:27
2. Drummondville, Steve Chartrand (21) (D. Maurice, M. Bergeron) (an) 7:39
3. Longueuil, Norman Jr Desjardins (6) (M. Nobili, P. Sauriol) 9:58
4. Drummondville, Denis LeBlanc (8) (M. Bergeron, F. Dery) 14:33
Penalités — Côté Dru 2:03, Perron Lon 7:29, Maurice Dru 10:34.

Deuxième période

5. Drummondville, Martin Bergeron (12) (C. Rathe, D. Dore) 4:48
6. Longueuil, Yvan Bergeron (7) (N. Jr Desjardins, S. Fleury) (an) 7:29
7. Longueuil, Patrick Sauriol (7) (Y. Bergeron, S. Fleury) (an) 9:11

Troisième période

8. Drummondville, Steve Chartrand (20) (D. Maurice, K. Pavich) 5:27
9. Drummondville, Steve Chartrand (21) (D. Maurice, M. Bergeron) (an) 7:39
10. Longueuil, Norman Jr Desjardins (6) (M. Nobili, P. Sauriol) 9:58
11. Drummondville, Denis LeBlanc (8) (M. Bergeron, F. Dery) 14:33
Penalités — Côté Dru 2:03, Perron Lon 7:29, Maurice Dru 10:34.

Deuxième période

5. Drummondville, Martin Bergeron (12) (C. Rathe, D. Dore) 4:48
6. Longueuil, Yvan Bergeron (7) (N. Jr Desjardins, S. Fleury) (an) 7:29
7. Longueuil, Patrick Sauriol (7) (Y. Bergeron, S. Fleury) (an) 9:11

Troisième période

8. Drummondville, Steve Chartrand (20) (D. Maurice, K. Pavich) 5:27
9. Drummondville, Steve Chartrand (21) (D. Maurice, M. Bergeron) (an) 7:39
10. Longueuil, Norman Jr Desjardins (6) (M. Nobili, P. Sauriol) 9:58
11. Drummondville, Denis LeBlanc (8) (M. Bergeron, F. Dery) 14:33
Penalités — Côté Dru 2:03, Perron Lon 7:29, Maurice Dru 10:34.

Deuxième période

5. Drummondville, Martin Bergeron (12) (C. Rathe, D. Dore) 4:48
6. Longueuil, Yvan Bergeron (7) (N. Jr Desjardins, S. Fleury) (an) 7:29
7. Longueuil, Patrick Sauriol (7) (Y. Bergeron, S. Fleury) (an) 9:11

Troisième période

8. Drummondville, Steve Chartrand (20) (D. Maurice, K. Pavich) 5:27
9. Drummondville, Steve Chartrand (21) (D. Maurice, M. Bergeron) (an) 7:39
10. Longueuil, Norman Jr Desjardins (6) (M. Nobili, P. Sauriol) 9:58
11. Drummondville, Denis LeBlanc (8) (M. Bergeron, F. Dery) 14:33
Penalités — Côté Dru 2:03, Perron Lon 7:29, Maurice Dru 10:34.

Deuxième période

5. Drummondville, Martin Bergeron (12) (C. Rathe, D. Dore) 4:48
6. Longueuil, Yvan Bergeron (7) (N. Jr Desjardins, S. Fleury) (an) 7:29
7. Longueuil, Patrick Sauriol (7) (Y. Bergeron, S. Fleury) (an) 9:11

Troisième période

8. Drummondville, Steve Chartrand (20) (D. Maurice, K. Pavich) 5:27
9. Drummondville, Steve Chartrand (21) (D. Maurice, M. Bergeron) (an) 7:39
10. Longueuil, Norman Jr Desjardins (6) (M. Nobili, P. Sauriol) 9:58
11. Drummondville, Denis LeBlanc (8) (M. Bergeron, F. Dery) 14:33
Penalités — Côté Dru 2:03, Perron Lon 7:29, Maurice Dru 10:34.

Deuxième période

5. Drummondville, Martin Bergeron (12) (C. Rathe, D. Dore) 4:48
6. Longueuil, Yvan Bergeron (7) (N. Jr Desjardins, S. Fleury) (an) 7:29
7. Longueuil, Patrick Sauriol (7) (Y. Bergeron, S. Fleury) (an) 9:11

Troisième période

8. Drummondville, Steve Chartrand (20) (D. Maurice, K. Pavich) 5:27
9. Drummondville, Steve Chartrand (21) (D. Maurice, M. Bergeron) (an) 7:39
10. Longueuil, Norman Jr Desjardins (6) (M. Nobili, P. Sauriol) 9:58
11. Drummondville, Denis LeBlanc (8) (M. Bergeron, F. Dery) 14:33
Penalités — Côté Dru 2:03, Perron Lon 7:29, Maurice Dru 10:34.

Deuxième période

5. Drummondville, Martin Bergeron (12) (C. Rathe, D. Dore) 4:48
6. Longueuil, Yvan Bergeron (7) (N. Jr Desjardins, S. Fleury) (an) 7:29
7. Longueuil, Patrick Sauriol (7) (Y. Bergeron, S. Fleury) (an) 9:11

Troisième période

8. Drummondville, Steve Chartrand (20) (D. Maurice, K. Pavich) 5:27
9. Drummondville, Steve Chartrand (21) (D. Maurice, M. Bergeron) (an) 7:39
10. Longueuil, Norman Jr Desjardins (6) (M. Nobili, P. Sauriol) 9:58
11. Drummondville, Denis LeBlanc (8) (M. Bergeron, F. Dery) 14:33
Penalités — Côté Dru 2:03, Perron Lon 7:29, Maurice Dru 10:34.

Deuxième période

5. Drummondville, Martin Bergeron (12) (C. Rathe, D. Dore) 4:48
6. Longueuil, Yvan Bergeron (7) (N. Jr Desjardins, S. Fleury) (an) 7:29
7. Longueuil, Patrick Sauriol (7) (Y. Bergeron, S. Fleury) (an) 9:11

Troisième période

8. Drummondville, Steve Chartrand (20) (D. Maurice, K. Pavich) 5:27
9. Drummondville, Steve Chartrand (21) (D. Maurice, M. Bergeron) (an) 7:39
10. Longueuil, Norman Jr Desjardins (6) (M. Nobili, P. Sauriol) 9:58
11. Drummondville, Denis LeBlanc (8) (M. Bergeron, F. Dery) 14:33
Penalités — Côté Dru 2:03, Perron Lon 7:29, Maurice Dru 10:34.

Deuxième période

5. Drummondville, Martin Bergeron (12) (C. Rathe, D. Dore) 4:48
6. Longueuil, Yvan Bergeron (7) (N. Jr Desjardins, S. Fleury) (an) 7:29
7. Longueuil, Patrick Sauriol (7) (Y. Bergeron, S. Fleury) (an) 9:11

Troisième période

8. Drummondville, Steve Chartrand (20) (D. Maurice, K. Pavich) 5:27
9. Drummondville, Steve Chartrand (21) (D. Maurice, M. Bergeron) (an) 7:39
10. Longueuil, Norman Jr Desjardins (6) (M. Nobili, P. Sauriol) 9:58
11. Drummondville, Denis LeBlanc (8) (M. Bergeron, F. Dery) 14:33
Penalités — Côté Dru 2:03, Perron Lon 7:29, Maurice Dru 10:34.

Deuxième période

5. Drummondville, Martin Bergeron (12) (C. Rathe, D. Dore) 4:48
6. Longueuil, Yvan Bergeron (7) (N. Jr Desjardins, S. Fleury) (an) 7:29
7. Longueuil, Patrick Sauriol (7) (Y. Bergeron, S. Fleury) (an) 9:11

Troisième période

8. Drummondville, Steve Chartrand (20) (D. Maurice, K. Pavich) 5:27
9. Drummondville, Steve Chartrand (21) (D. Maurice, M. Bergeron) (an) 7:39
10. Longueuil, Norman Jr Desjardins (6) (M. Nobili, P. Sauriol) 9:58
11. Drummondville, Denis LeBlanc (8) (M. Bergeron, F. Dery) 14:33
Penalités — Côté Dru 2:03, Perron Lon 7:29, Maurice Dru 10:34.

Deuxième période

5. Drummondville, Martin Bergeron (12) (C. Rathe, D. Dore) 4:48
6. Longueuil, Yvan Bergeron (7) (N. Jr Desjardins, S. Fleury) (an) 7:29
7. Longueuil, Patrick Sauriol (7) (Y. Bergeron, S. Fleury) (an) 9:11

8. Drummondville, Mathieu Bibeau (4) (F. Dery, P. Landry) 15:20
9. Drummondville, Steve Chartrand (22) (P. Landry, K. Pavich) 19:51
Penalités — Bibeau Dru 6:25, Pavich Dru 8:22, Bergeron Lon, Maurice Dru, Pavich Dru 19:51.

Troisième période

10. Drummondville, Martin Bergeron (13) (M. Bibeau, D. LeBlanc) 7:14
11. Drummondville, Daniel Dore (7) (S. Chartrand, M. Bergeron) 10:09
12. Drummondville, Martin Bergeron (14) (D. Maurice, D. Dore) (an) 13:21
Penalités — Nobili Lon 7:58, Despard Lon 12:49, Rathe Dru 16:26.
Gardiens — Longueuil: Francis Ouellette et Martin Lanoue; Drummondville: Julien Cameron.

Tirs au but: 16 11 5-32
Drummondville: 12 15 15-42

Arbitre — Joubert Guy.
Assistance — 1 654.

Laval 2 Granby 4

Première période

1. Granby, Benoît Groulx (8) (D. Lacroix, C. Sauriol) (an) 8:40
Penalités — Plante Lav 4:52, Plante Lav (min., inc. et inc. de partie) 8:11, Naud Lav, Sauriol Gra 11:51, Thibault Gra 12:36, House Lav 14:47, Groulx Gra 15:33, Caron Lav 19:02.

Deuxième période

2. Laval, Patrick Caron (6) (D. Audette, M. Woodford) 9:20
3. Laval, Patrick Caron (7) (E. Dubois, S. Naud) 13:21
4. Granby, Daniel Lacroix (10) (C. Sauriol, J. Bélanger) (an) 16:01
Penalités — Jr Racicot Gra 11:19, Audette Lav 14:53, Lapointe Lav 15:19.

Troisième période

5. Granby, Eddy Courtenay (14) 7:55
6. Granby, Daniel Lacroix (11) (C. Sauriol, J. Bélanger) 17:40
Penalités — Odjick Lav (inc.), Tremblay Gra (inc.) 2:13, Belliveau Gra 5:28, Lapointe Lav 15:17.
Gardiens — Laval: Ghislain Lefebvre; Granby: André Jr Racicot.

Tirs au but: 9 8 9-26
Laval: 11 11 9-31

Arbitre — Lapointe Benoit.
Assistance — 1 838.

Trois-Rivières 9 St-Jean 1

Première période

1. Trois-Rivières, Serge Richard (7) (M. Picard, S. Larouche) 1:17
2. Saint-Jean, Pierre Milier (7) (S. Cadieux, D. Bastille) 12:18
Penalités — Bertrand TR, Milier StJ 6:59, Saumier TR 8:51.

Deuxième période

3. Trois-Rivières, Serge Richard (8) (M. Picard, S. Larouche) (an) 1:02
4. Trois-Rivières, Michel Picard (11) (S. Larouche, S. Richard) 2:03
5. Trois-Rivières, Christian Bertrand (7) (E. Charron, M. Pietroniro) (an) 2:41
6. Trois-Rivières, Steve Larouche (8) (M. Picard, S. Richard) 10:55
7. Trois-Rivières, Raymond Saumier (7) (Y. Perreault, S. Groleau) 17:24
Penalités — Leroux StJ 0:20, Leroux StJ 2:20, Brassard TR 4:08, Veilleux TR 5:41, Larouche TR 18:58.

Troisième période

8. Trois-Rivières, Francis Couturier (1) (P. Gagnon, N. Demers) 3:58
9. Trois-Rivières, Michel Picard (12) (A. Brassard, S. Larouche) 5:01
10. Trois-Rivières, Yvan Perreault (16) (S. Groleau, R. Saumier) 18:02
Penalités — Saumier TR 6:05, Brassard TR 10:18, Gardiens — Trois-Rivières: Alain Morissette; Saint-Jean: Patrick Daigneault et Patrick Labrecque.

Tirs au but: 11 4 8-33
Trois-Rivières: 9 16 7-32

Arbitre — Beaudry Michel.
Assistance — 1 212.

Hull 2 Victoriaville 4

Première période

1. Victoriaville, Réginald Savage (20) 6:39
2. Hull, Kenne MacDermid (9) (J. Roenick) (an) 13:24
Penalités — Fortin Vic 12:33, Equipe Vic 16:52, Equipe Hul 18:33, Dupuis Hul 19:34.

Deuxième période

3. Hull, Bruno Villeneuve (11) (J. Suk) 0:43
4. Victoriaville, Yves Racine (12) (D. Gauthier, R. Savage) (an) 2:24
5. Victoriaville, David Chernis (4) (R. Gadin, C. Barthe) 17:12
Penalités — Dykhuis Hul 2:19, Russell Hul 5:15, Nester Hul 11:24.

Troisième période

6. Victoriaville, Alain Tardif (4) (D. Gauthier, R. Savage) 8:21
Penalités — Glickman Hul 8:21, Chernis Vic (double min.), Fortin Vic (triple min. et inc. de partie), Martin Hul (double min.), Russell Hul (double min.) 16:12.
Gardiens — Hull: Jason Glickman; Victoriaville: Stéphane Fiset.

Tirs au but: 13 6 4-23
Hull: 10 7 9-26

Arbitre — Lemieux Michel.
Assistance — 1 773.

Ligue nationale

Philadelphie 4 Detroit 3

Première période

1. Philadelphie, Mellanby 7 (Smith, Zetzl) 5:43
2. Philadelphie, Carkner 3 (Zetzl) 8:51
3. Detroit, Yzerman 9 (Norwood, Gallant) 12:30 (an)
Penalités — Dobbin Phi 7:41, Sharples Det 8:46, Wells Phi 11:18, Laforest Phi (purgée par Propp) 11:34, King Det 16:06, Gallant Det 18:38.

Deuxième période

4. Philadelphie, Propp 8 (Kerr, Eklund) 2:50 (an)
5. Detroit, Yzerman 10 (Frycer) 4:21
6. Detroit, Yzerman 11 (MacLean, Gallant) 19:14
7. Philadelphie, Craven 4 (Samuelsson, Laforest) 19:47
Penalités — MacLean Det 2:02, Roupe Phi 9:08, Brown Phi (inc.), Frycer Det (inc. de partie) 19:47.

Troisième période

8. Philadelphie, Mellanby 7 (Smith, Zetzl) 5:43
9. Detroit, Yzerman 10 (Frycer) 4:21
10. Detroit, Yzerman 11 (MacLean, Gallant) 19:14
11. Philadelphie, Craven 4 (Samuelsson, Laforest) 19:47
Penalités — MacLean Det 2:02, Roupe Phi 9:08, Brown Phi (inc.), Frycer Det (inc. de partie) 19:47.

Troisième période

8. Philadelphie, Mellanby 7 (Smith, Zetzl) 5:43
9. Detroit, Yzerman 10 (Frycer) 4:21
10. Detroit, Yzerman 11 (MacLean, Gallant) 19:14
11. Philadelphie, Craven 4 (Samuelsson, Laforest) 19:47
Penalités — MacLean Det 2:02, Roupe Phi 9:08, Brown Phi (inc.), Frycer Det (inc. de partie) 19:47.

Troisième période

8. Philadelphie, Mellanby 7 (Smith, Zetzl) 5:43
9. Detroit, Yzerman 10 (Frycer) 4:21
10. Detroit, Yzerman 11 (MacLean, Gallant) 19:14
11. Philadelphie, Craven 4 (Samuelsson, Laforest) 19:47
Penalités — MacLean Det 2:02, Roupe Phi 9:08, Brown Phi (inc.), Frycer Det (inc. de partie) 19:47.

Troisième période

8. Philadelphie, Mellanby 7 (Smith, Zetzl) 5:43
9. Detroit, Yzerman 10 (Frycer) 4:21
10. Detroit, Yzerman 11 (MacLean, Gallant) 19:14
11. Philadelphie, Craven 4 (Samuelsson, Laforest) 19:47
Penalités — MacLean Det 2:02, Roupe Phi 9:08, Brown Phi (inc.), Frycer Det (inc. de partie) 19:47.

Troisième période

8. Philadelphie, Mellanby 7 (Smith, Zetzl) 5:43
9. Detroit, Yzerman 10 (Frycer) 4:21
10. Detroit, Yzerman 11 (MacLean, Gallant) 19:14
11. Philadelphie, Craven 4 (Samuelsson, Laforest) 19:47
Penalités — MacLean Det 2:02, Roupe Phi 9:08, Brown Phi (inc.), Frycer Det (inc. de partie) 19:47.

Troisième période

8. Philadelphie, Mellanby 7 (Smith, Zetzl) 5:43
9. Detroit, Yzerman 10 (Frycer) 4:21
10. Detroit, Yzerman 11 (MacLean, Gallant) 19:14
11. Philadelphie, Craven 4 (Samuelsson, Laforest) 19:47
Penalités — MacLean Det 2:02, Roupe Phi 9:08, Brown Phi (inc.), Frycer Det (inc. de partie) 19:47.

Troisième période

8. Philadelphie, Mellanby 7 (Smith, Zetzl) 5:43
9. Detroit, Yzerman 10 (Frycer) 4:21
10. Detroit, Yzerman 11 (MacLean, Gallant) 19:14
11. Philadelphie, Craven 4 (Samuelsson, Laforest) 19:47
Penalités — MacLean Det 2:02, Roupe Phi 9:08, Brown Phi (inc.), Frycer Det (inc. de partie) 19:47.

Troisième période

8. Philadelphie, Mellanby 7 (Smith, Zetzl) 5:43
9. Detroit, Yzerman 10 (Frycer) 4:21
10. Detroit, Yzerman 11 (MacLean, Gallant) 19:14
11. Philadelphie, Craven 4 (Samuelsson, Laforest) 19:47
Penalités — MacLean Det 2:02, Roupe Phi 9:08, Brown Phi (inc.), Frycer Det (inc. de partie) 19:47.

Troisième période

8. Philadelphie, Mellanby 7 (Smith, Zetzl) 5:43
9. Detroit, Yzerman 10 (Frycer) 4:21
10. Detroit, Yzerman 11 (MacLean, Gallant) 19:14
11. Philadelphie, Craven 4 (Samuelsson, Laforest) 19:47
Penalités — MacLean Det 2:02, Roupe Phi 9:08, Brown Phi (inc.), Frycer Det (inc. de partie) 19:47.

8. Drummondville, Mathieu Bibeau (4) (F. Dery, P. Landry) 15:20
9. Drummondville, Steve Chartrand (22) (P. Landry, K. Pavich) 19:51
Penalités — Bibeau Dru 6:25, Pavich Dru 8:22, Bergeron Lon, Maurice Dru, Pavich Dru 19:51.

Troisième période

10. Drummondville, Martin Bergeron (13) (M. Bibeau, D. LeBlanc) 7:14
11. Drummondville, Daniel Dore (7) (S. Chartrand, M. Bergeron) 10:09
12. Drummondville, Martin Bergeron (14) (D. Maurice, D. Dore) (an) 13:21
Penalités — Nobili Lon 7:58, Despard Lon 12:49, Rathe Dru 16:26.
Gardiens — Longueuil: Francis Ouellette et Martin Lanoue; Drummondville: Julien Cameron.

Tirs au but: 16 11 5-32
Drummondville: 12 15 15-42

Arbitre — Joubert Guy.
Assistance — 1 654.

Laval 2 Granby 4

Première période

1. Granby, Benoît Groulx (8) (D. Lacroix, C. Sauriol) (an) 8:40
Penalités — Plante Lav 4:52, Plante Lav (min., inc. et inc. de partie) 8:11, Naud Lav, Sauriol Gra 11:51, Thibault Gra 12:36, House Lav 14:47, Groulx Gra 15:33, Caron Lav 19:02.

Deuxième période

2. Laval, Patrick Caron (6) (D. Audette, M. Woodford) 9:20
3. Laval, Patrick Caron (7) (E. Dubois, S. Naud) 13:21
4. Granby, Daniel Lacroix (10) (C. Sauriol, J. Bélanger) (an) 16:01
Penalités — Jr Racicot Gra 11:19, Audette Lav 14:53, Lapointe Lav 15:19.

Troisième période

5. Granby, Eddy Courtenay (14) 7:55
6. Granby, Daniel Lacroix (11) (C. Sauriol, J. Bélanger) 17:40
Penalités — Odjick Lav (inc.), Tremblay Gra (inc.) 2:13, Belliveau Gra 5:28, Lapointe Lav 15:17.
Gardiens — Laval: Ghislain Lefebvre; Granby: André Jr Racicot.

Tirs au but: 9 8 9-26
Laval: 11 11 9-31

Arbitre — Lapointe Benoit.
Assistance — 1 838.

Trois-Rivières 9 St-Jean 1

Première période

1. Trois-Rivières, Serge Richard (7) (M. Picard, S. Larouche) 1:17
2. Saint-Jean, Pierre Milier (7) (S. Cadieux, D. Bastille) 12:18
<

Hébergement 1989

Les gagnants sont maintenant connus

QUEBEC (PF)-Le ministère du Loisir, de la Chasse

et de la Pêche a procédé lundi dernier au tirage au sort

Un panache...de femelle

Trois chasseurs de Sherbrooke ont eu la surprise de leur vie, lorsqu'en éviscérant un gros "buck" avec un cinquante pouces de panache, ils se sont rendu compte qu'en fait il s'agissait d'une femelle.

Pas de pénis, pas de testicules, ça n'avait aucun sens avec un pareil panache. Plus encore, non seulement n'y avait-il pas d'organes sexuels mâles, mais les chasseurs découvrirent un pis.

Pas besoin de vous dire que les trois chasseurs ont tenu la chose morte. Ils ne voulaient pas faire rire d'eux. Jusqu'au moment où l'un décida de parler. Et c'est lors de l'enregistrement que l'histoire est sortie du sac. Evidemment, elle fait bouler de neige.

Les restes sont minutieusement analysés par un biologiste. Résultat: il s'agit bel et bien d'une femelle!!! Il y avait une vulve et un pis. Quant à l'utérus, il était complètement atrophié, comme celui d'une femelle d'un an et demi qui n'a jamais été en gestation. En plus, il y a absence d'ovaires. Les preuves sont là. "Hormonalement parlant, cette femelle était complètement débalancée. Avoir ses signes de blessure, on peut présumer qu'elle s'est même battue avec d'autres mâles. C'est tout à fait exceptionnel", de dire le biologiste qui a fait les constatations.

Et comme le dit, le collègue Michel Morin de La Tribune de Sherbrooke, qui relate cette histoire. "C'en est une vrai".

identiques.

Quoi penser alors, lorsqu'on dit que le cheptel est à la baisse? D'après le responsable des communications au MLCP, Guy Langevin, il est un peu tôt pour se pro-

noncer. L'inventaire aérien de la zone 18 qui doit se faire au cours de l'hiver, devrait nous donner une image réelle de la situation. Les spécialistes se prononceront alors.

Braconnage 1988

Au cours de la dernière saison, les agents de conservation de la région ont saisi 23 orignaux et 3 caribous qui avaient été abattus illégalement. Ce qui est sensiblement la même chose que l'an passée.

Cette bonne performance est sans doute due à l'augmentation du nombre des agents, à la campagne de lutte au braconnage et enfin au travail efficace des agents qui possèdent du matériel plus sophistiqué d'intervention.

Les infractions enregistrées au cours de ces opérations sont: avoir chassé l'original en temps prohibé, avoir chassé dans une zone interdite, avoir chassé sans permis, avoir chassé la nuit, etc.

Suite à ces différentes infractions, plus d'une vingtaine de personnes seront traduites en cour. De l'avis du ministère, c'est plus de \$185 000 de manque à gagner dans la région, que représentent ces actes illégaux.

des séjours de pêche et de villégiature dans les parcs et réserves fauniques du Québec, pour l'été 1989. De passage à Québec, en début de semaine, j'en ai profité pour assister à ce tirage et me familiariser avec le système.

Cette année, le MLCP a reçu 49 811 formulaires d'inscription comparativement à 44 865 pour l'an dernier, soit une augmentation de participation de 11 pour cent. 2 185 formulaires, soit 4,38 pour cent des formulaires reçus ont été rejetés par le système.

De ce nombre 940 ont été rejetés parce que le numéro d'assurance-maladie était invalide ou absent. 527 parce que les lettres du numéro d'assurance-maladie étaient différentes des noms et prénoms.

Dans ce cas, la majorité des rejets sont identifiés à des femmes!!! Raison bien simple, parce que plusieurs dames portent encore fièrement le nom de leur mari, alors que les lettres du numéro d'assurance-maladie proviennent de leur nom de fille.

Les autres causes de rejet sont une demande non signée, des frais d'inscription non acquittés, des participants âgés de moins de 18 ans et plus d'une inscription au tirage.

Toutes les personnes participantes recevront un avis écrit les informant des résultats.

Réservation

A compter du 1er décembre, les responsables communiqueront par téléphone avec les 4 000 gagnants du tirage pour qu'ils puissent choisir les dates de leur séjour, qui comme l'an dernier, sera d'une durée minimale de 2 jours.

Laurentides

Si l'on se fie aux résultats

de l'an dernier, c'est la pêche avec hébergement dans la Réserve faunique des Laurentides qui attire le plus d'adeptes avec plus de 1 536 réservations soit 42,1 pour cent. Suite à cette opération, le taux d'occupation se situe autour de 65 pour cent.



Pierre Fillion

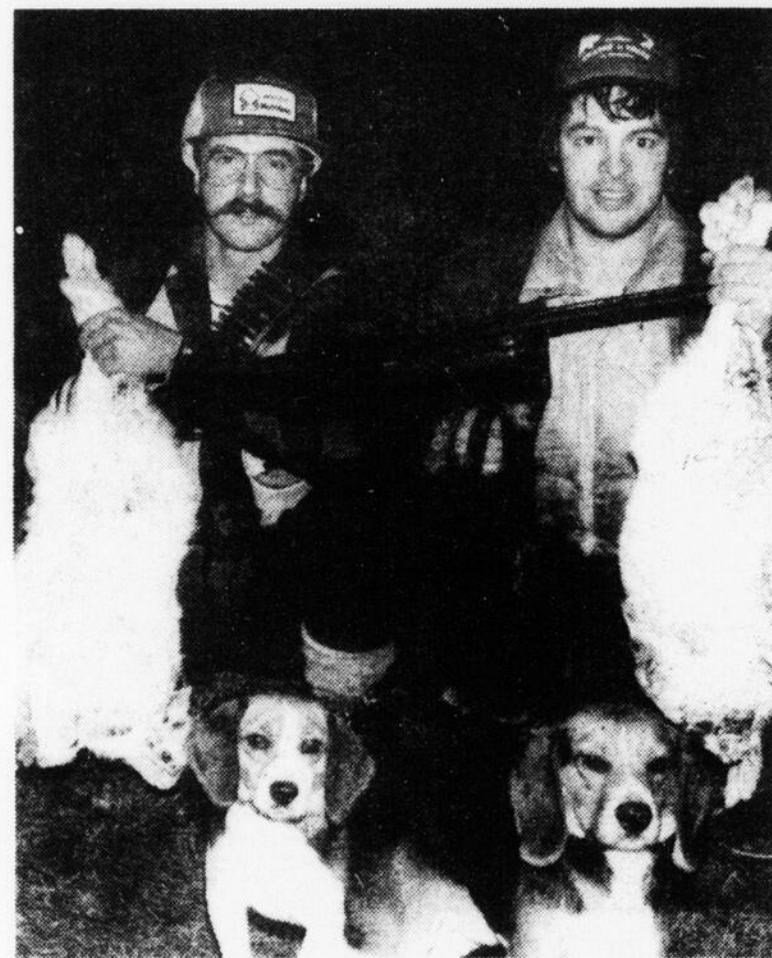
Après cette première phase (tirage au sort), on offrira par rondetéléphonique le résiduel, soit environ 60 pour cent (ensemble du Québec). La première ronde au-

ra lieu du 6 au 17 février et la seconde du 27 février au 1er septembre.

Egalité

J'ai été surpris de voir la présence d'une vingtaine de personnes venus assister à ce tirage qui s'effectue par ordinateur. Comme quoi, les Québécois sont intéressés par les loteries, même si le prix n'est pas de 10 millions!!! On en profite d'ailleurs pour émettre des commentaires sur la gestion du territoire que l'on a visité au cours de l'été.

Certains resteront sceptiques, mais pour ma part, je crois sincèrement en l'égalité du système. Le seul élément qui peut changer quelque chose...c'est la chance.



DERNIERS JOURS — La période actuelle est vraiment idéale pour le colletage du lièvre et la chasse à la perdrix. Profitez donc des derniers jours avant la neige.

(Photothèque Le Quotidien)

Chasse 1988

Parlant de chasse, voici les derniers résultats en date du 31 octobre.

Ainsi pour la zone 18, 955 mâles, 796 femelles, 287 jeunes et 4 indéterminés pour un total de 2 042 orignaux ont été enregistrés, ce qui ressemble énormément au résultat de l'an dernier (2 087). Dans la zone 19, 412 mâles, 245 femelles, 48 jeunes et 9 indéterminés pour un total de 714 ont été abattus.

L'an dernier, on en décomptait 724. Bien que le résultat ne soit encore que partiel, on peut conclure que les résultats sont quasi

Moi je vote pour l'environnement

CHICOUTIMI (PF)- C'est sous ce thème que la Fédération Canadienne de la faune fait campagne pour l'élection fédérale du 21 novembre.

Faisant allusion aux récents sondages qui ont montré que 90 pour cent des Canadiennes et des Canadiens pensent que la pollution a déjà affecté leur santé, ils craignent pour la qualité de leur eau potable, ils sont préoccupés par les précipitations acides, la couche d'ozone, les BPC, etc.

Pour la FCF, ces préoccupations

sont fondées, car 14 000 lacs canadiens sont morts par suite des précipitations acides, alors que 300 000 sont en voie de dépérissement.

Les bélugas du Saint-Laurent sont menacés de disparition. La diminution de la couche d'ozone autour du globe aura un effet sur les cancers de la peau.

La FCF demande donc aux candidats de prendre position sur les dossiers environnementaux. "Qu'allez-vous faire pour encourager les

gens de votre circonscription à s'engager dans la sauvegarde de l'environnement? En pratiquant le recyclage et la conservation de l'énergie.

Comment allez-vous vous assurer que, dans votre circonscription, les développements futurs ne portent pas atteinte à l'environnement?

Qu'est-ce que vous allez faire pour éliminer les déchets toxiques qui encombreront le pays? Que ferez-vous pour assurer la conservation de la faune et de son habitat au Canada, et pour

protéger les espèces menacées d'extinction dans notre pays?"

C'est donc à une campagne de sensibilisation pour que l'environnement demeure au sommet de la liste des priorités de cette élection, que se livre la FCF. Par cette campagne on veut ainsi que les électeurs et les électrices obtiennent les réponses qu'ils recherchent, au sujet de l'environnement. Maintenant, que les candidats se prononcent. Sur ce bonne semaine.

Défaite de 4-2 contre Saint-Georges

Les Couguars jouent bien mais...

CHICOUTIMI (SB) — Les Couguars de Chicoutimi ont disputé leur meilleur match de la saison, mais ils se sont tout de même inclinés devant les Condors de Saint-Georges de Beauce.

La formation de l'entraîneur Eddy Dumoulin a bien tiré son épingle du jeu en subissant un revers serré de 4-2, face à la meilleure équipe défensive de la Ligue de hockey collégial AA des Appalaches.

En fait Dumoulin souhaite seulement une toute petite victoire, mais elle n'est pas encore venue. «Malgré la défaite, on voit que le tout commence à prendre forme. L'esprit d'équipe est meilleur.»

Guillaume Cloutier et Richard Gravel ont réussi un doublé pour les Condors, qui ont remporté un cinquième match en autant de ren-

contres et Christian Lacombe et Marc Parent ont répliqué pour Chicoutimi.

Ligue junior

Du côté du hockey junior, les Castors de Dolbeau ont remporté, par la marque de 9-3, un match très tumultueux face au Norfruit de Métabetchouan, pour inscrire un huitième gain en autant de

matchs.

Alors qu'il restait 27 secondes au premier vingt, l'arbitre a arrêté le match afin de calmer les esprits. Alain Raby a réussi quatre buts, Roger Boutin, trois, Denis Cloutier et Dominique Ouellet, un chacun, pour mener l'attaque dolbienne.

Eric Morin, avec deux, et Serge Fortin, ont marqué pour Métabetchouan, toujours en quête d'une première victoire.

D'autre part, les Saguenéens de Chicoutimi n'ont eu aucune difficulté à vaincre le National de La Baie, 8-4. Pourtant le compte était égal, 1-1, après vingt minutes de jeu, sauf que les Saguenéens ont explosé au second tiers en marquant à cinq reprises.

Yohan Pineault a dirigé l'attaque chicoutimienne avec un tour du chapeau et il a été appuyé par Frédéric Simard (2), Jean Gagnon, Carl Muckle et Angy Dion. La formation baieriveraine a obtenu des buts de Dave Pépin, Eric Jodoin et André Richard (2).

En visite à Saint-Félicien, les Dynamos de Chicoutimi-Nord n'ont fait aucun cadeau à l'Express en leur infligeant un revers de 4-1. Si Luc Girard a évité le blanchissage à la formation félicinoise, il n'a pu empêcher Michel Boudreau (2), Marc Blouin et Luc Picard de procurer le gain aux Dynamos.

Au sein de la Ligue midget régional, les Castors de Dolbeau et les Ambassadeurs de Jonquière n'ont pas été en mesure de faire un maître, le match se terminant 4-4. Frédéric Perron et Sylvain Pattoine ont marqué à deux reprises pour les Ambassadeurs, alors que la réplique est venue de Robin Boulianne (2), Jimmy Simard et André Saint-Gelais.

En obtenant un tour du chapeau et en ajoutant une passe, Patrice Grégoire a grandement contribué à la victoire de 5-3 des Dynamos du secteur nord de Chicoutimi face aux Saguenéens de Chicoutimi. Hugo Côté et Frank Boudreau ont complété la marque des Dynamos, alors que Jean-Daniel Bédard a obtenu cinq passes. La réplique est venue de Luc Tremblay (2) et Guy Provencher.



SOIREE MERITAS — Les Tigres, champions de la saison régulière, et les Panthères, l'équipe la plus disciplinée, ont été honorées, hier, à l'occasion de la soirée méritas de la

Ligue de football du pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma. Richard Fortin et Raoul Fortin entourent le président du circuit, René Fleury. Le match final a lieu demain à compter de 12h30.

(Photo Steeve Tremblay)

Visez toujours plus haut!

Obtenez une formation de pilote ou de navigateur aérien.

Les Forces armées canadiennes vous offrent des possibilités de carrière intéressantes comme pilote ou navigateur aérien. Des postes d'aspirant-officier sont ouverts à ceux qui possèdent les aptitudes spéciales requises pour ces fonctions exigeantes.

Diplômé d'une école secondaire, vous devez avoir terminé un programme d'études comprenant le français ou l'anglais, les mathématiques, les sciences, ainsi que l'histoire ou les sciences sociales ou la géographie. Ceux qui détiennent un diplôme d'études collégiales ou universitaires auront accès à une gamme plus étendue de possibilités.

Les candidats retenus recevront une formation poussée en aéronautique avancée et se verront offrir une carrière des plus enrichissantes, aux défis nombreux. Les Forces armées canadiennes offrent aux recrues qualifiées une rémunération de départ et des avantages sociaux intéressants, ainsi qu'un avenir assuré.

Ces carrières sont offertes aussi bien aux hommes qu'aux femmes.

Choisissez une carrière, vivez une aventure

Pour de plus amples renseignements sur les programmes, l'admissibilité et les possibilités de carrière, rendez-vous au centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous à frais virés. Consultez les Pages Jaunes sous la rubrique «Recrutement».



LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

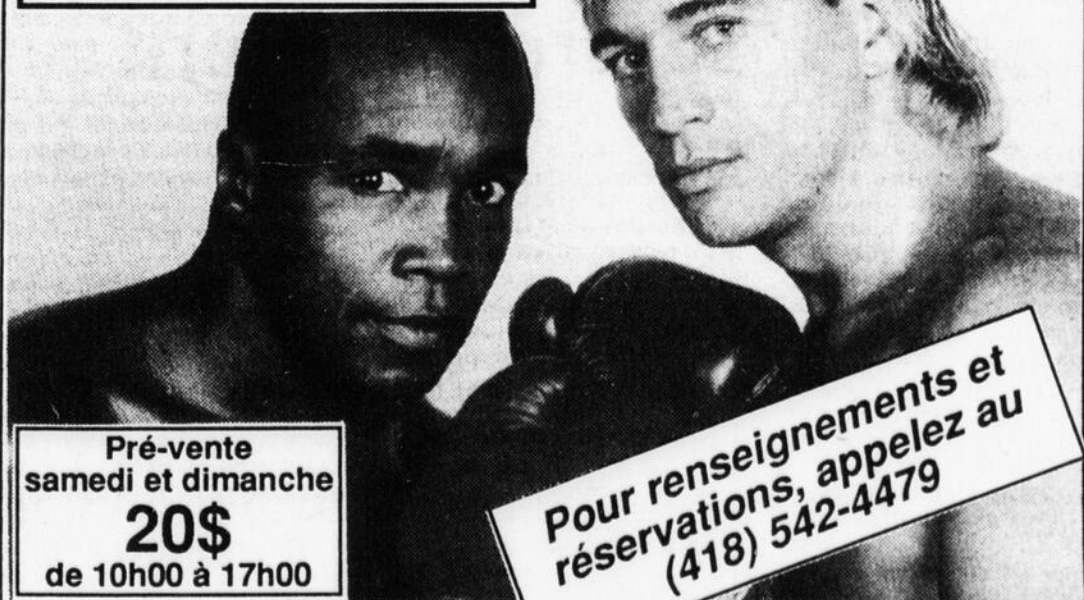
RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE Canada

Présenté par Hippodrome Sorella

LUNDI 7 novembre 20h00

programme en direct de Las Vegas
présenté sur 6 écrans géants via satellite

Du jamais vu au
Saguenay-Lac-St-Jean



Pré-vente
samedi et dimanche
20\$
de 10h00 à 17h00

Pour renseignements et
réservations, appelez au
(418) 542-4479

EXCLUSIF - EXCLUSIF

EXCLUSIF - EXCLUSIF

Pascal Pilote a rencontré le «66»

par Stéphane Bégin

QUEBEC (SB) — A peine âgé de 12 ans, Pascal Pilote vient certainement de vivre l'une de ses plus belles expériences. Il a eu l'occasion de voyager en compagnie des joueurs des Nordiques de Québec et de jaser avec son idole, Mario Lemieux.

Originaire d'Alma, mais maintenant résidant de la Vieille Capitale, le jeune Pilote a eu la main heureuse au cours des dernières heures.

Son père, Julien, un homme d'affaires bien

connu dans la région (ancien propriétaire du Viking à Alma), est détenteur de billets de saison au Colisée de Québec. «Et l'équipe a fait tirer cinq voyages parmi les détenteurs de billets de saison achetés avant le 10 juin. J'en ai gagné un», de spécifier Julien Pilote, lors d'une conversation téléphonique.

Et il a fait plaisir à son fils. Fidèle admirateur du grand Mario Lemieux, Pascal Pilote avait le choix d'accompagner les Nordiques à Boston, Minnesota, Hartford, Vancouver ou Pittsburgh.

«J'ai évidemment choisi Pittsburgh. Ils ont une grosse vedette et Mario Lemieux est mon idole. Pourquoi, parce qu'il est le premier marqueur de la ligue, il est très connu et il parle français», admet facilement le jeune homme.

Même s'il n'a discuté que quelques secondes en compagnie de Lemieux, Pascal a obtenu son autographe, celle de Paul Coffey, de tous les joueurs des Nordiques, de Ron Lapointe, et une rondelle des Penguins de Pittsburgh. «J'ai même assisté

aux entrevues que Mario Lemieux a données aux journalistes», ajoute Pascal.

Une journée intéressante n'est pas le mot pour le jeune homme. «J'ai trouvé ça super le fun. Ça fait bizarre de rencontrer les joueurs des Nordiques, de voyager avec eux, de manger en leur compagnie et de coucher au même hôtel. Je recommencerais dès demain matin, surtout que les Nordiques demeurent mon équipe préférée», précise Pascal Pilote, qui ne s'est pas gêné pour dire que les gens des Fleurdélisés ont

été bien gentils avec lui.

Julien Pilote était aussi heureux que son garçon, qui a été la grande vedette du jour. «C'était la fête de Pascal. Il a pu jaser avec Mario Lemieux et ce dernier lui avait même promis de marquer un but pour lui. Mais il a été blessé», ajoute l'homme d'affaires.

Une chose est certaine, Pascal n'oubliera jamais son expérience. «Je ne pensais jamais que ça pourrait m'arriver. Mon père m'est arrivé avec cette nouvelle-là et je n'y croyais pas», indique-t-il.



20e EDITION — Lucien Brunel, président d'honneur, Lucien Houde, président du comité d'organisation et Michel Hudon, pré-

sident du CRL, préparent la 20e édition du Mérite sportif régional.

(Photo Sylvain Dufour)

Deux trios modifiés

Ghislain Vigneault pense à long terme

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — En mutant Steeve Lévesque aux côtés de Stéphane Paradis et Jean Imbeau, à la place de Jacques Parent, l'entraîneur Ghislain Vigneault a pensé à long terme.

«Il existe effectivement un danger à modifier les trios, surtout le plus productif des Cascades. Mais je suis persuadé que ça fera mieux à long terme. Nous pourrions alors avoir deux trios bien équilibrés. Nos joueurs offensifs seront donc plus difficiles à arrêter et nous devrions être plus réguliers», pense Vigneault, qui a ainsi confirmé les changements de deux trios.

Jacques Parent se retrouvera en compagnie de Mathieu Roy et Alain Côté.

«J'ai placé Lévesque sur le premier trio de l'équipe car il a de bonnes mains et du poids. De plus, Paradis pourra à nouveau jouer au centre lors des

avantages numériques, alors que Stéphane Ouellet se retrouvera à la pointe», explique Vigneault.

En ce qui concerne les principaux intéressés, Paradis, le capitaine de l'équipe, indique que «nous aurons besoin d'une certaine période d'adaptation, mais ça devrait aller assez rapidement. Jean et moi allons tout faire afin d'aider Steeve».

«Il est évident que sa présence va aider. Avant, Jacques et Jean mettaient de la pression sur les joueurs adverses et maintenant Steeve pourra s'en charger. Il est plus imposant», précise Paradis.

Du côté de Lévesque, il ne s'inquiète pas. «Je tenterai de m'imposer devant les filets et j'essaierai aussi de prendre les retours. Stéphane et Jean lancent régulièrement au but.»

Lévesque espère aussi produire un peu plus. «Je vais pousser un peu plus afin

d'être aussi productif que Jacques Parent l'était sur le trio», reprend Steeve Lévesque.

Besoin de deux victoires

Au cours de la fin de semaine, les Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean disputeront la victoire au Canadien de Montréal-Bourassa et aux Frontaliers de l'Outaouais.

«Et nous devons craindre ces deux équipes. Montréal-Bourassa occupe le dernier rang du classement, mais ils ont accumulé trois victoires et un match nul au cours des quatre dernières rencontres», explique Vigneault. «En ce qui concerne l'Outaouais, l'équipe était en danger de mort dernièrement, mais la formation est devenue plus dangereuse et elle monte au classement».

«Malgré tout, ça nous prend deux victoires, sinon on pourrait se retrouver dans une mauvaise position», de conclure Vigneault.

Mérite sportif régional

Lucien Brunel incarne bien la persévérance

CHICOUTIMI (SB) — Le boxeur Stéphane Ouellet pourra-t-il être à nouveau élu athlète de l'année au Saguenay-Lac-Saint-Jean, ou sera-t-il remplacé par Elyse Poulin, Langis Côté, Lise Demers ou un autre, à l'occasion de la 20e édition du Mérite sportif régional.

Mais ce n'est que le jeudi 1er décembre que l'on connaîtra l'identité de l'athlète régional par excellence. Et rien ne dit qu'il s'agira de Ouellet, Poulin, Côté ou Demers.

À l'occasion d'une première conférence de presse, hier, les membres du comité d'organisation ont dévoilé les lignes directrices du 20e Mérite sportif qui sera tenu au cégep de Chicoutimi sous le thème de la «persévérance» et sous la présidence d'honneur du sportif Lucien Brunel.

Car en fait, l'année 1988 marque une étape importante dans la réalisation de cet événement, qui constitue un fait saillant de l'histoire du Conseil régional des loisirs (CRL).

On profitera évidemment du 20e anniversaire pour tenir une soirée «reconnaissance» en ayant comme invité d'honneur, André Lestourneau, l'un des pionniers de l'événement et qui prête son nom au trophée de l'athlète de l'année.

Et même si 1988 marque la 20e édition du Mérite sportif, les responsables n'ont pas l'intention d'organiser des activités spéciales. Tout au plus, on soulignera l'événement et on publiera une brochure-souvenir.

Un jeudi et Brunel

Contrairement aux dernières années, le Mérite sportif se tiendra un jeudi au lieu d'un samedi. «Les rapports des dernières années ont re-

commandé de tenir l'événement durant une autre journée, en raison de la faible participation des athlètes.

«Ceux-ci étaient souvent à l'extérieur afin de prendre part à des compétitions. Le jeudi devrait être plus propice. On fait un essai et nous sommes persuadés qu'il sera concluant», spécifie Lucien



Stéphane Bégin

Houde, président du comité d'organisation.

Par ailleurs, le choix de Lucien Brunel comme président d'honneur n'a pas été difficile, selon Houde. Et Brunel n'a pas hésité à répondre dans l'affirmative à cette invitation.

«Ca tombe dans mes cordes. Dès qu'il est question de sport, j'en mange. Je suis un fêru du sport. Je retire beaucoup de bienfait, surtout la santé totale», explique Lucien Brunel, qui s'est engagé dans la course à pieds, la boxe, l'athlétisme et le conditionnement physique.

La présentation du 20e Mérite sportif nécessitera un budget d'environ \$10.000. Les commissions scolaires assument 70 pour cent de ce budget.

En plus de l'athlète par excellence du Saguenay-Lac-Saint-Jean, on reconnaîtra aussi le mérite de l'association régionale, du club, de l'équipe, de l'administrateur bénévole, de l'entraîneur de l'année, et enfin de la mention de distinction. Ce dernier titre est réservé à l'athlète originaire de la région, mais qui pratique sa discipline à l'extérieur.

La recette était devenue très simple

CHICOUTIMI (SE) - Déjà pas très compliquée, la recette pour battre le Canadien junior de Verdun était encore plus simple, hier soir.

Face à un adversaire qui a offert une certaine opposition pendant seulement dix minutes, les Saguenéens de Chicoutimi ont enregistré une victoire facile de 8-1, devant 1 758 personnes réunies au centre Vézina.

Depuis quelques années, le Canadien junior patauge au sous-sol de la Ligue junior majeur du Québec. L'histoire est la même depuis l'ouverture de la nouvelle saison. Verdun n'a gagné que deux fois jusqu'à présent.

Hier, le Canadien junior n'avait que 17 joueurs à offrir en opposition aux Saguenéens. 17... en comptant les deux gardiens.

Pour les Chicoutimiens, la consigne était simple face à cet adversaire démuni. Ils devaient éviter les mauvaises

surprises de début de match...

«Ce sont les matches les plus difficiles à jouer, a assuré l'entraîneur chicoutimien, Gaston Drapeau, en faisant allusion au peu de joueurs à la disposition du Canadien junior. Ils ont patiné,



Serge Emond

en première période.

«Nous étions nerveux parce que nous commençons mal nos parties. J'avais demandé aux joueurs d'accorder une attention particulière au début du match. Il fallait éviter de donner un but dans les dix premières minutes.»

Les Saguenéens n'ont rien concédé dans ces premiers

instants, même si les visiteurs ont obtenu quelques bonnes chances de marquer. A chaque fois, ils ont été freinés par Félix Potvin.

Eric Brulé, en désavantage numérique, a donné un premier coup au moral des perdants. Juste avant la fin du premier engagement, il a été imité par Roger Larche. Fini le Canadien junior pour ce vendredi soir...

«Nous avons plusieurs blessés et c'est pour cette raison que nous avions aussi peu de joueurs, a expliqué Guy Chouinard, le pilote de Verdun. Nous voulions d'abord limiter les dégâts. Jusqu'à leur but en désavantage numérique, tout allait à notre goût. Après dix minutes, les Saguenéens n'avaient que trois lancers. Après leur deuxième but, plusieurs de mes joueurs ont lâché...»

Les Saguenéens ont largement dominé le reste de cette rencontre plutôt ennuyante. Plusieurs ont profité de l'occasion pour engraisser leur fiche offensive.

Personne n'a cependant autant savouré la rencontre que Patrice Tremblay. Pour la première fois en 1988-89, le capitaine des Saguenéens a marqué trois fois dans un match. Il a ajouté deux mentions d'assistance.

«Peu importe l'adversaire, nous avons vu du grand Patrice Tremblay, a poursuivi Drapeau. Il a pris des lancers et il a patiné. Il s'est tenu plus près du but adverse. Il ne s'est pas posé 56 questions.

«Nous avons vu du grand Tremblay... et les mains du magicien Stéphane Morin.»

Morin a conclu la rencontre avec une production d'un filet et quatre passes. Yves Gau-

cher et Larche, avec son second de la partie, ont complété le total des vainqueurs.

Seul Andrew McKim a battu Potvin.



LONGUE SOIREE -- Jean-Claude Bergeron, gardien du Canadien junior de Verdun, a fermé les yeux, après avoir concédé un but à Yves Gaucher. En réalité, toute la défensive du Canadien a fait des cauchemars, hier soir.

(Photo Jeannot Lévesque)

En bref

CHICOUTIMI (SE) - Commentaires de Patrice Tremblay, suite à sa soirée de trois buts:

«Depuis le début de la saison, je ne joue pas comme l'an passé. Je manque d'intensité. Je pensais que ce serait facile parce que j'ai 20 ans. Jean-Marc Richard m'avait dit que ça pourrait arriver. Je dois travailler autant, même si j'ai 20 ans», a dit Tremblay...

Stéphane Morin a été choisi joueur par excellence des mois de septembre et octobre chez les Saguenéens. Au scrutin tenu auprès des journalistes pour cette tranche de la coupe Gaz Métropolitain, il a devancé Serge Vigneault et Félix Potvin...

Les Saguenéens ont aussi rendu hommage à Roger Larche, hier soir. Larche a été désigné «joueur par excellence du camp d'entraînement» devant Morin et Mika Soimakallio...

Jasmin Bérubé, qui jouait pour les Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'an dernier, a été rappelé par le Canadien junior de Verdun, cette semaine. C'est la seconde fois qu'il répond à un S.O.S. du petit Canadien. Il a marqué son premier but dans la LHJMQ contre Trois-Rivières.

«Il a des hauts et des bas», a mentionné Guy Chouinard, en parlant de Bérubé. Celui-ci a participé à la rencontre d'hier...

Parmi les absents chez le Canadien junior, hier, on re-

marquait surtout Martin Saint-Amour, Pierre Sévigny et Guy Darveau...

Les défenseurs Guy Lehoux et Martin Beaupré ont raté cette rencontre, du côté des Saguenéens...

Fait rare, les Saguenéens ne jouent pas demain. Ils disputeront leur prochaine rencontre en recevant les Cataractes de Shawinigan, mardi...

Rien de neuf dans le dossier Jimmy Waite...

Programme sports-arts-études au secondaire

Clément Bernard tâte le poul

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Il se pourrait que le programme sports-arts-études puisse s'étendre aux étudiants du secondaire de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le Jonquérois Clément Bernard tâte présentement le terrain auprès de certaines fédérations et clubs afin de connaître leur intérêt. Mais, comme il le précise, rien n'est encore fait, même qu'aucune démarche officielle n'a été entreprise auprès des autorités gouvernementales à ce sujet.

«Si l'on veut que le programme s'étende à notre région---il est en force à Montréal et Québec présentement---nous devons être en

mesure de regrouper plusieurs athlètes de disciplines différentes, car le gouvernement doit donner son accord et prendre les ententes nécessaires», explique Clément Bernard, professeur d'économie à la polyvalente Jonquière.

Lors d'un entretien téléphonique, il explique que le programme sports-arts-études s'adresse à tous les étudiants du secondaire I à V. «Les étudiants admissibles doivent compétitionner au plan provincial ou national. Ils doivent, en plus, bien faire au plan des études. D'ailleurs, les athlètes doivent se retrouver dans le premier ou le second rang/cinquième des classes.

Les athlètes étudiants re-

çoivent, de plus, un encadrement serré. «Ils vont à l'école durant l'avant-midi et ils doivent bien réussir, sinon on les retire du programme. De là l'importance d'un bon encadrement», ajoute Clément Bernard, de la polyvalente Jonquière.

Une fois l'école terminée à midi, les athlètes peuvent consacrer leur après-midi à l'entraînement. «Ca devient plus motivant de cette façon. Ils ont du plaisir, surtout qu'ils se retrouvent dans un milieu fermé de 15 ou 16 étudiants-athlètes».

La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean regorge d'athlètes d'envergure. Il suffit de penser aux pugilistes jonquérois, aux Cascades de la Ligue midget

AAA, aux joueurs de tennis, de basketball, de judo et de nombreux autres sports.

Le programme sports-arts-études semble plaire à de nombreux athlètes, qui peuvent ainsi mieux se consacrer aux études et à leur discipline sportive ou artistique. «D'autant plus que le programme offre une certaine souplesse. Les professeurs peuvent prévoir des travaux à l'avance. Les étudiants ont aussi la chance de récupérer afin de ne rien perdre», indique Bernard.

A l'heure actuelle, il serait prématuré de dire que la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean bénéficiera du programme, mais on n'exclut pas la possibilité de l'obtenir à court terme.

Index-sport

- ☐ Défaite de Matthew Hilton — Page 48
- ☐ Burns accuse les médias — Page 49
- ☐ Gosselin jouera sur la route — Page 49

SHAWINIGAN

VS

CHICOUTIMI

Mardi 8 novembre
19h30

Centre Georges-Vézina

MOLSON

Une commandite
de votre ami
Jean-Hugues
Tremblay



